



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: José Allaga Cebrián

Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10

Teléfono: 317 19 20 \* Talleres "T.I.S.A.". Tallers: 64

**EDICION BARCELONA**

## «PRESAS»

Recuerda que es tiempo de Alfombras

NO SE PREOCUPE POR PROBLEMA ALGUNO.  
MOQUETAS LISAS, CON DIBUJO, ALFOMBRAS,  
TODO SE LO RESUELVE

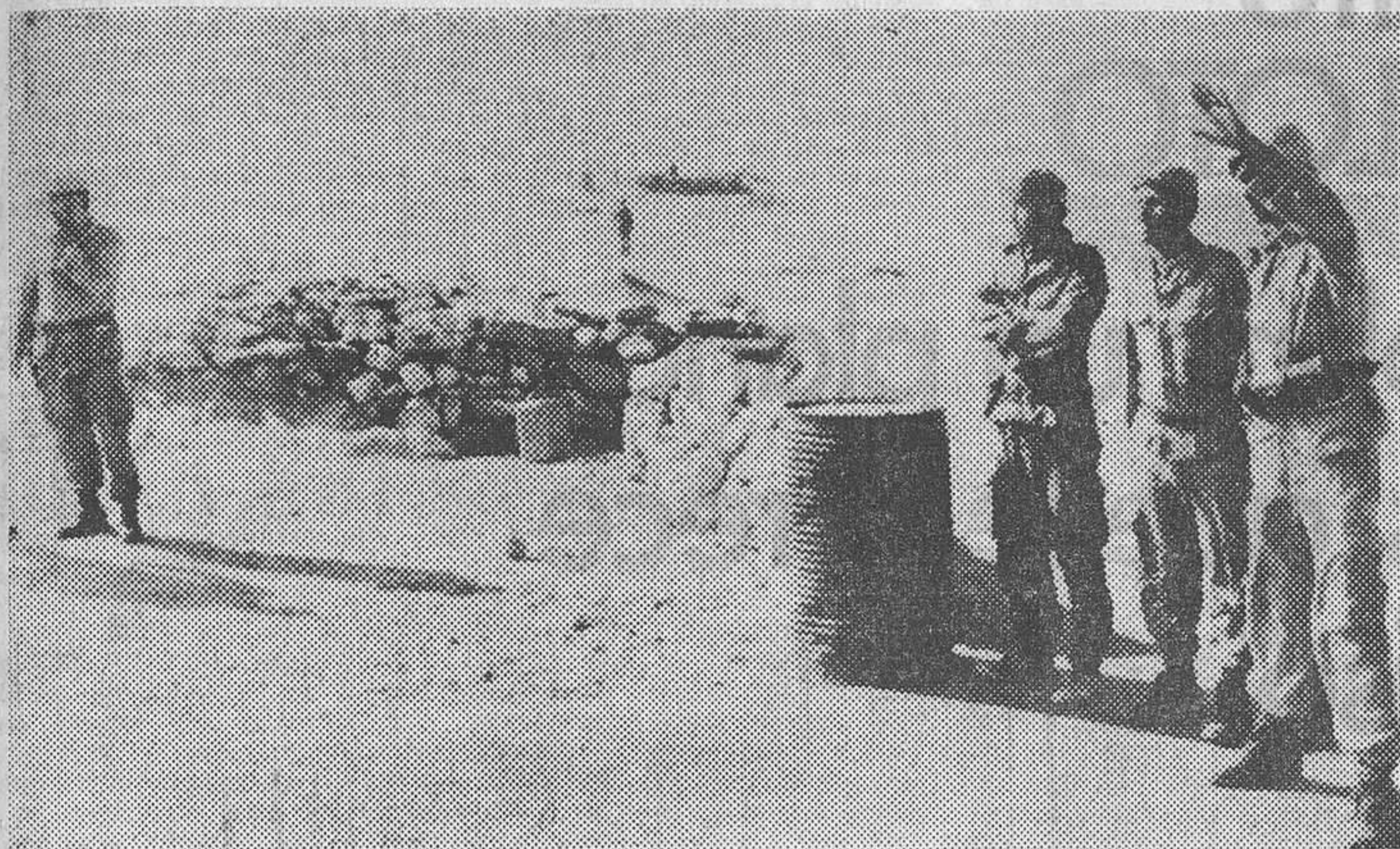
**Alfombras PRESAS**

Cucurulla, 9

Navas de Tolosa, 332-336  
y AMAT, Gral. Goded, 8

# SAHARA: CONSULTAS EN LA ONU

Previas a la reunión del Consejo de Seguridad  
Dada la urgencia del tema, la "Asamblea de los Quince"  
podría adelantarse



Agadir (Marruecos). — Un puesto de control servido por soldados marroquíes en la carretera de Tarfaya, cerca de la frontera con el Sahara Occidental. — (Foto Europa Press)

Convocado en firme el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, incluso se habla de que podría adelantarse la reunión, los quince miembros que lo componen se apresuraron este último fin de semana a consultarse mutuamente sobre la proyectada «marcha de conquista» sobre el Sahara. La mayoría de los representantes en la ONU reconocen, en principio, que una marcha de 350.000 personas es bastante inusitada en el Consejo.

Se ha sabido, por otra parte, que el embajador español, señor Piniés, ha estado preparando concienzudamente su discurso y que ha trabajado hasta

altas horas de la madrugada de ayer, domingo.

El propósito «formal» de la reunión del Consejo de Seguridad es aprobar una resolución que, teóricamente, resuelva el problema real. El texto de esta resolución se prepara, se «cuece» en las consultas previas y en las que se desarrollan incesantemente dentro y fuera del

debate. Uno o varios proyectos ya circulan entre los miembros del Consejo.

Finalmente, en el edificio de las Naciones Unidas circula el rumor de que España pedirá el envío de inspectores al Sahara para que atestigüen imparcialmente sobre lo que allí ocurra.

(Información en pág. 3)

Rabat. — Como si de asistir a una romería se tratara, mujeres marroquíes acuden sonrientes a inscribirse en una de las oficinas de reclutamiento abiertas en esta capital para tomar parte en la marcha organizada por el rey Hassan para invadir «pacíficamente», mediante 350.000 civiles desarmados, el territorio del Sahara Occidental. — (Foto Europa Press)

ESPAÑA, SEGUN FUENTES BIEN INFORMADAS, PEDIRA EL ENVIO DE OBSERVADORES IMPARCIALES



## OTRA VICTIMA DEL TERRORISMO



San Sebastián. — Foto de archivo del guardia civil don Manuel López Treviño, afecto al puesto de Zarauz, que fue herido mortalmente el sábado por disparos de arma de fuego realizados por un individuo desconocido, cuando se dirigía hacia su domicilio. El guardia asesinado tenía 48 años, era extremeño y deja viuda y seis hijos.

### EL ACTO DEL SEPELIO

El teniente general don Angel Campano López, director general de la Guardia Civil, ha presidido la solemne misa de «corpore insepulto», oficiada en la iglesia parroquial de Santa María La Real de Zarauz.

El féretro, cubierto con la bandera nacional, fue depositado al pie del presbiterio, donde le daban escolta seis guardias civiles.

Concluida la ceremonia religiosa el féretro, también a hombros de la Guardia Civil, fue sacado al atrio del templo y depositado sobre un catafalco, momento en el que se dio lectura a los decretos de concesión de la medalla al mérito policial con distintivo blanco y de la medalla al mérito militar.

A continuación el teniente general Campano López pronunció unas palabras y acto seguido el féretro de don Manuel López Treviño fue conducido al cementerio local, donde sus restos mortales recibieron cristiana sepultura. — (Cifra.)

## DEPORTES

# EL BARÇA PERDIO EN MADRID Y el Español ganó al Valencia

## BORG GANO A PANATTA LA FINAL DEL TROFEO GODO

Tras perder el primer set por 1-6 y pasar apuros en el segundo, que se adjudicó por 7-6, el sueco Bjorn Borg acabó haciéndose con el triunfo, con la obtención de otros dos «set» por 6-3, 6-2, en la final del trofeo Godó que congregó numeroso público ayer en la pista central del R. C. Tennis Barcelona, adjudicándose así el magnífico trofeo que recibe, en la foto, de su donante, el conde de Godó, en presencia del presidente de la Federación Española, Don Pablo Llorens. — (Foto Pérez de Rozas.)



## INCENDIO EN EL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID

Un incendio se declaró ayer tarde en el Teatro Español de Madrid. Tanto el escenario como los telares, el foso y contrafoso han quedado completamente destruidos. En el momento de producirse el siniestro, que rápidamente tomó grandes proporciones, se encontraban en el escenario los componentes del grupo «Taller del Teatro», ganadores del premio «Lope de Vega 1974», que ensayaban la obra «Siete mil gallinas y un camello», cuyo estreno estaba previsto para el próximo miércoles.

Los actores que actuaban en el ensayo con Jesús Campos, su director, eran Isa Escartín, Alberto Bové, Carlos Mendi, Enrique Espinosa y Ana Vera. También se encontraban dentro del local personal técnico y el apuntador señor Burgos, que fue quien primeramente advirtió el fuego en el escenario. Inmediatamente intentaron sofocar las llamas, pero según versiones recogidas por «Cifra», los aparatos extintores de incendios del propio local no funcionaron, pero sí el telón de acero que aísla el escenario del patio de butacas y que inmediatamente fue bajado. Por esta operación se evitó la propagación de las llamas al referido patio de butacas. Hacia las siete de la tarde, hora y media después de haberse iniciado, el siniestro se hallaba prácticamente dominado.

(Información en página 9.)

## BARCELONA

### “LA PRENSA SE HA CONVERTIDO EN EL PARLAMENTO DEL PAIS”

«El pluralismo ideológico existe en la sociedad y hay que admitirlo»

DECLARACIONES DE DON JOSEP MELIA, PROCURADOR EN CORTES

(Entrevista en página 17.)

### GRAVISIMA COGIDA DE ENRIQUE PATON, EN LA MONUMENTAL

(Crónica de Toros en página 45.)

# VEA

## nuestro PISO PILOTO

No imagine sobre un plano  
las posibilidades que le ofrece  
su piso.



### EDIFICIO COBASA

(INFANTA CARLOTA • LONDRES • CALABRIA)



incluidos domingos y festivos  
Abierto piso piloto: Todos los días,



INFORMACION Y VENTAS:

**Cobasa** s. a. Inmobiliaria

Plaza de Eguilaz, 9

Tfno: 204 18 63

# «NIÑOS DE HOY, PIEDRAS DE AYER Y LIBROS DE SIEMPRE»

Por Aurora DIAZ-PLAJA

Una nave del más bello edificio gótico civil que existe en Barcelona, el antiguo Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, ha sido habilitada como nuevo domicilio de la primera biblioteca infantil y juvenil que hubo en España: la que se inauguró en 1940 en la calle de las Egipcíacas y que tras dos años de cierre por insuficiente instalación, abre sus puertas este mes de octubre a sus antiguos lectores y a las nuevas generaciones del barrio.

Situada en el portal que desde la calle del Carmen desemboca al jardín de la Santa Cruz, frente a frente con la Biblioteca Juvenil de San Pablo y bajo la Biblioteca de Cataluña, será la primera etapa en la escala de la lectura. El lector párvulo, el adolescente y el lector juvenil en sus primeros años que más tarde pasará al censo lector de la Biblioteca vecina, para terminar, en edad adulta, a la gran biblioteca, toda la escala humana tendrá su acomodo para leer y estudiar en la gran bibliópolis barcelonesa.

Si el continente no puede ser más bello —pedras medievales conjugando armoniosamente con la línea moderna del mobiliario— el contenido será completo en cuanto al libro infantil se refiere no sólo para atender al lector infantil y juvenil, sino para orientar a maestros, padres, monitores, que desean formar bibliotecas para sus hijos y alumnos. De ahí que la renovada Biblioteca Juvenil de Santa Cruz de la Red de Bibliotecas Populares de la Diputación de Barcelona abra sus puertas con una doble misión: proporcionar lectura a los niños y orientar sobre literatura infantil a todos aquellos que se interesen por los libros de la edad juvenil.

Para lo primero cuenta ya con lo mejor publicado en España para niños y adolescentes. El fondo de la antigua Biblioteca de Santa Cruz más los libros aparecidos en los dos años de parén-

tesis. Para lo segundo, está en formación la biblioteca documentalista, la sección pedagógica, los libros infantiles en idiomas extranjeros y la gran novedad que constituirá un fondo de estudio de valor incalculable. Se trata del DEPOSITO legal, cuyo fondo infantil dormitaba en los departamentos universitarios como archivo de todo publicado, y que ahora tendrá un «domicilio» adecuado en las estanterías elevadas alrededor de las cuatro paredes de la gran sala y evidentemente fuera del alcance de los lectores, pues se trata de un fondo intocable pero sí consultable para los estudiosos.

Teniendo en cuenta que la actualización del Centro Depósito Legal, y por ende, de la obligación de todo editor de entregar un ejemplar de cada libro, data de 1958, podemos calcular la cantidad de libros infantiles que se alinearán dentro de los estantes, por orden de editoriales y en perfecta visibilidad. Será, ni más ni menos, como un catálogo vivo, algo así como la tangibilidad de las fichas que componen el Catálogo que bianualmente publica en INLE sobre libros infantiles. Es decir, será más completo todavía pues constará, incluso, de las ediciones agotadas cuyo primer ejemplar fue entregado en su día al Depósito Legal.

Esto estimulará a los editores a ofrecer duplicados de algunos de sus libros para que los lectores infantiles y juveniles puedan conocer todo cuanto de bueno se publique para ellos. Subrayamos expreso lo de bueno, para dar a comprender que si en el Depósito Legal se ha de admitir todo libro publicado en Barcelona, en una Biblioteca modélica la selección es necesaria para que cada libro catalogado y puesto a disposición del público, contenga los requisitos imprescindibles en la literatura infantil: buena presentación, y buena intención, es decir, ética y estética, pero además, diversión.

# DE LA BOTICA ANTIGUA A LA MODERNA FARMACIA

Por Fernando BARANGO-SOLIS

La mayor parte de la gente le tiene pánico a las farmacias y hay que convenir en que no les falta del todo la razón a los miedosos. «Cuando vayas a la farmacia despidete de tu salud y de tu dinero», reza un refrán antiguo, y si se puede objetar que lo primero es bastante discutible porque al fin y al cabo la salud puede recobrase con los productos que los farmacéuticos expenden, lo del dinero no anda muy lejos de la realidad. Porque hay que ver, señores, lo que cuesta acercarse a uno de esos mostradores detrás de los cuales se alinean, sabiamente colocados por la mano del experto boticario, los potes y los frascos que contienen las esencias de la fuerza y de la vida.

Pero lo cierto es que aunque inspiren más miedo que agrado, todos nos sabemos de memoria el camino de la farmacia más próxima a nuestras casas. Podremos ignorar cuál es la zapatería más cercana o la tienda donde nos compran las corbatas nuestras esposas, pero a buen seguro que todos sabemos donde está la farmacia de nuestro barrio y hasta si se nos apura un poco los precios de los específicos más conocidos. Con el personaje de una famosa comedia podríamos decir: «¡El camino del cielo, no lo sé, pero lo que es el de la farmacia...!».

Sin embargo, la farmacia es una de las más legítimas glorias de España. Fue en nuestra patria donde la profesión de farmacéutico adquirió relieve y preponderancia, y así vemos cómo en los siglos X y XI las escuelas de farmacia de Córdoba, Se-

villa y Toledo, fundadas por los árabes, eran ya famosas, y que cuando en Francia, por ejemplo, la venta de medicamentos empieza a reglamentarse y a convertirse en una carrera que requiere unos estudios profundos a mediados del siglo XIV, en las ciudades españolas existen ya unas espléndidas boticas que son la admiración de los extranjeros.

Una sencilla ojeada a la historia nos demuestra que Alfonso X el Sabio dictó en 1252 varias leyes regulando el funcionamiento de las farmacias y que a mediados del siglo XV ya había en la península los llamados colegios de boticarios. Barcelona fue una de las primeras ciudades donde se constituyó uno de esos colegios y en seguida Tarragona tuvo también el suyo. En 1440 había en España, además de los colegios barcelonés y tarraconense, otros en Toledo, Zaragoza, Valencia, Sevilla y Pamplona. Queda, pues, demostrado que es a los españoles a quienes nos corresponde el mérito de haber dado forma legal a la necesidad que tiene el hombre de ingerir potingues y menjurjes para aliviar o curar sus dolencias.

Al principio, sea porque la gente no estaba enferma tan a menudo como en nuestros tiempos o sea porque no había arraigado todavía la fe en las medicinas, los boticarios no podían sostenerse, y así se dedicaban también a la venta de comestibles y de otros objetos de primera necesidad. Por esto, a las farmacias, en vez de este nombre que viene del griego «farma-

kon», se les dio el de botica, que viene del griego «apoteke» que significa almacén. Las ganancias de los boticarios estaban limitadas por las disposiciones legales y por la competencia que unos a otros se hacían. Así se hizo popular a fines del pasado siglo una poesía publicada en un periódico satírico que empezaba diciendo:

«Señor, ser boticario es un

[castigo.

Treinta años hace que lo soy,

[y el hambre

donde quiera que voy viene

[conmigo.

Hoy, afortunadamente, las cosas han cambiado. El farmacéutico moderno se halla amparado por una serie de disposiciones que regulan y protegen su profesión, y si bien es cierto que sus responsabilidades son muchas y que el ejercicio de su carrera requiere una infinidad de conocimientos que le obligan a estudiar casi tanto como un médico, no es menos cierto que encuentra las debidas compensaciones permitiéndosele un margen razonable de beneficio en los productos que expende y garantizándole una unificación de tarifas que le evitan los inconvenientes de la competencia.

Un médico alemán, fundándose en el hecho de que el cuerpo humano tiene la propiedad de formar fluidos protectores cuando lo ataca algún microbio hostil, ha dicho recientemente en una revista profesional de su país que la toma de medicinas podrá ser en lo sucesivo un capricho, pero no una necesidad. Afirma que si se examina la sangre del enfermo y se logra

hallar el microbio causante del mal, bastará cultivarlo en un medio apropiado y después inocular al paciente varias dosis del cultivo obtenido, pues contendrá unas bacterias completamente desarrolladas y muertas que al ser introducidas en los tejidos del afectado producirán unos cuerpos protectores antagónicos de las bacterias nocivas.

Ha progresado y aún habrá de progresar mucho la medicina, pero no creo que esa teoría del médico alemán acabe con los medicamentos y, por consiguiente, con las farmacias. Porque nosotros podremos quejarnos de lo horrible que es tener que convertirse en cliente asiduo de uno de esos benéficos establecimientos, pero cualquier día nos hacen creer que vamos a curarnos si no es con uno de esos específicos que nos cuestan un ojo de la cara, pero que nos permiten ir tirando.

Las farmacias modernas, que tan brillantemente han sabido adaptarse a las exigencias de la vida moderna sin dejar que se borren las huellas de aquellas boticas que España creó, sostuvo y difundió por toda Europa, subsistirán por los siglos de los siglos y nosotros seguiremos acudiendo precipitadamente a ellas en cuanto nos duele un callo o notemos que se nos hincha un carrillo.

Yo no dejaré de hacerlo así, y supongo que ustedes tampoco.

# PLAZA CUCURULLA: SEÑORIO, LEYENDAS Y PAGINA ROMANTICA

Por Jordi BARCELO

La desaparecida «Figuera Cucurulla» se supone procede del hecho de que por terminar la plazuela en punta, el vulgo empezó a designarla por «cucurulla» o sea el capuchón que solía usarse en las procesiones, más hay también quien opina que es sencillamente una deformación, a raíz de la higuera que existía en los altos del jardín de la familia Desplà y cuyo fruto peculiar en nuestra región se designaba por «cucurulla». El caso es que desde el s. XIII la plazuela ya es conocida por este último nombre ya la formaban un conjunto de casitas de condición humilde. Su conversión en vía urbana, se debió mayormente a que en el 1322, las ricas familias Desplà y Pinós, decidieron construir allí sus señoriales residencias. Desde entonces la Cucurulla adquirió alto rango social.

Los Desplà enlazaron con los Gralla, rica familia de mercaderes procedentes de tierras leridanas y con marcada influencia cerca de los Antequera; tanto, que uno de ellos logró el nombramiento de «mestre racioner de Catalunya». No podían hacer gala de procedencia noble pero su gran fortuna, unida a la de los Desplà, les llevó a construir la famosa residencia de que ya hablamos, o sea la «Casa Gralla»; edificada sobre el gótico que había albergado a los Desplà. En atención «a la gran obra que Mossèn Gralla va fer en la sua casa per la que al ciutat resta molt decorada i embellida», el Consejo de Ciento les concedió a perpetuidad agua procedente de Colcerola, ventaja que eran pocos que podían ufanarse de poseer. La opulencia y espíritu refinado que denotaba el palacio parece haber despertado un afán de competencia en el arcedian Luis Desplà, que convirtió la casa Ardiaca en un palacio plateresco; aunque de pequeña dimensión, no menos exuberante.

La historia de la familia Gralla (de quien un cronista dice que sabían disimular discretamente la ascendencia de mercaderes por su magnificencia y riqueza) tiene como corresponde a la época, su nota de color. Querían que la hija mayor Jerónima casara con don Francisco de Montcada, conde de Aytona que gozaba de vara alta cerca de los Reyes Católicos, con lo que los Gralla habrían entrado a formar parte en la lista de los títulos de nobleza. Pero no se dieron cuenta que el amor está por encima de las miras de conveniencia y la niña se plantó en su «nones» pues al que ella quería era a don Luis de Requesens, hijo del comendador mayor de Castilla don Juan de Zúñiga y de Estefanía de Requesens. Ciertamente le esperaba un futuro triunfal, pero el viejo Gralla no siendo adivino no le hacía pieza para yerno. Ello derivó en múltiples disputas entre padre e hija, por lo visto a cual mas testarudos en sus respectivos empeños y al final, la muchacha se salió con la suya, pese a ser desheredada de su «pubillatge». A tanto llegó la dualidad que ella renunció al apellido paterno quedando en Jerónima d'Estelrich esposa del Requesens, quien con el tiempo sería gobernador del Milaneso y de los Países Bajos, vencedor en la batalla de Lepanto, embajador en Roma, etc., pero con todo y tantos méritos no lograría título nobiliario. ¿Sería quizás un antecesor a esos miembros de la aristocracia y nobleza inglesa que han renunciado a sus títulos por sentimiento democrático?

La segunda hija de los Gralla, de nombre Lucrecia, pasó a ser heredera y su padre vió con satisfacción su matrimonio con el citado Montcada y por tanto pasaba la desposada al rango de condesa de Aytona. Seguramente ignorando aquella sentencia gitana «Permita Dios que tengas muchos pleitos y los ganes», la desheredada Jerónima se arruinó con las costas de los numerosos litigios familiares, aparte de que su vida conyugal no parece haber sido demasiado feliz debido a las largas temporadas que el Requesens pasaba ausente. Y todo ello, para que a fin de cuentas todo acabara en poder de la familia Medinaceli que por sucesivos enlaces estaba emparentada con las ramas de ambas familias, los Aytona y los Requesens...

Por si esta historieta romántica no fuese bastante, existe también leyenda en la rival familia de los Pinós, residentes igualmente en esta plazuela. Uno de sus hijos, llamado Galcerán cayó prisionero del califa de Córdoba quien para el rescate reclamó nada menos que cien doncellas y además, una importante suma de dinero. Entre las hijas de los vasallos de los Pinós se reunieron —no habría faltado más— las cien muchachas en cuestión y cuando se disponían para la marcha, se produjo un milagro puesto que el prisionero pudo evadirse. El dinero ya preparado, se repartió entre las cien doncellas y todos felices, como corresponde a un buen cuento de hadas.

Como se desprende, la Cucurulla era de categoría. Todavía hoy se observa distinción en sus edificios; por ejemplo la llamada casa de Josa donde durante lustros se alojó la «Lliga Regionalista» que tanto pesó en la vida del país. En él, habría nacido en el s. XVI Isabel Josa, terciaria franciscana, erudita predicadora que recorría las casas solicitando limosnas para repartir entre los necesitados. La familia se sentía humillada y no cesó hasta que la buena Isabel marchóse a Italia. El maestro Matorros en el 1553 escribía de ella, que era «noble dama barcelonina que per la seva cultura i el seu coneixement de les lletres així com pels seus costums, podia comparar-se amb Santa Paula Romana».

Rancio señorío, páginas legendarias, incluso un trágico episodio familiar que a principios del presente siglo conmovió la sociedad barcelonesa, todo ello nos es recordado al pasar por esta plazuela casi insignificante por su espacio, pero tan cargada de historia.

## CANARIAS

SALIDAS SEMANALES EN BARCO. SALIDAS DIARIAS EN AVION. VIAJES DESDE 7 DIAS

ESTANCIAS EN:  
**LAS PALMAS MASPALOMAS PUERTO DE LA CRUZ, etc.**

Excursiones a LA PALMA y LANZAROTE

PRECIOS ESPECIALES

CIJA HISPANOAMERICANA DE TURISMO  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 17  
Paseo de Gracia, 11.  
T. 258 65 00 (10 líneas)

## RESTAURANTE El Fabali

TEMPORADA DE CAZA  
Platos especiales

Avda Cima FRANCO 400 Tel. 2571130

## JOYAS-ARTE

fundada en 1880

ALIANZAS DE BRILLANTES SORTIJAS DE PIDIDA SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES

AV. JOSE ANTONIO, 636 (junto pº de gracia)

PRECIOS MUY RAZONABLES

## FUENTES ARTISTICAS · JOPIC ·

PARA INTERIORES Y JARDINES  
SIN INSTALACION DE AGUA

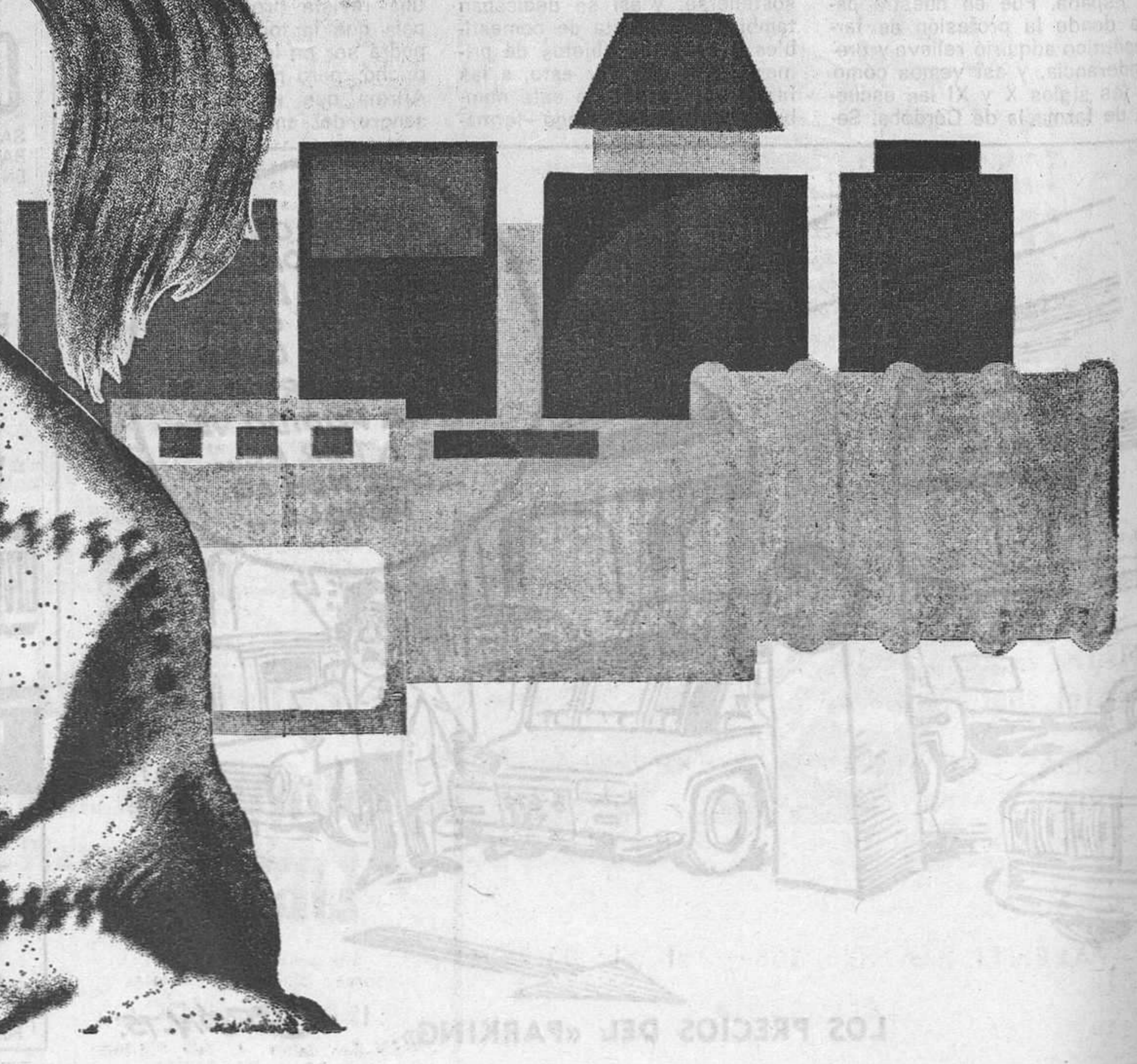
PUJOS, 108 TEL. 249 65 29 HOSPITALET - BARCELONA

# Con aparatos a gas natural

## ¡ primavera en el hogar !

Existe una extensa gama de soluciones gas para el hogar. Tengamos en cuenta que un hogar confortable requiere consumo de energía y que la energía es y seguirá siendo cara. Por ello es inteligente aplicar cada energía en los usos adecuados donde pueda dar un mejor rendimiento. El gas es la energía ideal para cocinar, disponer de agua caliente y en calefacción. Instale aparatos a gas en su hogar y aproveche, al máximo, esta energía limpia que a todas horas está disponible en su hogar. Use gas... porque usted sabe la energía que le conviene.

**Catalana de Gas y Electricidad, S.A.**  
Avenida Puerta del Angel, 22 - Teléfono 318 00 00 - Barcelona-2



©ASTRID LINDGREN

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### LA ROMERIA

Un nuevo factor se ha añadido, estos últimos días, a la tensa situación del Sáhara Occidental. El pasado jueves, el rey Hassan II de Marruecos anunció la organización de una «marcha de conquista», formada por alrededor de 350.000 personas, quienes, según el último programa, penetrarán en territorio saharauí el próximo día 23 para invadirlo «pacíficamente». Naturalmente, esta decisión sin precedentes ha sorprendido a todo el mundo, y para hoy, lunes, está prevista la celebración de una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la O.N.U., convocada para analizar este tema.

El más reciente deterioro de la situación en el Sáhara Occidental comenzó con la publicación de los informes de la Comisión Especial de las Naciones Unidas y el dictamen consultivo del Tribunal de La Haya. Ambos estamentos coincidían en recomendar la autodeterminación y descolonización del territorio. La Corte Internacional, sin embargo, admitió que algunas tribus tuvieron en el pasado ciertos ligámenes jurídicos con Marruecos y Mauritania; y es precisamente en este punto donde se apoyan las reivindicaciones marroquíes. Rabat sabe que un referéndum en el Sáhara, a través del que la población autóctona decida su propio destino, tal como recomienda en sus conclusiones el Tribunal, sería contrario a sus intereses. Este es justamente el motivo por el que quiere adelantarse a la consulta popular, mediante una política de «hechos consumados», últimamente muy de moda.

En realidad, en el Sáhara Occidental se están barajando dos juegos de naipes: uno, político-estratégico; y otro, económico. Desde el punto de vista de las relaciones internacionales, la situación del territorio ha sido calificada de «estratégica» dentro de la geopolítica mediterránea y atlántica. En este sentido, los Estados Unidos, que durante mucho tiempo mantuvieron un significativo silencio, rompieron en junio pasado su mutismo con unas declaraciones de Henry A. Kissinger no muy conocidas por esos pagos. El secretario de Estado norteamericano manifestó a la revista «U. S. News and World Report» que el Sáhara Occidental debía ser incorporado a Marruecos. Esta actitud es muy importante que la tengan en cuenta todos aquellos que pretenden analizar el problema. En resumen, Washington teme que la hasta ahora colonia española, en el caso de llegar a ser plenamente independiente, adopte posturas tercermundista y no alineadas, al estilo de las de Argelia.

Al mismo tiempo, Marruecos tampoco desea el establecimiento de un régimen progresista en El Aaiún. Hassan II, totalmente desprestigiado por su actitud oligárquica y feudal, por la corrupción de los hombres que le rodean y por las continuas intrigas palaciegas, necesita una salida urgente que entretenga al pueblo. La conquista del Sáhara, piensa, puede convertirse en su milagrosa salvación.

Las cuestiones económicas, qué duda cabe, también son muy importantes en este peligroso conflicto. Marruecos es el primer productor mundial de fosfatos, y con los de El Bucraa (Sáhara) controlaría la mayor parte del mercado internacional. De ahí que, tras la idea del «Gran Marruecos», se escude un deseo de monopolizar la producción de este mineral. Por su parte, Washington no vería con malos ojos esta operación; todo, menos el control por parte de un Gobierno saharauí que se incline por un socialismo árabe.

Ante todas estas complejas cuestiones y luchas de intereses, existen muchas alternativas. Lo lógico, lo justo, lo racional, sería que, siguiendo el espíritu descolonizador defendido por el Tribunal de La Haya y las Naciones Unidas, el Sáhara alcanzara la plena independencia. Pero en la complicada telaraña de las relaciones internacionales, lo lógico muchas veces no tiene sentido. Lo normal, sí.

Y lo normal en estos casos es que gane el más fuerte.

Santiago RAMENTAL

## SOBRE EL TEMA DEL SAHARA

# CONSULTAS BILATERALES ANTES DE LA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

### ANTE LA URGENCIA DEL TEMA, LA «ASAMBLEA DE LOS QUINCE» PODRIA ADELANTARSE

Naciones Unidas, 19. (Por Celso Collazo, de la agencia EFE, especial para HOJA DEL LUNES.) — Convocado en firme el Consejo de Seguridad para tratar de la amenazada «marcha sobre el Sáhara», los quince miembros que lo componen se han apresurado a consultarse mutuamente este fin de semana. Y a consultar a sus Gobiernos respectivos también, por supuesto.

Hay que reconocer que el tema, una marcha de 350.000 personas, pretendidamente civiles y pretendidamente pacífica, es bastante inusitado en los anales del Consejo. Pero aquí en la ONU nadie suele asombrarse ya de nada, ni siquiera de las incongruencias marroquíes en interpretar en su favor tantos adversos.

A propósito, de pasada, a raíz de la curiosa conferencia de prensa del señor Ahmed Laraki, el ministro de Asuntos Exteriores marroquí, en la que tan donosamente se atribuyó todas las ventajas del informe y del dictamen del Tribunal de La Haya, dejando el resto «a la interpretación», se le ocurrió a alguien el chiste de que por tal método, hasta las votaciones más contrarias podían tornarse a favor de quien lo desease.

«Los primeros veinte votos, o los últimos —según mejor conviniera, según el autor del chiste— son los que verdaderamente cuentan. Los otros cien son mera interpretación».

Esta «doctrina Laraki» hace reír estos días a toda la ONU.

Bromas aparte, el Consejo tendrá ante sí la carta del señor Piniés, que hablaba redondamente de una «invasión» y sobre esto sí que tienen los señores miembros amplios antecedentes para saber a qué atenerse.

#### Discurso preparado concienzudamente

El propio embajador español tendrá ocasión de redondear las demandas de su carta con su discurso ante el Consejo. Nos consta que la pieza ha sido concienzudamente preparada por él y sus colaboradores trabajando hasta las altas horas de la madrugada.

El embajador de Marruecos no dejará tampoco de comparecer ante el Consejo, previo permiso, como es de rigor. Será cosa de oírle, para ver cómo se las arregla para soltar alguna de sus celebradas «interpretaciones» ante el Consejo.

Muy es de temer que los delegados del Consejo de Seguridad, tan estrictos y puntillosos con la ley, la norma, como hace muy poco pudo comprobar a su costa el señor presidente de Méjico don Luis Echeverría Álvarez, van a ser bastante exigentes con las concesiones marroquíes. Bastante más exigentes desde luego que los allegados comensales de algún restaurante de moda.

El propósito formal de una reunión del Consejo de Seguridad es aprobar una resolución, que —teóricamente, al menos— debería resolver el problema real si todos la cumplen puntualmente.

El texto de tal resolución se prepara, se «cuece» en las consultas previas y en las que se desarrollan incansablemente dentro y fuera del debate. Uno o varios proyectos circulan incansablemente entre los miembros que tratan de conciliarlos entre sí, y, ciertamente, con los propios países interesados. Si hay arreglo, la votación es un mero formalismo: los miembros se limitan a explicar su voto.

Pero si no lo hay, entonces el voto es decisivo y gana la resolución que más votos obtenga, salvo por la intervención de uno de los miembros permanentes (China Po-

pular, Francia, Estados Unidos, Gran Bretaña y la URSS), que votando simplemente «no», arruina todo el pastel de la resolución no pasa aunque cuente con una aplastante mayoría.

En este caso, de la marcha sobre el Sáhara tiene, pues, importancia, en primer lugar, lo que la resolución proponga.

Desde ayer circula por ejemplo, aquí en la ONU y en la prensa, que a España le interesaría, entre otras cosas, que la ONU enviase con urgencia alguna suerte de inspectores al Sáhara, unos funcionarios neutrales que con su presencia pudieran atestiguar imparcialmente de lo que allí pasa y de cuál es el comportamiento de éstos o de aquéllos.

En segundo lugar, y quizá más importante, está la disposición de sus miembros. Estos no son personas aisladas de sus gobiernos. Muy al contrario, reflejan estrechamente lo que les mandan hacer; qué deben proponer, cómo deben votar. Las alianzas cuentan, demasiado a veces, para superponerse a la razón y a la justicia.

Pero también cuenta —y a mí me parece que éste del Sáhara es un caso muy ilustrativo de ello— el principio jurídico y aun el político que informa y rige toda la actuación de las Naciones Unidas: la autodeterminación para los pueblos y la buena vecindad para las naciones.

Muy duro sería para los Gobiernos miembros el que, de golpe y

porrazo, se tomaron contra preceptos tan firmemente establecidos como esos.

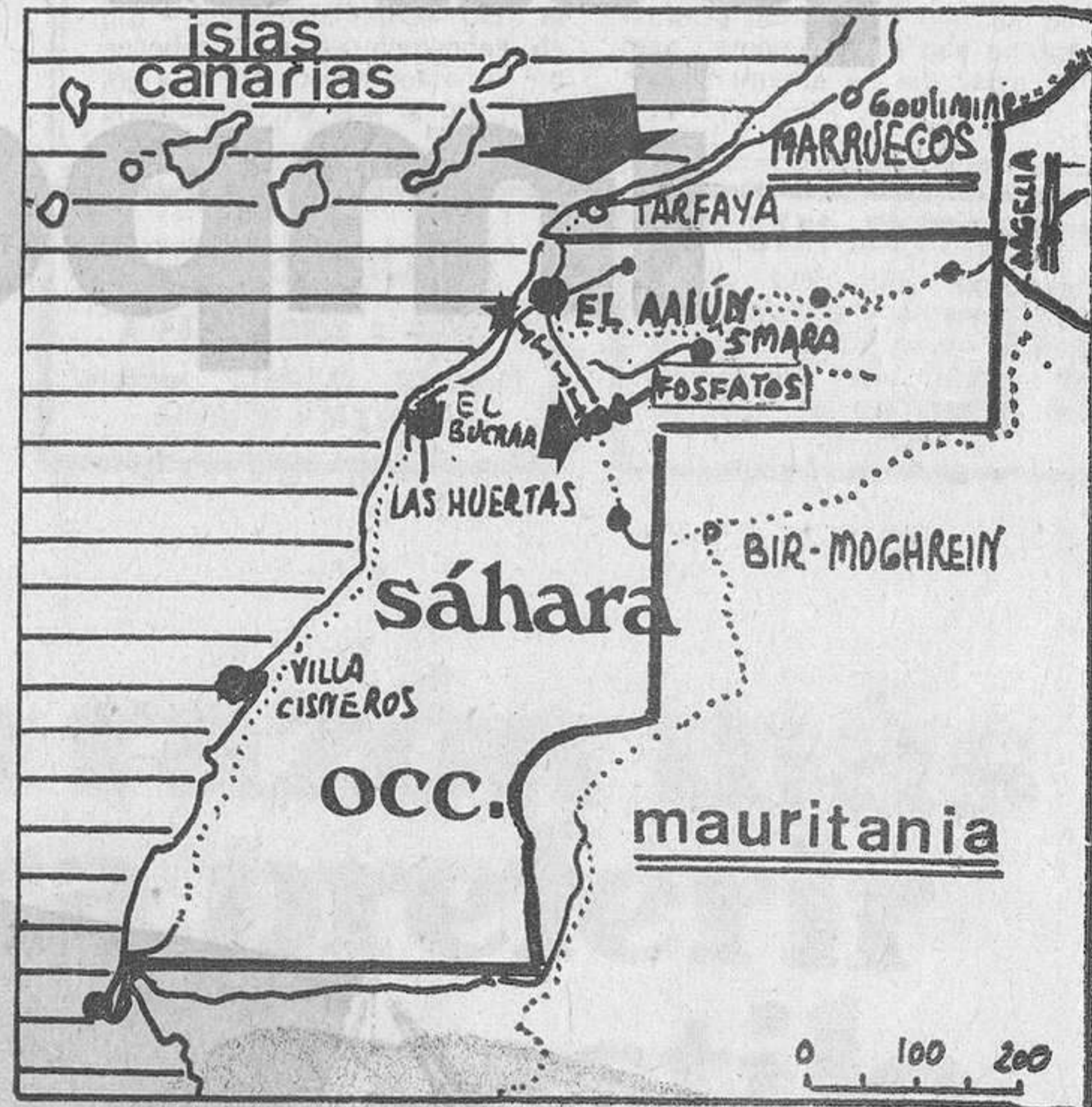
Concretamente contra un informe de la propia ONU y un dictamen de la propia ONU, otra cosa no es el Tribunal de La Haya. El mismo señor Laraki le daba el otro día la más alta categoría.

Este es el sentimiento más extendido que encontramos por la sede de la Organización esta lluviosa mañana de domingo. Algo, mucho, tiene que contar en el Con-

sejo de Seguridad, aunque allí deje de ser sentimiento y se convierta en norma.

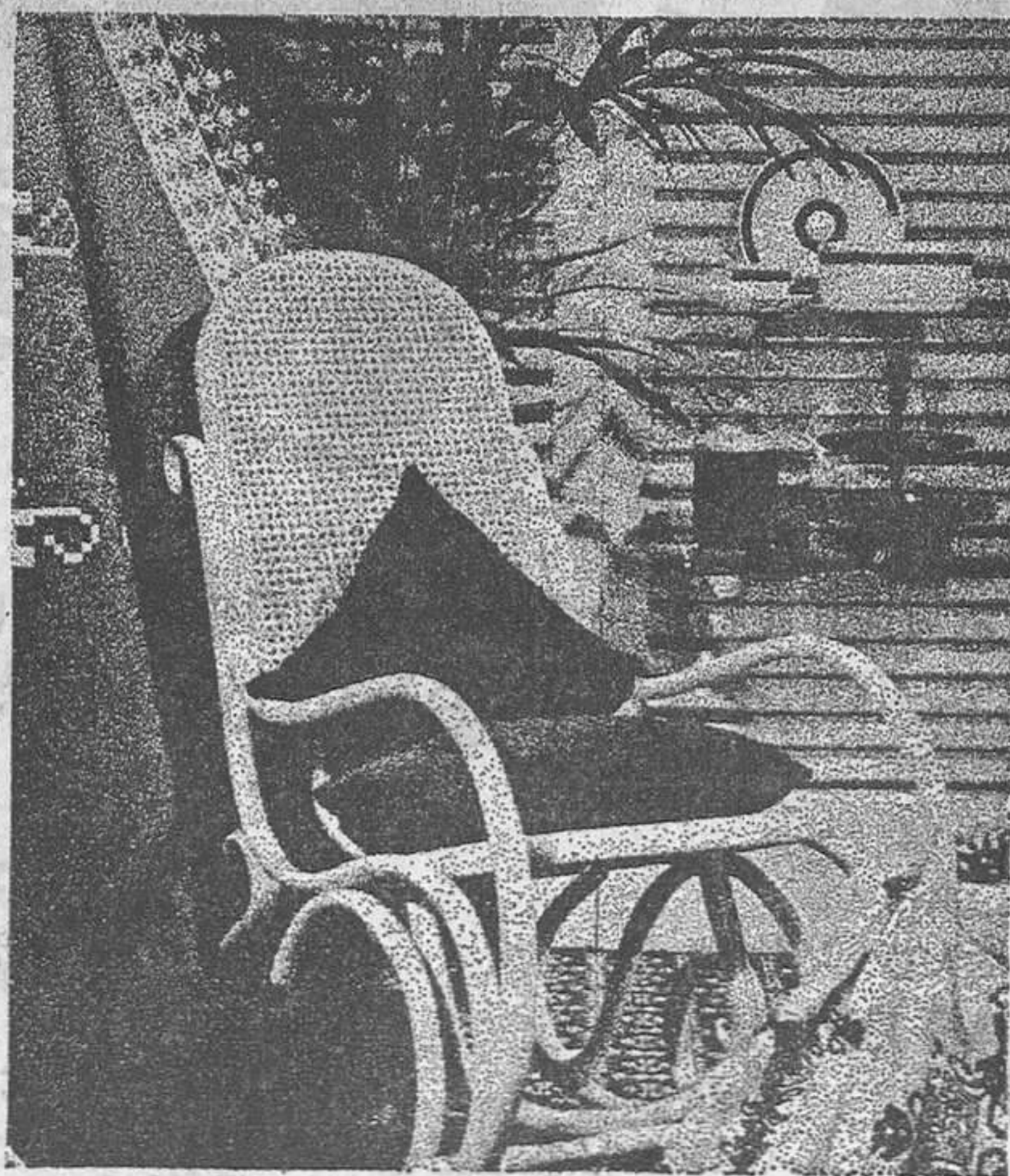
Contará y contarán también, desde luego, las alianzas. Las tiene España, las tiene Marruecos, pero también la tiene Argelia, no se olvide. Mauritania tiene también las suyas, aunque sólo sea porque es actualmente miembro del Consejo de Seguridad.

Será una combinación de todas, pues, las que habrá de determinar un fallo.



¡La más espectacular exhibición de todo lo de la casa!

# MODA HOGAR 75



**NOVEDADES OTOÑO 75**  
Las creaciones que un hogar necesita para ser calificado de moderno.

**COMPRE AHORA y PAGUE en 3 MESES sin recargo alguno**

Participan con sus más recientes novedades las firmas de mayor prestigio



Plantas Sótano, 2ª y 5ª

Vende buen gusto. Esta es la diferencia.



**VALENTI**  
PRESENTA

La exposición y venta de alfombras persas de la acreditada casa



LA PRIMERA FIRMA EN ALFOMBRAS DE PERSIA  
De los días 10 al 30 de Octubre

**ALFOMBRAS PERSAS EN SEDA NATURAL**

Medidas 108x168	160.000 Ptas.
Medidas 140x210 desde	180.000 Ptas.
hasta	350.000 Ptas.
NAIN tamaño 108x217	120.000 Ptas.
NAIN tamaño 140x248	250.000 Ptas.

TODAS LAS ALFOMBRAS EXPUESTAS A PRECIOS INCOMPARABLES, CON CERTIFICADO DE ORIGEN Y GARANTIA DE CAMBIO

VALENTI. Provenza, 308 - Tel. 215.45.25

BARCELONA



Calvet, 27 - Barcelona

## COMPRO LIBROS

antiguos y modernos obras, bibliotecas y lotes

**LIBRERIA EPOCA**

Plaza San Jaime, 6. Telf. 318-36-88 PASO A DOMICILIO

# KISSINGER LLEGO A PEKIN

## Preparará la visita de Ford

Pekín, 19. (Efe-Reuter.) — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha llegado a Pekín, procedente de Tokio, en visita de ocho días a China con el fin primordial de preparar la visita que el presidente Ford se propone hacer a finales del presente año.

Kissinger dialogará ampliamente con los dirigentes chinos acerca de los problemas internacionales y de la mejora de las relaciones chino norteamericanas.

Se cree que el principal dialogante del secretario de Estado será el vicepresidente

chino, Eng Hsiao Ping por enfermedad del primer ministro Chu En Lai.

El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, salió de Tokio en dirección a Pekín después de celebrar conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores japonés, Kiichi Miyerawa, sobre la cuestión coreana.

El avión especial de Kissinger despegó del aeropuerto internacional de Tokio a las 12,30 (4,30 hora española) poniendo rumbo a la capital china.

# CRONICA DE ANDORRA

## REVISION DEL REGLAMENTO ELECTORAL

### Para los comicios de diciembre se vislumbran dos grandes grupos de electores

Andorra la Vella, 19. — El clima electoral entre los andorranos con «plenitud de derechos» ha llegado a un punto de singular interés. Todavía es pronto para comenzar a bajar nombres; sin embargo, alguno de ellos —tal vez por aquello de que «cuando el río suena...»— se entremezcla entre los principales grupos políticos, sin que por ello pueda decirse a ciencia cierta que tal o cual persona va a figurar en determinada candidatura.

Cuando ya el censo electoral, una vez comprobado y recibidos los consiguientes ruegos para rectificación de posibles errores o nuevas inclusiones de votantes, ha quedado establecido en firme y su número —salvo error de transcripción— es de 2.742, únicamente resta atender a la fase de impugnaciones por parte de algún ciudadano que vea lesionados sus derechos políticos. Tales reclamaciones podrán formularse ahora hasta el próximo 31 del corriente mes. A partir de este momento deberán figurar en los tabloneros de anuncios de los «Quarts» hasta el día 15 de noviembre; y transcurrida dicha fecha podrán, aún, los interesados recurrir en su favor elevando súplicas al Consell General y, finalmente, a las Delegaciones Permanentes.

#### Más electores

Sólo a título informativo, diremos que los 2.742 electores, que en un principio han sido aceptados, se distribuyen del siguiente modo entre las seis parroquias andorranas: Andorra, 1.372 (Andorra la Vella, 804 y Les Escaldes-Engordany, 568); Sant Julià, 393; La Maçana, 282; Ordino, 173; Canillo, 268, y Encamp, 254.

Únicamente para demostrar el crecimiento electoral de algunas parroquias, nos referiremos a los comicios de 14 de diciembre de 1971 cuyo censo se repartió del siguiente modo: Andorra, 1.018 (Andorra la Vella, 554 y Les Escaldes-Engordany, 464); Sant Julià, 375; La Maçana, 258; Ordino, 162; Canillo, 286, y Encamp, 245.

En líneas generales haremos hincapié en el Reglamento Electoral vigente, establecido en 22 de junio de 1971 y que posteriormente ha sido revisado según edicto de 8 de octubre de 1973 y por acuerdo de 26 de junio también del mismo año 1973.

Han sido renovados, o complementados, los artículos 17, 20, 24, 28 y 31 sin que por ello cambie la esencia de lo legislado. Dichos artículos se refieren a la presentación de candidaturas, horario de cierre de presentación de candidaturas, candidatos no válidos, fecha de su publicación en los tabloneros de anuncios, apertura de colegios electorales, y proclamación de los candidatos.

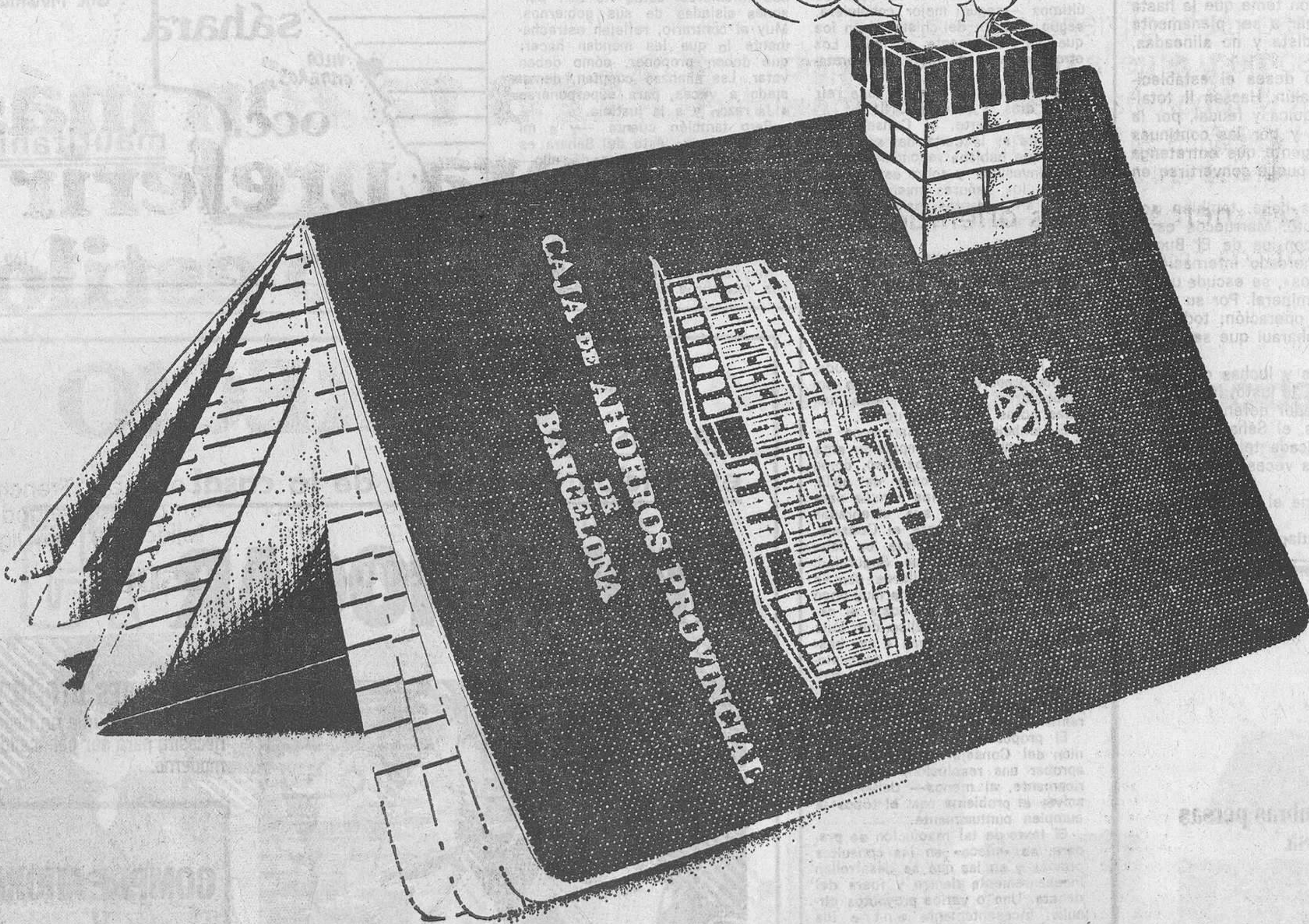
#### Dos grandes grupos

En lo tocante a las especulaciones sobre el desarrollo futuro de la campaña electoral, parece —y con ello quiero dejar muy claro que únicamente emito este juicio como simple observador— que los grupos políticos se centrarán en torno a un quehacer, o deseo, común: la posible reforma constitucional. Y, como suele ocurrir en toda transformación socio-política, quedarán definidos dos únicos grandes sectores: los que podríamos llamar conservadores, que apoyan el punto de vista de «dejar las cosas tal como están», y los que generalmente reciben el nombre de progresistas, caracterizados por una adecuación de las instituciones a las necesidades políticas del momento.

Ignoramos, como es lógico, cuál será en última instancia el deseo general de la gran mayoría de andorranos, que únicamente puede ponerse de manifiesto a través de los comicios, los próximos comicios del 12 de diciembre.

Jorge BONET ROVIRA

# Viviendas para nuestros imponentes



Esta libreta es el único documento necesario para conseguir uno de los pisos de inmediata adjudicación sitios en:

- LERIDA  
C/. Calvo Sotelo, 6
- LLINAS DEL VALLES  
C/. Santiago Rusiñol  
esq. Avda. Comas y Masferrer, 7-9

- IGUALADA  
Rambla San Isidro, 19
- BADALONA  
C/. Baldomero Solá  
esq. Garriga y Ausias March

CONSULTE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS 120 OFICINAS



## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE BARCELONA

### Una garantía de futuro

#### ASIA

### Viaje de Ali Bhutto a Europa

Karachi, 19. (EFE REUTER.) — El primer ministro de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha salido hoy para Europa en visita oficial a Francia y Rumania, al frente de una delegación de 70 miembros.

Tras pernoctar hoy en Copenhague, mañana emprenderá viaje a París, donde conversará con varios ministros franceses sobre la obtención de créditos para compra de armamento.

Primer ministro turco a Bangla Desh

El dirigente turco-chipriota Rauf Denktaş llegó ayer a Dacca para celebrar conversaciones con los dirigentes de Bangla Desh sobre el tema de Chipre durante cuatro días.

Para la comodidad de sus pies calce al ancho que precise

EL MISMO LARGO. CINCO ANCHOS



### Calce como a medida CALZADOS CLAR

ARAGON, 247 (Junta Abta. Cataluña) Tel. 46. 215 23 46 - Barcelona-1

444

EL DE «DESPUES» DEL 17 DE OCTUBRE

# COMENZO UN NUEVO «PLAZO POLITICO» EN ARGENTINA

### El discurso de María Estela Perón fue un signo alentador, pero existe cierto pesimismo en cuanto a su instrumentalización

Buenos Aires, 19. (Por Rodríguez-Coucerio, de EFE.) — En esta Argentina de «los plazos políticos», acaba de comenzar el que corresponde al de «después» del 17 de octubre, la fecha histórica del peronismo que estuvo marcado por el retorno de la presidente María Estela Perón y el conciliador discurso que pronunció ese día ante 40.000 personas que se concentraron en la plaza de Mayo.

Un diario matutino afirmaba hoy, en primera página, que a partir del lunes comienza «una de las semanas más aciucantes en la historia del proceso político actual».

El argumento reside en el supuesto de que el tiempo para enmendar errores se está agotando. O, en otras palabras, que cada día es más corto el espacio que media entre la actual crisis generalizada y una quiebra institucional, que para algunos comentaristas resulta casi fatal.

Uno de los partidos aliados del peronismo en la coalición de Gobierno, el Movimiento de Integración y Desarrollo (MID) del ex presidente Arturo Frondizi, acaba de emitir una declaración con el siguiente y sugestivo título: «Ya no queda ningún margen para el error».

#### Un signo alentador

El nuevo plazo político del «después» del 17, comenzó con un signo alentador: El discurso, en buena medida autocrítico, que la

señora Perón dirigió, no a las masas, sino a los censores del Gobierno: las Fuerzas Armadas, la Iglesia y las instituciones políticas y sociales no peronistas.

Después de descansar desde el 13 de septiembre en la sierra de Ascochinga y de meditar sobre el pasado, el presente y el futuro (como ella misma dijo), la presidente aseguró que se librará una batalla general contra la subversión, el terrorismo y la inmoralidad administrativa. Prometió el diálogo para el ejercicio de una real democracia, y anunció que el peronismo se reorganizaría democráticamente, de abajo arriba.

Subversión y crisis de los valores son las máximas preocupaciones de las jerarquías militares y castrenses; el diálogo y la «dessectarización» constituyen la base crítica del radicalismo y la oposición en general; la democratización interna es el reclamo de un importante sector del peronismo.

Las promesas de la señora Perón fueron recibidas en general con alivio. Pero entre todos los

destinatarios de sus palabras existe, igualmente, un cierto pesimismo por su instrumentalización.

Los círculos políticos esperan una probable reorganización del gabinete ministerial.

Si la presidente mantiene la oxigenación aperturista que impuso el presidente provisional, Italo Luder, durante su breve interinato de treinta y dos días, se evitaría probablemente el último y fatal error al que se refirió el «ID».

Pero si los eventuales cambios tienden a recrear el asfixiante «microclima» que una vez denunció el líder radical Ricardo Balbín, si el peronismo-Gobierno se encierra en sí mismo, probablemente se producirá la tan mencionada quiebra institucional.

#### Necesidad de un presidente experimentado

El diario «La Opinión» aseguraba ayer que la presidente tenía el propósito de elevar a rangos ministeriales a los actuales secretarios de Deportes y Turismo, pero Eladio Vázquez, y el general del Gobierno, Julio González. Tanto el primero, que es además el médico personal de la presidente, como González han sido calificados de «López Reguistas» por los medios informativos.

Aparentemente, tanto el ex pre-

sidente interino y titular del Senado, Italo Luder, como el ministro del Interior y vicepresidente del peronismo, Angel Robledo, trataron de disuadir a la señora Perón de efectuar estos cambios.

Sus argumentos habrían prevalecido, si el discurso que pronunció el 17 constituye la línea maestra de la política que el Gobierno aplicará a partir de ahora, siguiendo la trayectoria de Luder.

Sin embargo, tanto en las Fuerzas Armadas como en otras instituciones políticas y no políticas prevalecen la opinión de que cualesquiera que sean las intenciones de María Estela Perón, Argentina necesita un presidente políticamente experimentado para poder acometer con posibilidades de éxito el ataque contra la subversión y superar la crisis económica que se mide —entre otros indicadores— por una inflación de más de 250 por ciento en los últimos doce meses.

En ese contexto se inscriben las versiones, recogidas por los diarios, de que la presidente delegaría nuevamente el ejercicio de poder ejecutivo en Italo Luder para hacer un largo viaje por el exterior, que la llevaría a las Naciones Unidas y otros países, incluyendo una estancia en la quinta madrileña «17 de Octubre».

## LA POLICIA Y EL EJERCITO DEL EIRE PROSIGUEN LA BUSQUEDA DEL EJECUTIVO HOLANDES SECUESTRADO

Dublín (República de Irlanda), 19 (EFE). — La busca del ejecutivo holandés doctor Tiede Herrema, secuestrado en Limerick hace 16 días, prosigue incesantemente, tanto en Dublín como en amplias zonas rurales del Eire.

Hasta ahora, sin embargo, la policía y fuerzas del Ejército que intervienen en la operación, no han encontrado ninguna pista positiva que pueda conducir al descubrimiento de su paradero, a pesar de que se han registrado varios cientos de casas y granjas y miles de vehículos.

El ministro de Comunicaciones del Eire, doctor Conor Cruise O'Brien figura relevante por sus simpatías con la comunidad católica del Ulster, hizo hoy unas declaraciones siguiendo totalmente la línea impuesta por el Gobierno de no aceptar ninguna clase de trato o acuerdo con los secuestradores.

«Sabemos que la vida del doctor Herrema está en grave peligro —dijo el ministro— pero si accedemos a las demandas de los secuestradores sentamos un precedente, ya que la organiza-

ción responsable o cualquier otra repetiría los secuestros; cada vez con mayores demandas y mayor determinación para matar si es necesario. La mejor forma de combatir el terrorismo —terminó el ministro— es la de hacer inútiles sus chantajes».

Por su parte, la firma «Ferenka» a la que pertenece el ejecutivo holandés, hizo hoy públicas por primera vez las pérdidas que lleva costado el secuestro. A causa de éste y para responder a una de las demandas de los secuestradores, la firma tiene cerrada su factoría de acero en Limerick, lo cual le ha costado ya 400.000 libras esterlinas, unos 50 millones de pesetas estimándose que si la factoría permanece cerrada por más tiempo tendría que pensarse seriamente en su cierre definitivo.

#### ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS

Teléfono: 318.31.42, 211.83.43, 212.36.92 y 318.12.41

#### TV SIN ENTRADA

Desde 125 ptas. semanales. Gratis mesita y antena. Abonamos por su T.V. usado Grandes ofertas en color. Llámen hoy mismo y les visitaremos. Telf 339-36-66

#### PARIS

## AMARGURA TRAS EL VIAJE DE GISCARD

### «L'Humanité» calificó de «nefastas» las orientaciones diplomáticas francesas

París, 19. (De nuestro corresponsal, Manuel Ostos.) — Todavía no ha sido disipado aquí el sabor amargo producido en las filas de la mayoría gubernamental por el resultado de la visita hecha a la Unión Soviética por el presidente Valéry Giscard d'Estaing.

Pese a que los medios soviéticos presentaron el viaje presidencial como un éxito, numerosos incidentes y contratiempos revelan que las relaciones entre ambos países atraviesan un momento crítico.

El más claro indicio fue dado por el rotativo comunista «L'Humanité» al afirmar que las «nefastas» orientaciones de la diplomacia francesa comprometieron los resultados del viaje, y ello a pesar de haberse firmado tres acuerdos de cooperación.

El articulista califica de «desenfreno» en la campaña de propaganda antisoviética, la actitud manifestada por los medios informativos franceses, en particular la radio y la televisión.

El término que parece haber enfurecido más a Leonid Breznev lo constituye la declaración del presidente galo en Moscú, en el sentido de considerar que la coexistencia debe proyectarse al marco de la competición ideológica.

#### El fantasma de Helsinki

Tal pronunciamiento, inspirado del espíritu de la reunión europea de Helsinki, ha sido considerado en la capital soviética como una incalificable injerencia en el terreno de la lucha de ideas.

Un editorialista de un vespertino de esta capital estima que la actitud de los dirigentes soviéticos representa una advertencia dirigida a todo el mundo occidental, a saber que el acta de Helsinki no debe interpretarse como la obligación, para la URSS, de aceptar la coexistencia ideológica.

Otros analistas advierten que la frialdad manifestada por Breznev hacia el primer mandatario galo obedece a una nueva clasificación del dispositivo diplomático de la URSS,

en el cual Francia ya no representa un factor esencial.

La interpretación parece un poco abusiva si se tiene en cuenta que París sigue siendo una plataforma importante de los servicios diplomáticos soviéticos, en lo que respecta a sus planes de penetración en África y en lo que atañe al conoci-

miento de diversos movimientos de liberación.

#### El espíritu de De Gaulle

En otros términos, los dirigentes soviéticos habrían condicionado su actitud por el cambio operado en Francia hacia el espíritu de neutralismo que personificaba el general De Gaulle.

En apoyo a esa significación figura la insistencia manifestada por medios informativos de la capital moscovita hacia una noticia que aquí ha pasado casi totalmente desapercibida: la presencia de dos navíos franceses en el seno de las grandes maniobras navales de la O.T.A.N. que tendrán lugar próximamente en el Mar de Noruega.

#### SEGUN UN ANUNCIO DE LA RADIO OFICIAL

## CONJURA EN DAHOMEY

Cotonou, 19. — Las autoridades de Dahomey han descubierto una conspiración organizada por seguidores del ex presidente Emile-Derlin Zinsou, destinada a derrocar al actual Gobierno y matar a sus dirigentes con ayuda de mercenarios extranjeros, informó una emisora de Radio Dahomey.

El ministro de Información, Martín Dohou Azohilo, dijo ante los micrófonos de Radio La Voz de la Revolución, que los conspiradores habían planeado su acción para la pasada noche con «la criminal participación de una horda de mercenarios extranjeros».

Zinsou, que ahora vive en París en el exilio, fue derrocado por un golpe militar en diciembre de 1969. El actual jefe del Estado, teniente coronel Mathieu Kerekou, llegó al poder en un golpe militar en 1972 el pasado mes de marzo el capitán del Ejército.

Janvier Assogha fue sentenciado

a muerte bajo acusación de fomentar una revolución armada en el mes de enero y en favor del ex presidente Zinsou. — Efe-Reuter.

#### ORIENTE PROXIMO

### Técnicos U.S.A. a Ras Sudar

Tel Aviv, 19. — Cuatro nuevos técnicos norteamericanos en petróleo han llegado hoy al complejo petrolero de Ras Sudar, situado en el golfo de Suez, para colaborar en la transferencia de los yacimientos israelíes a Egipto, informa Radio Israel.

Con ellos son ya siete los técnicos de la Mobil Oil que se encuentran en Ras Sudar, yacimiento que Israel deberá abandonar el 15 de noviembre en virtud del acuerdo egipcio-israelí. — Efe.

### INDUSTRIAL: NADA DE TRAPOS SUCIOS! HA LLEGADO ISAM.

El único trapo de limpieza concebible para la industria: económico, higiénico, de total absorción. Sin impurezas que rasguen las piezas. Hay un tipo adecuado para cada necesidad.

ISAM usado en todo el mundo.



DE VENTA EN FERRERERIAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES comercial foix Calle Raig y Bonet, 25 - teléfono 214.55.74

# Otra razón más para preferir nuestro estilo SU PRECIO

Comando "Trench" en poliéster-algodón. Gran estilo.

4.500 Ptas.

Gabardina en poliéster-algodón, manga ranglan.

3.800 Ptas.

Comando "Trench" en poliéster-algodón, tejido ciré, muy ligero.

3.500 Ptas.



Lo clásico es vanguardia. Hay un invierno más elegante...

En El Corte Inglés

ABIERTO A MEDIODÍA

PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

#### ITALIA

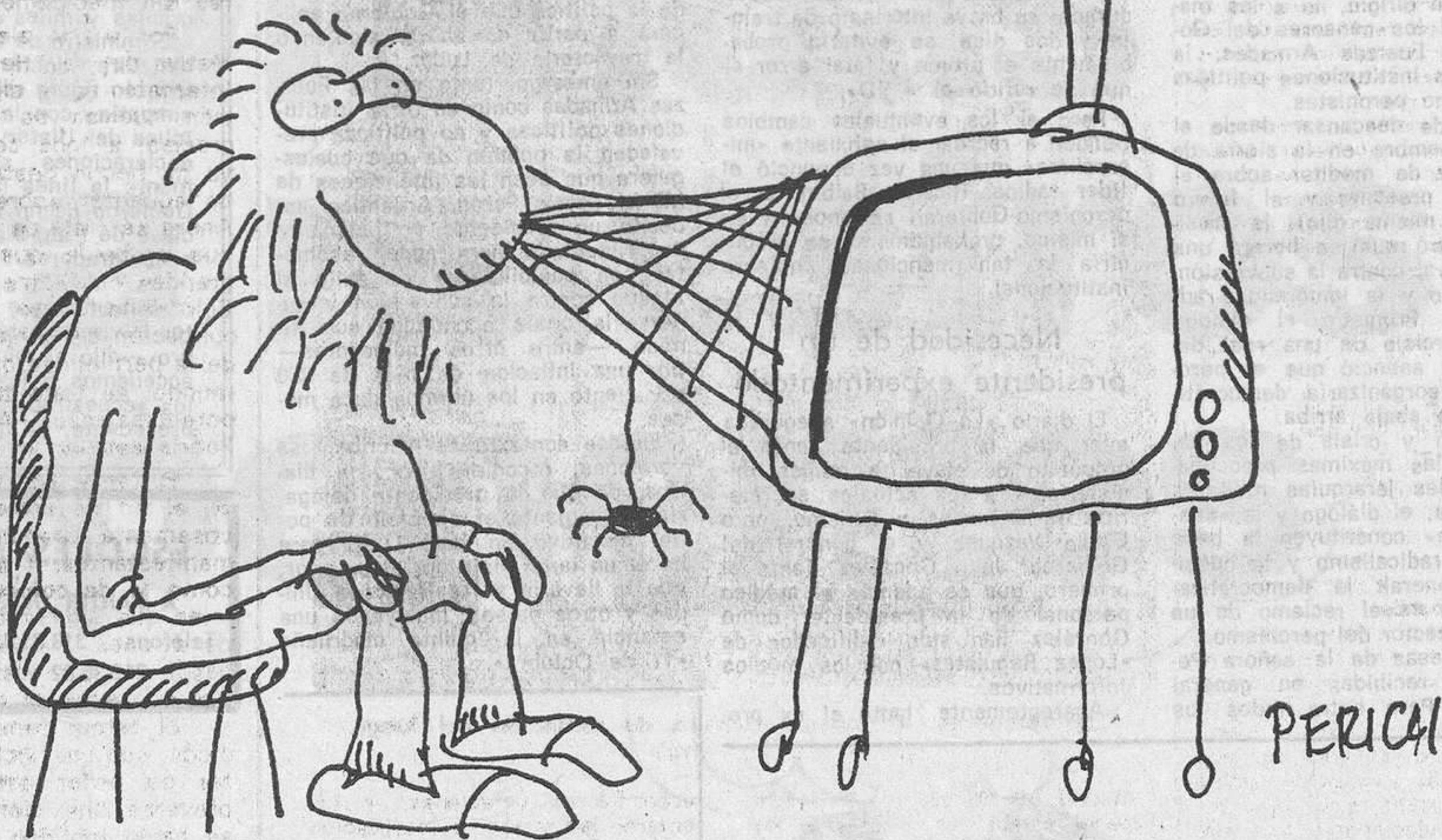
### DOS IZQUIERDISTAS HERIDOS POR DISPAROS

Génova (Italia), 19 (EFE). — Dos activistas de la Federación Juvenil Comunista Italiana de Génova fueron heridos esta madrugada por disparos de un desconocido que logró huir.

Los dos izquierdistas, de 15 y 16 años de edad respectivamente, pegaban carteles propagandísticos con otros diez jóvenes, cuando un desconocido apareció repentinamente, armado de una pistola, y disparó contra el grupo. Los heridos, Guido Ricci y Marco Colamonti, fueron hospitalizados, sin que su estado revista gravedad.

Las inmediatas investigaciones iniciadas no obtuvieron resultados hasta el momento y el agresor —cuyos móviles se desconocen— no ha sido hallado. Por su parte, los jóvenes dijeron que nunca recibieron amenazas de ningún género.

# ¿Espectador?



# ¿Protagonista?

Le proponemos una elección:  
**¿Espectador o protagonista?**

¿Ver o estar? ¿mirar o sentir? ¿qué prefiere?  
 Estar cómodamente sentado en una butaca,  
 o estar codo a codo con "la voz del momento",  
 conocer al realizador más de vanguardia,  
 tener en sus manos la última obra de su  
 escritor predilecto, viajar sin sentirse "turista",  
 estar al día en arte, ser artista por lo menos  
 ante una obra.

Si no es usted de los que vibra ante todas  
 estas cosas, no siga leyendo, no vale la pena.

Pero si por el contrario se emociona y se  
 siente realizador, artista, escritor, viajero  
 incansable... y no sabe como dejar de ser  
 espectador... **INFORMESE. CLUB DE  
 VANGUARDIA ES ESTO.** La fórmula más  
 racional para que usted pueda ser protagonista.

**CLUB DE VANGUARDIA:** La mejor música,  
 el arte que más le interesa, los viajes que nunca  
 pensó que se podían hacer, el último cine,  
 los temas literario-periodísticos que a usted  
 le hubiese gustado escribir, los más apasionantes



debates en torno  
 a temas "muy especiales".

Esto es **CLUB DE VANGUARDIA**, y esto  
 es lo que le permitirá ser protagonista, una  
 tarjeta, una credencial que le acredita como  
 adherido al CLUB. Esta simple tarjeta le abre  
 las puertas para desarrollar sus inquietudes.

## Quiero ser protagonista.

Nombre.....

Apellidos.....

Dirección..... Tel.....

Ciudad..... D.P.....

Infórmenme

Inscríbanme

Club de Vanguardia

Conde Borrell, 87-89, 2º, 2ª A. Tel. 325.52.25



Tiempo Barcelona 1975



# NOTICIAS NACIONAL

## "NO DISMINUIRA EL TURISMO ALEMAN"

Dice un agente de viajes germano

Málaga, 19. — «Vendrán a España los mismos alemanes que el año pasado», ha declarado hoy en el diario «Sur» el señor Joachim Stauch von Quintzow, representante de importantes agencias de viajes alemanas, que ha llegado a Málaga al frente de un grupo de ochenta agentes de viajes alemanos —en su mayoría empleados de mostrador— para realizar un viaje de familiarización por esta zona.

Preguntado si los últimos acontecimientos registrados en Europa con relación a España podrán mermar el turismo alemán hacia nuestro país, el señor Joachim Stauch von Quintzow declara: «A pesar de ello, la prueba la tenemos, por ejemplo, en estos agentes de viajes que han venido. Han recorrido gran parte de Andalucía, han pasado por pueblos y ciudades, han hablado con la gente y ni siquiera se les ha ocurrido preguntar si en España pasaba algo, porque han visto por propia experiencia que aquí no pa-

saba nada. Por eso digo que vendrán, más o menos, los mismos alemanes que en 1974». — Cifra.

## Suscripción sueca en favor de las víctimas del terrorismo

Málaga, 19 (Cifra). — La colonia de súbditos suecos, residentes en la urbanización «Elvira» de Marbella, ha abierto una suscripción en favor de los familiares de los agentes de orden público muertos últimamente como consecuencia de acciones terroristas.

La cuenta corriente correspondiente ha quedado abierta en la oficina del Banco Atlántico de la urbanización «Las chapas» también de Marbella, con una aportación inicial de 24.000 pesetas.

## Medalla de oro de Bellas Artes a la Banda Municipal de Madrid

La impuso Martínez Esteruelas

Madrid, 19. — El ministro de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Esteruelas, impuso hoy a la Banda Municipal de Madrid la medalla de oro de las Bellas Artes.

El acto de imposición se celebró a las doce y media de la mañana en el intermedio del concierto extraordinario ofrecido con tal motivo por la Banda Municipal de Madrid en el Parque del Retiro.

La primera parte del concierto presentó la quinta sinfonía del «Nuevo Mundo» de Dvorak. Durante la segunda parte, la Banda Municipal interpretó: «Madrid» (canción de la maja), de Villa; «Agua, azucarillos y aguardiente», de Chueca y Valverde y «El Barberillo de Lavapiés», de Barbieri.

Presidieron los actos y ocuparon la tribuna durante el concierto el ministro de Educación y Ciencia, el alcalde de Madrid, el director general del Patrimonio Artístico y Cultural y el presidente de la Junta Municipal del Distrito Retiro-Moratajuz, los cuales pronunciaron breves discursos de felicitación y

agradecimiento al director de la Banda Municipal, maestro Rodrigo de Santiago, y a los profesores que componen la banda.

Por su parte, el ministro de Educación y Ciencia pronunció, en brevísimas palabras, una brillante alocución, a través de la cual explicó que se premiaba la Banda Municipal de Madrid no sólo por sus muchos años de servicio al pueblo madrileño y España, sino como voluntad de agradecimiento al trabajo de equipo y de concertación; que se rinde homenaje a esta organización musical como modelo de relación humana; que se les premia por su labor en beneficio de la propagación de la belleza. Dijo también que ellos daban ocasión de que se manifestaran los perfiles genuinos del pueblo de Madrid.

Una vez finalizado el concierto, las autoridades nacionales y provinciales allí congregadas, visitaron las obras de restauración del Palacio de Cristal del Retiro, albergue probable de un jardín de plantas exóticas. — Cifra.

## INCENDIO EN EL TEATRO ESPAÑOL



Los bomberos, en plenos trabajos de extinción del fuego. (Foto Cifra)

Madrid, 19. (Cifra). — El Teatro Español estaba en llamas a las seis de esta tarde. El fuego se declaró momentos antes —sobre las seis menos veinte— cuando la compañía denominada «Taller de Teatro» se encontraba ensayando la obra «Siete mil gallinas y un camello».

La primera persona en advertir el fuego fue el apuntador de la compañía, señor Burgos, que observó que salían llamas del propio escenario. En aquellos momentos se hallaban en éste la actriz Isa Escartín y el actor Alberto Bové.

Avistados los servicios de bomberos, se presentaron rápidamente con dos coches-bomba y sus co-

respondientes dotaciones, y comenzaron las tareas de localización y sofocación del fuego. Se desconocen las causas determinantes del incendio, pero según manifestó a «Cifra» un oficial del cuerpo de bomberos que intervenía en los trabajos de extinción, probablemente se deban a un cortocircuito.

Se cree que no hay víctimas y que todo el personal que se hallaba en el interior del teatro pudo salir ileso.

El incendio parece ser de grandes proporciones y ha afectado prácticamente a todo el edificio del teatro.

Poco antes de las seis y media de la tarde se presentó allí el alcalde de Madrid, Miguel Ángel García-Lomas.

También se han presentado en el lugar del incendio fuerzas de la Policía Armada, Policía Municipal y autoridades. En las inmediaciones del Teatro Español pronto se arremolinó gran cantidad de público, que observaba las grandes llamas que salían del edificio del teatro por su parte posterior.

## Buque soviético parte de La Coruña

La Coruña, 19 (Cifra). — El motovelero soviético «Zarja» dedicado a trabajos oceanográficos, ha abandonado ayer el puerto de La Coruña, en el que había entrado el pasado día 16, como consecuencia del mal tiempo reinante en las costas gallegas.

Este buque, de tres palos, 680 toneladas de registro bruto y 56 metros de eslora se dirigió de Valencia a Leningrado. Su tripulación está compuesta por treinta y dos personas.

## LA SALUD DE FRANCO, EL SAHARA Y OTRO ASESINATO, TEMAS DEL DIA

### MADRID

Cuando todo parecía transcurrir con gran normalidad, la pasada semana termina con sobresaltos. En principio fue un rumor muy extendido sobre una supuesta gravedad del Jefe del Estado. Se hablaba de visitas de médicos y de análisis. Pero es simple catarro, que, al producirse en tan alta magistratura, provoca, como lo haría en cualquier país del mundo para un presidente, un ligero chequeo, para comprobar si sólo se trata de tan común enfermedad. Y sólo se trata de eso que, como dicen muchos médicos, se cura en cinco días con medicamentos y en ciento veinte horas sin medicamentos.

Por ahí la alerta cesó pronto. Pero surge la Ingeniosa iniciativa del rey Hassan que plantea algo insólito en la política internacional y algo más que molesto a la española. A petición nuestra se reúne hoy el Consejo de Seguridad y es preciso, a toda costa, pasarle el problema a la ONU. España ya ha hecho bastante, por indicación de las Naciones Unidas, de aguantar sobre el territorio más tiempo del que pensaba. Ahora se trata de un problema internacional: el Sahara es más que probable que se convierta en un peligroso aviso de grandes conflictos y España no tiene por qué hacer el Quijote. Sólo faltaría eso. Son las Naciones Unidas quienes tienen la obligación de conjurar esa ya famosa marcha. No se trata sólo de la perplejidad que su anuncio ha producido en España y en el mundo; se trata también del peligro que supone el haber dos potencias más —Argelia y Mauritania— interesadas en la zona: Podría estallar un conflicto de imprevisibles consecuencias.

El tema, por otra parte, ha animado las tertulias del país en el fin de semana y las gentes han trivializado el tema jocosamente, preguntándose cómo parar a tantos y tan pacíficos manifestantes. Y se encuentran soluciones en todos los bares, como la de colocar minas en la línea fronteriza y poner carteles que avisen del peligro, o tirar bombas lacrimógenas desde aviones. Por desgracia el asunto es de tanto fuste, aunque desde el punto de vista del Derecho Internacional sea cómico, que se reúne el más alto consejo que existe a nivel mundial.

El tercer tema de sobresalto apareció ayer en los periódicos, con una víctima más que añadir a la larga lista de agentes del orden asesinados. Precisamente cuando comenzaba a preverse una cierta distensión y cuando la autoridad militar se había inhibido de diversos casos. Pruebas de buena voluntad no han faltado por parte de la autoridad, ni faltarán. El terrorismo, sin embargo, no entiende otra cosa que su terrible objetivo de matar por matar. Ya se sabía: La única tucha es la información, la investigación... esto es, la policía. No hay política en el terrorismo.

### LAS RELACIONES IGLESIA-ESTADO

La salida de España y reciente regreso de monseñor Iniesta (se le esperaba ayer domingo) pone sobre el tapete otra vez las relaciones Iglesia-Estado que, a las luces de lo que se lee, están muy mal. Y la verdad es que no están bien, aunque sólo suele hablarse de lo negativo y hay muchos aspectos positivos sobre los que apenas se escribe. Esta sensación en las gentes de que Madrid y el Vaticano no se entienden prácticamente en nada es errónea. Se entienden en muchas cosas pero, obviamente, no en todo.

La dialéctica global es difícil y de ahí que van a dedicarse esfuerzos a aspectos parciales del Concordato, y a avanzar. Es avanzar con una técnica de «rompecabezas», pieza a pieza, en lugar de plantear choques frontales. Es ir por las partes al todo, en lugar de plantearse el todo marginando la escalera de las partes. Y sería muy interesante que no se estuvieran recalándose siempre los aspectos negativos de esas relaciones, ya que se compensan con otros positivos. De otro modo seguiremos siempre en la negrura del pesimismo. Y no es para tanto.

JAVIER MARIA PUJOL

**Quincena Presas**

# Alfombras de corte y confección

**Con el servicio especial PRESAS de alfombras a medida**

En PRESAS le espera nuestra tradicional gran quincena de la alfombra. En ella hallará miles y miles de alfombras y moquetas de todas clases. No obstante, si tiene dificultades para encontrar el tamaño justo que desea, PRESAS le recuerda su servicio especial de alfombras a medida. Vd. puede escoger el color y PRESAS le hace su alfombra a la medida...

**Presas**  
alfombras y moquetas

Cucurulla, 9 final Avda. Pta. del Angel - Navas de Tolosa, 334-336 y en AMAT - Avda. Gral. Goded, 8

**EN SOLO 7 DIAS**  
Reformamos su cocina o cuarto de baño  
Facilidades hasta 24 meses  
Telf. 256-78-06

**TORRADAS**

LIBRERIA · PAPELERIA · FOTOGRAFIA  
DISCOS · JUGUETES · CASSETTES  
DEPORTES

**GRANDES OPORTUNIDADES**  
Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24

**LA DIRECCION DE VIA VENETO agradece los testimonios de afecto recibidos de sus clientes y amigos, así como los amables comentarios de la Prensa, al tiempo que les comunica que ha sido habilitada la parte posterior del establecimiento no afectada, funcionando normalmente el servicio de RESTAURANTE.**

# TRESILLOS

## 5 OFERTAS para que Vd. viva mejor



### Modelo FANNY

Compuesto de módulos acoplables a cualquier espacio. Tapizados en telas última novedad. Módulo (unidad)

precio normal

5.100

OFERTA

**3.950**

sólo hasta el 25 de Octubre



### Modelo BURDEOS

Compuesto de sofá 3 plazas y sillones. Tapizados en skay con colores a elegir. Cojines en tela acrílica estampada.

normal	OFERTA	normal	OFERTA
SOFA 7.400	<b>5.750</b>	SILLON 3.700	<b>2.850</b>



### Modelo CALIFORNIA

Estilo colonial con madera torneada. Cojines tapizados en telas acrílicas

Sofá 3 plazas. normal	OFERTA	SILLON 4.450	OFERTA
SOFA 9.325	<b>6.950</b>		<b>3.450</b>

### FACILIDADES DE PAGO A COMODIDAD DEL SR. CLIENTE



### Modelo NIZA

Tapizado en tela acrílica tipo visón, colores varios. Sofá de tres plazas

normal	OFERTA	normal	OFERTA
SOFA 13.150	<b>10.350</b>	SILLON 6.575	<b>5.200</b>



### Modelo GRANADA

Rinconera por elementos tapizado en skay y cojines de tela estampada.

Elemento rincón normal	OFERTA
7.300	<b>5.700</b>
recto	
3.750	<b>2.900</b>
con brazo.	
3.125	<b>2.400</b>



## ROCAFORT, 132-142, BARCELONA (Entre Aragón y Valencia)

PARKING PROPIO • SNACK BAR • GUARDERIA INFANTIL  
• ABIERTO AL MEDIODIA • AIRE ACONDICIONADO

SUCURSALES EN: SABADELL: C. CALDERON, 2 al 8 • TARRASA: C. PUERTA NUEVA, 15-17 • VICH: C. VIRREY DE AVILES, S N • CORNELLA: C. PADRE MARCHENA, 3 • MANRESA: C. BRUCH, 44 • SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT: C. Rosellón, 205 • LERIDA: Avda. MADRID, S N (ALCALDE DE ARENY, 11) • GERONA: C. GUELL, 168-178 • TARRAGONA: Avda. GENERALISIMO, 59 • TORTOSA: P.º de la Provincia, 60-62 • FIGUERAS: C. MENDEZ NUÑEZ, 18 • PALMA DE MALLORCA: C. RAMON BERENGUER III, 28 • IBIZA: Ctra. de S. JUAN, Ctra. de JESUS, Km. 2,400 • MAHON: C. BELLAVISTA, 24 • CIUDELA: Ctra. de SANTANDRIA S N. y en toda ESPAÑA

# CRONICAS DE LA REGION

INSTITUTO «MARTI I FRANQUES»

## INAUGURACION OFICIAL DEL CURSO

### Crónica de TARRAGONA

Tarragona. (Crónica de de nuestro corresponsal, David CASTILLO.) — El curso escolar se ha puesto en marcha. En el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media Martí y Franqués se celebró la inauguración oficial, que declaró, en nombre del Jefe del Estado, el gobernador civil, don Antonio Alge Pascual.

La memoria del curso anterior ha revelado, y justo es resaltarlo, que el número de alumnos en la provincia fue superior a noventa mil entre enseñanza preescolar, E.G.B. y formación profesional.

Se entregaron 4.109 becas por un importe que roza los treinta millones de pesetas y a los centros subvencionados se entregaron sumas que alcanzaron ochenta y ocho millones de pesetas. Se registró un incremento del ocho por ciento de alumnos matriculados con respecto al curso anterior.

Actualmente se hallan en construcción centros escolares capaces para 4.160 alumnos, algunos en muy avanzado estado, y cuyo importe superará los 181 millones de pesetas, habiéndose adjudicado las obras del nuevo Instituto por una inversión de 36 millones de pesetas.

Presentado por la directora de la Escuela del Profesorado de Enseñanza General Básica, doña Juana Noguera, el profesor don Pío Tur Mayans pronunció la primera lección del curso, versando brillantemente sobre «Educación musical contemporánea».

Por su parte, la Escuela Social inició igualmente el curso en acto presidido por el delegado de Trabajo, don Ricardo Martínez Bau. La lección magistral estuvo a cargo de don José Martí y Martín, delegado de Trabajo en Lleida y hasta hace poco profesor de dicho cen-

tro, que abordó el tema «Recargo en las prestaciones de la Seguridad Social por falta de medidas de seguridad e higiene». Excelente conocedor de la legislación, sus palabras constituyeron toda una documentación.

### En la Escuela de A.T.S.

En el Hospital de San Pablo y Santa Tecla también se inauguró solemnemente el curso académico de la Escuela de A.T.S., presidiendo el acto el señor arzobispo, doctor Pont y Gol, al que acompañaban el profesor doctor Taserra, vicedecano de la Facultad de Medicina de Barcelona, y los doctores Batlle, Guardiola y Adserá. Se puso de relieve las cualidades que debe reunir la enfermera: amor, desvelo, técnica y responsabilidad hacia el enfermo.

### Parques y jardines

El concejal del Ayuntamiento de Tarragona, señor Sabat, acompañado de especialistas en parques y jardines, recorrió detenidamente la barriada de San Pedro y San Pablo. La ayuda municipal y el ofrecimiento de árboles de diferentes especies, será aportación muy estimable para la barriada. Los señores Aragonés Virgili, Olivé, Alasá y otros miembros de la Junta rectora agradecieron tanto la visita como la brindada colaboración.

## Las asociaciones se promocionan en Lleida

U.D.P.E.: «¿Será que Europa no desea competir con nuestro gran despegue económico?»

R.S.E.: «El Gobierno ha entendido que los últimos acontecimientos no pueden paralizar el desarrollo político nacional»

### Crónica de LLEIDA

vicepresidente Javier Carvajal, y Reforma Social Española, a través de Cantarero del Castillo, expusieron sus puntos programáticos coincidentes en lo básico y fundamental.

Hay que hacer una distinción entre la R.S.E. y la U.D.P.E., la primera inició contactos y realizó gestiones, mientras que la segunda formalizó ya una Junta Provisional Provincial de la Unión del Pueblo Leridano.

Figuran en dicha Junta nombres habituales presididos por don Carlos Montoliu Carrasco, dándose la circunstancia de que un vicepresidente, Ambrosio Sampietro Chimenó, y un vocal, Francisco Tella Sanz, fueron nombrados aquel mismo día inspectores provinciales de la Guardia de Franco.

### Unión del Pueblo Español

Unas mil ochocientas firmas avalaron la constitución —primer lugar de Catalunya en el que se hace— de la Junta Provincial de la UDPL, habiendo visitado Carvajal Girona y realizado unos primeros contactos con Barcelona.

En rueda de prensa anterior a la

Durante la última semana Lleida recibió la visita de dos asociaciones políticas, o, lo que es lo mismo, la invitación a participar en el juego asociacionista. El mismo día, y prácticamente durante las mismas horas, la Unión del Pueblo Español, representada por su vicepresidente Javier Carvajal, y Reforma Social Española, a través de Cantarero del Castillo, expusieron sus puntos programáticos coincidentes en lo básico y fundamental.

celebración del acto público, don Javier Carvajal, a quien acompañaba el vocal de su Asociación Rodríguez Villa, hizo las siguientes manifestaciones:

«La U.D.P.E. ha sido presentada con una falsa imagen oficialista, pero niego rotundamente que tenga ningún respaldo oficial. Ocurre, eso sí, que entre nuestras filas hay hombre que han colaborado durante cuarenta años con el Régimen y de ahí algunas coincidencias en nombres.

«Nosotros, preconizamos la continuidad en la paz, en el desarrollo y en el cambio, entendiendo que el Régimen ha estado en continuo desarrollo y progreso lo que para mí constituye un cambio. Ahora bien, si por cambio entendemos una liquidación total nuestro no es rotundo porque creemos que puede y debe hacerse sin rupturas y yo siempre digo que lo que es necesario es posible: el pueblo quiere un cambio sin rupturas y por tanto será posible.

«No estoy de acuerdo con la frase «Ir hacia Europa». España es Europa, y su vocación europea se remonta a la génesis de su historia. Repetiré las palabras del presidente Arias, no deseamos estar solos pero tampoco lo tememos. Las posibilidades de España no se agotan en Europa sino que se nos abren los mercados de África, de América y de los Países del Tercer Mundo. Cuando me dicen que no podemos integrarnos en Europa por motivos políticos y no económicos siempre pienso que es al contrario ¿no será que Europa no desea competir en igualdad con nuestro gran despegue económico?»

Preguntado sobre la posibilidad de un pacto nacional respondió: Si la concentración nacional es entre fuerzas del sistema que aceptan los marcos de la Constitución vigente, me parece perfecto; si es un pacto de personas con la sola fuerza que da su voz en los periódicos, entonces me parece impropio. Pienso que usted que muchas veces esta España que nos presentan como la «España real» es sólo una España irreal fabricada en los censúlos y que tiene muy poco que ver con la España auténtica.

El señor Carvajal manifestó su postura absolutamente contraria al terrorismo y dijo que era necesario

que la sociedad española hiciera conocer su total repulsa hacia él.

### La Reforma Social Española

Aún en trámite de legalización, la R.S.E. visitó Lleida para, según Cantarero del Castillo entrar en contacto con aquellos posibles miembros de una futura Junta Provincial.

Respecto al terrorismo y al cambio dijo Cantarero: «Afortunadamente parece ser que el Gobierno ha entendido que —los últimos acontecimientos— no pueden paralizar el desarrollo político nacional, que no está con la violencia subversiva sino con la participación civil y democrática. Yo espero que podamos continuar adelante y se responda al reto político yendo, en el mínimo tiempo posible, a una apertura democrática... Si se hubiese realizado antes el proceso participativo, tal vez hoy podríamos hacer frente a las dificultades del futuro no sólo en España sino en el mundo y en

condiciones mucho más válidas y confortables.»

Su programa quedó definido como: «homologables con los planteamientos social-demócratas europeos del Rhin para arriba. Digo esto porque son socialismos que no considerarán para nada las fórmulas autoritarias de la dictadura del proletariado, de la conquista subversiva o violenta del poder. Es un socialismo democrático que funciona dentro del marco de la democracia y que condena radicalmente los métodos totalitarios y la violencia como procedimiento político.»

R.S.E. mencionó la figura del Príncipe Juan Carlos dentro de «una monarquía constitucional a la europea»; la U.D.P.E. no dijo nada sobre la continuidad monárquica. Y también existió un matiz diferencial en cuanto a Europa, pareciendo más próximos los de Cantarero que quienes están encuadrados en la línea de Carvajal.

M. BALLESTER

## LINEA DIRECTA CON SU SECRETARIO, EN USA

### «DALI NUNCA HABLO DE AUMENTAR LAS EJECUCIONES»

### «AQUI, MUCHOS LIBROS DE ARTE LE ATRIBUYEN LA NACIONALIDAD NORTEAMERICANA»

### «EL PINTOR TRABAJA ACTUALMENTE PARA SU MUSEO DE CLEVELAND, SIN OLVIDAR EL DE FIGUERES»

Al otro lado del hilo telefónico: Nueva York; el Hotel Sheraton de la Quinta Avenida, en donde se halla Salvador Dalí. El pintor de Figueras ha cruzado de nuevo el Atlántico, aunque con una novedad; esta vez lo ha hecho en avión, con escala previa en Ginebra. Dialogamos con nuestro buen amigo Enrique Sabater, el dinámico secretario del pintor, quien con su cordialidad de ampurdanés de Palafrugell, nos explica los pormenores de esta nueva gira americana del pintor, especialmente tras las «sonadas» declaraciones sobre la situación española.

—Amigo Enrique. ¿Cómo está Dalí?

—Perfectamente. Trabaja intensamente, pues como cada año cuando llega a Estados Unidos se encuentra con muchas cosas pendientes.

—Y en relación con sus declaraciones a France Press.

—Mira, la cosa quedó ya muy clara. Dalí, nunca habló de aumentar las ejecuciones. Ahora lo que sí reafirmé que su confianza en la unidad española y que la actitud de los países europeos ha contribuido a reunir al pueblo en torno a Franco; algo que no se ha dicho fuera, por razones obvias. Dalí hizo unas amplias declaraciones a «Tribune de Genève», como las ha hecho también aquí al «New York Times» y a «Newsweek», para poner las cosas en orden.

—Ha disminuido su popularidad en el exterior, y por extensión su trabajo? ¿Parece ser que un realizador cinematográfico francés ha rescindido el contrato con Dalí?

—No existía tal contrato, sólo era un pacto entre caballeros; pero la otra de las partes ha fallado en esta concepción. Por lo demás puedes suponer que Dalí no precisa de popularidad; su obra tiene la suficiente calidad para que, por sí misma, sea valorada.

—¿Se le aprecia más en los Estados Unidos que en Europa?

—Posiblemente. Aunque aquí tienen fama, ante los europeos, de no entender tanto de arte, ni tener el peso de tradición e historia, tienen en cambio un sentido práctico del cual no sabemos imponernos los europeos. Han visto desde hace años las posibilidades de Dalí, incluso a nivel de inversión, y por ello las mejores colecciones de su obra, en manos particulares de museos, están aquí.

—¿Cómo es el museo norteamericano de Dalí en comparación con el de Figueras?

—Son muy distintos de conceptos. El de aquí no ha sido creado directamente por Dalí, sino que se trata de una iniciativa del más famoso coleccionista de sus obras. Este al tenerlas en tal cantidad y calidad, consideró que no era justo que fuesen para su propio deleite y decidió la creación de este museo que, sin duda, constituirá un elemento de atracción para Cleveland. Se trata de un museo funcional, sin estos «toques» de genialidad que tiene el de Figueras.

—Aquí ha sorprendido un tanto que Dalí haya hecho este viaje por vía aérea. ¿No decía que el avión le daba mucho miedo?

—Si hasta ahora siempre había atravesado el Atlántico por mar, era por la facilidad de hallar pasaje. Lo cierto es que, en poco tiempo, han desaparecido la mayor parte de los buques que hacen la travesía. Por tanto llega a un momento en que resulta mucho más práctico prescindir de fórmulas tradicionales. Además puedo asegurarte que les ha encantado el avión a los esposos Dalí. El trato que recibieron fue exquisito, y me parece que seguirán utilizando este medio.

Sus planes de vida no se han alterado. Además las cosas respecto a España están aquí mucho más serenas que en Europa. Las informaciones, igualmente han sido mucho más correctas, ponderadas y ecuánimes. Posiblemente la distancia imponga esta objetividad que no siempre tienen la prensa europea. Dalí, sigue siendo Dalí para los norteamericanos. Con decirte que, como cada año, he tenido que hacer una serie de correcciones de libros, enciclopedias y tratados de arte en los cuales atribuyen a Dalí la nacionalidad norteamericana. En otros casos, a lo sumo escriben, «pintor norteamericano, nacido en España».

—¿Sigue pensando y trabajando para el Museo de Figueras?

—En efecto. Esto es para él como una línea permanente. En ocasiones me llama, no importa a qué hora, y me dice: «Sabater, no le parece que esto iría estupendo para aquel rincón, del Museo de Figueras». Y de esta forma, una obra que en principio correspondía a un encargo que se nos había hecho, incluso con mucha prisa y compromiso, pasa a Figueras.

—Dalí, siempre Dalí. Un hombre y un hombre ampurdanés, auténticamente universal.

Víctor GAY

### El Rosellón, sin visitas a los cines ni romerías a Lourdes

Las pérdidas se calculan en trescientos millones de pesetas

Trescientos millones de pesetas, se considera en medios próximos a la Cámara de Comercio de Perpignan, que ha dejado de ingresar el Rosellón desde que se ha colapsado el turismo catalán hacia el departamento de los Pirineos Orientales. Mantenerse en esta línea, puede suponer graves problemas para amplios sectores de esta Cataluña-norte, que tenía en la regular presencia de nuestros compatriotas, una importante fuente de ingresos. No hay ni visitas a los cines ni romerías a Lourdes.

GAY

**DOSIFICADORES DE GEL Y TOALLEROS AUTOMATICOS**



**DORSA, SA**  
San Antonio Nº. Claret, 278  
Tel. 256 58 89 - 256 58 80

## SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL CENSO DE ACTIVOS DE 1975

Se recuerda a las Empresas encuadradas en el Mutualismo Laboral que en virtud de lo dispuesto en la O. M. de 30 de julio de 1975 (B. O. E. de 14-8-75), al ingresar, en el corriente mes de octubre, las cuotas del mes de septiembre anterior, deberán unir a los correspondientes documentos de cotización —modelos C-1 y C-2— la información base para el estado de activos de 1975, utilizando para ello los impresos que se remiten por correo.

Los datos de los trabajadores que han de consignarse en estos impresos serán los que correspondan al día 30 de septiembre de 1975.

Las normas anteriores no son de aplicación a las Empresas encuadradas en las Mutualidades Laborales de Artistas, Representantes de Comercio y de Escritores de Libros, de Trabajadores Autónomos ni al Montepío de la Asociación Benéfica de Toreros.



Acabamos de recibir una gran importación de **ALFOMBRAS PERSAS**  
Licencia 5-0332730 de 2 Agosto 1975

**ALFOMBRAS PERSAS**  
VELAZQUEZ, 89 - BARQUILLO, 39 - MADRID  
PRESENTA SU TRADICIONAL EXPOSICION EN BARCELONA CON PRECIOS INCREIBLEMENTE REDUCIDOS  
DEL 13 AL 30 DE OCTUBRE EN EL HOTEL RITZ  
De 10 a 2 mañana y de 5 a 9 noche INCLUSO FESTIVOS

BOUKARA - 3,83 x 2,87	DE 195.000	A 118.000
BOUKARA - 1,92 x 1,30	45.000	28.000
BOUKARA - 2 x 3	115.000	72.000
WICE - 1,40 x 0,80	16.000	10.000
HAMADAN - 2,27 x 1,35	45.000	26.000
ARDEBIL - 2,35 x 1,38	65.000	33.000
AFGHAN - 2,97 x 2,03	118.000	68.000
GUM CON SEDA - 2,95 x 1,40	145.000	78.000
KAISERI (CAPILAS) - 2,20 x 0,88	59.000	38.000
KESCHAN ANTIGUO - 2 x 1,39	65.000	32.000
JAGCIBEDIR ANTIGUO - 1,26 x 0,82	27.000	17.000

ALFOMBRAS LEGITIMAS CON CERTIFICADO DE ORIGEN IMPORTACION DIRECTA

# BARCELONA PROVINCIA

## L'HOSPITALET

### GRIETAS EN ALGUNOS EDIFICIOS DE LA CALLE GRANOLLERS

Afectadas 180 familias

L'Hospitalet de Llobregat. — Desde primeros de septiembre, es decir, pocos días después de las copiosas lluvias de finales del verano, las 180 familias de los bloques que la «Inmobiliaria Puesa» construyó hace cosa de un año en la calle Granollers del barrio de Can Serra, andan extremadamente preocupadas por las continuas grietas que han ido apareciendo en sus viviendas.

Hace ya cerca de medio año que se observaron las primeras fallas en la estructura de estas edificaciones. Entonces, dada la juventud del inmueble se pensó que ello era debido al normal asentamiento del terreno y que, concluido este proceso, no aparecerían más grietas. Esto fue así hasta que el edificio central de la cadena de bloques, el C, se inclinó perceptiblemente hacia atrás unos cinco centímetros. Naturalmente todas las plantas de este edificio y alguna de los colindantes sufrieron las consecuencias de este corrimiento. Desde entonces hasta ahora, las grietas en las viviendas han aumentado en progresión geométrica.

A partir de que se observaran los primeros síntomas graves de inclinación, los vecinos acudieron al Ayuntamiento, a la constructora, a la delegación del Ministerio de la Vivienda y se procuraron los servicios de varios técnicos en estructuras y de un abogado. Las gestiones realizadas hasta el momento indican, y en ello se han puesto de acuerdo todos, que no hay una gravedad inminente de posible derrumbamiento de estos edificios, aunque deben investigarse a fondo las causas que han producido y están produciendo las referidas grietas. En este sentido pese a las prospecciones internas y al estudio de la cimentación, se dan como posibles causas de esta situación; tres factores diversos que, al actuar conjuntamente, han decidido la perturbación de la estructura de estos edificios: en las prospecciones se observó que los materiales que aparecían estaban mojados, debido —como más tarde se supo— a una ruptura de los albañales del

edificio cuya agua inundó el subsuelo. Por otra parte, la constitución de este mismo subsuelo hacía pensar en un deslizamiento paulatino que se habría agravado precisamente por la inundación de los albañales; y, por último, como causa menor la sobrecarga en algunos puntos del sótano común de los bloques afectados. Esta actitud es comprensible, si tenemos en cuenta que los sótanos de estas edificaciones fueron proyectados para utilizarse como «parking» de los propios vecinos, aunque la constructora alquiló los locales a un almacenista de material de construcción.

En definitiva la situación es que pese a la continua gestión del vecindario ante la delegación del Ministerio —uno, de los tres únicos inspectores que el Ministerio tiene para la provincia de Barcelona visitó la edificación y exigió de la empresa un informe, que ésta presentó y del que no se ha vuelto a saber nada—; pese a la vigilancia a que se comprometió el Ayuntamiento, presionado por los vecinos; pese a que no parece que el peligro sea inminente, los vecinos no tienen ninguna garantía ni sobre sus viviendas ni sus enseres, ni sus personas.

En la última reunión que el vecindario sostuvo con la gerencia de la empresa, ésta no quiso comprometerse en la firma de ningún documento que significara el acarreó de los perjuicios de los afectados, caso de que fuera necesario un traslado de viviendas. Según los vecinos esto es lo mínimo que se puede exigir de la empresa constructora y va a ser intentado por todos los medios.

JESUS A. VILA

## PLANIFICACION AL MARGEN

# LA ESPECULACION SE CIERNE SOBRE EL VALLES OCCIDENTAL

### UNICA SOLUCION PARA COMBATIRLA: UN PLAN COMARCAL REVISADO Y PUESTO AL DIA

La planificación territorial vuelve a recobrar plena vigencia. Adormecida la «Sociedad Anónima Sabadell-Terrassa» de la que no ha surgido ninguna manifestación humana, contrariamente a lo que aquí se esperaba, las entidades locales que antaño consiguieron aglutinar un muy concreto «espíritu vallesano», se han mantenido silenciosamente al margen de todo cuanto ocurre en materia de urbanismo y por ende del cómo y de qué manera serán las futuras ciudades. Aunque esto último, claro, ya se adivina: dormitorio barcelonés.

Pocas comarcas cuentan, como el Vallès, con un conjunto de estudios socio-económicos y urbanísticos a cual más completo: «Dinámica i Perspectiva del Vallès», «Sabadell-Terrassa: Una aportación al crecimiento equilibrado de Cataluña», «Vallès Occidental: Esquema de opciones políticas básicas para la ordenación del territorio», «Ordenación del territorio del Vallès Occidental»; y así, la tira.

Pero después de la tempestad, vino la calma. Y es en estos días pasados cuando la Caja de Ahorros de Sabadell, que junto con los estamentos locales y comarcales auspició tan exhaustiva bibliografía, ha lanzado un **el que avisa no es traidor**, al publicar un magnífico y muy comentado escrito editorial en su boletín **Noticias**, que admite ya de entrada que es a partir de estos análisis que se ha hecho común la idea de que lo conveniente para nuestra comarca no es una acumulación de nueva industria sin ninguna selección, o la extensión de la congestión barcelonesa a través del crecimiento demográfico.

Se admite que hoy la gente se preocupa ya más por equilibrar y asentar un crecimiento que **nos cayó encima de forma improvisada**.

El editorialista se escuda en la todavía reciente apertura al tránsito de la autopista B-29, que incita a un **buen momento de reflexión sobre los caminos que va tomando el desarrollo vallesano**. Otras cuestiones: la inauguración de la Ciudad Badia y el inicio de las obras de la autopista de peaje entre Papiol y Montmeló (B-30), antaño el Tercer Cinturón y que hablando en

plata viene a ser: «Un desdoblamiento de la Diagonal o calles Mallorca y Valencia, de la Ciudad Condal». Desde luego el panorama de las infraestructuras está cambiando la faz vallesana. Nadie acierta a definir claramente si para bien o para mal.

Los redactores del gabinete de prensa de la entidad de ahorro, levantan de nuevo la veda cuando desarchivan aquella otrora formidable campaña vallesana en pro de la autopista, que justo llegó a tiempo de colarse en el Plan de Desarrollo, que de entrada la había olvidado. Se apunta el tanto, en plan f.n.o, de que gracias al crédito puesto concedido a las empresas adjudicatarias de la B-29 (un año atrás, si mal no recordamos), por parte de la Caja de Pensiones, la Caja de Ahorro de Manresa, la Caja de Ahorro de Terrasa y la mencionada de Sabadell, se anticipó casi un año la puesta en marcha de la autopista.

La ignorancia de la comarca vallesana es total, concluye el editorialista, al referirse a las sucesivas actuaciones que rompen y ras-

gan el concepto, sino idílico, cuando menos razonable de una comarca planeada.

¿Qué se pretendía con este escrito que tanta polvareda ha levantado?

Es sintomático que a los pocos días de divulgarse el escrito, a bombo y platillo, por la prensa y radio de ambas ciudades, se convocase una reunión en la Cámara Oficial de Comercio e Industria, a la que pese a la evidente apertura que reina en la corporación no se invitó a la prensa, y a la que acudieron en una soleada mañana los presidentes y juntas directivas de las más atentas entidades y organismos locales que en su momento propiciaron el estudio de la comarca.

Allí se habló, si nuestros informes son correctos, de reavivar y poner al día el conjunto de estos volúmenes que son como una llamada a la conciencia vallesana.

También hemos podido averiguar, que hubo una cariñosa reprimenda por la escasa efectividad, tanto técnica como política, de un gabinete de estudios que a tenor de lo visto **no marcha como debiera**.

¿Por qué falla estrepitosamente el parlamento comarcal? En primer lugar porque las respectivas corporaciones municipales se ven imposibilitadas de dar ritmo al conjunto de planeamientos sobre un área marcada con fuego por los especuladores. Unos terrenos sobre los que resulta difícilísimo trabajar sin un Plan Comarcal revisado y puesto al día, que engarce con el

otro, Plan Comarcal que culminó el ex alcalde don Enrique Masó y cuya línea fronteriza pasa por Sardanyola-Ripollet-San Cugat... y el Vallès, libre. Ahí está el detalle, lo cual no significa que el gabinete de estudios espabile y las cámaras de comercio, cajas, gremios, fundaciones, estamentos económicos y un extensivo etcétera, vuelvan a recobrar el ritmo de las opciones básicas entre las que se debate el Vallès que vive soportando la gripe, agravada por la recesión económica y el índice de paro.

Pere FONT GRASA

## SABADELL

### Asociación de Vecinos «dispuesta a todo»

SABADELL. — Con el fin primordial de convertirse en marco de actuación de todos los ciudadanos que habitan el centro de Sabadell, para poder expresar y defender todas y cada una de sus necesidades se ha constituido L'Associació de Veïns del Centre.

Recientemente L'Associació de Veïns del Centre de Sabadell ha difundido una circular informativa en la que da cuenta de sus intenciones, proyectos y aspiraciones.

En ella, transcribiendo del original se detalla lo siguiente: «Si siempre la ciutat ha constituït un marc de convivència on s'han desenvolupat uns serveis i unes relacions comunitàries, la dinàmica de la vida moderna reforça i col·loca en un lloc prioritari aquestes necessitats col·lectives. Tanmateix, avui dia, ningú no pot viure tancat a casa seva prescindint de la problemàtica comuna perquè aquesta problemàtica afecta d'una manera molt directa».

Más adelante se enumeran algunas de las necesidades que tiene actualmente la ciudad, espacios públicos para el solaz de la gente menuda, guarderías infantiles derivadas de la actividad laboral de la mujer, lugares apropiados para la juventud que busca fuera de la ciudad lo que no encuentra en ella, la deficiente infraestructura hospitalaria y sanitaria tantas veces aludida, problemas en la enseñanza, una vida cultural pobre y apagada, cuestiones complejas relacionadas con el urbanismo de la ciudad, y en fin, un largo etcétera.

P. F. G.

## TERRASSA

### SOLICITAN ZONA VERDE PARA "CAN ANGLADA"

Terrassa. — Un buen número de ciudadanos residentes en la zona noroeste del barrio de «Can Anglada» — sector más conocido por el nombre de «Laniseda» — que corresponden a una importante industria textil allí ubicada, han suscrito y firmado hasta 32 instancias dirigidas al alcalde.

En ella solicitan que la corporación municipal se interese por la adquisición de un espacio libre hoy aún disponible; éste es la manzana urbana que comprenden las calles Doctor Pearson, Avenida de Barcelona, León XII y Pablo Marsal. Esta zona puede significar la conquista de uno de los espacios verdes de esparcimiento público de los que es tan deficitaria Terrassa.

Las 32 instancias, con más de 300 firmas han sido presentadas en el registro general de la se-

cretaría municipal. Insisten en la conveniencia de conservar uno de los pocos espacios libres que quedan para mitigar el actual déficit de zonas verdes de esta ciudad, sobre todo en aquel sector de creciente densificación. Las instancias argumentan, asimismo, la equilibrada situación de la manzana solicitada, equidistante entre el tan discutido y futuro Parque de Vallparadis y la Plaza de Pio XII.

J. RODES

# HA SALIDO EL PAPUS



## EL PAPUS

LAREVISTA SATIRICA Y NEURASTENICA

¡OTRA VEZ EN LA CALLE!

¡Oportunidad al Mínimo Precio!

## Piano KEMBLE



- Piano 7 1/4 octavas.
- Cuerdas cruzadas.
- Marco de hierro total.
- Acabado en madera caoba poliéster.
- Dimensiones: Altura 100 cm. Anchura 136 cm. Profundidad 49'5 cm.

OFERTA ESPECIAL  
**2.720 Ptas.**  
al mes

(ENTRADA MINIMA)

SOLICITE NUESTRA TARJETA MUSICAL... Y APROVECHE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES.



"artistas del sonido"

ORGANOS · PIANOS · INSTRUMENTOS MUSALES HI - FI · SONIDO INDUSTRIAL · LUZ ESPECTACULAR

Avda. Príncipe de Asturias, 8 Tels. 227 09 32

228 98 45 BARCELONA 12

TARRASA: c/ San Pedro, 12 Tel. 298 83 58

En San Roque, barrio olvidado de Badalona

# INVASION DE RATAS Y BASURAS

## VIVIENDAS RUINOSAS Y GRAVE DEFICIT DE EQUIPAMIENTOS SOCIALES

El barrio de San Roque revivió, ayer por la mañana, el recital de problemas y deficiencias que existen en él desde su creación. La oportunidad de celebrarse una asamblea de vecinos en el centro social para renovar la junta directiva, motivó la exposición pública de situaciones verdaderamente caóticas, cuya credibilidad se hace difícil.

Un grupo de jóvenes hombres del barrio, cargados de extrema buena voluntad y con una profunda confianza en sus convecinos, piensan tomar la nueva junta directiva del centro social a sabiendas de que el camino que emprenden es duro, repleto de contratiempos inmediatos y con la convicción de que muchas veces van a encontrar incomprensión o falta de interés entre los organismos oficiales que deberán visitar para intentar resolver los problemas que tiene el barrio. Precisamente por haberse iniciado estos caminos multitud de ocasiones anteriores, saber que la tarea no es fácil si se hace de una forma aislada, sin el apoyo inmediato y eficaz de los vecinos del barrio. La nueva junta directiva se ha presentado ante sus convecinos con diversos trabajos en curso de realización (encuestas, estudios, etc.), con un programa extenso de repaso sobre las deficiencias sociales de equipamiento del barrio que deben resolverse y con una lista de puntos de próxima actuación. Los miembros de la junta saliente que actuó provisionalmente tras una crisis momentánea, indicó ante la asamblea los problemas existentes, a la par que suscribía el rosario de dificultades surgidas siempre ante la busca de soluciones.

### Viviendas ruinosas

El barrio de San Roque, con más de 20.000 habitantes, responde a todas las características clásicas de los barrios construidos recientemente por la Obra Sindical del Hogar. Las viviendas de «protección oficial» destinadas a paliar el déficit de las mismas relativo a las familias obreras, fueron construidas con materiales malos, lo que produjo, al poco tiempo de haber acabado las obras de edificación, la aparición de grietas, humedades, desprendimientos

de cornisas, en suma, una degradación progresiva incluidos ascensores, ajardinamientos, etc.

Recientemente, la Obra Sindical del Hogar, presionada por todos los vecinos de estos barrios a base de constantes visitas, requisitorias ante los representantes provinciales de dicho organismo y la suspensión de los pagos de las mensualidades —en los recibos constaba una parte mensual para conservación de las obras que nunca había revertido—, ha tenido que salvar momentáneamente la papeleta, aunque en realidad no es más que un parche de apariencia. Prácticamente todos los barrios, al igual que en San Roque, se está efectuando un pintado de fachadas. Pero esto no es lo que los vecinos quieren, como «manifestaron» ayer una vez más. Los vecinos quieren que las cañerías no se reventen, ni tenga pérdidas, que los suelos de las plantas bajas no se levanten por la falta de aislantes efectivos, que desaparezcan las goteras y las humedades. Este sinnúmero de problemas inherentes a las viviendas de la O.S.H. siguen en pie y, ante ello, por considerar que las medidas destinadas al «lavado de cara» son para ocultar ante la opinión pública la realidad de unas barracas en vertical, pero no para resolver el problema de los vecinos, éstos han decidido nuevamente insistir sobre la necesidad de rescindir ampliamente el pago de las cuotas mensuales al organismo sindical del hogar.

### Un rosario de déficits

En el barrio de San Roque los problemas de equipamiento social se añaden masivamente a los de las viviendas. La lista fue expuesta por los nuevos miembros de la junta directiva. Faltan semáforos; hay varias calles sin iluminar, a pesar de que últimamente ha mejorado; faltan

guarderías; los ajardinamientos están sin cuidar, aparte de las barandillas protectoras que se han colocado recientemente pero que son insuficientes; faltan más plantas; faltan zonas deportivas públicas; falta un mercado de abastos; falta un ambulatorio que, de funcionar, mejoraría no tan sólo en este barrio sino en de la Inmaculada y el de Viviendas del Congreso, entre un largo etcétera. Sobran, en cambio, ratas. Hay muchas ratas en el barrio, decía un vecino, con el grave problema de que éstas invaden virtualmente las viviendas de planta baja, «no pueden dejarse ventanas ni puertas abiertas, a menos que la gente se exponga a que las ratas le echen de casa». Sobran también muchas basuras depositadas en las calles. Las basuras, junto al agua de la lluvia que queda normalmente encharcada en muchos lugares, producen la putrefacción de las mismas con los consiguientes riesgos de propagarse infecciones. Falta, en fin, lo que debiera de haber y no hay lo que falta. En esas se está en el barrio de San Roque, casi desde el mismo día en que se construyó.

### Los ascensores, en peligro

En la asamblea se puso de relieve otro problema que puede conllevar situaciones graves. La instalación de nuevos ascensores —los antiguos se estropearon todos, aparte de los que nunca funcionaron—, con puertas más anchas que los precedentes, se ha hecho mal, decía un vecino albañil. Los elementos de hierro han sido sujetados con yeso, cuando este material se sabe que se oxida y se come el hierro, lo que a la larga puede producir que un día un vecino se vaya con la puerta por el agujero del ascensor. De otra parte, al ser las puertas mayores, han cortado las varillas que dan consistencia al cuerpo de escalera, ¿qué sucederá en lo sucesivo, al no existir estos refuerzos? Problemas e incógnitas no menguan para los vecinos de San Roque.

Manuel ARMENGO

# noticias de las comarcas

## Alt Penedès

### SANT SADURNI NECESITA UN INSTITUTO

Sant Sadurn d'Anoia. — La capital «champañera» que es sin duda Sant Sadurni tiene un importante problema de enseñanza por resolver, ya que en la actualidad no cuenta con un Instituto donde puedan seguir el BUP. Al terminar el curso octavo de Básica se presenta en la mayoría de alumnos de tener que dejar de estudiar por falta de medios. Unos 500 vecinos se han manifestado firmando un documento en solicitud de un instituto para dar enseñanza a quienes no pueden sufragar el coste elevado de la enseñanza privada.

J. SELLARES

### FUNDACION DEL CENTRO EXCURSIONISTA DEL PENEDES

Vilafranca del Penedès. — En el Museo de esta ciudad, donde tendrá su sede social, se celebró el acto fundacional del Centro Excursionista del Penedès, con la asistencia del presidente de la Federación Catalana de Montaña. El nuevo centro, que hasta la fecha si bien tenía actividades dependía de A.E.C. y que desde ahora tendrá plena autonomía. Al finalizar los parlamentos del presidente de la nueva entidad y del delegado municipal de Deportes, fue inaugurada una exposición con profusión de documentos, fotografías y material que abarcan «50 anys d'excursionisme vilafrañquí».

J. SELLARES

## Garraf

### VILANOVA: Interés por el catalán

Vilanova i La Geltrú. — Como respuesta a las cada día más perentorias necesidades planteadas a la capital del Garraf en cuanto afecta a la enseñanza del catalán, en la Biblioteca-Museo Balaguer, con la cooperación municipal se ha previsto el próximo inicio de un nuevo curso de lengua catalana destinado tanto a personas adultas como a escolares de ambos sexos y al que se

han inscrito gran número de cursillistas. Asimismo, el Patronato de Promoción Cultural de Vilanova i La Geltrú tiene en avanzado estudio la realización de cursillos destinados a maestros de habla castellana, perfeccionamiento de personas de habla catalana y especialización de profesores. — H.P.

## Berguedà

### EXPOSICION DE PINTURA EN BERGA

Berga. — En esta ciudad ha presentado varias de sus obras el joven pintor bergadà «Hontagas», que ha logrado un gran éxito. En total han sido 34 cuadros a la cera los presentados entre los que cabe destacar varios de ellos dedicados a las fiestas bergadanas de «La Patum», así como algunos a diversas iglesias románicas del Berguedà. Del éxito de la misma nos habla el que ésta ha sido prorrogada varios días.

TRASERRAS

## Baix Llobregat

### APOYO DE VILADECANS A LA SARDANA

Viladecans. — La alcaldía, secundada por un equipo de personas entusiastas, ha decidido prestar el máximo apoyo a las «Sardanas». Existe la intención de realizar una audición semanal, siendo éstas con discos y una vez al mes con una «Cobla» sardañista. — R. PELLIN.

### CLAUSURA DE LA «I SEMANA DE LA HISPANIDAD»

Castelldefels. — La «I Semana de la Hispanidad» ha consistido en una Exposición Etnográfica Venezolana y arte precolombino en la que durante la semana del 12 al 19 del presente mes, ha expuesto el pintor venezolano Henry Curiel

una destacada colección de pintura iconográfica de un personaje. Al acto de clausura asistieron las primeras autoridades de Castelldefels y del Consulado de Venezuela en Barcelona. — R. PELLIN.

## Barcelonès

### REUNION EUROPEA DE MARISTAS EN BADALONA

Badalona. — Desde el pasado sábado la ciudad es escenario de una concentración de reencuentro europeo de la familia Marista. Ayer domingo visitaron Montserrat y por la tarde hubo una sesión de trabajo en el colegio Champagnat de esta ciudad y hoy lunes está anunciada una sesión de trabajo en la Cartuja de Montalegre. — F. RUIZ.

## Anoia

### ACTIVIDAD CULTURAL EN IGUALADA

Igualada. — Ayer, en el Centro de Estudios Comarcales, fue presentado el libro «Miscelánea aculeatensis - II», que recoge diversos trabajos e investigaciones sobre la comarca del Anoia. El acto fue presentado por José Riba Gabarró, quien se refirió a la limitada edición, costada en parte por los propios miembros del C.E.C.I. El volumen está prologado por el doctor Juan Mercader Riba, hijo predilecto de Igualada y fundador-secretario general del C.E.C.I. Leonardo DEL RIO

## Vallès Oriental

### GRANOLLERS: Problemática tratada con el gobernador

Granollers. — Estuvo Martín Viala en la ciudad y se llevó tras su paso una aureola de posibilidades resolutivas, ya perfiladas por el alcalde de Granollers señor Lobet Arnán, cuando afirmó la completa afinidad vallesana a su gestión. Todos los problemas fueron tratados, desde obras públicas al terrorismo, con una clara visión de oportuna convivencia y efectivas resoluciones. Cinco horas inolvidables sin cansar. — JAIME VIALALLONGA.

## Vallès Occidental

### V CERTAMEN «CIUDAD DE TARRASA» DE CINE

Tarrasa. — Dentro de la trilogía de certámenes de cine que anualmente organiza la Sociedad Coral Juventud Tarrasense, está convocado para la próxima semana la V edición del «Ciudad de Tarrasa». Las proyecciones se iniciarán el próximo fin de semana en dos o tres sesiones nocturnas bajo la observación del jurado formado por Jorge Felju, Antonio Colomer, Miguel Porta-Moix, Juan Enrique Lahosa y Juan Muntadas, así como Santiago Geis, como secretario. — J. RODES.

### SANT CUGAT, TERRA D'ARTISTAS

Sant Cugat. — Ha sido inaugurada una exposición de fotografías del joven artista Xavier Sánchez Cano, que estará expuesta al público hasta el día 31 de este mes en «Estudi d'Art d'Amics de Sant Cugat». Con esta muestra este joven artista de la fotografía nos ofrece distintos temas de la pasada fiesta mayor dentro de un concepto muy actual.

Un grupo de artistas adheridos a esta misma entidad, entre los que se encuentran escultores, pintores y poetas, han imprimido el slogan «Sant Cugat terra d'artistes». Este slogan inventado hace unos cuatro años y que se ha hecho muy popular, se pretende que ahora sea un portavoz que en forma de calcomanía luciran los automóviles de nuestra población. — CANALS GUAL.

# VISITA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION AL CONJUNTO MONUMENTAL DE RUPIT Y PRUIT

## La iglesia románica de Santa Eugenia de Berga, restituida al culto

Diversos monumentos románicos de la provincia de Barcelona, que cuida y restaura la Diputación Provincial, fueron objeto el pasado sábado de la visita del presidente de la misma, señor Samaranch, a quien acompañaban el delegado para el Servicio de Conservación de Monumentos del Patrimonio Artístico Provincial, señor Salmerón, y el arquitecto jefe del citado Servicio, señor Pallás.

La jornada se inició en la localidad de Rupit a primeras horas de la mañana con un detenido recorrido del conjunto histórico-artístico que forman los pueblos de Rupit y Pruit, los cuales tienen ya ultimadas las gestiones necesarias para su fusión.

El señor Samaranch y acompañantes hicieron grandes elogios de la belleza realmente impresionante del lugar y se interesaron vivamente por la esmerada política que viene poniendo en práctica el Ayuntamiento de Rupit de conservación y revalorización del conjunto monumental.

En la Casa Consistorial de Rupit el alcalde, señor Rovira, expresó detenidamente los esfuerzos que se vienen realizando para evitar que el dinamismo de la vida moderna dañe la riqueza artística y paisajística de la localidad, sin duda una de las más hermosas de Cataluña. Seguidamente, la comitiva se trasladó a la cercana ermita románica de San Juan de Fàbregas en la que se iniciarán inmediatamente las obras de restauración a cargo de los Servicios provinciales correspondientes.

A primera hora de la tarde tuvo lugar en Santa Eugenia de Berga la solemne inauguración de las obras de restauración de la iglesia románica del mismo nombre. El señor obispo de Vic, doctor Masnou, ofició la ceremonia religiosa de restitución al culto, a la que asistió también el señor Samaranch, y puso de manifiesto su agradecimiento a todos cuantos han trabajado para que la hermosa iglesia románica recuperara toda su autenticidad y belleza. Las obras de restauración de la mencionada capilla están prácticamente ultimadas faltando únicamente para restaurar el campanario de la misma, que lo será en breve plazo.

Finalmente, a última hora de la tarde el presidente de la Diputación visitó, en Vic, la Exposición Conmemorativa del Centenario del pintor Sert para la que ha cedido varias obras de su propiedad el doctor Puigvert. Después de partir cordialmente con el alcalde de Vic, señor Sadurni, y demás miembros del Consistorio vicense, el señor Samaranch emprendió viaje de regreso a Barcelona.

Hoy la radio, en RADIO REUS

ES... MÚSICA

INFORMACION PARTICIPACION

¡¡Sintonice hoy RADIO REUS!!



## CHIMENEAS cálidamente decorativas

En mármol de variadas clases o color, en piedra arenisca blanca y verde. En caliza azulada muy decorativa y además lavable por no ser porosa. También en piedra volcánica «Basalto» resistente al fuego hasta 1.300 grados de temperatura. Y muy rústicas en piedra granítica, asimismo lavable. Las realizamos igualmente sobre plano de su arquitecto o decorador. Mínimas molestias en la instalación. Una visita o simple llamada telefónica nos pondrá a su entera disposición.

CHIMENEAS

EXPOSICION Y VENTA:

Loreto, 36 (Esquina Avda. Sarrià)  
Teléfono 259 0418 - Barcelona

TALLER - OFICINAS:  
Carretera Barcelona - Puigcerdá, Km. 53,800  
Teléfono 101 - Hostalets de Balenyà

Solicito información sin compromiso.

D. ....

Dirección .....

Población .....

# Calcula hasta 99.999.999 por 2.850,- Pts.

Sinclair Cambridge lo puede hacer... y vencer a todas las demás.

Es la calculadora de bolsillo calculada a todos los bolsillos. A toda prueba.

Porque es una de las más vendidas del Mundo ¡Y Ahora! ¡QUE PRECIO!

¿Es posible que Ud. se resista a tenerla? Mírela. Bien diseñada, hermosa, armoniosa.

Visor perfecto. Tóquela. Es tan manejable... tan obediente a sus caprichos... tan fina y fuerte... tan sensible...

Exáminela. Duramente, comparando

punto por punto.

Científica por sus cuatro costados. Visor de 8 dígitos, coma totalmente flotante, teclado auditivo, botón para borrar operaciones.

Lógica algebraica, cuatro operaciones, constante K en las cuatro... ¿para qué seguir? Cien gramos de peso.

Y Ud. se preguntará ¿LA FAMOSA SINCLAIR A ESTE PEQUEÑO PRECIO? Sí, Sinclair puede hacerlo.

La garantiza por un año.



Otro modelo SINCLAIR CAMBRIDGE MEMORY. ¡Con memoria!

Adición, sustracción, multiplicación, división, constante implícita como la CAMBRIDGE ¡Y memoria!

Se acabaron los papeletos con sumas parciales.



# Una comunidad construye su propio hospital

Vamos a proponerle una inversión muy importante. Tal vez, la más importante de su vida. Le estamos hablando de invertir en un valor único y trascendental:

## su salud

Sabemos que es un tema que le preocupa y al que repetidas veces ha intentado buscar una solución. Hemos constituido la sociedad promotora del Hospital General de Catalunya, que representa una solución en la que Vd. puede confiar. Vamos a explicarle de qué se trata.

**Hospital General de Catalunya es una comunidad que construye su propio hospital.**

Al no basar su actividad en los beneficios, sino en procurar servicios y asistencia médica a sus asociados, Vd., como socio, podrá intervenir activamente en el control y administración del Hospital, y Vd. y los demás socios poseerán la misma participación. En ningún caso se admitirán participaciones desiguales.

**Los mejores cuidados a precio razonable.**

Vd. sabe perfectamente lo que cuesta una buena asistencia en un centro médico moderno. Una simple operación de apendicitis. Un parto.

Nosotros le ofrecemos una integración de esfuerzos humanos, técnicos y administrativos de nivel máximo,

de los que podrá disponer en cualquier momento, pagando por ello ni más ni menos que el coste estricto de la atención completa que reciba. El justo precio es un principio de honestidad que nos hemos fijado como primer objetivo.

## ¿Cuánto cuesta hacerse socio?

Mediante un pago total de 29.000 ptas., que puede satisfacer en plazos asequibles a todos, pasa Vd. a ser socio, pudiendo disfrutar de los servicios a precio de coste en el Hospital General de Catalunya durante toda su vida.

Las participaciones sociales son transferibles por herencia o legado. También pueden ser vendidas en cualquier momento a otras personas.

**La tranquilidad que le supone poder disponer siempre de una habitación.**

Vd. podrá contar siempre con una habitación individual en el Hospital General de Catalunya. De tal manera que jamás sufrirá largas esperas o sorpresas de última hora. Esta garantía es resultado de datos estadísticos de extrema fiabilidad.

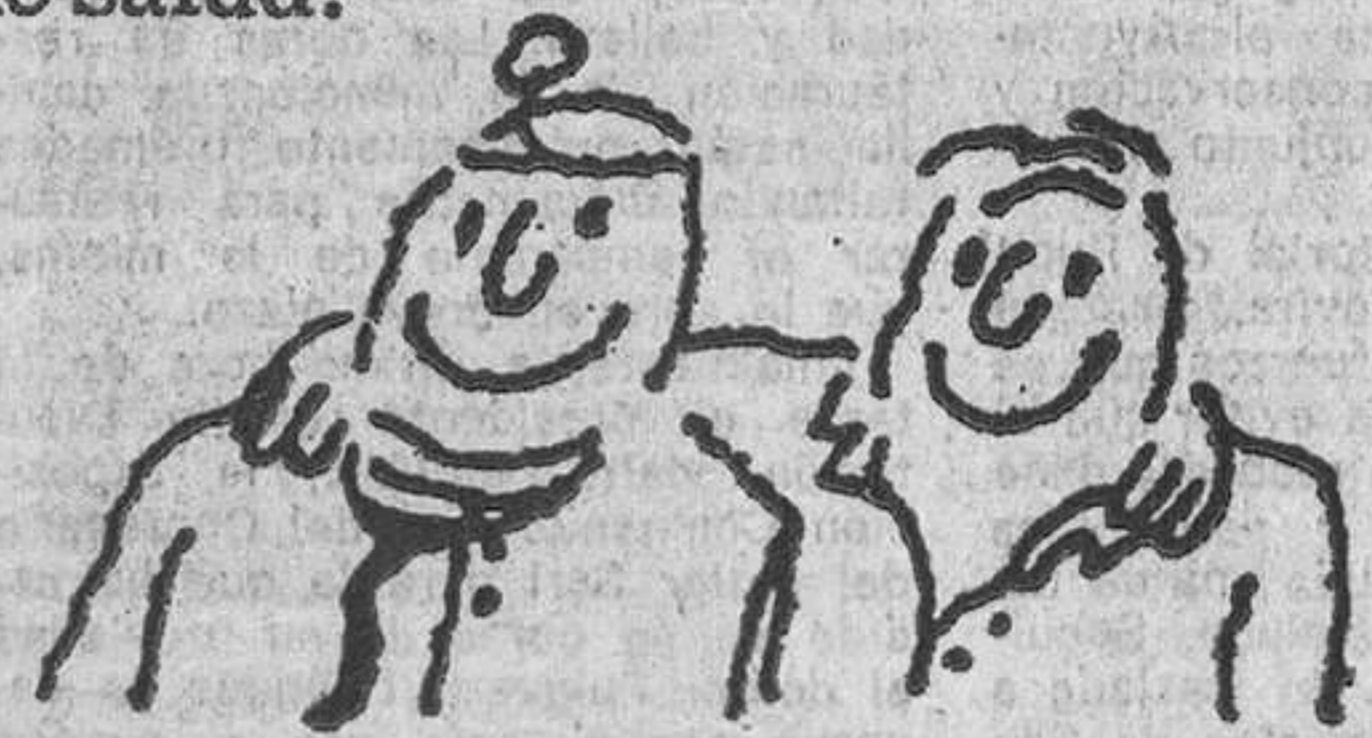
## Cúrese en salud.

Vd. está acostumbrado a recibir asistencia médica cuando ya está enfermo. Posiblemente Vd. sabe que muchas enfermedades pueden ser prevenidas mediante una revisión periódica, completa y cuidadosa. En el Hospital General de Catalunya disfrutará de este servicio con una frecuencia programada. El Hospital tutelaré constantemente su salud.

De este modo Vd. siempre poseerá una referencia exacta de su actual estado de salud, pudiendo así prevenir un buen número de enfermedades.

## Un hospital con hospitalidad

Creemos que en el proceso de una enfermedad es muy importante que el paciente se sienta lo más a gusto posible. Es por esto que pretendemos crear un ambiente cálido. No le ha de extrañar, pues, que nuestros mejores especialistas se interesen tanto por su persona como por su estado de salud.



Si cree que este comunicado puede ser importante para Vd. y desea recibir una información más completa sin compromiso alguno, llámenos por teléfono o envíenos, por favor, este cupón.

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_

CALLE \_\_\_\_\_ CIUDAD \_\_\_\_\_

PROVINCIA \_\_\_\_\_

TELEFONO \_\_\_\_\_



**HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA**

Rambla de Catalunya, 66 - 1.ª planta (Parking en el mismo edificio). Barcelona - 7. Tlfs. 215.60.05 - 215.60.52. Oficina de Información abierta de 9 a 21 horas ininterrumpidamente de lunes a sábado, inclusive.

H-G

SOCAM

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## AL CAMBIAR DE SEMANA

### Cuestiones de óptica

Cuando cambió la semana anterior, uno hizo filosofía sobre «Sonimag». Se acabó el Salón, y ha quedado claro que la imagen no es eso que uno cree que ve en el espejo cuando cada mañana se mira allí para afeitarse, sino que es lo que es. Es decir, es lo que los demás ven, y que a veces se parece poco a la imagen del espejo. Algo así como sucede cuando uno escucha por primera vez su voz grabada en un magnetofón; que generalmente no se parece en nada a lo que uno creía que era.

Esto indica que a pesar de la electrónica todo sigue siendo según el cristal con que se mira. Por ejemplo, mientras en un lado de la plaza de San Jaime, el responsable de una de las casas opina que la descentralización empezará a notarse cuando «el puente aéreo» sea deficitario, en la otra casa consideran que es un éxito utilizarlo a todo tren, y además que en Madrid les atiendan —uno pensaba que era una de las obligaciones que deben tener—, para volver a tratar lo que ya llevamos varios lustros «estudiando»: Que si cinturones de ronda —Madrid cinco gratis, Barcelona medio—; que si túneles del Tibidabo —muy negros y desconocidos en Obras Públicas hasta hace poco más de un año—; que si quién paga el «metro»...

Todo, en efecto, muy importante; pero todo también, en efecto, muy viejo.

Uno recuerda cómo en Salou, con ocasión de una reunión económica internacional, el ex alcalde señor Porcioles señaló cómo le dolía en el alma el haber tenido que perder tanto tiempo y energías en mendigar favores allí donde acaba, o empieza —depende de aquello del cristal y del color—, el «puente aéreo».

En un formidable estudio sobre la economía de Barcelona que ha realizado la Diputación, se habla de infraestructuras, que es lo que se trata de conseguir en estos viajes. Viajes que dada la realidad existente —las cosas son como son— resultan absolutamente necesarios y además también es necesario que se sigan presentando triunfalmente para no enfadar a quien sea. Y uno lee: «La valoración del modelo territorial debe considerar la existencia de obras infraestructurales, la inexistencia de un plan de ordenación eficaz y las consiguientes maniobras especulativas sobre el suelo. Este tipo de crecimiento ha llevado a la pérdida casi total de las posibles zonas verdes, a la carencia de planificación en el transporte público, al aumento desmesurado de la densidad, a fuertes costes sociales...». Y sigue la lista, a pesar de que en Barcelona no se han ahorrado energías en eso del mendigar y del peregrinar.

Si tratamos del abastecimiento de agua, estamos tan acostumbrados a aquello de que el punto crítico será en 1980, que hasta hay quien se lo cree; pero el estudio del S.E.B.U.B. «El agua, recurso natural escaso», ya preveía que el déficit se produciría en el mismo ámbito de 1975. Y si no han acertado ha sido por décimas de diferencia. Es otra de las atenciones que habría de haberse dedicado urgentemente a Barcelona con un «puente aéreo» al revés.

Y no entremos en aquello de la aportación de Barcelona al presupuesto general del Estado, y al revés. Tema éste suficientemente estudiado y aireado por reconocidos cátedros de la economía; pero que prudentemente soslaya el anteriormente citado estudio técnico de la Diputación, que sólo explica la aportación. Y uno no va a ser más papista que ellos explicando lo otro.

En fin, que la óptica con que se ven los problemas y su tratamiento no es cuestión de «Sonimag». En eso no hay electrónica que falta.

Jaume CASTELL

## FINALIZAN LAS OBRAS EN BELLESGUARD



Efectivamente, los Residenciales de la espléndida finca Bellesguard, están virtualmente acabados. En estos días se procede al ajardinamiento de 85.000 palmas y en breves fechas, Confort Promotora Inmobiliaria, S. A., realizará el acto de la entrega formal de llaves. Así, treinta únicos propietarios disfrutarán de más de 250.000 palmas acotados para uso privado, en cuyo interior se construyeron unos residenciales de excepción en un lugar de excepción: Entre San Vicente de Montalt y Llaveneras, frente al Puerto Deportivo El Balís y junto a Pistas de Tenis, Fronotnes, Piscinas, Club Social, a sólo 200 metros del mar.

## SONIMAG-13 CERRO AYER SUS PUERTAS

La próxima edición tendrá carácter internacional y las instalaciones del certamen serán ampliadas para dar cabida a la oferta extranjera

A primera hora de la noche de ayer domingo cerró sus puertas el Salón de la Imagen, Sonimag-13, tras nueve agitados jornadas en las que se ha desarrollado un nutrido programa de actividades, visitas profesionales, y de compradores.

Tanto en la jornada del sábado como en la de ayer domingo el recinto se ha visto lleno de público aficionado a la fotografía, así como a las técnicas de grabación y reproducción de sonido y también de numerosos profesionales que aprovecharon estos dos últimos días para conocer la oferta del Salón. Los resultados comerciales de Sonimag-13 han satisfecho a sus expositores dado los importantes pedidos que se han podido plasmar en muchos casos.

### Visita del ministro de Trabajo

En la misma víspera de la clausura, el ministro de Trabajo y vicepresidente tercero del Gobierno, don Fernando Suárez González, efectuó una visita del recinto acompañado del gobernador civil, señor Martín Villa; presidente del certamen, señor Delgado, y presidente de la institución ferial, señor Riba Ortíz, en el curso de la cual el ministro pudo apreciar el desarrollo del sector electrónico que ha reflejado ampliamente la muestra.

Al término de la visita el ministro de Trabajo expresó a los organizadores su satisfacción por lo que de exponente del sector electrónico tiene esta manifestación ferial, haciendo votos porque se sigan cosechando en el futuro los éxitos y logros comerciales que merece esta parcela industrial.

### «Sonimag-14»

Si bien se ha venido informando ampliamente del carácter internacional que ostentará la próxima edición de Sonimag y que ha concedido la Comisión General de Ferias,

### Inauguración del curso de E.A.D.A. en el Salón de Ciento

Pronunciará la lección magistral don Licinio de la Fuente

El próximo viernes, a las 19.30 horas, tendrá lugar en el Salón de Ciento del Ayuntamiento de Barcelona el acto de inauguración oficial del Año Académico 1975-1976 de la Escuela de Alta Dirección y Administración de Empresas (E.A.D.A.).

La Sesión Académica estará presidida por el Duque de Cádiz, presidente del Instituto de Cultura Hispánica y en el transcurso de la misma pronunciará la lección magistral, don Licinio de la Fuente, ex-ministro de Trabajo.

## MAÑANA, INICIO EN BILBAO DEL CURSO INTERNACIONAL DALE CARNEGIE DE ORATORIA EFECTIVA Y RELACIONES HUMANAS

Se informa a todos los participantes inscritos en el Curso Dale Carnegie de Oratoria Efectiva y Relaciones Humanas, que la Sesión Inicial tendrá lugar mañana, martes, día 21, a las 6 h. de la tarde, en los Salones del Gran Hotel Residencia Ercilla, calle Ercilla, 37, de Bilbao. Esta Sesión I es pública, por

la satisfacción que entre los expositores ha producido esta decisión ha motivado de que un buen número de ellos hayan ya reservado su participación para el año próximo.

Es muy probable, según ha advertido ya algún miembro de la Comisión Delegada, que la próxima edición revista un carácter excepcional por la presencia extranjera y también por la ampliación de la oferta, lo que supondrá ampliar las

instalaciones del certamen en el recinto de Montjuich.

Por lo que se refiere a la promoción para la captación de nuevos expositores nacionales y extranjeros así como la atracción de compradores especializados de otros países para el próximo año puede anunciarse que ya se ha iniciado, dato que por sí solo refleja el interés puesto por parte de los organizadores del salón para su próxima edición.

## « HOGAROTEL » TENDRA UNA ORIENTACION SOCIAL

Más de un millar de expositores presentarán sus artículos en el Salón

Un hotel que quiera competir debe modernizarse

Entre los días 15 y 16 de noviembre tendrá lugar en Barcelona el salón monográfico Hogarotel. Los organizadores se encuentran ya en la última fase de los preparativos de esta feria del hogar, el hotel y la gastronomía. Con este motivo entrevistamos a don Jorge Vila Fradera, presidente del Salón.

### Del hogar al hotel

—¿Cuál fue el inicio de Hogarotel?

—Hace 15 años en torno a la Feria de Muestras de Barcelona, se reunieron una serie de iniciativas apoyadas en el antiguo Salón del Hogar Moderno, que estaba a cargo del Fomento de las Artes Decorativas y se celebraba en la cúpula del Coliseum. Después, se amplió en las galerías Montesión. La feria empezaba a disponer de sus nuevos pabellones y entonces se buscaron colaboraciones e iniciativas para añadirle a la temática propia de los antiguos salones del hogar moderno, una temática que entonces era importante y después ha crecido mucho, esto es, el sector hotelero. Al principio tuvo un ámbito local y regional, luego se convirtió en un salón nacional, para convertirse ahora en lo que se refiere a equipo hotelero a salón internacional reconocido por el Ministerio de Comercio.

—¿Cuál será la extensión del Salón?

—Hemos realizado estudios para saber si este año el recinto de Hogarotel debía tener cuatro o cinco pabellones. Un salón debe adaptarse a las circunstancias económicas. Este año tendrá los mismos cinco pabellones del año anterior y serán los que están en la parte inferior del recinto de Montjuich. Seguimos, pues, una línea estable, no preocupándonos demasiado de los metros

cuadrados del recinto y si por que la exposición sea lo más completa posible. También el número de expositores será aproximadamente igual al del año anterior, es decir, más de un millar.

### Modernización hotelera

—¿Decae el Salón a través del tiempo?

—Desde hace dos años estamos procurando afinar la puntería en la promoción del Salón. Actualmente las circunstancias económicas han variado y por ello en estos últimos años en que se advierte una cierta crisis turística y en que el ritmo de la construcción de hoteles ha disminuido un poco, hemos rectificado la intención de Hogarotel hacia la modernización de los hoteles actuales. Un hotel que quiera competir debe modernizarse, tanto en la decoración y el mobiliario como en sus instalaciones técnicas. El año pasado ya empezamos a promover esta cuestión coincidiendo con unas ayudas estatales que fueron el plan de modernización hotelera. El Estado concedió créditos en un total de 2.300 millones de pesetas que sirvieron para poner el día establecimientos con un total de 50.000 camas. Este año está previsto el segundo plan con una cifra algo más elevada.

—¿Qué objetivos pretende Hogarotel este año?

—Queremos atraer a los responsables de las colectividades para que adquieran el equipamiento necesario para lo que podemos llamar residencias de la vida colectiva. Toda esta gama en que vive en colectividad, como son las residencias universitarias, de ancianos, de la Seguridad Social y también de los comedores de empresa. Hogarotel tendrá una orientación social, además de turística. Por otra parte, este año promovemos también de manera especial las exportaciones. Hemos de atraer a posibles compradores extranjeros, sobre todo, de los países en vías de desarrollo. Esperamos este año por tercera vez consecutiva la visita de compradores cubanos. La modernización de los hoteles que lleva a cabo aquel país desde hace dos años, se está efectuando casi por completo con bienes de equipo y hasta lencería españoles.

### El visitante en Hogarotel

—¿Qué otras manifestaciones poseerá el Salón?

—Cada día existirá una programación de actos. Se realizarán reuniones comerciales, jornadas hoteleras, marketing de la alimentación, charlas sobre decoración y otras manifestaciones, todas ellas englobadas en conferencias, coloquios o mesas redondas. Las personas que entren en el recinto tendrán ocasión de elegir entre cualquiera de

### El ministro de la Vivienda, esperado mañana en nuestra ciudad

Dará posesión del cargo al nuevo delegado provincial de su Departamento

Mañana martes, llegará a nuestra ciudad el ministro de la Vivienda, don Luis Rodríguez de Miguel. Durante su estancia en Barcelona presidirá la toma de posesión del nuevo delegado de su Ministerio en Barcelona, don Miguel Montoro Puerto. El acto se celebrará a las 13 horas en los salones de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda, calle Urgel, 187 4.ª planta.

estas reuniones, pues las habrá de interés tanto para el profesional como para el visitante. Los actos versarán sobre la defensa del consumidor, contratación de hoteles por empresas extranjeras, forma de equipar una sala de congresos ideal y todo lo relacionado con la industria hotelera y el hogar.

—¿Qué puede ver el ama de casa en Hogarotel?

—Este año vamos a prestar gran atención a una parte del hogar siempre desestimada, que es la cocina, ahora convertida en pieza fundamental del hogar. El ama de casa podrá apreciar toda clase de novedades en materia de electrodomésticos, en revestimientos y cosas que se puedan conservar bien sin necesidad de servicio. También podrá apreciar nuevos diseños en materia de decoración.

—¿Cuál es la importancia actual del Salón?

—La importancia de Hogarotel la podríamos cifrar en la cantidad de personas que nos visitan cada año. Calculamos que el número de visitantes será alrededor de 450.000. No pretendemos que sea una feria folklórica, la llamada «feria del bocadillo», sino un salón para el público que quiera estar al día o bien para el profesional.

F. T.

### La suscripción popular en favor de los familiares de las víctimas del terrorismo

Los donativos pueden hacerse efectivos en el Banco de España

El Gobierno Civil de Barcelona nos ha remitido la siguiente nota sobre la suscripción popular en favor de los familiares de las fuerzas del Orden Público víctimas del terrorismo.

«Como respuesta a las numerosas iniciativas dirigidas a este Gobierno Civil, se participa a cuantas personas, entidades, organismos, etcétera, deseen efectuar su aportación a la suscripción popular destinada a los familiares de los miembros de las fuerzas de Orden Público víctimas del terrorismo, que podrán hacer efectiva dicha aportación en la cuenta corriente número 9.896, abierta al efecto en el Banco de España.

El gobernador civil, RODOLFO MARTIN VILLA.»

## TENGA SU PROPIO NEGOCIO

### Grandes oportunidades para personas con tiempo libre

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Ud. mismo.
- Sin empleados ni dependientes, Ud. lo podrá controlar sin dejar su actual trabajo.
- Nos escribe y le demostraremos los beneficios que mensualmente puede obtener.
- No precisa local.

SE REQUIERE:

- Un mínimo de 165.000 pesetas.
- De 2 a 3 horas libres semanales.

ESCRIBA sin compromiso a S. A. S., calle Florida Blanca, 146, 5.ª, 4.ª, BARCELONA-11  
Indiquen número teléfono

desde luego...

# Corbeto

la marca de prestigio

Cocinas · Calentadores a gas  
Calentadores eléctricos  
Calderas para calefacción y agua caliente  
Frigoríficos · Lavadoras

TRAS CINCUENTA AÑOS DE LABOR PROFESIONAL

FALLECIO DON FELIX MARQUILLAS RIVAS, REDACTOR JEFE DE "EL NOTICIERO UNIVERSAL"

El pasado miércoles falleció repentinamente el veterano periodista don Félix Marquillas Rivas, redactor jefe de "El Noticiero Universal". Falleció a los setenta años y tras medio siglo de plena dedicación al periodismo...

del Departamento; diputado provincial, don Jacinto Ballesté; concejal don Alfonso Cánovas; Conde de Godó; don Carlos Sentís, presidente de la Asociación de la Prensa; presidente del Consejo de Administración de "Editorial Mencheta"; señor Torras Masjón; vicepresidente del citado Consejo, señor Porcióles...

Fallecimiento de doña Montserrat Gasch de Bassols

Falleció ayer, en nuestra ciudad, a los 79 años de edad, doña Montserrat Gasch de Bassols, tras penosa enfermedad soportada con auténtica resignación cristiana.

Doña Montserrat Gasch de Bassols fue durante su larga vida un preclaro ejemplo de virtudes cristianas, por lo que su recuerdo permanecerá imborrable en cuantos la conocieron y trataron.

Expresamos a los deudos de la extinta, en especial a su esposo don Esteban Bassols Serra, presidente de honor del Gremio de Torrefactores de Café y a su hijo, don Esteban Bassols Montserrat, consejero delegado de Editorial Mencheta, editora de "El Noticiero Universal", el testimonio de nuestro profundo pesar.

El acto del sepelio se efectuará hoy lunes, a las 16.30 horas, en la Iglesia del Hospital de la Santa Cruz y de San Pablo.

Obito del periodista Martín Corominas

Falleció ayer domingo en nuestra ciudad, a la edad de 66 años el periodista don Martín Corominas Busquets, ex-redactor de "Diario de Barcelona", periódico al que estuvo vinculado profesionalmente por espacio de 28 años.

Don Martín Corominas había nacido en Mataró. En 1943 entró a formar parte de la redacción del "Brusi" en la sección de deportes. Hombre muy vinculado al deporte tanto profesionalmente como practicante...

Otra de las facetas profesionales del señor Corominas Busquets fue la de dibujante. En "Diario de Barcelona" publicó numerosos mapas en los años 40 alusivos a la Segunda Guerra Mundial y posteriormente como ilustración a diversas informaciones internacionales.

Persona amable con todos los que le trataron ha dejado una profunda huella de amistad tanto en Barcelona como en otras ciudades catalanas, tales como Girona, Banyoles, Sabadell y Terrassa. Desde estas líneas de "Hoja del Lunes", la familia periodística expresa a su viuda, doña Agustina Quintana Ros y a sus hijos Nuria y Jorge el testimonio de su más sentido pésame.

Concurso-subasta para obras en el Parador Nacional de Vich

Convocado por la mesa de contratación del Ministerio de Información y Turismo (B.O.E. n.º 242 de 9.10.75), concurso-subasta para las obras de construcción de piscina y pistas de tenis en el Parador Nacional de Vich (Barcelona), por un importe de 7.523.498 ptas., en la Delegación del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona, Avda. Generalísimo Franco 431 bis...

Escuela Social de Barcelona Inauguración de curso escolar

Tendrá efecto hoy, lunes, a las 7.30 horas de la tarde, en el Salón de Actos, de la Escuela, calle Amadeu Vives, n.º 3, pral. La Conferencia Inaugural correrá a cargo del profesor Enrique Martín López, y versará sobre "La selección educativa en el desarrollo económico".

Fallece un recluso de un colapso cardiovascular

Un recluso de la Prisión provincial de Hombres, falleció ayer, a consecuencia de un colapso cardiovascular, que le sobrevino después de haber causado un incendio en la celda que ocupaba, y destruido las instalaciones sanitarias de la misma.

El hecho ocurrió hacia las once de la mañana, en que los funcionarios del cuerpo de prisiones de servicio en la tercera galería, observaron que de una de las celdas salía gran cantidad de humo. Al acudir a la misma, vieron que su ocupante, el interno Rafael Sánchez Milla, de personalidad psicopática, había prendido fuego al colchón, ropas de cama, papeles y objetos de su propiedad.

Al intentar rescatarlo del fuego, el recluso opuso fuerte resistencia, y durante el forcejeo, entró en estado convulsivo, seguido de rigidez, por lo que fue conducido a la enfermería del centro penitenciario. Poco después falleció a consecuencia de un colapso cardiovascular, según ha certificado el médico de la prisión.

Rafael Sánchez Milla que contaba 50 años de edad era un pertinaz delincuente contra la propiedad, y había cumplido numerosas condenas por hurtos y robos, desde 1944 en que ingresó por primera vez. A consecuencia de su enfermedad psicopática había estado recluido algún tiempo en el Centro Psiquiátrico y en la enfermería de la propia prisión en donde ahora ha fallecido.

NECROLOGICAS

Montserrat Montserrat i Gasch de Bassols

ha mort als 79 anys d'edat, confortada amb els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica. Els seus afiligits: esposa, Esteve Bassols i Serra; fill, Esteve; filla política, Josefina Soldevila i Godó; néts, Esteve, Mireia i Andreu; nebots, Esteban, Mireya y Andrés; sobrinos, además familia, la señorita Candi Casademont y don Alfonso Llopert-Mascaró...

Doña Montserrat Montserrat Gasch de Bassols

ha fallecido a los 79 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica. Sus afiligits: esposa, Dolores Serra; hijo, Esteban; hija política, Josefina Soldevila Godó; nietos, Esteban, Mireya y Andrés; sobrinos, además familia, la señorita Candi Casademont y don Alfonso Llopert-Mascaró...

Juan Antonio Chivas Planas se incorpora a Slogan, S. A.

Juan Antonio Chiva Planas, economista y conocido profesional dedicado a la Publicidad y al Marketing, ha cesado en su cargo como director de Marketing de Tiempo para incorporarse a SLOGAN, S. A. como director de Marketing y plenamente vinculado a Dirección.

Con dilatada experiencia en empresas internacionales del sector, su incorporación confirma los planes de expansión de SLOGAN, S. A. de acuerdo con la política de reforzar el capital humano, base primordial en una empresa de servicios.

UNA RENTABLE Y PRACTICA SESION PARA VENDEDORES

Le invitamos a que asista a una rentable y práctica Sesión Demostrativa en la que usted, como vendedor, podrá hacer a solas una autoevaluación de sus propias capacidades y habilidades para la venta...

La Sesión Demostrativa es de entrada libre y tendrá lugar hoy, lunes, día 20, a las 8 h. de la tarde, en los Salones del Hotel Ritz.

Próxima Sesión de Presentación, día 24. Información y reserva de plazas: Cursos Dale Carnegie. Hotel Ritz. Av. José Antonio, 668. Tf. 318.22.70 - Barcelona.

¿HA CONSIDERADO USTED ALGUNA VEZ QUE TODOS LOS ACTOS IMPLICAN UN TRANSPORTE?

El Transporte es la red arterial por donde fluye la expansión del mundo.

¡VD. PUEDE SER UN ESPECIALISTA EN TRANSPORTES! El Transporte necesita más y más técnicos conocedores de su variedad e importancia.

LA AGRUPACION NACIONAL DE TRANSITARIOS, para fomentar el conocimiento del Transporte y la formación de especialistas, ha organizado un CURSO DE INICIACION PROFESIONAL. Pida información a: AGRUPACION NACIONAL DE TRANSITARIOS (GABINETE TECNICO) Via Layetana, 28. 4.º. - F. Teléfono 310-23-25. ¡¡LE ESPERAMOS!!

Martí Corominas i Busquets

periodista, morí cristianament ahir, dia 19 d'octubre de 1975, a l'edat de 66 anys. Els seus afiligits: esposa, Agustina Quintana i Ros; fills, Núria i Jordi; fills polítics, Juli Manrique i Maria-Rosa Valls; néts; neboda, Roser Corominas; i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions...

Don Francisco Beltrán Ferrer

ha fallecido a los 73 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos. Sus afiligits: esposa, Dolores Mesa; hijos, políticos, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones...

Caterina Pascual i Palà

viuda de Salvador Sastre, ha mort cristianament als 87 anys. Els seus afiligits: fills, Francesc, Salvador i Josep; nores, néts, néts polítics, demés familiars i les raons socials "Automoto Sastre", "S. Sastre" i "Eutrasa", us preguen una oració per la seva ànima...

Miquel Figueras i Bosch

descansà en la pau del Senyor als 79 anys d'edat, confortat amb els Sants Sacraments. Els seus apenats: muller, filla, filla política, néts, germà, germans polítics, tia, nebots i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les seves oracions...

Maria d'el Pilar Auger i Massanet

viuda d'Antoni Deulofeu, morí ahir, dia 19 d'octubre de 1975, als 93 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. Els seus afiligits: filla, Montserrat Deulofeu (viuda Martí); néts, Josep-Maria, Maria-Núria (viuda Zaforteza), Maria-Montserrat i Albert; néts polítics, Matilde Costa, Ramon Missé i Maria-Assumpta Argemí; besnéts, nebots, família tota i les raons socials "Stenco" i "Proimo, S. A.", n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions...

Primer aniversari del fallecimiento de la excelentísima señora Doña Elvira Morey Cabanellas de Semir que falleció el 20 de octubre de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica...

Felipa Roig i Ferrés

ha mort als 72 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. Els seus afiligits: germans, Llorença i Francesc (absent); germans polítics, Josep Mir i Esther Santeuini (absent); nebots (présents i absents), cosins, família tota i les raons socials "J. O. Mir" e "Indústries del Embalaje, S. A.", els agrairan el record d'una pregària...

Don José Mumbú Vilanova

falleció cristianamente ayer, día 19 de octubre de 1975, a los 77 años de edad. Sus afiligits: esposa, doña Rosa Laporta; hijos, Rosa y José; hija política, Lina Forn; nieto, José; hermanos, Antonio, Rosendo, Jaime y Concepción; hermanos políticos, sobrinos, y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones...

Consol Sabadell i Solé

viuda de Cosme Pascual i Solé, morí el dia 3 d'agost, als 94 anys d'edat, confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica. Els seus afiligits: fills, Maria d'Àfrica i Joan Pascual Sabadell; fills polítics, Josep Planas i Ferrera i Maria Sierra i Riu; néts, Josep M., Miquel Jordi, Xavier, Anna M., M.ª Glòria i M.ª del Carme; néts polítics, Mercè, Rosa, Angels i Raül; besnéts, Daniel i Joël; els Joves Miquel Moltó i Francesc López, i família tota, els agrairan la tinguin present en llurs oracions...

Rosa Rovira i Font

viuda de Lluís Font Mitjavila, passà d'aquest món al del Pare ahir, dia 19 d'octubre, als 80 anys d'edat. Els seus fills, Joan (previèr), Trinitat, Teresa i Pere; fills polítics, germana i família tota, us preguen una oració per la seva ànima...

Mercè Albanell i Pujol

viuda d'Eduard Lucà, morí ahir, a l'edat de 88 anys, havent rebut els SS. SS. i la Benedicció Apostòlica. Els seus fills, Joan (previèr), Virginia, Vda. de Mas Ferrer; germans, nebots, cosins i família tota preguen llurs amics la recordin en les seves oracions...

Primer aniversario del fallecimiento de la excelentísima señora Doña Elvira Morey Cabanellas de Semir

que falleció el 20 de octubre de 1974, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. Su desconsolado esposo, don Jaime de Semir; sus ahijados, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos que la tengan presente en sus oraciones...

Primer aniversario de Don Marcos Heredia Aubanell

que falleció el día 21 de octubre de 1974. El personal de Caribe Automóvil agradecerá a sus amigos y conocidos un recuerdo en sus oraciones.

HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes bultos ni molestias (C.P.S. 23) CASA TORRENT Unión, 13. Rambla Cataluña, 124. pral. Córcega, 296. pral. Bama.

RELIGIOSAS

DOMUND: VANGUARDIA Y RETAGUARDIA

En el mensaje de Pablo VI, dirigido este año a la vanguardia misionera, a los hombres y mujeres que predicán el Evangelio en tierras de misión, destaca sobre todo la parte que se refiere a la defensa de la obra misionera contra quienes afirman que «el misionero no es hoy ya necesario...». «Ha terminado la época de las misiones». «El misionero llora, —agrega el Papa— no tanto porque le rechazan a él, cuanto porque rechazan a Cristo... La misión, es decir, el anuncio del Evangelio a todas las gentes, no ha sido superada, ni es en sí misma facultativa; está cimentada en el designio divino, en la teología de la salvación, en la autoridad perennemente afirmada en la Iglesia, y en la reciente y solemne documentación del Concilio Vaticano II».

El panorama de vanguardia, pese a todas las dificultades —y no es la menor el nacionalismo que trata de volver a los cultos ancestrales intentando impedir la llegada o la labor de los misioneros— es alentador. La Iglesia misionera continúa fiel a Cristo y sigue escribiendo páginas llenas de heroísmo. No podemos decir lo mismo de la retaguardia. Los viejos pueblos cristianos apenas sienten la necesidad de la acción misionera. Acaso antes hubo errores en la enseñanza dirigida sobre todo a los niños. Pero aquellos sellos, papeles de chocolatinas, huchas, revistas y proyecciones, con todos sus defectos, llevaban a los niños a pensar en otros niños, más pobres que ellos, que tenían sobre todo la desgracia de no estar bautizados, de no conocer a Jesús, y es indudable que muchas vocaciones misioneras nacieron entonces. Hoy hasta la postulación por las calles se ha suprimido. Más grave es aún que la misión, en otro sentido, haya casi desaparecido, como está desapareciendo la predicación, quedando sólo el comentario, muchas veces frío, de las lecturas bíblicas, cuando no se transforma en otros con derivaciones sociales o políticas, que dividen a los fieles.

España contribuyó más que ningún otro país a la propagación del Evangelio. Eran tiempos en que la fe era profunda, la plegaria frecuente y toda la vida estaba impregnada de Evangelio; cuando la unión entre los cristianos, era total, cuando no había luchas, rencillas y desuniones por motivos religiosos. Es natural que haya divorcio ahora entre la vanguardia y retaguardia misioneras. Monseñor Añoveros, obispo de Bilbao, que conoce por triste experiencia esta situación, ha escrito precisamente en la exhortación pastoral sobre el Domund de este año: «Cuando compara uno las diferencias intestinas de los católicos, a veces por cuestiones de singular trivialidad, con los grandes e importantísimos problemas de evangelización, de promoción cultural y humana, de elevación del hombre, para que pueda aceptar la realidad de Dios, de Dios y de su Iglesia en el mundo pagano, ¡qué menguados, pequeños y egoístas aparecen nuestras rivalidades, nuestras discusiones bizantinas, nuestros empeñamientos duros, agresivos, inflexibles!».



# «LA PRENSA SE HA CONVERTIDO EN EL PARLAMENTO DEL PAÍS»

«Hay que consagrar unas formalidades si queremos una transición pacífica a la democracia». — «El pluralismo ideológico existe en la sociedad y hay que admitirlo», dice don Josep Meliá, procurador en Cortes

José Meliá es mallorquín, tiene 36 años y es abogado, periodista y procurador en Cortes por Baleares. A pesar de su juventud Meliá es un hombre popular y polémico por sus inquietudes políticas y por su brillante trayectoria como profesional del periodismo. Los artículos que escribe son agudos y certeros. Su visión de los problemas del país, su buen juicio y su empuje le señalan como una personalidad de vanguardia en nuestro panorama político-intelectual. Como la conversación con él siempre resulta interesante y acaba de ser nombrado «político del mes» por la revista Blanco y Negro le hemos entrevistado para que nos dé su opinión sobre algunos temas de máxima actualidad.

### Moción del grupo parlamentario

—¿Qué alcance cree que tiene la moción del grupo parlamentario a la Presidencia de las Cortes en la que solicita una ley de seguridad del Estado y que los delitos de terrorismo salgan de la jurisdicción militar?

—Creo que el documento está inspirado en una serie de consideraciones de la máxima entidad política. En primer lugar por la convicción de que en un estado de derecho las normas penales deben ser aprobadas por el Parlamento. En un segundo aspecto, por la exigencia de que se imponga la unidad jurisdiccional y salvo en casos de guerra, todos los delitos no específicamente militares sean juzgados por Tribunales Ordinarios. En este aspecto, pienso que la petición que hemos presentado ante la Presidencia de las Cortes nace de la conciencia de que muchos de los problemas políticos surgidos últimamente se hubieran podido evitar respetando una serie de formalidades que son ya clásicas en la tradición jurídica europea; formalidades que hay que consagrar en nuestro país si queremos una transición pacífica a la democracia.

—¿Consideras oportuno y conveniente que se derogue el Decreto Antiterrorismo y se convierta en una ley votada en Cortes.

—Para mí es una exigencia fundamental. No niego que al terrorismo hay que combatirlo con medidas energéticas y ejemplares y que incluso ello puede exigir normas procesales abreviadas y una cierta especialización en la tramitación de los delitos terroristas, pero me parece que el rango del Decreto-Ley no es el adecuado para tal tipo de medidas y que la urgencia procesal no debe ser óbice para asegurar todas las garantías de los defendidos. En este sentido pienso que en el Decreto-Ley hay muchos aspectos que no se maduraron de manera suficiente y que al reconsiderar el tema en una discusión parlamentaria podrían ser matizados y corregidos.

### Papel de la Prensa

—¿Cuál cree que es el papel de la Prensa en este momento importante que vivimos?

—Quizá el aspecto más destacado de la Prensa es la responsabilidad excesiva que pesa sobre sus espaldas. Tenemos un techo relativamente amplio de libertad de expresión y de crítica en los periódicos que no tiene paralelismo en la vida de las asociaciones, en las Cortes, en los Ayuntamientos o en los Sindicatos. Consecuentemente con ello la Prensa se ha convertido en el parlamento del país. No sólo tiene que recoger la opinión pública sino encauzar los debates que no encuentran otras vías de circulación. En función de ello se puede explicar que algún sector político del régimen cree que la Prensa es una amenaza o un peligro cuando si algo caracteriza al periodismo español es su sensatez, su moderación, su patriotismo y su aportación hacia las posibilidades de salida pacífica por vía evolutiva de la situación actual. Lo que ocurre quizá es que la Prensa está preocupada por el futuro y la clase política vive esclavizada por las servidumbres del presente.

—¿Y respecto al enfoque periodístico de los temas políticos?

—Ya te he dicho que la Prensa juega un papel excesivo en nuestra ciudad. A tenor de ello el simplismo a que tan dadas son algunas cabezas, les puede llevar a creer que la situación se endereza silenciando a los periodistas. Desde luego, es mucho más fácil silenciar una noticia que modificar la realidad de los hechos que la producen, pero la responsabilidad y el deber de un gobernante es entrar a analizar las causas de los problemas sociales y darles una solución adecuada. En algunos aspectos, España padece el complejo del espejo de la madrastra de Blancanieves. En lugar de reconocer que Blancanieves era más hermosa simplemente porque era más joven o en lugar de arreglarse lo mejor posible para embellecerse, aquí resulta que algunas gentes se irritan con el espejo y quieren romperlo con un martillo. Pero el espejo no inventa nada, simplemente refleja una realidad que ya existe y que podrá gustar o no, que se podrá mejorar o no, pero que desde luego no cambia por el hecho de darle un martillazo al cristal.

### Dispersión de fuerzas

—¿No crees que el concepto de pluralismo puede desvirtuarse y dar como resultado la dispersión de ideologías y criterios políticos que ahora padecemos y que trae como consecuencia dividir fuerzas en lugar de unirse todos en el mismo esfuerzo y con idénticos objetivos?

—Creo que habría que matizar. El pluralismo ideológico existe en la sociedad y hay que admitirlo. No puede haber una verdadera convivencia y una verdadera reconciliación a sus espaldas, pero para ello hay que plantear el tema en su verdadera longitud de onda. En España se está cometiendo el error de desunir a sectores de la derecha que estaban unidos entorno a la idea del Movimiento sin dar verdaderos pasos para que el centro o la izquierda se integren en el área de tolerancia política. Con es-

to se deforman los auténticos términos del problema. La cuestión a dilucidar es cuáles son las ideologías y organizaciones con arraigo y clientela y después de legalizarlas sentarlas a una misma mesa para que fijen las condiciones de un gran pacto nacional del que puedan surgir las reglas para una transición democrática y un ejercicio civilizado de los derechos y las libertades.

—Un personaje político relevante de otra época y ex ministro del Gobierno español, me comentó recientemente que en absoluto veía que la salida de nuestro país fuera la democracia. ¿Estás de acuerdo con esta opinión?

—Democracia no hay más que una: la democracia substantiva, el gobierno del pueblo a través de sus representantes libremente elegidos. Y desde luego me niego a admitir que el pueblo español sea incapaz de gobernarse democráticamente. Me parecería un escarnio que colonias nuestras como Guinea o próximamente el Sahara, elijan formas de gobierno democráticas y que algunos de nosotros sigan aferrados al tópico de creer que los españoles son incapaces de convivir democráticamente. Si hay un hecho evidente en España es que el pueblo es más maduro que su clase política, que las masas son más tolerantes que las minorías dirigentes.

—¿Tú como procurador en Cortes, ¿crees que éstas necesitan una profunda transformación?

—Sí, creo que debería haberla en profundidad. La primera remodelación debería consistir en que todos los diputados a Cortes fueran elegidos por sufragio universal. La segunda que en alguna medida el Gobierno dependiera de la mayoría parlamentaria y que por supuesto, las Cortes tuvieran plena posibilidad de controlarlo, de criticarlo y de censurarlo. En un tercer aspecto, las Cortes deberían tener una plena autonomía en su funcionamiento quitando la subordinación respecto del Gobierno que existe en tuálmente y superando el aspecto exclusivamente técnico que ahora tienen para convertirse en un órgano esencialmente político, en un área de debate abierto en la que se recogieran todas las inquietudes y problemas que tiene el país, cosa que en la actualidad no sucede, puesto que las dudas y las preguntas de la calle van por un lado y los trabajos legislativos de las Cortes por otro.

### Momento preocupante

—Hasta qué punto ves preocupante el momento presente?

—Lo veo en efecto con preocupación, pero ya lo veía preocupadamente inmediatamente después del verano y entonces hice algunas in-

vitaciones a la serenidad y a la ponderación que acaso nos podía haber ahorrado momentos muy difíciles. A mi modo de ver, el terrorismo tenía dos objetivos: el primero, a corto plazo, aislarnos de la opinión internacional de manera que no nos quedara otra alternativa que aceptar las condiciones impuestas por los Estados Unidos en el tema de las bases. El segundo, a medio plazo, quitar credibilidad al mecanismo de la sucesión. Tanto uno como otro aspecto, exigía una respuesta política y no dejarse enredar en la táctica electoral.

—Y por último Meliá, ¿por qué últimamente se te considera un personaje un tanto conflictivo?

—Yo no creo que eso sea verdad. En todo caso, yo no me he movido mucho y sigo diciendo las mismas cosas que siempre; lo que tal vez ocurra es que la política se ha hecho más conservadora y menos aperturista.

Mary MERIDA

## Hoy, inauguración del XIV Congreso de Técnicos del Cuero

Hoy, lunes se inaugurará en el Palacio de Congresos de Montjuich el XIV Congreso de la Unión Internacional de Sociedades de Químicos y Técnicos del Cuero el que asistirán representantes de 32 países.

El acto de inauguración estará presidido por el subsecretario de Industria, don Aivero Muñoz López, en representación del ministro de dicho Departamento. Acompañará al señor Muñoz López en el citado acto, el director general de Industrias Alimentarias y Diversas, señor Lamo de Espinosa.

## Trofeo Laus 75

Una vez más ADGFAD, como viene siendo habitual desde el año 1964, convoca los TROFEOS LAUS y SELECCIÓN LAUS 1975.

Los grupos objeto de participación son: Anuncios, Imagen Corporativa, Promoción de ventas, Publicidad exterior, Editorial, Imagen aplicada y Diseño gráfico.

El Jurado estará compuesto por: Sr. D. Luis Basat (Técnico de Publicidad), Sr. D. Don Mathews (Director de Arte-Diseñador), Sr. D. Arcadi Moradell (Consulting en Diseño Gráfico y Comunicación Visual), Sr. D. Juan E. Nebot (Director de redacción de «Control de Publicidad»), Sr. D. Joaquín Nolla (Diseñador Gráfico).

El plazo de recepción de obra finalizará a las 7,30 P. M., del día 24 de octubre de 1975.

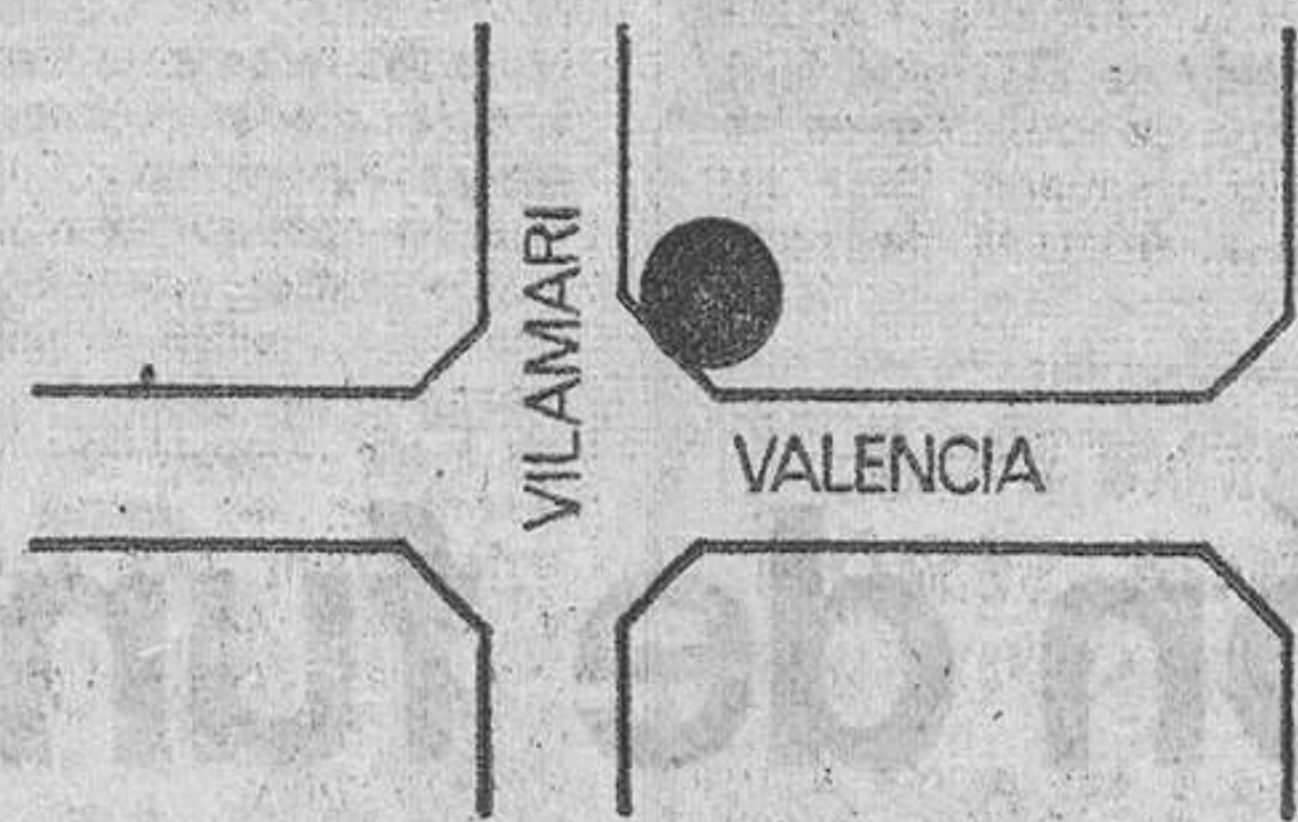
Todas las obras seleccionadas serán exhibidas en la Exposición LAUS 75, que ADGFAD instalará en el stand FAD, dentro del Salón Hogarotel 15, que se celebrará en Barcelona, del 5 al 16 de noviembre del presente año. Para solicitud de Bases impresos de participación e información general, dirigirse a: Secretaría de ADGFAD (TROFEO LAUS), Brusi, 45, Barcelona, 6.



# abrimos más puertas

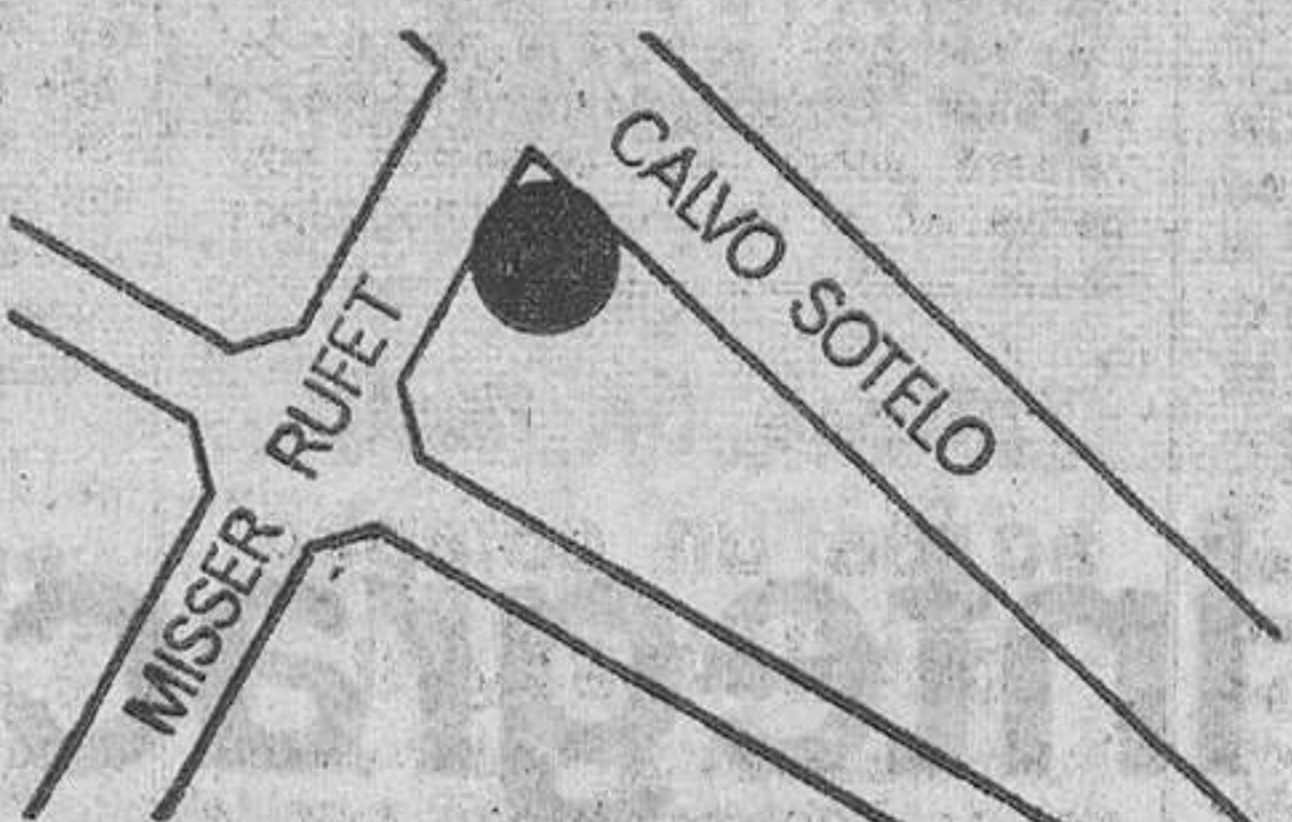
ahora en

## Barcelona



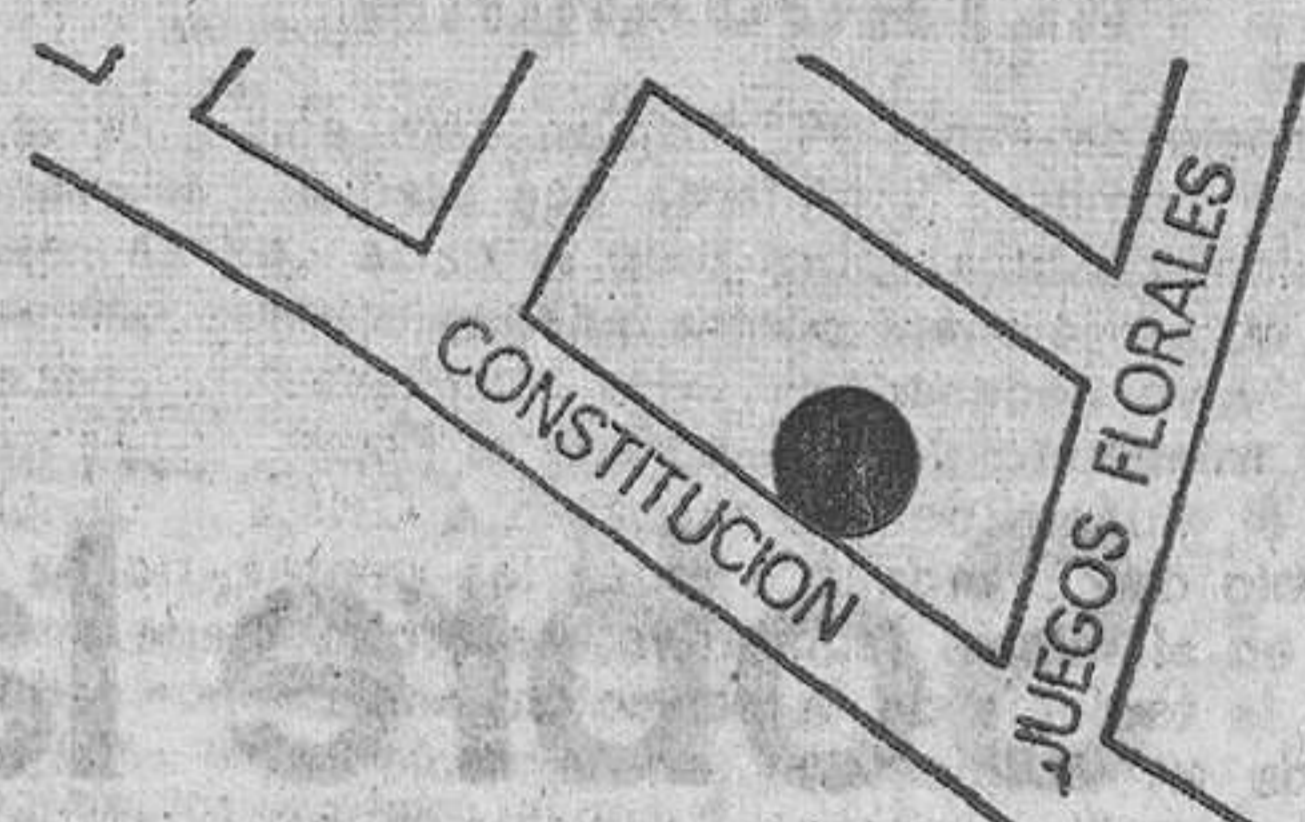
Vilamari, 120 esq. c/. Valencia

## Vilafranca del Penedés



Calvo Sotelo, 16 esq. c/. Misser Rufet

## Barcelona



Constitución, 56-58

Corresponderemos a la atención de los Mil primeros convecinos que abran una libreta en estas Oficinas ofreciéndoles un obsequio como cordial bienvenida

Ahora Usted dispone de tres nuevas Oficinas para su mejor servicio



## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE BARCELONA

“puertas abiertas al progreso individual y colectivo”

Comunicación sobre los propósitos de **EX BANK**

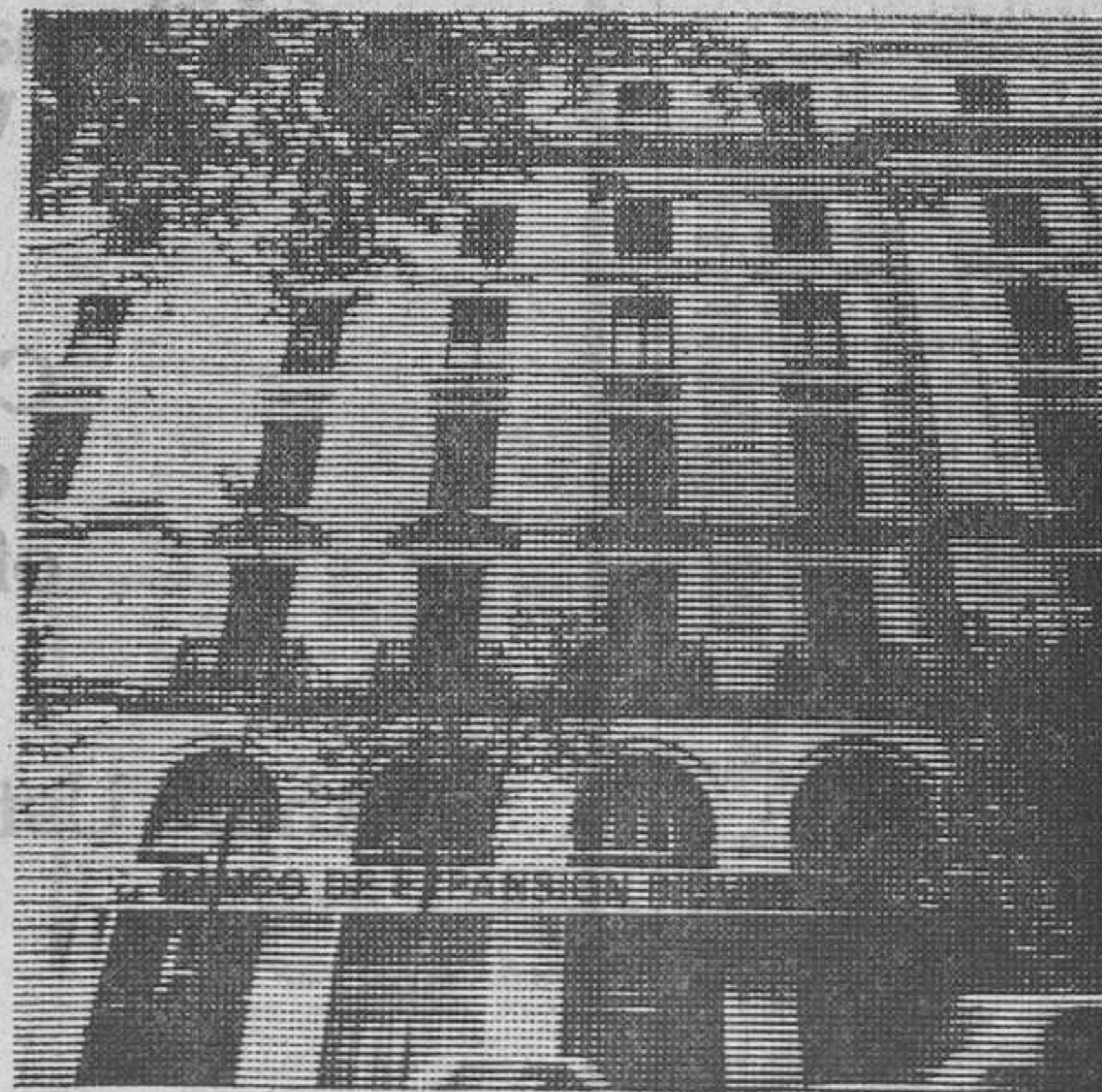


# Sobre la integración de funciones.

Es un hecho que cuando las funciones de la banca, la industria y el comercio van unidas se gana en eficacia.

**EX BANK** sabe que la adecuada coordinación entre los tres sectores es la fórmula capaz de abrir nuevos horizontes en el mercado internacional.

**EX BANK** tiene por objetivo lograr la integración de las funciones financiera, industrial y exportadora, y mediante el trabajo en común impulsar el proceso de expansión industrial.



**EX BANK**

**El Banco de Expansión Industrial.**

Vía Layetana, 160 Tel. 215 80 28\* Barcelona-9

p.m. A. B. E. N.º 10.757/6

# ECONOMIA Y FINANZAS

## MAQUINARIA TEXTIL CATALANA EN ITMA'75

Del 6 al 15 de este mes, se celebró la séptima edición de «Itma», la exposición más importante del mundo de maquinaria textil, que abre sus puertas cada cuatro años en una capital europea distinta. En esta ocasión, el certamen ha tenido lugar en Milán, registrando una asistencia masiva, sin precedentes, de expositores españoles, prácticamente en su totalidad catalanes. Después de Italia, Alemania y tal vez Francia, ha sido la nuestra la participación más numerosa. A principios de la semana última tuvo oportunidad de recorrer detenidamente la feria milanés y pulsar las impresiones, de los industriales allí presentes, impresiones que me parecen de superlativo interés. En efecto, a través de ellas se trasluce no sólo la marcha del sector maquinaria, sino también la de la industria textil, su directo cliente, que a su vez refleja, en cierto modo, el aliento de la actividad económica general de los pueblos de mercado libre.

Con todas las salvedades que se quieran, la sensación dominante indica que en Estados Unidos la reanimación textil es un hecho, mientras en Japón y Europa occidental persiste la crisis, si bien con esperanzas fundadas de que la tendencia depresiva cambie de signo decididamente en 1976. Por lo que respecta a España, a juzgar por el volumen de pedidos de maquinaria nueva que se han cursado en el curso de la «Itma», los subsectores que evolucionan mejor son los de acabados y tintorería, seguidos de tejeduría y género de punto; acaso el mayor estancamiento se advierte en hilatura.

En cuanto a los fabricantes de maquinaria, cada cual cuenta la proyección según le va. Varios de ellos, cosecharon encargos de clientes extranjeros por varios centenares de millones de pesetas, todo un éxito en las presentes circunstancias. Los demás, o anudaron operaciones concretas, o bien establecieron contactos que habrán de traducirse a medio plazo en ventas firmes. En resumen, unánime satisfacción por los resultados obtenidos en Milán.

Dato a retener: las mayores posibilidades de negocio radican fuera de la deprimida Europa, sea en el área iberoamericana, sea en algunos países asiáticos —Formosa, Corea, Filipi-

nas, Tailandia— y sobre todo en los productores de petróleo, de Venezuela a Irán, pasando por Egipto. No puedo dejar de registrar la pesadumbre de algunos expositores afectados por la congelación de las relaciones comerciales con Méjico, que en los últimos tiempos ha sido mercado al que se canalizó una intensa corriente vendedora de maquinaria textil española. El bloque siembra incertidumbres sobre el cobro de las cantidades aplazadas por ventas anteriores, y deja en el aire el suministro de importantes pedidos que se encontraban cruzando el Atlántico o a punto de embarque. Es un problema en el que la Administración habrá de intervenir, porque se crean dificultades insalvables a más de un fabricante.

En opinión de los expertos, Itma 75 ha aportado escasas novedades tecnológicas. En cambio, ha confirmado algo que ya se entrevió en el certamen anterior, celebrado en París: el fuerte avance que se está logrando en materia de productividad, gracias a la aplicación de sistemas electrónicos en las máquinas y al máximo grado de automatización posible. «La de Milán es la feria de la velocidad», me dijo un expositor, aludiendo a los cada vez más altos rendimientos que se alcanzan en los nuevos modelos.

Para terminar, enumeraré las empresas, sin ánimo exhaustivo, que descollaron en los distintos subsectores. En hilatura, Metalúrgica Textil, de Manresa; Zacarías Roside, de Tarrasa, y Platt Saco Lowell, de Manlleu. En tejidos, Talleres Desveus, de Sabadell; Jumberca, de Badalona; e Iwer (Matesa), de Barcelona. En tintura y acabados, Argelich Termes, Serracant, Fontanet y Artos Baciana, todos ellos de Sabadell, más Técnico Galí, de Barcelona. En género de punto, la ya citada Jumberca, y Trabal, Tricomalla y Abril, todos de Mataró. En accesorios y aparatos de laboratorio, G. y S. Serra, de Barcelona. También merece mención la aportación conjunta del grupo Maquinaria Textil Catalana «Mateca», de Sabadell, que incluye a varios industriales de diferentes especialidades.

Feliciano BARATECH SALES

## pulso financiero

Recordamos: «La coyuntura inflacionista que padecemos conlleva problemas agudísimos para los servicios públicos. Los precios de éstos sólo tardamente se adecúan a las alzas de costes. Además, la autoridad económica tolera bastante bien las elevaciones que se justifican en el mayor coste del personal y los materiales; pero en cambio, difícilmente acepta la subida de los costes financieros, tales como tipos de interés, dividendos, amortizaciones, que no son otra cosa que los costes de la expansión y perfeccionamiento de los propios servicios, que el público exige.»

Sobre este último punto, no cabe duda que los tipos de interés se han elevado considerablemente en el último año por varias razones (atraer capital del exterior, fomentar el ahorro privado, etc.), pero fundamentalmente debido a que la inflación impulsa a los ahorradores a demandar una remuneración mayor de sus préstamos, que les permita recuperar en lo posible la depreciación del dinero provocada por las subidas de precios.

Y sin embargo, los tipos de interés se han elevado tan extraordinariamente, que constituyen una carga excesiva en las cuentas de explotación de las empresas. A los niveles de los tipos de interés de las obligaciones, los dividendos quedan ridículos: la diferencia entre unos y otros es apenas un punto, cuando se considera normal una diferencia de 5 puntos, en consi-

deración al mayor riesgo que tiene la acción sobre la obligación. El tipo de interés de las obligaciones es en la actualidad un 8,5 por 100, y el dividendo de un servicio público en explotación privada (por ejemplo, Telefónica), no llega al 10 por 100. Difícilmente, con exigua diferencia, podrán obtener los servicios públicos recursos financieros por la vía de la ampliación de capital. La debilidad de los cambios de Telefónica en el último desdoble es un buen ejemplo.

Resulta paradójico que por un lado se defiende el sistema de libre empresa y el criterio de rentabilidad económica, y por otro se considere la justificación de aumentos de precios en base a un mayor coste del dinero como algo tabú. Parece más coherente la postura que defiende la socialización total. Lo otro no es más que el reflejo de una mala conciencia capitalista, que crea ineficacias y paralizaciones en la expansión de los servicios públicos».

Se reunió en Barcelona, durante la pasada semana, el Consejo y Asamblea general de la Federación Europea de Analistas Financieros. Las sesiones que el Consejo celebra con carácter periódico, se convocan por rotación en diversas capitales europeas y en esta ocasión ha correspondido a Barcelona. Asistieron miembros de once países, representando a España, Antonio Sanz de Bremond.

Vigoroso impulso a las exportaciones de Sarrío Papelera de Leiza. Durante el primer semestre del año alcanzaron la considerable cifra de 500 millones de pesetas. En su informe a los accionistas, la sociedad expresa el propósito de mantener la política de amortizaciones y retribuciones al capital. En diciembre se anunciará el pago de un dividendo a cuenta como los anteriores, y en materia de financiación se seguirá la línea iniciada en el presente año, con nueva ampliación de capital en 1976, en proporción no inferior a 1 por 7, que fue la del último desdoble realizado.

Se congregó en el Hotel Princesa Sofía la convención nacional del Grupo Filadelfia, a la que acudieron más de 700 accionistas de diversos lugares de España. Recibieron información sobre la marcha de las empresas del grupo y admiraron los objetos de arte y pintura catalana que componen la colección de Filadelfia Arte. El presidente, Antonio Calafell, se dirigió a los reunidos resumiendo la ininterrumpida expansión del grupo y la satisfactoria evolución de las sociedades integrantes, algunas de las cuales están superando los resultados del año anterior. Se promovió la sociedad de inversiones en el extranjero, cuyo programa se aprobó por aclamación, y se cifraron los dividendos anticipados de 1975, que se elevan a más del 12 por ciento, con una ampliación de 1 por 5 a la par.

Acción S. A. ha abierto sus puertas al mercado inmobiliario de inversiones, mediante la fórmula —que lanza bajo el slogan «adriños cotizables»— de suscribir acciones de compañías constituidas para una promoción específica. La primera entidad de este género es Laco-1, cuyo patrimonio integran 2.856 metros cuadrados útiles, más otros 1.500 en jardines, piscinas, polideportivos y parking.

El capital social desembolsado de Acción S. A. es de 5 millones. Figuran como socios fundadores destacados profesionales de Barcelona. La sede social, sita en Urgel-Calvo Sotelo, se inauguró recientemente con asistencia de un centenar de personas.

F. B. S.

### Financiera General de Inversiones, S. A.

Financiaciones a medio y largo plazo. Calle Bruch, 19, 1.º, 1.ª. Barcelona-10. Tf. 317-32-80

F. B. S.

## EDITORIAL

INTRODUCIDA CANAL LIBRERIA

Compramos o participamos capital. Somos importante grupo financiero. Garantizamos máxima discreción. Trato directo interesados. Llamar teléfono 317.03.49 para concertar entrevista.

## notas y recortes

● La búsqueda de rentabilidad se ha erigido en la médula de la actividad bancaria. El crecimiento por el crecimiento pasó a la historia lo que importa es la cuenta de resultados. El directivo de uno de «los grandes» de la Banca comentaba el otro día que algunas entidades crediticias de tamaño mediano cerraron el pasado ejercicio con pérdidas, por mucho que quedasen enmascaradas en los recovecos contables del balance. De ahí que tales Bancos no tuviesen más remedio que replantear su actuación, porque los números rojos se pueden soportar un año, pero no indefinidamente.

● Al parecer una de las causas de la falta de rentabilidad es la de los elevados tipos de retribución que ciertos Bancos venían aplicando al dinero de sus depositantes, pese al comité de vigilancia de extratipos. A este propósito, se dice que tras las sanciones impuestas por dicho comité a sendos Bancos —uno levantino, otro sito en la meseta—, ahora la preocupación se centra en evitar que se disparen los tipos de interés para imposiciones a plazo superior a dos años, que, como se sabe, gozan de libertad en cuanto a su fijación.

Según se rumorea, el comité de vigilancia ha recomendado que en ningún caso se sobrepase el techo del 8,75 por ciento anual, tipo ya adoptado por la mayoría de los Bancos comerciales y de los industriales vinculados a ellos. El consejo va arropado con veladas alusiones a la posibilidad de que los infractores no reciban por parte de la gran Banca un trato diferente.

● El sermoneo, sin embargo, sobrevino cuando ya algunos Bancos habían publicado en el «Boletín Oficial del Estado» los tipos de interés a aplicar durante el último trimestre del año. Y Bankunion, por

ejemplo, abona el 9 y el 9,50 para los depósitos a plazo superior a 3 y 5 años respectivamente. Granada, por su parte, remunera con un 9,50% las imposiciones a tres o más años. Industrial de León aplica para este último caso el 9 por ciento.

● Enrique Mas, director general adjunto del Banco de Bilbao, ofreció en Barcelona las primicias del estudio sobre distribución provincial de la renta en España que cada dos años publica la entidad. En esta ocasión se refiere a los datos correspondientes a 1973.

He aquí algunas particularidades relativas al área catalana, que se desprenden del citado trabajo:

1. — La producción por kilómetro cuadrado en Barcelona es diez veces superior a la media nacional (y 53 veces superior a alguna provincia concreta como Soria). Existe pues, en nuestra provincia una formidable densidad de producción por unidad física territorial.

2. — Barcelona alberga tantos puestos de trabajo como Andalucía y Extremadura juntas.

3. — El pluriempleo en Barcelona alcanza cimas de vértigo. El número de puestos de trabajo ocupados por personas que ya están empleadas en otros puestos, es en Barcelona tres veces superior al número de parados. A título de comparación, esa sola cifra de pluriempleo es mayor que la de todos los puestos de trabajo existentes en Soria.

● Sociedades nuevas en Barcelona:

Ingersa, S. A., financiera, 1,5 millones de capital, repartido a partes iguales entre José Luis Avila Beloso, José Vinardell y José Mir Puigvert.

Seimap, S. A., distribución de productos alimenticios, 3 millones de capital. Socios fundadores, Antonio Pamies Hernández, Antonio Plandi-

ra Golobart y Luis M. Buxeres de Caralt.

● A instancia de la empresa de Rubí Cercosa constatamos que la misma no tiene nada que ver con su homónima Cercos, S. A. que recientemente presentó suspensión de pagos; que conste.

● Demandas recientes en la plaza. Banco Industrial de Cataluña,

ejecutivo por 4 millones contra Industrias Cárnicas Sendra, S. A. Araca, S. A., por 1,5 millones contra «S. A. P.J.C.P.», de Barcelona. Y Banco Central, ejecutivo por 4,3 millones contra Enrique Huguet Aulet y otros.

● Magistratura de Trabajo susta. Por 2,6 millones, diversos bienes de Ibor, S. A., de Granollers.

## Atalaya internacional de Banca Mas Sardá

BRASIL TIENE DIFICULTADES FINANCIERAS. El encarecimiento de las importaciones de petróleo está provocando un alarmante déficit de la balanza comercial, que a fin de año podría llegar a los 4.000 millones de dólares estadounidenses. La deuda exterior del país asciende a 21.000 millones, mientras que las reservas de divisas no superan los 4.000 millones. A causa de esta situación y teniendo en cuenta la riqueza petrolífera sin explotar en este país, el Gobierno del general Geisel, después de un año de constantes debates, permitirá a las compañías extranjeras participar en la prospección petrolífera del subsuelo nacional que, desde 1953, era monopolio de la empresa estatal Petrobras. Además, para frenar la «sangría» de divisas, la administración acaba de adoptar una serie de medidas para reducir la importación lo más rápidamente posible. Dichas medidas, que en esencia pretenden ayudar a la balanza de pagos sin frenar el crecimiento económico, se concretan en el establecimiento de restricciones para algunas importaciones, elevación de los aranceles (100 % para bienes de lujo, 30 % para algunos bienes intermedios) y el fomento de la compra de bienes de equipo nacionales sobre los de importación.

VENEZUELA TAMPOCO ESTA YA TAN OPTIMISTA ante el descenso de sus ingresos procedentes de la venta de petróleo. Una consecuencia visible de esta situación es la baja experimentada en las cifras del presupuesto del Gobierno para 1976. El total previsto, de 33,2 millones de bolívares (un bolívar equivale aproximadamente a 14 pesetas), es inferior en un 14 % al de 1975. Este presupuesto será seguramente revisado, dado que no considera el alza del 10 % en el precio del petróleo, recientemente decidida, ni el coste de las indemnizaciones que deberán pagarse a las 20 empresas extranjeras del sector petrolífero, que serán nacionalizadas a partir de enero próximo. Además, la actividad económica general está disminuyendo también, según se desprende de los datos publicados por el Banco Central correspondientes a los primeros seis meses del año, mientras el nivel de inflación ha llegado al 15 % y podría remontarse al 22 % en diciembre.

CHILE ESTA MODIFICANDO la política a seguir para su sector automotriz, que ha estado protegido durante varios años por la prohibición de importar vehículos automóviles. El Gobierno ha permitido recientemente a tres empresas extranjeras (Peugeot-Renault, General Motors y Fiat) el establecimiento de plantas de ensamblaje, y va a reanudar la libre importación de vehículos a partir de enero de 1976. En principio los aranceles serán elevados, pero irán disminuyendo paulatinamente hasta 1983, cumpliendo las normas liberalizadoras del Grupo Andino, del que Chile forma parte. El Gobierno prevé elevadas inversiones para el sector automotriz, el cual cubrirá no solamente la creciente demanda nacional, sino que se pretende exportar piezas y repuestos a los demás países del área iberoamericana.



BANCA MAS SARDÁ

Fundada en 1844

**LEASING INMOBILIARIO DE NAVES INDUSTRIALES LOCALES COMERCIALES DESPACHOS A LARGO PLAZO Y SIN ENTRADA**

**COFILE LEASING INMOBILIARIO Y DE BIENES DE EQUIPO**

TUSET, 8, 2.ª, 4.ª — 217-81-30  
BARCELONA — 228-30-05

# Parleu amb B.G.N. de com afrontar el futur.

Ara, la vostra relació amb Banc Garriga Nogués pot estendre's fins cobrir totes les facetes de l'activitat econòmica; a través del Grup BGN.

El Grup BGN té com objectiu oferir-vos un ajut més ampli per als vostres negocis d'avui i de demà, mitjançant una extensa gamma de serveis. Perquè pugueu afrontar el futur amb l'emparament del Grup.

El Grup BGN, a través de les seves societats, us ofereix la participació en els

seus negocis, nivell alt de serveis, capacitat tècnica i efectivitat.

El Grup està obert a les vostres necessitats i als vostres projectes amb imaginació, sense renunciar, tanmateix, al seny d'una tradició bancària de gairebé un segle i mig. Perque l'entesa sigui cada cop més àmplia i puguem dialogar sobre qualsevol aspecte dels vostres interessos econòmics. Aquestes són les societats del Grup BGN que estan disposades a acompanyar-vos a l'hora d'acarar el futur.



Societat d'administració i gestió de patrimonis personals i actius d'empresa.

**BGN internacional, s.a.**

Per al foment i desenvolupament de les relacions comercials internacionals.

**BGN Inversiones, s.a.**

Societat d'Inversions mobiliàries.

**BANC GARRIGA-NOGUES**

El banc comercial que coordina i impulsa al grup.

**GRUP**



**Un grup per al diàleg.**



UNIBANCA S.A. Autorizado Banco de España N.º 10.713/4

# la bolsa, actualidad

Señalábamos la opinión de que el cierre de la floja tanda anterior se detectaban indicios algo optimistas. Y, en efecto, la semana ha tenido un buen inicio con notable disminución de rumores y bulos y favorable acogida a las declaraciones del ministro de Hacienda. Estas, al menos en lo que a Bolsa se refiere, son esencialmente genéricas, pero lo evidente es que el Inversor bursátil acoge favorablemente cualquier pretexto que pueda solidificar su esperanza profunda en un futuro más normal. Y es que, insistimos una vez más, el que las cosas justifiquen una razonada y seria preocupación no equivale, como pretenden algunos, a lanzarse a desatinos como si el futuro no fuera algo forjable por quienes, desde el difícil presente, formamos parte de él.

El martes el índice sufre un ligero retroceso (imputable en parte al papel tardío procedente de Madrid) frente a una mayor afluencia de público y una menor incidencia del dinero institucional que, en realidad, no realiza excesivas intervenciones. El miércoles se acentúa el clima de flujidez que se traduce sea en absorción del papel anterior (si bien sólo para valores de primera línea) sea en alzas moderadas, tendencia que se incrementa el jueves. Pero ya a su cierre se detectaban posturas vendedoras tanto de inversores especuladores a corto como de inversores que aprovechan para reajustar sus carteras, con lo que la última sesión es de nuevo levemente bajista para dejar una tendencia indefinida.

La semana ha sido, pues, una de las mejores (o, al menos, de las más normales) en bastante tiempo. Dentro de un razonable ritmo, el índice gana así 0,75 puntos, modulados ya sobre aceptables volúmenes de negociación, cerrado a 95,43.

ooOoo

¿Quién ha dicho que con una peseta no se puede hacer nada? Pues con esta cifra puede usted adquirir nada menos que un derecho de suscripción de Unión Naval de Levante. Claro que conviene añadir que para dicha ampliación (que, además, es en parte «gratis») los estudios técnicos dan al cupón un

valor negativo. Es decir: que el vendedor tendría encima que pagar al comprador. Y no entremos en el problema de los gastos de la operación...

Al mismo tiempo, y mientras se confirma el aquí previsto inicio de la ampliación de Fomento haciendo bajar su acción a 271 por 100 papel, prosigue la de Banco Central con tendencia favorable. Sus derechos, en efecto, pasan de 555 a 610 pesetas con posturas papel hasta 600, cerrando las acciones a 743 por 100. El que no se hayan podido realizar normalmente operaciones es otra cuestión que entra dentro de las peculiaridades, realmente lamentables, que caracterizan a la cotización de todo el sector bancario y en las que esperamos detenernos en otra ocasión.

Por su parte concluye el plazo de preferencia para la suscripción de bonos convertibles (títulos que hay que equiparar a ampliación diferida con prima) de URBAS, colocándose las acciones a 175 por 100 papel. Señalemos que se detecta un fuerte volumen de solicitudes de estos bonos que reúnen ventajas objetivamente atractivas tanto en interés como en plazos y condiciones de convertibilidad.

Y con la semana cierra también la ampliación por autonomía: Telefónica lo que puede significar la paulatina desaparición de un notable lastre. Los niveles de la operación (que cierra con la acción a 193,5 por 100 y el derecho a 75 pesetas, valor éste poco significativo pues ha oscilado normalmente entre 73 y 74 pesetas) son poco alentadores, pero lo cierto es que ha transcurrido equilibradamente. Además repetimos que adquirir estos títulos a los actuales precios no parece pueda calificarse como de mal negocio.

Finalmente dentro de las ampliaciones una nota pintoresca (pero bastante desagradable para sus inversores) la de Agrupación Catalana de Valores, que tras marcar un apenas visto cambio de 75, opera a 34. Seguramente volveremos sobre el tema; digamos simplemente que ello ya no extraña en el mundo profesional barcelonés por tratarse de un valor en la órbita del Banco Occidental.

José María PRATS

# FALLECIMIENTO DE DON EDUARDO BUYE ROGÉS

Ha fallecido en nuestra ciudad don Eduardo Buyé Rogés, relevante personalidad en el mundo empresarial de Barcelona.

El señor Buyé, doctor ingeniero industrial, era consejero de la Sociedad General de Aguas de Barcelona, S. A. y consejero-delegado de Aguas Potables y Mejoras de Valencia, S. A., de cuyas sociedades había desempeñado los cargos de director, previamente.

Formaba parte, además, de otros Consejos de Administración de destacadas empresas de servicios públicos.

Durante su dilatada vida dedicada íntegramente a su trabajo, el señor Buyé fue un claro exponente de desvelo en sus ocupaciones, a las que se entregó sin limitación alguna y hasta el último momento, en una labor tenaz, callada y efectiva, fruto de su sólida formación y competencia profesional, destacando con singular aptitud en los problemas del sector de servicios públicos, abordando y solucionando los mismos con mesura y ponderación.

Hombre de trato afable y comprensivo, supo en todo momento conquistar el afecto de sus colaboradores.

Al sepelio, que tuvo lugar el lunes pasado, asistió numeroso público, en el que se contaban nutridas representaciones de los Consejos de Administración de las empresas citadas y personal de las mismas, así como relevantes personalidades en el orden económico, financiero y político de la Ciudad Condal.

A su desconsolada viuda, doña Pilar Janot, hijas y demás familia, les expresamos desde estas páginas, nuestro profundo testimonio de condolencia.

## GOBERO

sala de arte y subastas

JACINTO BENAVENTE, 19 (ESQUINA GANDUXER)  
BARCELONA 47 TEL. 239 15 91

# SUBASTA DE VINOS ESPAÑOLES

### Gran Reserva del 1913 al 1951

CON LA COLABORACIÓN DE: LAFUENTE

Día de la subasta:  
Jueves, 30 de Octubre a las 10,30 de la noche

Días de exposición: Del 27 al 29 ambos inclusive.

Reserva de asientos

## ¿HUMEDADES?

¡¡UNA SOLUCION PARA TODA LA VIDA!!

### RECUGLASS



- Inalterable a las temperaturas.
- Con adherencia sobre cualquier material poroso: hormigón, ladrillo, etc.
- Fortalece y permite decorar la superficie tratada.

Revolucionario sistema para impermeabilizar con plena garantía, piscinas, depósitos, terrazas, fachadas.

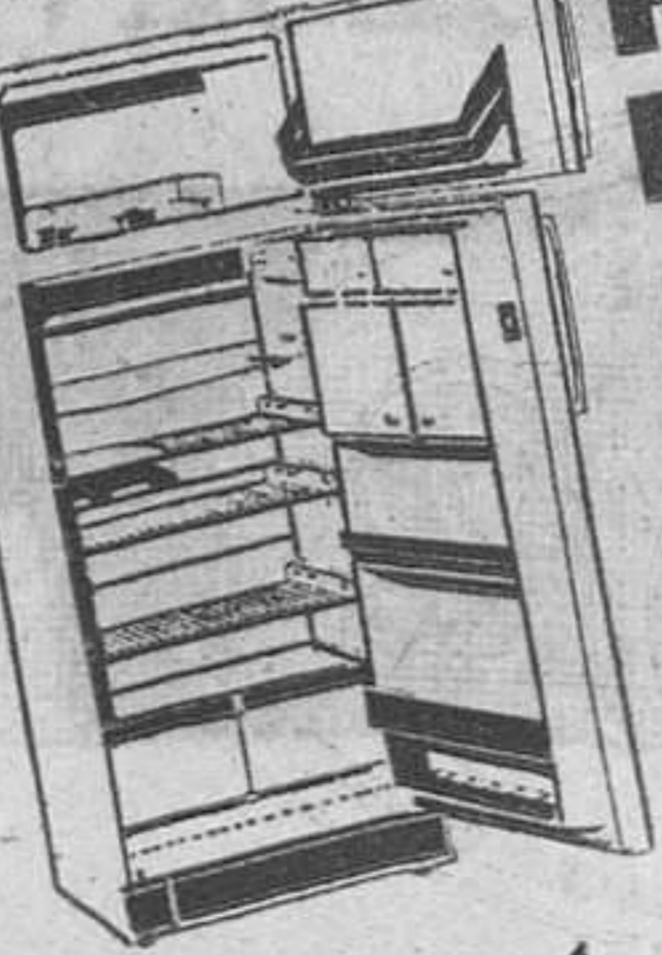
Garantía de la obra o superficie recubierta: 10 años.

Pida más información, sin compromiso a:  
**PISCINAS Y RECUBRIMIENTOS**  
San Francisco, 1 y 3 - Tel. 292.1221  
SARDANYOLA (Barcelona)

## BAZAR Perpiñá

Rda. Universidad, 21 y Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

# FRIGORIFICOS DE HOY A PRECIOS DE AYER



- 1.ª marcas EDESA, ZANUSSI, KELVINATOR, FAGOR, etc.
- 75 l. 6.666 ptas.
- 140 l. 7.999 "
- 180 l. 8.999 "
- 220 l. 9.999 "
- 390 l. 11.999 "
- 360 l. 14.777 "

Impuestos incluidos

transporte gratis a toda Cataluña

grandes facilidades

## Perpiñá

50 AÑOS AL SERVICIO DEL CLIENTE

# anuncios oficiales

**Olarra, S. A.**  
**DIVIDENDO A CUENTA**

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado distribuir con cargo al Fondo de Regulación de Dividendos la cantidad de 12 pesetas 50 céntimos por acción, que deducidos los impuestos, de acuerdo a las últimas disposiciones adoptadas por el Gobierno en materia fiscal, resulta 10 pesetas con 45 céntimos, a cada una de las acciones números 1 al 1.122.925, ambos inclusive.

Dicho dividendo a cuenta podrá hacerse efectivo en las oficinas de la Sociedad, avenida del Ejército, 29, BILBAO, y en cualquiera de los siguientes Bancos: ATLANTICO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, EXTERIOR DE ESPAÑA, MERCANTIL E INDUSTRIAL, UNION INDUSTRIAL BANCARIA, y VIZCAYA, a partir del próximo día 15 del actual, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción para su estampillado.

Bilbao, 10 de octubre de 1975  
El Presidente,  
Luis Olarra Ugartemendia

**Térmicas del Besós, S. A.**  
Ronda General Mitre, 126 - 5.ª - 2.ª BARCELONA - 6

Ponemos en conocimiento de los señores tenedores de Obligaciones de esta Sociedad, «Emisión 1969», que el próximo día 29 de octubre de 1975 vence el correspondiente cupón número 12. El importe podrá hacerse efectivo en las siguientes Entidades:

BANCO CENTRAL DE CREDITO  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO GUIPUZCOANO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO URQUIJO y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

O bien, en nuestro domicilio social cualquier día laborable, de 10 a 1 de la mañana, contra la presentación del cupón correspondiente. Barcelona, 29 de septiembre de 1975

**TERMICAS DEL BESÓS, S. A.**  
Director General  
J. M. Badia

**Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Sdad. Anma. (F.E.C.S.A.)**

Pago intereses Obligaciones emisión 26-10-1964, emisión 1965, emisión mayo 1967, emisión noviembre 1967 y emisión 1970

La Sociedad hará efectivos los correspondientes cupones de las emisiones epigrafiadas, en las fechas y por las cantidades líquidas siguientes:

- 1.º de noviembre de 1975. El cupón número 22 de las Obligaciones hipotecarias, a razón de 31'25 pesetas por cupón.
- 15 de noviembre de 1975. El cupón número 16 de las Obligaciones simples convertibles en acciones, emisión noviembre 1967, a razón de 31'25 pesetas por cupón.
- 30 de noviembre de 1975. El cupón número 21 de las Obligaciones hipotecarias emisión 1965, a razón de 31'25 pesetas por cupón.
- 30 de noviembre de 1975. El cupón número 17 de las Obligaciones simples convertibles en acciones, emisión mayo 1967, a razón de 31'25 pesetas por cupón.
- 30 de noviembre de 1975. El cupón número 11 de las Obligaciones simples convertibles en acciones, emisión 1970, a razón de 40'00 pesetas por cupón.

En el Servicio Gestión de Recursos de la Sociedad, en Barcelona (calle Caspe, número 17, 4.ª planta) o en cualesquiera de las Oficinas ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes Entidades:

BANCA CATALANA  
BANCA MARCH  
BANCO CENTRAL  
BANCO CONDAL  
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA  
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 15 de octubre de 1975  
LA DIRECCION

**Fuerzas Eléctricas de Cataluña, Sdad. Anma. (F.E.C.S.A.)**

**SORTEO OBLIGACIONES HIPOTECARIAS DE LA EMISION 1963**

Se pone en conocimiento de los tenedores de las Obligaciones hipotecarias, al 6,3259 por 100, emisión 1963, que el día 15 del próximo mes de noviembre, a las 9'30 horas, tendrá lugar en el domicilio social, plaza de Cataluña, número 2, y ante el Notario de esta Ciudad, don Car-

los Fernández-Castañeda Cánovas, el octavo sorteo para la amortización de 38.650 Obligaciones que, de acuerdo con la escritura de emisión, deben ser reembolsadas el día 15 de enero de 1976.

Como dicho sorteo se llevará a efecto por grupos de 500 Obligaciones, se considerará como amortización extraordinaria el exceso de 350 Obligaciones que resultarán sobre las previstas en el cuadro de amortización.

Barcelona, 15 de octubre de 1975  
LA DIRECCION

### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Capital y Reservas:  
4.128.421.000,—  
Paseo de Gracia, 45. Tel. 215-69-00  
Barcelona

Bonos de Caja serie G. Emisión de 27 de octubre de 1972  
Conversión en acciones

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja de este Banco, 7.ª emisión, serie G, de 27-10-72, que el Consejo de Administración de esta Sociedad, haciendo uso de las facultades que le fueron conferidas por la Junta General Extraordinaria de fecha 21-4-72, ha acordado conceder a dichos tenedores de bonos un plazo que comenzará en 27 de octubre de 1975 y terminará en 27 de noviembre de 1975 para el ejercicio del derecho a canjear 3 bonos ex-cupón de canje letra B, más 51 cupones de canje letra B, por una acción nueva. Como procedimiento para el ejercicio de tal derecho, deberán presentarse en cualquiera de las oficinas del Banco, y dentro del plazo antes indicado, los bonos que se pretendan canjear acompañados de los correspondientes cupones de canje letra B.

Barcelona, 13 de octubre de 1975  
EL SECRETARIO DEL CONSEJO  
Ventura Garcés Brusés

### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

Capital y Reservas:  
4.128.421.000,—  
Paseo de Gracia, 45. Tel. 215-69-00  
Barcelona

PAGO INTERESES BONOS DE CAJA, AL 7%, SERIE F

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja, de este Banco, correspondientes a la emisión 27 de octubre del 72 que, a partir del día 27 del corriente mes, se procederá al pago del cupón número 6 de los mismos, a razón de 29'75 pesetas netas por cupón una vez deducido el gravamen especial según el D. L. 2/75. (B.O.E. 8.4.75.)

**PAGO DE INTERESES BONOS DE CAJA, AL 6,5%, SERIE G**

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja, de este Banco, correspondientes a la emisión 27 de octubre del 72 que, a partir del día 27 del corriente mes, se procederá al pago del cupón número 6 de los mismos, a razón de 27'62 pesetas netas por cupón una vez deducido el gravamen especial según el D. L. 2/75. (B.O.E. 8.4.75.)

**PAGO INTERESES BONOS DE CAJA, AL 7%, SERIE H**

Se pone en conocimiento de los tenedores de Bonos de Caja, de este Banco, correspondientes a la emisión 28 de abril del 73 que, a partir del día 28 del corriente mes, se procederá al pago del cupón número 5 de los mismos, a razón de 29'75 pesetas netas por cupón una vez deducido el gravamen especial según el D. L. 2/75. (B.O.E. 8.4.75.)

Dichos pagos se efectuarán en las oficinas del Banco sitas en: BARCELONA, BILBAO, CORDOBA, JEREZ DE LA FRONTERA, LERIDA, LOGRONO, MADRID, MURCIA, PALMA DE MALLORCA, SAN SEBASTIAN, SEVILLA, TARRAGONA, VALENCIA y ZARAGOZA.

Barcelona, 8 de octubre de 1975  
Carlos Bellimonte Vila  
Aporado

## Ilustre Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Barcelona

SECCION TECNICA DE INVESTIGACION CONTABLE Y ADMINISTRATIVA

Conferencia inaugural curso 75-76 a cargo del

### Ilmo. Sr. D. Roberto García Cairo

Intendente Mercantil - Censor Jurado de Cuentas Dr. en Ciencias Económicas - Catedrático de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales

quien disertará sobre el tema:

## «LA EMPRESA ANTE LA COYUNTURA ECONOMICA ACTUAL»

Día 21 de octubre de 1975, a las 19'30 horas  
Lugar: Salón Actos Fomento Trabajo Nacional  
Vía Layetana, 32, prel.

## ¡¡INVERSIONISTA!!

Excelente operación de absoluta seguridad, garantías y con una rentabilidad superior a la desvalorización de la peseta. Será informado ampliamente

Escriba al Apartado de Correos 2031

## PLANTA COMERCIAL 1.000 m<sup>2</sup>

Diputación entre Rambla Cataluña y Balmes

### EDIFICIO DE LUJO

- 4 ascensores
- Aire acondicionado
- Líneas telefónicas instaladas
- Parking en el mismo edificio

Facilidades a 5 años. Apartado de correos 1.826 de Barcelona

## GANE ESPACIO CON VENSANA

Carpintería de aluminio. Puertas, ventanas, galerías.

Exposición y Ventas: **VENSA S. A.**  
SISTEMAS PATENTADOS  
Baileñ, 132 - Tels. 257 52 66 - 207 08 09 - Barcelona-9

Valencia, 346

## ESCOLES MOGLI A PARTIR DELS 2 ANYS

Informació a hores convingudes  
Platò, 18-20; Casp, 23; Vía Layetana, 28

De dilluns a divendres: Tels. 212-36-92, 318-12-41, 211-83-43 i 318-31-42

- Maternal
- Parvulari
- General Bàsica
- Coeducació
- Bilingüe
- Autocar a domicili
- Mitja Pensió

# Lo bueno es... estar entre amigos



Porque, puesta a prueba, la LEALTAD se ha definido. Ya sabemos dónde está, y nos sentimos seguros.

Las Cajas de Ahorros Confederadas tienen amigos, y saben corresponderles. Su interés primordial es el progreso de sus 27 millones de clientes, y de todos los españoles. Usted incluido.

La LEALTAD tiene un símbolo. Que ya conocemos porque nos presta servicios y nos abre un claro futuro.

**EL INTERES MAS DESINTERESADO**

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

Transferencias • Cuentas corrientes • Asesoramiento financiero • Créditos

- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona • Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros
- Caja de Ahorros Provincial de Barcelona • Caja de Ahorros «Sagrada Familia»
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu • Caja de Ahorros de Manresa • Caja de Ahorros Layetana
- Caja de Ahorros de Sabadell • Caja de Ahorros de Tarrasa • Caja de Ahorros del Penedés

Argel, s.a.

Anterizado por el B. de E. 20 ABR 1975



**E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.**

**Asamblea General de Obligacionistas Emisión julio 1975**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 125 de la Ley de Sociedades Anónimas, se convoca a los tenedores de obligaciones emitidas por la EMPRESA NACIONAL HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A. (ENHER), en fecha 17 de julio de 1975 —Emisión julio de 1975— a la Asamblea General a celebrar en primera convocatoria a las trece horas del día 11 de noviembre de 1975, en el domicilio social de la Entidad emisora, paseo de Gracia, núm. 132, Barcelona, bajo el siguiente orden del día:

Primero — Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del comisario provisional.

Segundo — Confirmación en sus cargos al comisario titular y al comisario suplente designados provisionalmente en la escritura de emisión o nombramiento de nuevos comisarios, titular y suplente.

Tercero — Aprobación del Reglamento Interno del Sindicato de Obligacionistas.

Cuarto — Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la reunión.

Quinto — Otorgamiento de facultades a favor de las personas que se designen para que puedan elevar a escritura pública los acuerdos que se adopten.

Los tenedores de obligaciones que quieran ejercer su derecho de asistencia deberán depositar en la Caja de la Sociedad, paseo de Gracia, núm. 132, Barcelona, los títulos originales o los resguardos de depósito de aquellos, en cualquier Entidad Bancaria, Caja de Ahorros, en la Federación de Cajas de Ahorros Catalano-Balear o en la Confederación Española de Cajas de Ahorros, con cinco días de antelación, por lo menos, al señalado para la celebración de la Asamblea, recibiendo a cambio la tarjeta de asistencia.

Los tenedores de obligaciones podrán examinar en el domicilio social de la Entidad emisora el Reglamento de Sindicato de Obligacionistas durante los quince días anteriores a la Asamblea.

Barcelona, 14 de octubre de 1975 — El Comisario Provisional, Luis M. Vallés Tuset.

**EN POCOS DIAS CUALQUIER EMPRESA PUEDE MECANIZAR SU CONTABILIDAD CON UNA GARANTIA TOTAL DE FUNCIONAMIENTO**

Y sin costosos desembolsos en adquisición y mantenimiento de equipos, elaboración de programas, personal especializado, obras, etc.

El sistema es muy práctico y lo ofrece CEMATICA, Centro de Cálculo integrado al Grupo SERESCO, especializado en la prestación de servicios de mecanización, en base a los llamados Programas Standarizados tratados a través de Ordenador.

CONTAM, uno de los sistemas mecanizados de CONTABILIDAD de CEMATICA, ofrece la posibilidad de reducir al mínimo la labor contable dentro de la Empresa, ya que utilizando un simple Diario Borrador que ésta suministra, donde se van anotando las operaciones realizadas, puede obtenerse una información completa y exacta referida al mes anterior y que abarque: Diario General, Cuentas de Mayor, Subcuentas, Balance, Previsiones de Tesorería y Contabilidad Analítica. El proceso CONTAM comprende además, sin coste adicional alguno, un servicio de cuadro mediante el cual se comprueban y corrigen los posibles errores que puedan contener los Diarios Borradores facilitados por el Cliente.

Este programa es también un valioso complemento para el profesional en Asesoría de Empresas, toda vez que facilita su labor me-

cánica, en beneficio de un trabajo más cualificado de Asesoría.

CEMATICA, con su larga experiencia, ha logrado una perfecta sincronización entre las necesidades de sus clientes y su propia capacidad de servicio, por lo que puede ser como una prolongación de la empresa o despacho profesional. Para cualquier ampliación de esta información, CEMATICA está a su disposición en sus oficinas sitas en calle Paris, 152, Barcelona - 11, o llamando al teléfono 321-47-12.

**INFORMATICA**

**¿Desea mejorar la eficacia en sus ANALISIS?**

Si realmente está usted deseando mejorar y estar al día en Técnicas y Métodos de Análisis ahora tiene la oportunidad de conseguirlo, asistiendo al Seminario especial que BIT, ha programado de nuevo y que se celebrará los días del 27 de octubre al 14 de noviembre, de lunes a viernes de 17.30 a 21.30 horas, en los locales de BIT, S. A., calle Manila, núm. 49.

Dicho seminario se ha dado con éxito en treinta y siete ocasiones entre Barcelona, Madrid y Bilbao. Está actualizado y dirigido por auténticos especialistas de empresas, Titulados Superiores, que lo aplican y experimentan día a día. Sus enseñanzas podrán aplicarse de inmediato en las respectivas Empresas.

Infórmese en BIT, S. A., calle Manila, 49. Tel. 203-68-50. BARCELONA (17).

**LENCERIA INTIMA**  
CATALOGO ILUSTRADO enviando 25 sellos de 3 ptas. Apartado 9214 Barcelona

**FOMENTO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S. A. AMPLIACION DE CAPITAL**

De conformidad con la autorización concedida el Consejo de Administración por la Junta General Extraordinaria de accionistas celebrada el día veintidós de mayo del presente año, se procede a la ampliación del capital social en 108.011.000 Ptas. mediante la creación y puesta en circulación de 216.022 acciones al portador de 500 pesetas nominales cada una. La numeración de las acciones será del 1.728.177 al 1.944.198, ambas inclusive. Disfrutarán de los mismos derechos y tendrán las mismas características que las actualmente en circulación, participando en los beneficios sociales a partir del 1.º de enero de 1976.

Las referidas acciones podrán ser suscritas a la par, en la proporción de una acción nueva por cada ocho acciones poseídas por los tenedores de las acciones números 1 al 1.728.176 ejercitando los accionistas su derecho mediante la justificación de posesión de las acciones y el desembolso total del valor de las nuevas acciones. Los accionistas que todavía no tengan sus acciones incluidas en el nuevo sistema de liquidación, ejercerán su derecho contra entrega de ocho cupones señalados con el número 163 y el desembolso del nominal correspondiente.

El período de suscripción de las nuevas acciones quedará abierto el día 20 de los corrientes y se extenderá hasta el día 20 del mes de noviembre, inclusive. Las operaciones de suscripción podrán realizarse en los Bancos de Santander y Banca Mas-Sardá y en nuestra Sede Social para quienes en ella tengan depositadas sus acciones.

Barcelona, 15 de Octubre de 1975  
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

**SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL BARCELONA**

**COMISION ELECTORAL DEL SINDICATO AVISO A LAS EMPRESAS**

Se pone en conocimiento de las empresas encuadradas en este Sindicato Provincial que, de conformidad con lo establecido en el artículo 13 del Decreto 1878-71, de 23 de julio, que regula el Régimen Jurídico de Garantías de los Cargos Electivos Sindicales, deberán facilitar permiso retribuido a todos sus Enlaces y Vocales Jurados de Empresa, durante los días 21 o 22 de los corrientes (según la Agrupación a que pertenezcan sus trabajadores), de 10 a 15 horas, con el fin de que aquellos puedan participar en las Elecciones Sindicales de Vocales de las Agrupaciones Locales de Barcelona-capital.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

EL SECRETARIO DE LA COMISION ELECTORAL,  
Juan Manuel Morales Ortega

**SINDICATO DEL METAL BARCELONA**

**COMISION ELECTORAL DEL SINDICATO AVISO**

La Comisión Electoral de este Sindicato, en la reunión celebrada el día de hoy, ha acordado convocar las elecciones para Vocales de las Juntas Generales de las Agrupaciones Locales de Barcelona-capital encuadradas en la Unión de Trabajadores y Técnicos, las cuales tendrán lugar en los días, horas y lugares que a continuación se indican, habiendo determinado asimismo los requisitos que deberán cumplir los electores para participar en ellas.

Agrupación	Situación			Hora
	Mesa	de la mesa	Día	
Electricidad y Electrónica	1	Vestibulo planta baja	21	De 10 a 15 h.
Maquinaria y equipo industrial	2	Vestibulo planta baja	21	De 10 a 15 h.
Sliderurgia y derivados	3	Sala 14 4.ª planta	21	De 10 a 13 h.
Transf. y Manuf. no férrreas	4	Sala 40 4.ª planta	21	De 10 a 13 h.
Indust. metalgráficas	5	Disp. 3 4.ª planta	21	De 10 a 13 h.
Material de transporte	1	Vestibulo planta baja	22	De 10 a 15 h.
Comercio	2	Vestibulo planta baja	22	De 10 a 15 h.
Transf. y Manuf. Férrreas	3	Sala 14 4.ª planta	22	De 10 a 13 h.
Ind. Metal. de la Construcción	4	Sala 40 4.ª planta	22	De 10 a 13 h.

**REQUISITOS PARA TOMAR PARTE EN LA VOTACION**

Los Enlaces y Vocales Jurados deberán:

1. — Figurar inscritos en las listas de electores exhibidas en el Sindicato.

2. — Venir provistos de su correspondiente Documento Nacional de Identidad.

Los electores directos, pertenecientes a empresas con menos de 6 trabajadores, deberán venir provistos de los siguientes documentos:

1. — Certificado acreditativo de que trabaja actualmente en una empresa de tal característica, con expresión de la categoría electoral que ostente el elector.

2. — Diligencia del departamento de Encuadramiento del Sindicato del Metal, que expresará la Agrupación en la que el elector ha de votar.

3. — Presentar el Documento Nacional de Identidad.

Lo que se publica para conocimiento de todos los electores afectados.

Lo que se publica para conocimiento de todos los electores  
Barcelona, 15 octubre de 1975  
EL SECRETARIO DE LA COMISION ELECTORAL  
Juan Manuel Morales Ortega

**El Banco Pastor abre una nueva oficina en Barcelona...**

**¡y ya es la cuarta!**

Para estar más cerca de usted, para ofrecerle nuestros servicios aún con más eficiencia, hemos abierto nuestra cuarta oficina en Barcelona.

Está situada en Paseo de Valldaura, 216, donde le esperamos.

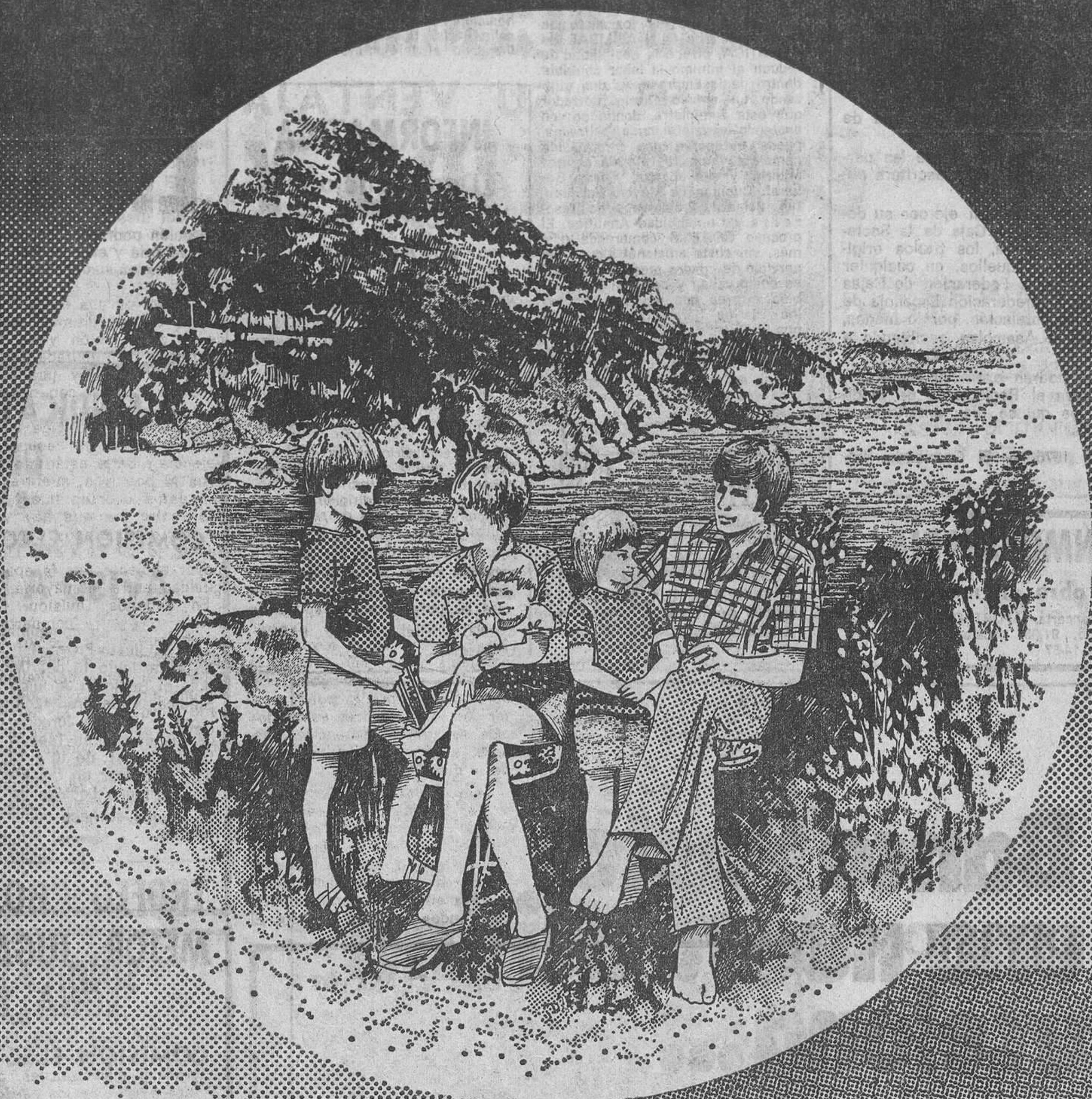
Visítenos.



**Banco Pastor**

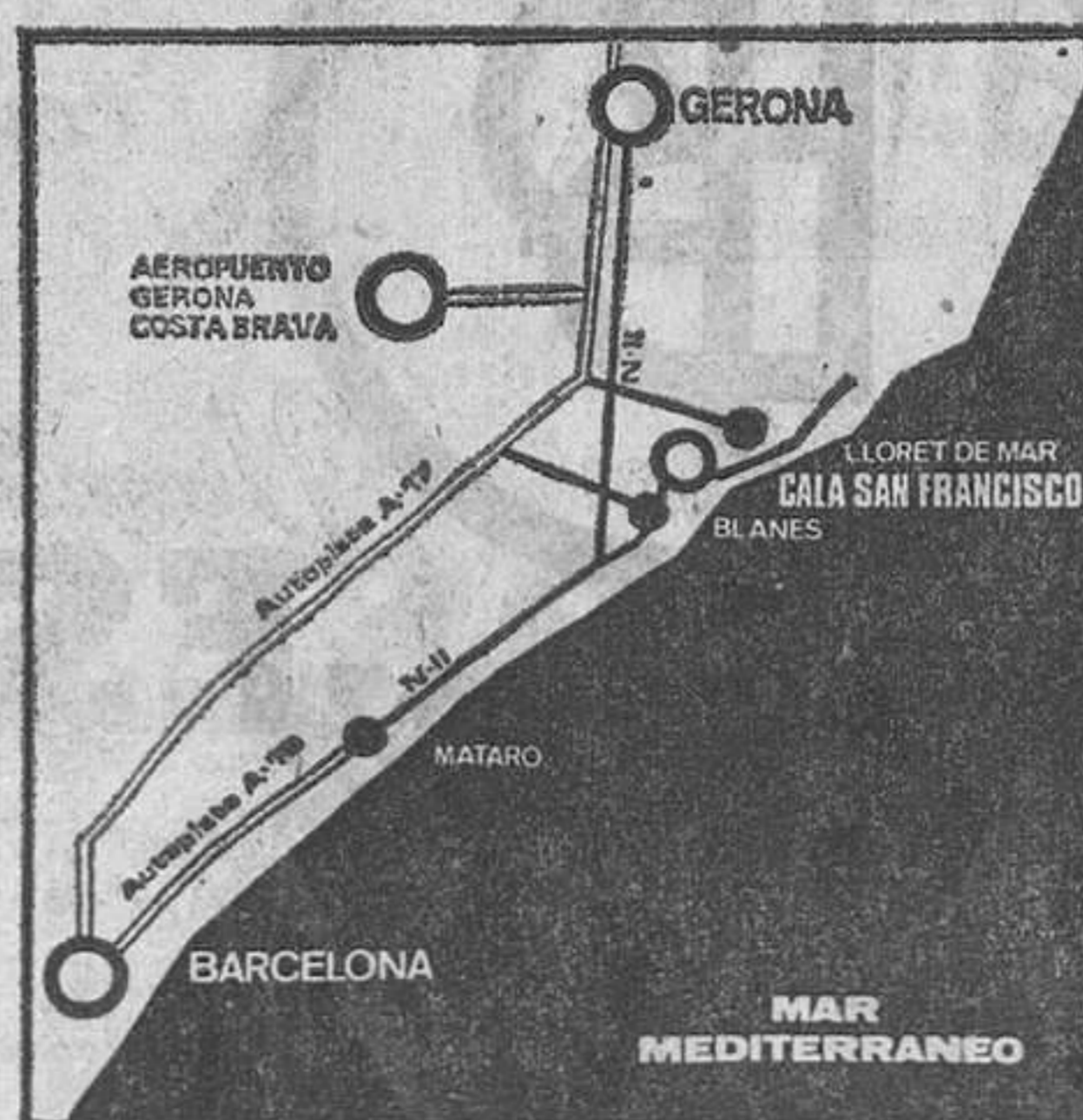
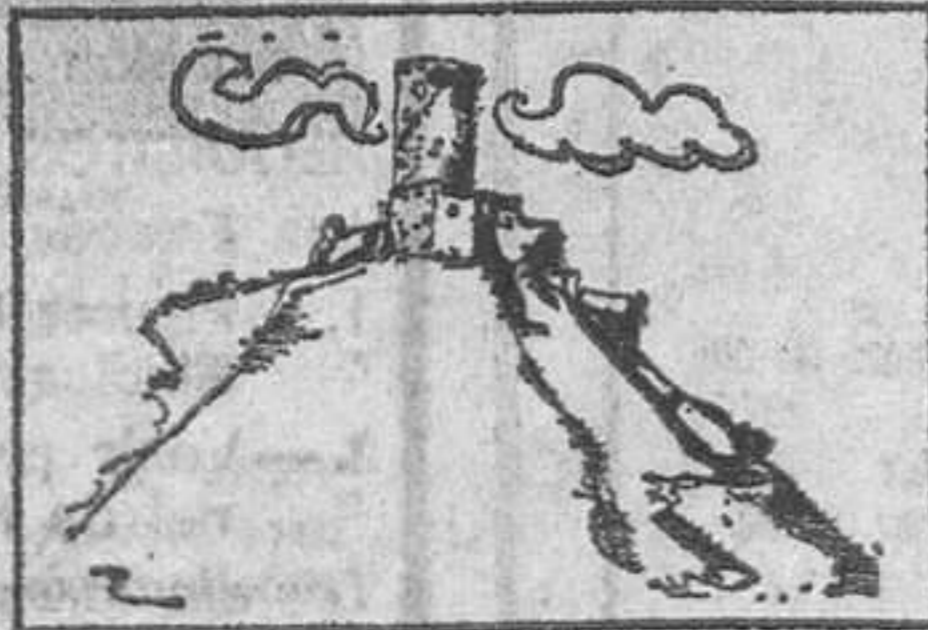
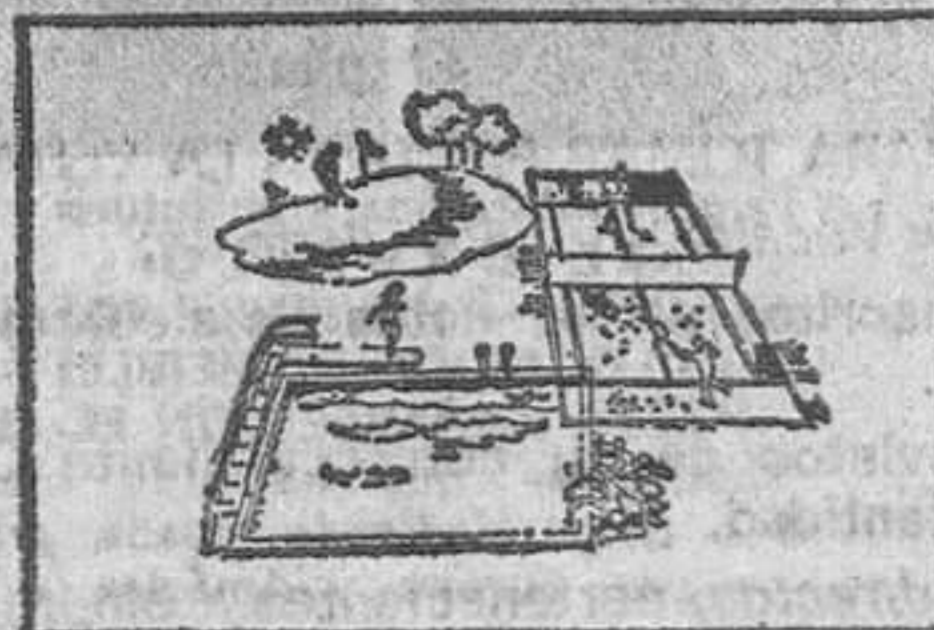
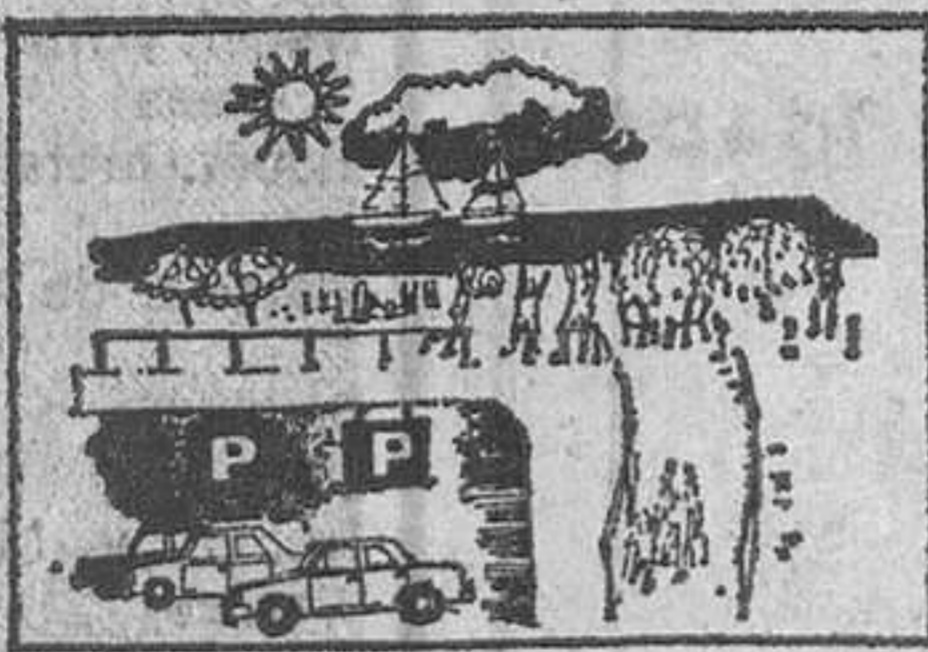
ABE.n.º 10763

# INVIERTA EN FELICIDAD EN PLENA COSTA BRAVA



## CALA SANT FRANCESC

ENTRE BLANES Y LLORET DE MAR



- A 60 Kms. de Barcelona
- A 6 Kms. terminal Aeropuerto Gerona
- Entre mar, bosques y 2 Jardines Botánicos con más de 300 Has. alrededor;
- Zona residencial con 3 pistas de Tenis, gran piscina con agua salada
- Y todos los servicios de teléfonos, electricidad, etc. subterráneos, totalmente terminados.
- La superficie de las parcelas son de un mínimo de 800 mts.<sup>2</sup>.
- Amarres disponibles.

Aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo de Gerona, con carácter firme, desde el 12 de Julio de 1971

**LA PERLA DE LA COSTA BRAVA**



INFORMACION Y VENTA:

OFICINA PRINCIPAL EN BARCELONA, "Edificio Tetuán" Plaza Tetuán, 40 - 3ª planta. Telfs. 246 34 03 y 226 13 29 (parking)  
O EN LA MISMA CALA SAN FRANCISCO



# DEPORTES

Barcelona,  
20 de octubre  
de 1975  
Pág. 25

## SEGUNDA DERROTA

### El Barcelona fue batido en 5 minutos por el At. Madrid

#### EL MADRID AUMENTA SU VENTAJA EN CABEZA

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Granada - Sevilla	1-1
At. Madrid - Barcelona	3-0
Santander - Ath. Bilbao	1-1
Oviedo - Salamanca	0-1
Hércules - Elche	1-0
Betis - Gijón	1-0
Las Palmas - Zaragoza	3-2
R. Sociedad - R. Madrid	1-1
Español - Valencia	1-0

#### CLASIFICACION

Madrid	6	4	2	0	11	2	10 + 4
Español	6	4	0	2	8	5	8 + 2
Barcelona	6	4	0	2	12	7	8 + 2
Hércules	6	4	0	2	9	8	8 + 2
Ath. Bilbao	6	3	1	2	11	7	7 + 1
Santander	6	3	1	2	9	9	7 + 1
Salamanca	6	3	1	2	9	9	7 + 1
Sevilla	6	3	1	2	9	9	7 + 1
Granada	6	2	3	1	7	8	7 + 1
Valencia	6	3	0	3	9	7	6
Betis	6	3	0	3	7	8	6
At. Madrid	6	2	1	3	11	10	5 - 1
R. Sociedad	6	2	1	3	8	10	5 - 1
Elche	6	2	0	4	9	10	4 - 2
Zaragoza	6	2	0	4	11	13	4 - 2
Las Palmas	6	2	0	4	8	13	4 - 2
Oviedo	6	1	1	4	4	10	3 - 3
Gijón	6	0	2	4	5	11	2 - 4

### SEGUNDA DIVISION

#### RESULTADOS

Castellón - Huelva	3-1
Cádiz - Barcelona At.	0-0
Málaga - Osasuna	2-0
Osasuna - Celta	0-0
Murcia - Burgos	2-0
Valladolid - Tenerife	1-1
Calvo Sotelo - Córdoba	1-0
Coruña - Tarragona	2-0
Rayo - Tarrasa	3-0
San Andrés - Alavés	1-0

#### CLASIFICACION

Calvo Sotelo	6	6	2	1	7	4	8 + 2
Tenerife	6	2	4	0	7	5	8 + 2
Celta	6	2	3	1	6	3	7 + 1
Coruña	6	3	1	2	5	3	7 + 1
Barcelona At.	6	2	3	1	8	6	7 + 1
Castellón	6	3	1	2	8	7	7 + 1
Málaga	6	2	2	2	6	5	6
Córdoba	6	2	2	2	7	6	6
Rayo Vallecana	6	3	0	3	8	7	6
Osasuna	6	3	0	3	9	9	6
Huelva	6	3	0	3	9	11	6
Tarragona	6	2	2	2	4	5	6
Tarrasa	6	2	2	2	5	7	6
San Andrés	6	3	0	3	3	6	6
Murcia	6	2	1	3	6	6	5 - 1
Valladolid	6	1	3	2	5	5	5 - 1
Burgos	6	2	1	3	4	6	5 - 1
Osasuna	6	1	3	2	4	6	5 - 1
Cádiz	6	1	2	3	6	8	4 - 2
Alavés	6	1	2	3	5	7	4 - 2

## IMBATIDO Y LIDER

La clara y contundente derrota del Barcelona ante el Atlético de Madrid, unida al empate del Real Madrid en Atocha, hace que el líder aumente su ventaja a dos puntos sobre el segundo puesto, lugar que comparten ahora Español, Barcelona y Hércules. El líder demuestra así su fortaleza y empieza a distanciarse de sus perseguidores, pues es el único equipo imbatido, el mínimo goleado, segundo máximo goleador, lo que comparte con otros equipos, y el que cuenta con más puntos positivos y reales, naturalmente.

En cambio el Barcelona presenta la grave paradoja de que siendo su ataque el máximo goleador del torneo su cifra de goles encajados es demasiado abultada, lo que empieza a ser preocupante para sus aspiraciones en el campeonato. Un posible campeón no puede permitirse los errores que ha tenido el Barcelona en sus partidos en campo contrario, en los que ha encajado siete de los ocho goles y que le han costado dos derrotas frente a los dos atléticos. Es este un factor que hay que señalar y que urge que Weisweiler solucione. Ciertamente el Barcelona, salvo en el caso del Elche, ha tenido que acudir a dos campos difíciles como son los de San Mamés y el Vicente Calderón... pero no se olvide

que el Elche también le marcó dos goles. El torneo está empezando... pero los errores hay que corregirlos y evitarlos, y cuanto antes mejor. El Español ganó por la mínima, y de penalty, al Valencia y su triunfo le permite colocarse en segundo puesto de la tabla, gracias a sus pocos goles encajados, pues no hay que olvidar que su defensa es, después de la del líder, la menos goleada. Aquí el caso es al revés y el problema blanquiazul está en la dificultad de marcar goles. Esperamos que pronto pueda contar con los jugadores esperados para reforzar su potencia goleadora, y seguir en la zona alta de la clasificación.

La sorpresa de la jornada la dio el Salamanca, vencedor en Oviedo, y los restantes positivos fueron para Sevilla, Ath. Bilbao y Real Madrid, que se los arrebataron al Granada, Santander y R. Sociedad, respectivamente, con sendos empates a un gol. El

resto de partidos se resolvió con triunfos caseros por la mínima, salvo el del Atlético de Madrid.

Quedan los dos equipos asturianos en los últimos puestos de la clasificación y su situación es la más apurada, también en negativos. Hay una amplia zona de equipos con negativos en la que figura el Zaragoza, subcampeón de la Liga pasada, que no acaba de recuperarse. Valencia y Betis están sin negativos ni positivos, mientras que con éstos cuentan nueve equipos, entre los que hay varios de los considerados como modestos, lo que da a esta Liga un mayor aliciente por la aparente igualdad entre la mayoría.

En Segunda División, Calvo Sotelo y Tenerife comparten el primer puesto, ya que los tinerfeños no pudieron más que empatar en el campo del Valladolid, en una jornada en la que nadie ganó a domicilio. El Barcelona Atlético sacó un punto de Cádiz, y el San Andrés los dos ante el Alavés, pero en campo propio, mientras que Tarragona y Tarrasa perdieron en sus desplazamientos.

Manuel PULIDO

### LA PROXIMA JORNADA PRIMERA DIVISION

Granada - At. Madrid  
Barcelona - Santander  
Ath. Bilbao - Oviedo  
Salamanca - Hércules  
Elche - Betis  
Gijón - Las Palmas  
Zaragoza - R. Sociedad  
R. Madrid - Español  
Sevilla - Valencia

### SEGUNDA DIVISION

Castellón - Cádiz  
At. Madrid - Málaga  
Osasuna - Ensidesa  
Celta - Murcia  
Burgos - Valladolid  
Tenerife - Calvo Sotelo  
Córdoba - Coruña  
Tarragona - Rayo Vallecana  
Tarrasa - San Andrés  
Huelva - Alavés

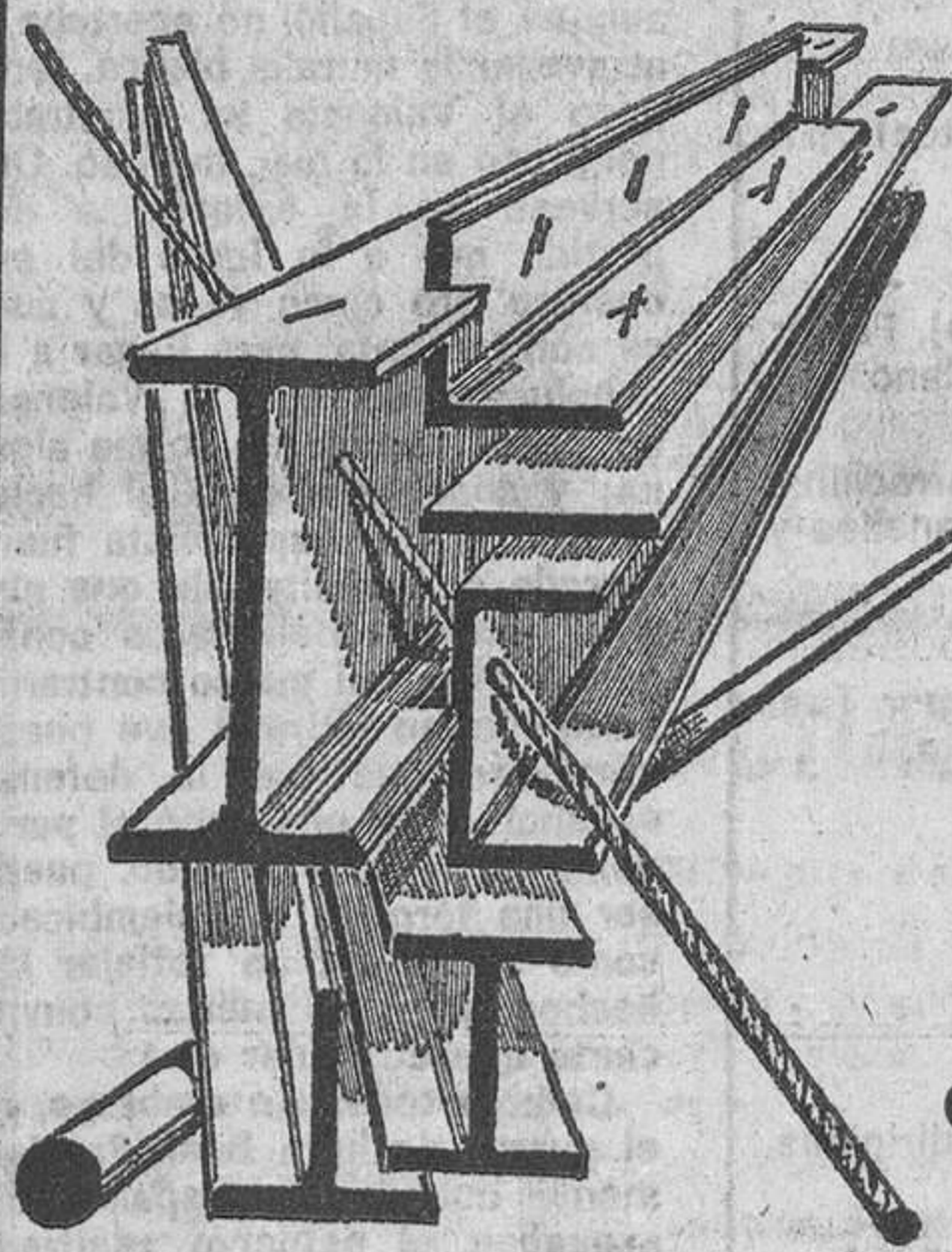
### LA PROXIMA QUINIELA

Granada - At. Madrid 1 X 2  
At. Bilbao - Oviedo 1  
Salamanca - Hércules 1 X 2  
Elche - Betis 1  
Gijón - Las Palmas 1  
Zaragoza - R. Sociedad 1  
Madrid - Español 1  
Sevilla - Valencia 1 X  
Castellón - Cádiz 1  
Barcelona At. - Málaga 1 X 2  
Celta - Murcia 1  
Burgos - Valladolid 1  
Tarrasa - San Andrés 1 X  
Huelva - Alavés 1

### ¡LE CONSTRUIMOS SU CHALET!

Mín. 100 m.2. Solvencia garantizada. Facilidades. Tel. 204.24.94

### DISPONEMOS DE TODA CLASE DE MEDIDAS



PLANOS  
ANGULOS  
UES  
TES  
VIGAS  
REDONDOS  
CORRUGADOS

Hijos de Vicente  
**ROSES**

ALMACEN: Avda. MERIDIANA, 335-337  
BARCELONA: Teléfa. 251-91-25 y 251-44-09

VENTAS: Ctra. Barcelona - Puigcerdà, Km. 19,5  
MOLLET DEL VALLES. Teléfonos 293-34-00 y 293-36-00.

### TROFEO "HOJA DEL LUNES" AL MEJOR JUGADOR DEL BARCELONA Y EL ESPAÑOL

Reanudada la Liga, tras el paréntesis internacional, reanudamos también las puntuaciones de los jugadores azulgrana y blanquiazules, después de la sexta jornada, disputada ayer, y de los partidos de Sarriá y el Vicente Calderón:

BARCELONA		ESPAÑOL	
Marcial	25	Ortiz Aquino	24
Cruyff y Sotil	23	Verdugo	22
Asensi y Rexach	18	Osorio	21
De la Cruz, Neeskens y Migueli	16	Ramos y Ferrer	19
Corominas	15	Borja, Jeremías y José María	17
Artola	10	Cuesta	15
Fortes	7	Solsona	14
Clares	5	José Manuel	11
Marinho, Heredia y Mora	4	Marañón	3

### ¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo

«EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONE».

**artpel** Concesionarios de *florensa*

BARCELONA

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.º (fco. Metro Urget)  
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

MADRID

CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Tel. 276-47-11

AVISO IMPORTANTE

ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

## GINEBRA CHESTER

CONVIERTA SUS SUEÑOS EN REALIDAD

Por 790.000 ptas. adquiera un chalet con 3 dorm., totalmente terminado y 80.000 palmos de terreno con muchísimos pinos, fantásticas panorámicas, cerca de Montserrat, desde 50.000 ptas. entrada y facilidades hasta 11 años. Informes: Teléfono 246-37-39, de 4.30 a 8.30 tarde

### LLIBRES A PREU D'OFERTA

Promoció de bons llibres a l'abast de tothom

Noel Clarasó — UN POCA-SOLTA	Ptes. 30
Manuel do Nascimento — AGONIA	> 30
Odó Hurtado — DESARRELATS	> 60
Bertrand Russell — NOVES ESPERANCES	> 60
Camilo José Cela — EL RUSC (teia)	> 100

De venda a totes les bones lliberies

DISTRIBUCIONS CATALONIA

ESPAÑOL, 1 - VALENCIA, 0

# GANO... LA DEFENSA

## Faltó profundidad en el ataque para superar la muralla defensiva valencianista

Que el Valencia iba a ser un temible adversario, por la reacción experimentada tras el cambio técnico, era presumible; que el Español, sin embargo, siguiera en la línea de eficacia en su terreno, también. Aquello se cumplió, aquello, no. Aunque al final el resultado fue el previsto, con la victoria españolista que tuvo que lograrse, sin embargo, a través de un penalty tan claro como innecesario. Y lo que, desde luego, nadie esperaba, es que el partido resultara tan insulso como fue y, muchísimo menos, de tan poco juego. Pero cuando un equipo cifra sus ambiciones en defender, y lo hace con acierto y el otro no atina a superarle en esta faceta, tampoco ha de extrañar que el partido carezca de calidad. Y eso es lo que ocurrió.

**UN VALENCIA NUEVO**  
Barrachina, Claramunt, Quino, Planelles, Valdez... poco más sonaba en los oídos de los espectadores españolistas la formación valencianista. Mucha juventud y nombres nuevos en sus filas. Era, pues, un Valencia nuevo en este aspecto. Pero el mismo Valencia de siempre, coreoso y luchador, con dureza defensiva; faltó tan sólo lo que otras temporadas le hiciera más temible: su poder de contragolpe apoyado en la rapidez, profundidad y habilidad de nombres rutilantes. Ya estuvieron después, ya. Pero fue tarde. Apenas faltaba un cuarto de hora cuando el nuevo entrenador valencianista, Manolo Mestre, se decidió a sacar la artillería pesada de importancia, el negrito Keita y el rubio Rep. Fue suficiente, sin embargo, para comprobar que si el entrenador valencianista consigue poner en plena forma a ambos, el Valencia volverá a contar entre los favoritos. Y fue suficiente, desde luego, para cambiar el clima del partido, que en esos quince minutos finales tomó sino un cariz favorable a los visitantes, sí el menos un carácter menos fácil para los propósitos españolistas de triunfar.

**Y UN ESPAÑOL SOLO REGULAR**  
Frente a ese Valencia renovado y, sobre todo, rejuvenecido, el Español sacó la alineación habitual esta temporada. Pero no el mismo juego. Mientras atrás todo marchaba perfectamente, porque los hombres que dirigía en aquella zona Ortiz Aquino se desenvolvían con soltura y seguridad y no ofrecían el más mínimo resquebrajo a los tímidos pero no por ello poco insistentes intentos valencianistas de dar un disgusto, a partir del medio campo el juego españolista

lucha sorda entre las equivocadas pretensiones —ya quedó dicho— del Español de profundizar por el centro o bombear balones, y los aciertos defensivos de los valencianistas. Cerca del descanso, a los 40 minutos, un buen disparo de Solsona se fue alto. Y eso fue todo en el primer periodo. En el segundo, tras el gol, unos momentos de superioridad españolista que parecían iban a cuajar en otro tanto, fueron esfumándose poco a poco. Aunque a los 6 minutos marcara Cuesta, porque su claro fuera de juego ni siquiera fue protestado al señalarse. Los disparos de Cuesta, Amiano, por dos veces, y Ortiz Aquino —el de éste, a los 31 minutos, fue el que mayor apuro supuso para Basauri— resultaron bien resutados por el meta visitante. Y aunque el Español no acertaba a atravesar la muralla blanca, tampoco el Valencia se mostraba peligroso en lo más mínimo. Obsérvese en la estadística del partido que a lo largo del encuentro tiró cinco veces y nunca con puntería, para llegar a la conclusión de que el Valencia no podía vencer en forma alguna; y añádase a esto el hecho de que el gol españolista fuera logrado de penalty, sin que ninguno de sus delanteros consiguiera abatir el marco contrario, para que no extraña que pueda afirmarse que fue la defensa españolista la que ganó el partido. Que, al fin y al cabo, puede ser una fórmula tan alambicada como se quiera de reflejar los hechos, pero no menos convincente que cualquier otra.

**EL PECADO DE PLANELLES**  
Había habido alguna jugada conflictiva en el área blanca.

fue cargado a destiempo y con exceso, cayendo al suelo. No era, desde luego, penalty, pero sí falta, que el señor Soto Montesinos ignoró.

En cambio, aunque titubeara un poco en el momento de producirse el penalty, no pudo ignorarlo en forma alguna. Era a los 3 minutos del segundo tiempo, en un centro desde la derecha, muy abierto —el balón andaba cosa de un metro dentro del área, cuando fue a recogerlo Planelles y en lugar de esperar a poder hacerlo con la pierna, le dio un claro y voluntario manotazo para que no se le escurriera. Era una jugada si se quiere intrascendente o, tal como estaban balón y jugadores en aquel momento, sin peligro, pero penalty indudable. Era, también, la acción propia de un jugador poco habituado a actuar dentro del área. Pero todo eso no son más posibles adornos a esa realidad incuestionable que nadie pudo ignorar y muchísimo menos el árbitro: penalty. Y José María, en medio de la expectación que es de suponer en un ambiente donde el penalty no es fruta que se dé con facilidad, si a favor del equipo españolista se trata —y aquí cabría aquello de los más viejos del lugar y su memoria— fue el encargado de lanzar el castigo máximo. Lo hizo bien. Con fuerza y colocación. Y Basauri no pudo en esta ocasión evitar lo inapelable.

**AL PRINCIPIO Y AL FINAL**  
Al comienzo, parecía que el Español iba a resolver bien el partido. A los 2 minutos, a centro de Solsona, remató acertadamente de cabeza Jeremías, pero el balón se fue fuera tras dar en el travesaño. Luego llegó una larga fase de fútbol insulso, una



El gol españolista fue logrado en esta magnífica ejecución de un penalty por José María. La mano de Planelles dentro del área, clarísima, decidió el encuentro. — (Foto Pérez de Rozas)

lucha sorda entre las equivocadas pretensiones —ya quedó dicho— del Español de profundizar por el centro o bombear balones, y los aciertos defensivos de los valencianistas. Cerca del descanso, a los 40 minutos, un buen disparo de Solsona se fue alto. Y eso fue todo en el primer periodo. En el segundo, tras el gol, unos momentos de superioridad españolista que parecían iban a cuajar en otro tanto, fueron esfumándose poco a poco. Aunque a los 6 minutos marcara Cuesta, porque su claro fuera de juego ni siquiera fue protestado al señalarse. Los disparos de Cuesta, Amiano, por dos veces, y Ortiz Aquino —el de éste, a los 31 minutos, fue el que mayor apuro supuso para Basauri— resultaron bien resutados por el meta visitante. Y aunque el Español no acertaba a atravesar la muralla blanca, tampoco el Valencia se mostraba peligroso en lo más mínimo. Obsérvese en la estadística del partido que a lo largo del encuentro tiró cinco veces y nunca con puntería, para llegar a la conclusión de que el Valencia no podía vencer en forma alguna; y añádase a esto el hecho de que el gol españolista fuera logrado de penalty, sin que ninguno de sus delanteros consiguiera abatir el marco contrario, para que no extraña que pueda afirmarse que fue la defensa españolista la que ganó el partido. Que, al fin y al cabo, puede ser una fórmula tan alambicada como se quiera de reflejar los hechos, pero no menos convincente que cualquier otra.

**UNOS Y OTROS**  
En el Español, la gran labor de Verdugo, cada vez más en línea de extraordinario lateral que defiende y ataca y lo hace todo bien; en el Valencia, la destacada actuación de Basauri, un meta aquí desconocido que sorprendió por su serena seguridad y, sobre todo, por su eficaz sobriedad. Después, Ortiz Aquino, dirigiendo muy bien la defensa y Osorio, realizando el mejor juego en el centro del campo, por parte blanquiazul; y Cervero, Barrachina y Cordero, por sus féreos marcajes y Quino por su derroche de esfuerzos, en el Valencia. Los demás, en un tono más bien discreto.

J. GARCIA CASTELL

### FICHA DEL PARTIDO

**RESULTADO:**  
ESPAÑOL, 1 (José María, de penalty, a los 48 minutos).  
VALENCIA, 0.

**ALINEACIONES:**  
ESPAÑOL: Borja (2), Ramos (2), Verdugo (5), Osorio (4), Ferrer (3), Ortiz Aquino (4), Cuesta (1), Solsona (1), Amiano (1), Jeremías (2) y José María (3), (capitán).  
VALENCIA: Basauri, Cerveró, Domingo, Tirapu, Barrachina, Cordero, Sancayetano, Claramunt (capitán), Quino, Planelles y Valdez.

**SUSTITUCIONES:**  
A los 74 minutos tres cambios simultáneos: Keita por Tirapu, Rep por Sancayetano y José Manuel (1) por Cuesta.

**ARBITRO:**  
Soto Montesinos (Castilla), regular.

**SAQUES DE ESQUINA:**  
Ambos equipos lanzaron 4 (2 y 2).

**TIROS A PUERTA:**  
El Español lanzó 14 (6 y 8), de ellos 1 poste y 7 bien dirigidos, incluido el gol; y el Valencia 5 (3 y 2), todos mal.

**FALTAS:**  
Se sancionaron 22 (13 y 9) del Español, con 5 fuera de juego y 20 (11 y 9) del Valencia, con un penalty y un fuera de juego.

**TARJETAS:**  
Ninguna.

**OTROS DETALLES:**  
Tarde de agradable temperatura y buena entrada, unos 35.000 espectadores. El segundo tiempo se jugó con luz artificial.

Realmente, ningún penalty. Pero ya se sabe cómo se encrespan los nervios cuando un equipo defiende y otro ataca, y el balón acostumbra a pasearse bastante por el área de aquél. Soto Montesinos, cuya labor fue muy protestada pero sin demasiada razón, ya que aún siendo sólo discreta su labor, no tuvo graves errores, si acaso destacó por una total animadversión a todo signo de caserismo. Inflexible, cuando de faltas españolistas se trataba, alguna que otra pasaba por alto de los valencianos, sobre todo cuando éstos se excedian en su impetuosidad. La jugada que más se le afeó fue, a los 41 minutos del primer tiempo, cuando Jeremías, ya perdido el control del balón,

**ESTADIO DEL FUTBOL CLUB BARCELONA**  
FUTBOL...CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA  
Próximo domingo día 26 de octubre de 1975  
**REAL RACING DE SANTANDER - BARCELONA**

CONTROL DE TAQUILLAJE n.º 52  
Despacho: A partir del próximo jueves de 9.30 a 12.30 y de 16 a 21 horas en PASAJE MENDEZ VIGO. También en SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch, 166), sólo tardes de 6 a 9 horas

### MOTORSERVICIO SU CASA CITROËN



VENGA A COMPROBARLO  
CITROËN: EL COCHE DE MENOR CONSUMO



**MOTORSERVICIO, S.A.**

Infanta Carlota, 2 - Provenza, 1 - Tels. 321 28 54 - 321 54 04  
Barcelona-15

Prim, s/n (esquina Guipúzcoa) - Teléfono 308 75 95.  
BARCELONA-5

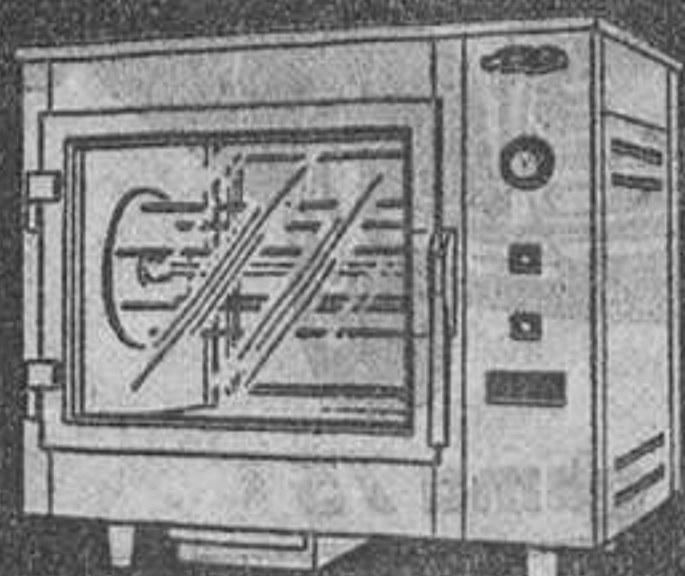
Taller de reparaciones y recambios  
con personal especializado

**CITROËN**

**BARES - CAFETERIAS**  
MAQUINA AUTOMATICA

**ASADOR DE POLLOS**

SIN HUMOS,  
CALOR NI OLORES



MAQUINA AUTOMATICA  
CHURROS Y PATATAS FRITAS  
SIN HUMOS NI OLORES

FREIDORA AUTOMATICA  
NO QUEMA LA FRITURA

MAQUINA DE SANDWICH  
EL PAN DE MOLDE LO CORTA  
Y LO SUELDA

TOSTADOR DE PAN  
Y GRATINADOR DE PLATOS  
CORTADORA DE PATATAS

FABRICACION Y EXPOSICION

**Dobra**

SAN JOAQUIN, 25 - BADALONA  
TELEFONOS 350 13 66 - 389 48 47

Adjunte este cupón y recibirá amplia información sin compromiso alguno

D. \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
CIUDAD \_\_\_\_\_

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MESTRE: "No han abundado las oportunidades"



Larga fue la espera ante la puerta del vestuario valencianista, en el que, por otra parte, no se podía entrar... porque estaba ya lleno de gente. ¡Y eso que habían perdido! Manolo Mestre salió al fin, sonriente: —Va. Disparen... —El partido... —Ha sido muy disputado, aunque poco bonito. Y no han abundado precisamente las oportunidades de gol. —Ha decidido un penalty tonto... —Yo no diría que ha sido una tontería, sino más bien una jugada desafortunada. —La única capaz de resolver el partido... —Creo que el 0-0 habría sido el resultado justo, porque aparte de la ocasión del primer minuto, el Español no ha tenido otra. —Y el Valencia, ni esa. —Un par de ocasiones sí hemos tenido, pero cuando las cosas no salen... —¿Qué ha fallado en su equipo? —Yo no diría que haya fallado nada. El equipo ha luchado muchísimo, aunque hoy las cosas no han salido tan bien como otras veces. —Esta derrota rompe su buena racha... —La Liga es muy larga. Y perder aquí por 1-0 y de penalty no creo que sea ninguna deshonra. —¿Ha estado el Valencia a su nivel? —Quizás un poquito más bajo, pero no mucho. El equipo ha jugado sereno, tranquilo. El gol influyó muchísimo, porque el Español se serenó y su nerviosismo era precisamente una de las bazas con las que contábamos.

SAQUES DE BANDA

El partido no fue uno de los que se merece recordar. El Español jugó poco y el Valencia menos. Sólo el triunfo dejó satisfacción a la hinchada españolista... y en los últimos minutos se temió incluso por la mínima victoria.

En el descanso, con el empate a cero, los comentarios no eran muy alegres. Un espectador preguntó: «¿Cuándo van a pitar un penalty en Sarriá...?». Otro comentaba el juego de Santamaría con estas palabras: «¿Qué hace José María?», y otro le respondió «Pasear por el campo».

Pero ambos tuvieron respuesta a sus preguntas nada más comenzar el segundo tiempo, porque en el minuto 3 Planelles le dio al balón con la mano, y el señor Soto Montesinos, aunque dudó unos segundos, no tuvo más remedio que señalar el correspondiente penalty. Y José María se encargó de transformarlo en el gol de la victoria.

Mestre se decidió a sacar cuando faltaba poco más de un cuarto de hora a los suplentes de oro Keita y Rep. Santamaría, para compensar, sacó a José Manuel. Quedó algo descompensado porque eran muchos millones en juego contra un jugador modesto; pero ganó éste porque el marcador no varió.

Aunque, eso sí, les dieron un buen susto a los españolistas, porque la fama de los dos extranjeros del Valencia hacía temer cualquier cosa, sobre todo viendo que Keita «las daba» bastante bien. Y los últimos minutos fueron un poco angustiosos para el aficionado españolista.

«El que se ha portado bien —comentaba un espectador—, ha sido Planelles, que se ha sumado a los actos del 75 Aniversario con el regalo del penalty. Eso se llama echar una mano.»

PULIDO

BETIS, 1 - GIJON, 0

Más emoción que calidad

Sevilla, 19. — El partido fue de escasa calidad de juego y sólo mantuvo el interés por su desarrollo el tanteador, que no se movió en la primera mitad, en la que el Betis dominó territorialmente pero sin lograr rebasar a la defensa asturiana. Con las mismas características continuó la segunda parte, si bien en este período atacó algo más el equipo gijonés, sin que en ningún momento perdiera el Betis el control del partido.

El único gol del partido fue marcado por Mendieta, a los 10 minutos de la segunda parte, al recoger un pase en profundidad de Biosca.

Dirigió el partido el colegiado catalán López Cuadrado, regular. BETIS: Esnaola, Bizcocho, Sabaté, Cuiñas, Biosca, López; Benítez, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda.

GIJON: Abelardo; González, Herrero, Redondo, Cundi, José Manuel, Churruga, Quini, Fanjul, Ciriaco y Ferrero. — (Alfil).

SANTANDER, 1 - ATH. BILBAO, 1

Los visitantes, con diez hombres

Santander, 19. — Comenzó el partido con una fuerte presión del Racing, mientras los jugadores del Athletic se replegaron. A partir del minuto 15, el Athletic se fue sacudiendo este dominio hasta finalizar el primer tiempo.

En la segunda parte, el Racing tuvo muchos errores, especialmente en la zona central, donde Juan Carlos y Ufarte fueron superados por los centrocampistas bilbaínos.

1-0. Minuto 40 del primer tiempo. Pase adelantado de Geñupi, y Quinito, con extraordinaria habilidad, manda el balón al fondo de las mallas. 1-1. Minuto 27 de la segunda parte. Barullo ante la meta de Santamaría, falla el despeje Portu, y Dani, muy oportuno, marca de cabeza.

Dirigió el encuentro, mal, el colegiado asturiano señor Medina Iglesias. En el minuto 16 del segundo tiempo expulsó a Lasa, tras un incidente con Zuviria.

RACING: Santamaría; Díaz, Chinchón, Portu; Juan Carlos, Geñupi; Quinito, Ufarte (Macizo), Aitor Aguirre, Sergio y Zuviria.

ATHLETIC: Zaldúa; Lasa, Astrain, Escalza; Goicoechea, Rojo II; Dani, Villar, Guisasola, Irueta y Rojo I. — (Alfil).

HERCULES, 1 - ELCHE, 0

Marcó Barrios a cuatro minutos del final

Alicante, 19. — Gran lleno en el estadio «Rico Pérez», con seguidores de uno y otro bando. La expectación despertada se mantuvo a lo largo de todo el encuentro, ya que el dominio, algo mayor por parte del Hércules, tuvo facetas para ambos bandos y la igualdad tardó en deshacerse.

El Elche salió, como era de esperar, a la defensiva, replicando el Hércules desde el principio con ataques arrolladores. González y Montero salvaron tantos ya cantados, pero, tras este acoso, el Elche organizó buenos contraataques, con lo que tanto Deusto como Díez tuvieron ocasiones de lucirse.

El segundo tiempo tuvo características semejantes, siendo más acusada en esta mitad la defensiva visitante. En el minuto 41 de esta segunda mitad, una falta de Sitjá a Saccardi fue lanzada por Giuliano, recogió Andreu, pasó a Barrios, quien de cabeza consiguió el único tanto del partido. Aún tuvo Juanito una nueva ocasión de gol, pero falló cuando ya casi ni se hubiera sacado del centro, caso de que hubiera hecho diana.

Arbitró Guruceta, muy bien, manteniendo siempre su autoridad y mostrando tarjetas a Sitjá, Montero y Cortés. ELCHE. — Díez, Cortés, González, Canós, Montero, Indio, Sitjá, Jaime Cano, Rubén Cano, Gómez Voglino y Alfonseda (Melenchón). HERCULES. — Deusto, José Antonio, Giuliano, Carreño, Saccardi, Rivera, Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos (Andreu) y Carcelén. — (Alfil).

LAS PALMAS, 3 - ZARAGOZA, 2

Dominaron los maños

Las Palmas, 18. — Partido muy disputado entre canarios y blanquillos. A pesar de que la victoria sonrió a los insulares los pupillos de Carriega controlaron mejor el balón a lo largo del encuentro y dominaron durante la mayor parte del mismo.

Goles: En el minuto 3 del primer tiempo, Morete logró el primer gol canario al rematar un centro de Germán desde la izquierda. En el minuto 10 del segundo tiempo, el Zaragoza empató por medio de Rubial, al rematar a placer un centro de Simarro. De nuevo se adelantó el Las Palmas en el marcador, a los 13 minutos de esta segunda parte, por intermedio de Fernández, al recibir un balón desviado por Morete. Empató el Zaragoza a los 23 minutos, en un centro de Rubial, que desvió con la rodilla José González, para batir a Carnevalli. El gol de la victoria canaria fue logrado por Morete a los 26 minutos.

Arbitró el colegiado vizcaíno señor Urrestarazu, que no tuvo complicaciones. Enseñó tarjeta blanca a Ovejero por tocar el balón con las manos.

U. D. LAS PALMAS: Carnevalli, Páez, Mallán, Hernández (Naly), Castellanos, Estévez, Fernández, Wolff, Morete, Germán y Félix.

ZARAGOZA: Nieves, Rico, Manolo González, Blanco, Cambón, Ovejero, Rubial, Porta, García Gástany, Simarro, José González y Juanjo. — (Alfil).

OVIEDO, 0 - SALAMANCA, 1

Los visitantes, superiores de principio a fin

Oviedo, 19. — El Salamanca se ha alzado con la victoria con absoluto merecimiento, ya que superó de principio a fin al Oviedo. Nada más iniciarse el partido, el equipo salmantino pasó a dominar la zona central del campo, mostrándose sus delanteros muy peligrosos, como lo demuestra el hecho de que en los primeros 20 minutos los únicos disparos que se realizaron a puerta fueron siempre dirigidos a la del Oviedo. El equipo local, cuando trató de reaccionar, se encontró ante una defensa muy segura y un portero que ha jugado con gran acierto.

En la segunda parte, con el temprano gol en contra, el Oviedo prácticamente no existió, ya que estuvo siempre a merced del Salamanca, que aún pudo ver incrementada su ventaja en el marcador, de no haber sido por las acertadas intervenciones del guardameta local.

El gol se marcó a los 7 minutos de la continuación. Se sacó una falta sobre la portería del Oviedo y el centro de Iglesias fue rematado por Pérez a la red.

Arbitró el colegiado señor Tomeo, del Colegio Catalán bien. Rezza y Jacquet vieron la tarjeta blanca.

OVIEDO: Dujkovic; Carrete, Maxi, Laguna (Ortuondo), Jacquet, Vicente, Javier, Iriarte, Galán (Vall Llovera), Bartolotta y Alarcón.

SALAMANCA: D'Alessandro, Iglesias, Rezza, Lanchas, Robi, Juanjo; Pérez, Pita, Víctor, Ameijenda (Pepín) y Galleguillos (Enrique). — ALFIL.

LIGA ITALIANA

El Lazio perdió fuera

Table with 2 columns: Team and Score. Ascoli - Torino 1-1, Bologna - Milan 1-1, Inter - Cagliari 1-0, Juventus - Fiorentina 4-2, Napoli - Casena 2-0, Perugia - Lazio 2-0, Roma - Verona 2-0, Sampdoria - Como 1-0.

Clasificación tras la tercera jornada: 1. Juventus, 5 puntos; 2. Napoli, 5; 3. Ascoli, 4; 4. Inter, 4; 5. Milán, 4; 6. Torino, 3; 7. Bologna, 3; 8. Cesena, 3; 9. Roma, 3; 10. Lazio, 3.

SANTAMARIA: "Había desconfianza por el estado del campo"

El retraso de Mestre nos hizo llegar tarde a la sala de Prensa. Cuando lo hicimos, Santamaría estaba hablando —¿cómo no!— del estado del césped.

—El equipo —decía— ha extrañado el contacto con el terreno. Las dudas y las imprecisiones que hemos observado en algunas ocasiones eran debidas a la desconfianza por el estado del campo. En este sentido, puedo anunciar que, al parecer, han dado fruto unas gestiones llevadas a cabo por la Junta Directiva y esta misma semana podremos entrenar diariamente en un campo situado a unos veinte kilómetros de Barcelona.

—Dejando el césped a un lado —que ya es difícil—, ¿le ha gustado el Español?

—Sí, me ha gustado. Jugó creando en todo momento, procurando romper un sistema defensivo muy bien planteado.

—¿No se han bombeado otra vez demasiados balones?

—Sobre la marcha se van corrigiendo los fallos que se observan. En el segundo tiempo jugamos más por los extremos, como debía ser. Pero las mismas ganas de triunfar de los jugadores hacía que se apetonaran a veces.

—Hoy, por fin, se ha señalado un penalty a favor del Español...

—De los árbitros nunca opino, pero hoy hemos visto un claro gesto de dar al balón con el brazo y una gran duda del árbitro para señalar el penalty.

JUAN ANTONIO CASANOVA

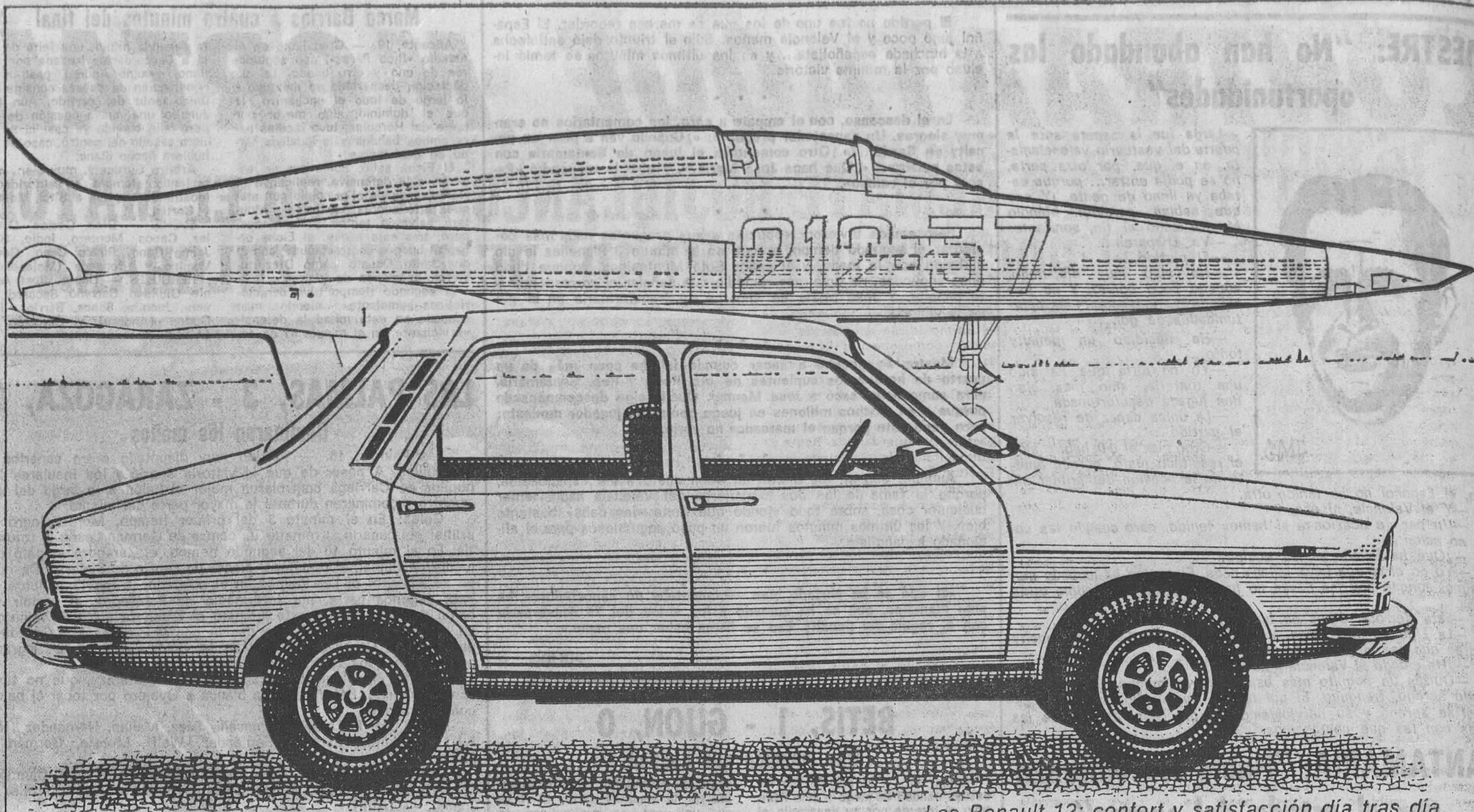


Advertisement for 'sujapo' by Central Suiza s.a. with text 'Las huellas de un BUEN REGALO conducen a...' and 'sujapo CENTRAL SUIZA s.a. Av. Puerta del Angel, 23 (esquina Santa Ana)'.

Advertisement for 'PROFESOR AUTOESCUELA' with text 'Ingresos hasta 40.000 ptas. mensuales' and 'FALTAN 1.000 PROFESORES TITULADOS en Barcelona y provincia.'

Advertisement for 'A-CAR Concesionario Oficial CITROËN' featuring a Citroën car and text 'Balmes, 282-234 - Tel. 2174100' and '40 años al servicio del usuario Citroën.'

Large advertisement for 'don balón' with the text 'RECUERDE, MAÑANA SALE don balón' and a soccer ball graphic.



Los Renault 12: confort y satisfacción día tras día.

## Elija a plena satisfacción Renault 12 S, línea aerodinámica y alto nivel de acabado.

La Red de Concesionarios Renault de Cataluña le ofrece la gama Renault 12, para que usted acierte plenamente en su elección. Los Renault 12 brindan satisfacción día tras día: por la potencia de su motor, la solidez de su mecánica, su confort y su alto nivel de acabado. Además de su tradicional bajo consumo.

Su línea ha sido diseñada para el futuro, y esta concepción aerodinámica de los Renault 12 hace que conserven su vigencia cuando otros coches actuales resulten estéticamente menos modernos.

El Renault 12 S destaca aún más las cualidades básicas de la gama. Asientos con reposacabezas incorporado en los delan-

teros y bolsas portadocumentos en el respaldo de los mismos, con abertura inferior para su limpieza. Moqueta, de alta calidad y gran espesor, que cubre todo el piso, así como la totalidad del maletero y la rueda de repuesto. Paneles de las puertas revestidos en tela. Paragolpes protegidos con perfil de goma en toda su longitud, "Warning" (luces intermitentes de funcionamiento simultáneo para señalar paradas de emergencia). Reóstato que gradúa la luz del cuadro. Limpiaparabrisas de 2 velocidades y lavaparabrisas eléctricos, accionados ambos con el mismo mando.

La versión Renault 12 S Familiar aporta, además del limpiacristal trasero, el

espacio necesario para responder a sus exigencias de transportar confortablemente mayor volumen de equipaje, ya que el asiento trasero abatido crea un espacio útil de 1.650 dm<sup>3</sup>.

Vd. podrá encontrar ahora la satisfacción de los Renault 12 en cada una de sus versiones, "berlinas" o "familiares":

**Renault 12, Renault 12 TL y Renault 12 S, Renault 12 Familiar, Renault 12 TL Familiar y Renault 12 S Familiar.**

**Los Renault 12, un acierto pleno.**

### Se lo ofrecen en Cataluña:

ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA

**BARCELONA**

**CONSAVA**

Córcega, 293-295  
Avda. del Generalísimo, 508  
Rosellón, 188-190  
Travesera de las Cortes, 146-148  
Avda. Meridiana, 85-87  
Guipúzcoa, 141-142  
Sicilia, 408  
Ronda San Antonio, 37  
Vilamarí, 30-32  
Marqués del Duero, 126

**HOSPITALET**

Generalísimo, 92-96

**PRAT DE LLOBREGAT**

Avda. del Canal, 126

**MOLINS DE REY**

José Antonio, 21

**MARTORELL**

Avda. José Antonio, 30-A

**SAN FELIU DE LLOBREGAT**

José Ricart, 2-4

**CORNELLA**

Avda. José Antonio, 111-117  
Rubio y Ors, 273

**SAN ADRIAN**

Maragall, 27

**E. A. C. A. S. A. I**

Balmes, 418-420  
Bori y Fontestá, 23-25  
Gala Placidia, 1-3  
Prol. Avda. Generalísimo, 26  
(ESPLUGAS)

**E. A. C. A. S. A. II**

San Andrés, 356-358  
P.º Maragall, 272-276  
P.º Valldaura, 175-177

**BERGA**

**RAMON CASALS CAMPRUBI**  
Avda. del Generalísimo, 16

**CALELLA**

**GARAJE SAN JAIME, S. A.**  
Ctra. de Francia, s/n.

**GRANOLLERS**

**AMADEO PRUNA MAS**  
Alfonso IV, 25

**IGUALADA**

**GUITART, S. A.**  
Ctra. Nacional II, km. 556,9

**MANRESA**

**GARAJE TACHO, S. A.**  
Ctra. de Vich, 297  
Ctra. Cardona, 71-73

**MATARO**

**JUÁN CLAVEL, S. A.**  
Avda. del Maresme, 8-10  
Ctra. Argenton, km. 1,5

**SABADELL**

**COMERCIAL MARTI, S. L.**  
P.º del Comercio, 102  
P.º Manresa, 29-37  
Papa Pío XI, 59

**SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT**

**TALLERES ROS, S. A.**  
Torras y Bages, 45

**TARRASA**

**IZQUIERDO, S. A.**  
Ctra. Moncada, 186-202  
Avda. del Caudillo, 235

**VICH**

**HNOS. POU PADROSA, S. A.**  
Ctra. Manlleu, s/n.

**VILLANUEVA Y GELTRU**

**ANTONIO MARIGO GIRONA**  
Rambla Vidal, 24

**GERONA**

**SANTIAGO JUANDO, S. A.**  
Ultonia, 7-9  
Ctra. Nacional II, km. 718

**SAN FELIU DE GUIXOLS**

**COMERCIAL METROPOL, S. A.**  
Ctra. de Gerona, 7

**LERIDA**

**LAMOLLA, S. A.**  
Ctra. de Barcelona, km. 467  
Avda. del Caudillo, 16

**MOLLERUSA**

**ANSELMO LLOVERA PADULLES**  
Ferrer y Busquets, 70

**TARRAGONA**

**VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.**  
Ctra. de Valencia, km. 277,3  
Via Augusta, 14-18

**REUS**

**JOSE AGUILLO PARES**  
Ctra. de Tarragona, 25

O EN CUALQUIERA DE LOS 120 PUNTOS RENAULT DE CATALUÑA

AT. MADRID, 3 - F. C. BARCELONA, 0

# CONTRAATAQUE MORTAL

## EL OPORTUNISMO Y REMATE ROJIBLANCO SUPERO EL MAYOR DOMINIO, CON Poca PROFUNDIDAD, DE LOS AZULGRANA

Madrid, 19. — (De nuestro enviado especial, D'ARTAGANAN.) — Podrá considerarse justo e indiscutible el triunfo rojiblanco pero también exagerado el margen para un Barcelona que jugó más, que creó más oportunidades de gol y que sin embargo se vio cazado a contrapié en tres ocasiones que fueron determinantes para la resolución del encuentro con un margen que no corresponde ni al valor del juego, ni al mayor dominio azulgrana, ni a un más elevado número de oportunidades dentro de un dominio territorial al que le faltó profundidad. La habilidad y el oportunismo también juegan en fútbol, generalmente con matices de puntilla, y ello es lo que hace incuestionable esa victoria del Atlético de Madrid de la que sólo puede discutirse su amplitud.

El Barcelona vino a orillas del Manzanares con su clásico juego de ataque y quizás una defensa demasiado adelantada. Pero al el encuentro era difícil y el adversario mucho más, particularmente teniendo en cuenta que arrastra un negativo, los azulgrana hallaron mayores e inesperadas dificultades en un principio de partido realmente fatídico. Porque a los cinco minutos y medio el balón llegaba ya por segunda vez a la red azulgrana, en la cuarta ocasión en que los rojiblanco habían llegado al área. Ese aprovechamiento del cincuenta por ciento

de posibilidades en tan escasos minutos vino a sentenciar el encuentro, aunque los azulgrana jamás renunciaron a puntuar y buscaron el gol con una entrega elogiosa aunque les faltara coherencia y sobre todo incisión en los últimos metros para transformar su dominio y una serie de oportunidades que se fueron enlazando para quedar más en el peligro que en el acierto. Merece comentario elogioso que los jugadores catalanes no renunciaron a sus posibilidades a pesar de la clara desventaja desde buen principio; una diferencia de marcador que sólo de-

mostraría ejercer influencia en el último tercio del partido, a la vista y comprobación de que era tan inútil el dominio como la peligrosidad por la firmeza de la cobertura rojiblanca y en particular por el siempre acertado corte de Pereira y el completo partido del guardameta Reina en última instancia. Aceptada la dificultad de ese principio y el elogio de la combatividad barcelonista, puede destacarse como factor negativo la incoherencia del ataque barcelonés, en el que sólo brilló Fortes por su tesón y Rexach, que fue prácticamente el único que tiró a puerta con intención y que hizo demostrar la, cuando menos hoy, excelente valía de un Reina últimamente irregular. En cambio, en su juego de ataque el Barça tuvo defectos de zona en su retaguardia particularmente en el marcaje y de una forma más acentuada en su inferior velocidad para contener los buenos y ciertos contragolpes del Atlético. Incluso Artola, aunque sometido siempre, quizá pudo hacer algo más en las tres jugadas que acabaron en su red.



Luis Pereira es un «libero» que gusta de jugar al ataque. En la foto de Cifra aparece en el área azulgrana, entre Artola, que bloca el balón, y Miguell.

### LOS DOS BRASILEÑOS

Se ha de convenir, sin embargo, en que es muy difícil levantar un partido tan cuesta arriba. La temporada pasada este encuentro osciló entre el 2-0 y el 2-3 para acabar en igualdad. Pero ahora era distinto por la influencia que ejercen las dos adquisiciones brasileñas en las filas colchoneras. Pereira acentúa el orden y la serenidad en la zona defensiva y construye un fútbol que enlaza perfecta y espectacularmente con un Leivinha cuya facilidad de maniobra y buen toque de balón pone siempre en jaque a las líneas adversarias. Ellos por un lado y por el otro la actuación de Cruyff y Sotil, inferior a sus posibilidades por el buen marcaje individual y el de apoyo por zonas, impidieron que se repitiera lo de la temporada anterior aunque se mantuvo en el recuerdo comparativo por la buena y continuada presión que ejerció el conjunto barcelonés.

El Atlético, en el que la habilidad y el oportunismo siempre ha sido relevante en sus acciones, lo demostraría esta vez de buen principio. A los 20 segundos justos ya conseguía el primer gol. La jugada se originó en un buen cambio de juego con excelente cesión a Bermejo, quien en avance individual hizo dos regates a Marcial tirando por alto sobre la salida de Artola, seguramente mal colocado en la misma acción sorpresiva. Pereira a los dos minutos y Leivinha a los tres tuvieron otro par de oportunidades con espacio libre que anularían Miguell y Artola, respectivamente. Y el minuto cinco vino a ser la cara y cruz del resultado... y quizá del desenlace de la contienda. Cuando menos de su perspectiva. Rexach ejecutó un golpe franco directo rebotando el balón en la misma escuadra izquierda y en la acción inmediata Aguilera conseguiría el segundo gol del Atlético, en una tan espectacular como acertada acción de contragolpe cruzando por bajo el balón sobre la desesperada salida de Artola. En ambos casos la cobertura del Barcelona

había sido sorprendida en posición adelantada y el equipo madrileño, observándolo, buscó y halló con acierto la zona libre para la penetración y el tiro a la media distancia.

El primer tiempo fue muy interesante por la rapidez del juego y la búsqueda del gol por parte de ambos conjuntos, aunque el mayor dominio barcelonista obligara al adversario a un juego de contragolpe. De ahí que interviniera mucho más Reina que Artola, aunque aquél lo haría siempre a tiros de Rexach como si tuviera patente de exclusión en el remate de los azulgrana. Las mejores ocasiones de este período las tuvo Rexach en los minutos veintisiete y cuarenta y tres; en ambos casos y al igual que a los cinco minutos en la ejecución de sendos tiros libres, pero esta vez sobre la derecha del marco donde Reina, con una agilidad felina, consiguió sendos y extraordinarios despejes.

### DOMINIO SIN TIRO

En el segundo período se mantendría el dominio azulgrana aunque con menor reiteración de tiro. A los ocho minutos Baena reemplazaba a Aguilera y a los once Leal a Ayala motivándose ambos cambios por lesión. Weisweiler también efectuaría una sustitución: la de Sotil por Heredia a los dieciocho minutos. Dentro de la mayor presión barcelonista en un juego de ronda sobre el área castellana tan sólo Pereira y Leivinha enlazaban acciones de contragolpe que llevaban el peligro al marco azulgrana aunque sólo fueron tres o cuatro y la mejor a los veintitrés minutos, precisamente en-

tre ambos, con centro de Pereira, remate de cabeza de Leivinha y parón de Artola. Cuando todo hacia presumir el 2-0 de principio como resultado final, justamente a diez segundos de cumplirse los 90 minutos, el Atlético ampliaría el margen de su victoria. Fue en un contraataque individual de Leivinha con excelente cesión a Salcedo, quien aprovechando el espacio libre y superando en velocidad el cruce de Miguell, pudo batir a Artola, también sobre su salida desesperada para cubrir el ángulo de tiro. Prueba y demostración del mayor dominio barcelonista están sus once saques de esquina (cinco y seis) por la media docena de su adversario (cuatro y dos), aunque deba insistirse en que al dominio azulgrana le faltó el punto de profundidad que pudiera transformarlo. De todos modos y aceptando como justa la victoria del

Atlético porque la habilidad y el dominio son factores determinantes, en general y por razones de juego el resultado es exagerado para lo que uno y otro desarrollaron y demostraron a lo largo de la contienda.

Dirigió el encuentro el colegiado canario señor Santana Páez, con bastante acierto en líneas generales. Mostró tarjetas blancas a Neeskens, Fortes y Díaz en los minutos veintidós, treinta y ocho y treinta y nueve de juego. A sus órdenes jugaron, por el ATLETICO: Reina; Capón, Pereira, Díaz; Marcelino, Eusebio; Aguilera (Baena), Leivinha, Ayala (Leal), Bermejo y Salcedo, alineándose por el BARCELONA: Artola (3); De la Cruz (2), Miguell (3), Corominas (3); Marcial (4), Neeskens (3); Rexach (4), Asensi (2), Cruyff (2), Sotil (2) (Heredia) (1) y Fortes (3).

## HABLAN LOS ENTRENADORES

### WEISWEILER: "Sabía que el Atlético sería peligroso en los minutos iniciales"

Madrid, 19. (Especial de ALH, para HOJA DEL LUNES de Barcelona.)

Frente a la tranquilidad de Weisweiler, la alegría de Luis. La deportividad de todos los que se congregaron en los vestuarios, directivos y jugadores de los dos equipos, es la nota destacada de la jornada. Weisweiler, por boca del doctor Bestit, su intérprete, afirma que el año pasado sucedió lo mismo, y que él advirtió a sus jugadores de que era peligroso, muy peligroso, el Atlético de los minutos iniciales.

—Después del dos a cero —tradujo el doctor Bestit— era muy difícil enjugar esa diferencia por mi equipo. Pero tengo que estar contento de mis jugadores, a los que tengo que elogiar, porque lucharon mucho para tratar de superar la ventaja atlética sin conseguirla.

Luego habla del Atlético de Madrid, al que califica de gran equipo, que jugó muy bien, que luchó mucho y que se encontró rápidamente con dos goles, que le hicieron jugar con tranquilidad.

Se le pregunta si alguien fue culpable de la derrota azulgrana, y Weisweiler, con gran franqueza, responde que la defensa del equipo catalán puede ser en parte responsable, porque, al no marcar al hombre, dejó huecos y por ellos se produjeron los goles.



### LUIS: "Nuestro triunfo fue justo y merecido"

Frente a la serenidad de Weisweiler, está la ilusión y la alegría de Luis.

—La verdad es que no esperaba ganar por 3 a 0 —dice con gran tranqueza el madrileño, quien agrega que tenía ilusión de victoria, pero que ésta nunca fuera por ese margen. El marcar dos goles en seis minutos es cosa muy importante, pero es también suerte.

—El Atlético de Madrid fue superior al Barcelona y su triunfo fue justo y merecido —especifica después el entrenador de los madrileños. Juzga al Barcelona y asegura que en el campo fue un gran equipo, al que pesaron esos dos goles logrados en los primeros minutos.

Finalmente, al hablar de su equipo, asegura que lo importante, más que la victoria, es el trabajo que está realizando el equipo, que está dando sus frutos.



## GRANADA, 1 - SEVILLA, 1

### Los visitantes merecieron la victoria

Granada, 19. — El Sevilla se hizo merecedor de esta igualdad, porque salvo los primeros veinte minutos, en los que el conjunto de casa ejerció un fuerte dominio, el Granada fue paulatinamente decreciendo en su juego mientras el Sevilla imponía su autoridad.

El gol encajado por Izcoa contribuyó a sembrar el confusionismo en las filas locales, mientras daba confianza y aplomo al bando contrario, que tras el descanso ordenó mucho más su juego.

A los 39 minutos, pase de Biri-Biri hacia Plaza que no llega a cortar Castellanos, en una indecisa salida de Izcoa y la pelota llega

al fondo de la red. A los 42 minutos del segundo período, un disparo del lateral derecho Calera, rebota en el cuerpo de Paco, y se cuele junto a un poste.

Arbitró el colegiado balear, señor Borrás del Barrio, que mostró su poca experiencia en esta división. Expulsó a Jaén por acumulación de tarjetas.

GRANADA: Izcoa, Calera, García Blanco, Santi (Sierra); Castellanos, Fernández, Megido, Oruezábal, Parits, Milar (Orihuela) y Lis. SEVILLA: Paco, Juanito, Pulido, Hita, Jaén, Gallago, Biri-Biri (Duda), Blanco, Cantudo, Villalba (Lora), y Plaza. — ALFIL.

## R. SOCIEDAD, 1 - REAL MADRID, 1

### Roberto, consiguió el gol del empate

San Sebastián, 18. — Sensacional partido jugado a un ritmo extraordinario, por ambas partes, con entrega absoluta de los 26 jugadores, y ardor en la disputa del balón, que dio lugar a choques espectaculares.

1-0. A los 15 minutos del primer tiempo, centro bombeado de Zamora desde la derecha, que se coló por la escuadra contraria de Miguel Angel, sin que éste llegara al balón, ni tampoco la cabeza de Sadrústegui.

1-1. A los 15 minutos del segundo tiempo, un fallo de Murillo dejó el balón a los pies de Santillana que lo bombeó por encima de Urruticoechea a puerta vacía. Gorriti no acertó a despejar y el balón entró, remachándolo después Roberto Martínez. Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez; su labor fue acertada.

REAL SOCIEDAD: Urruticoechea, Gorriti, Cortabarría, Elcoro, Uranga, Urreisti, Murillo (Diego), Zamora, Gaztelu, Sadrústegui e Idígoras (Boronat).

REAL MADRID: Miguel Angel, Sol, Benito (Rubinán), Pirri, Camacho, Del Bosque, Velázquez, Netzer, Roberto Martínez, Santillana (Uría) y Guerni. — ALFIL.

## ROMA, CENTRO DE BOUTIQUES

preciso

### VENDEDOR ELECTRODOMESTICOS

Imprescindible con experiencia en el ramo. Oportunidad para jóvenes simpáticos y con buena presencia, que deseen promocionarse a altos cargos. Sueldo fijo y comisión, estabilidad de empleo. Ingresos del orden de las 25.000 pesetas mensuales. Interesados presentarse con traje y corbata en calle Rocafort, 142 bis (Edificio MUEBLES LA FABRICA). Sr. Villagrasa, de 11 a 1 y de 5 a 8 horas.

# SEGUNDA DIVISION SAN ANDRES, 1 - ALAVES, 0

## Aburrimiento

Sigue sin convencer al San Andrés esta temporada. Tres pírricas victorias en su terreno; por el mismo resultado y de la manera menos convincente, han dado al cuadro de Balmanya seis puntos, pero deja el equipo una estela de total inseguridad para las futuras jornadas de Liga.

El San Andrés no va bien, nada bien. Su juego es lento, soso, aburrido y hace desesperar a cualquiera.

EL ALAVES, NADA DEL OTRO MUNDO  
Suerte tuvo el San Andrés que el rival de turno fue uno de los cuadros más flojos de la Segunda Di-

visión, si acaso su fuerte estaba en el bien montado sistema defensivo, que hizo sufrir a todos los seguidores y a los delanteros locales. El Alavés, un cuadro que se ha gastado muchos millones esta temporada, ha ganado en calidad al de la temporada anterior, pero así y todo, el equipo sigue no siendo nada del otro mundo.

Tal y como jugó el San Andrés, los de Vitoria, con un poco más de decisión, hubieran obtenido un resultado más favorable. Ahí estuvo un Alavés conformista y ahí estuvo la suerte del San Andrés, que con el clásico gol del domingo, salió con dos puntos más y con una pobre y triste exhibición.

### TRAS EL DESCANSO, LAS OCASIONES MAS CLARAS

No podemos emitir un juicio del primer tiempo, porque la verdad, es que nada de nada. Ni un disparo peligroso, ni unas buenas combinaciones, fue algo realmente desesperante. Solamente Martí Fillosia intentaba arreglar ese entuerto desde atrás, pero estaba solo.

Por su parte, el Alavés, amontonando hombres y hombres atrás, lograba corta, los escasos avances locales. Catalán fue, en ese aspecto, el más acertado, y también a lo largo del partido.

Tras el descanso, la cosa cambió algo. Los equipos seguían jugando mal, pero en el minuto 10, un centro desde la derecha de Serena, permitía al lateral Moya remarcar fuerte de cabeza y se lució el portero Rodri.

Poco después, en el minuto 20, era el Alavés quien tuvo una clara ocasión, con un pase perfecto de Ortigosa, que recogió Ciudad por la derecha y Comas tuvo que salir a la desesperada para evitar que el hábil extremo marcara el gol del empate. Tres minutos más tarde era el extremo Aramburu quien tuvo la

ocasión del empate, en un remate de cabeza. El solitario gol llegó a los 31 minutos, en que una falta botada por Moya era recogida por Díaz, que centraba y tras tocar Serena, Curta, que venía lanzado, conectó un tremendo disparo que valió el único tanto, y a la postre la victoria del San Andrés.

Reaccionó el Alavés con fuerza. Buscó en esos minutos que quedaban de partido el intentar buscar ese empate que casi, casi habían conseguido, pero el partido llegó a su final con suspiro de alivio y satisfacción para todos los rojigualdos. El partido había sido realmente deplorable.

Poco podemos citar en el capítulo de destacados. Por parte del San Andrés, Martí-Fillosia estuvo acertado, tras el Paquito, Díaz y la bravura de Moya. Por parte del Alavés, sobre todos Catalán, Ortigosa y también Antonio.

### ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes del andaluz Gallardo Fernández, que estuvo desacertado. Pitó faltas inexistentes y faltó de autoridad, mostrando tarjetas a Pascual, Español y Sánchez Martín, todos ellos del Alavés.

SAN ANDRES. — Comas, Rodri, Martí-Fillosia, Moya, Paquito, Tovar, Serena, Curta, Garrido, Blanquito (Díaz) y Pardo.

ALAVES. — Rodri, Pascual, Catalán, Bea, Español, Zuluaga, Ciudad, Antonio, Valdano (Ortigosa), Sánchez Martín, Aramburu.

Francisco RIOJO

## HABLAN LOS ENTRENADORES

### BEN BAREK: "Hemos perdido ocasiones clarísimas"

Muy correcto Ben Barek nos fue diciendo lo que le había parecido el partido...

—El resultado está ahí y no hay quien lo mueva. —Pero no crea que el Alavés mereció el empate? —Yo creo que sí. Hemos aguantado muy bien, y todos habrán visto cómo hemos malogrado dos claras ocasiones.

—¿Por qué no tuvo su equipo más valentía de irse hacia delante con el 0-0 y tal como jugaba el San Andrés?

—Pueden estar convencidos de que lo han hecho tras el descanso, pero no se podía descuidar la defensa, porque en este campo el San Andrés aprovecha cualquier oportunidad.

—¿Espera mucho del Alavés? —Bueno; yo estoy trabajando bien. Creo que hay una buena plantilla y el equipo irá a más, eso desde luego.

—¿El San Andrés? —Más o menos como esperaba. Qué fue lo que los aficionados no querían.

### BALMANYA: "El Alavés ha jugado muy cerrado"

Balmanya estaba quejoso, nos dijo: —Esta delantera del Alavés vale más millones que toda nuestra plantilla, y ya han visto.

—¿Eso no es excusa?

—Estoy de acuerdo, pero no nos han salido bien las cosas, ellos han venido a montar una super-defensa. Lo importante es la victoria, ahora tenemos seis puntos que nos harán pasar a la zona media. Durante estos días intentaremos arreglar las cosas.

—¿Le preocupa la delantera de su equipo? —No. Ya verán cómo volveremos a marcar goles, en cuanto Martín esté de nuevo en forma.

—¿El Alavés? —Un equipo incómodo, como la mayoría de estos equipos de la Segunda División.

F. R.

## CORUÑA, 2 - GIMNASTICO, 0

# UN GRAN PARTIDO

La Coruña, 19. (De nuestro corresponsal, MARATHON.) Se presentó en Riazor el Gimnástico de Tarragona, colocado en el segundo puesto de la clasificación, con seis puntos, para tratar de alcanzar si no otros dos, por lo menos uno frente al Deportivo de La Coruña, poseedor de cinco y colocado en décimo lugar. Y tuvo poca suerte el Nástic. Mas no porque le saliesen las cosas mal, sino contrariamente porque su adversario realizó el mejor encuentro en lo que va de temporada en su campo.

### PARADOJAS DEL FUTBOL

En efecto, los futbolistas blanquiazules no sólo plantearon la lucha con ansias de ganar, sino que todo o casi todo les salió bien desde el principio. Y cosa curiosa: jugó mejor en la primera parte, en la que no marcó un solo tanto, que en la segunda, en la que obtuvo dos. El fútbol es así, según todos ustedes saben desde que tienen uso de razón y frecuentan los campos. La viveza con que los contendientes emprendieron la lucha se sostuvo durante un espacio de tiempo superior al habitual y puede decirse que se mantuvo hasta el minuto 17 del segundo período, en que, marcado su segundo gol, el Deportivo cedió algo en su presión. En justicia hay que decirlo, el empate a cero con que se llegó al descanso no fue reflejo exacto del desarrollo del juego, pues el equipo coruñés disparó a puerta muchas más veces que su rival, pero entre que la mayoría de sus disparos no tuvieron el acierto necesario y que el Gimnástico se defendió con seriedad, el cero a cero quedó pro-

visionalmente estacionado en el marcador.

El primer tanto sólo tardó cuatro minutos tras el descanso en producirse: un pase de García a Cocco, entrega de éste y remate a la media vuelta de Pousada. Se siguió jugando casi al mismo ritmo cuando trece minutos después Piris remató a la red tarraconense un intento de gol de Cocco, haciéndose con el balón despedido en saque de esquina. Ya estaba sentenciado el resultado, pero los catalanes, con una voluntad ejemplar, seguían pugnando por adentrarse en terreno coruñés. Mas como el sistema defensivo blanquiazul funcionaba con acierto y la suerte no era entonces favorable al Gimnástico, el dos a cero pasó definitivamente a la historia.

### MUY BIEN LOS DOS EQUIPOS Y EL ARBITRO

Gran encuentro del Real Club Deportivo de La Coruña, y excelente del Gimnástico. Y un árbitro tinerfeño, el señor Martín Trujillo, nuevo en Segunda División, y nuevo tam-

bién en Riazor, que hizo una casi perfecta presentación en este lejano noroeste. La verdad es que ambos contendientes, la favorecieron con su deportividad.

Actuaciones sobresalientes, aparte las de uno u otro conjunto como tales, las de los infatigables y eficaces tarraconenses Robles y Prieto, y las de los coruñeses García, motor del conjunto, Albino, Piris y Canario. Ello sin menospreciar a nadie.

Los dos equipos empataron a sustituciones: En el Deportivo de La Coruña, a los 12 m. de juego, Pardo sustituyó a Belló, y a los 23 de

la segunda parte, Piño reemplazó a Pousada. En el Gimnástico, todos en el segundo tiempo, Castillo en vez de Jaime, a los 12 m., y a los 30 Guevara por Berros.

El Deportivo de La Coruña lanzó nueve saques de ángulo y el Gimnástico siete.

La tarde estuvo gris y templada, ideal para el fútbol.

GIMNASTICO: Zamora, Angel, Pami, Robles, Pedraza, Prieto, Berros, José Miguel, Cáceres, Jaime y Tasio.

CORUÑA: Seoane, Belló, Canario, Gallego, Piris, Albino, Pousada, García, Cocco, Vales y Rabadeira.

## OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

### NAYA: "El resultado es justo"

—El resultado de dos a cero es justo. Hemos trabajado bien y estoy contento. El Tarragona no se jugaba nada y nosotros mucho. Los catalanes se cerraron y pelearon mucho. Se decía de ellos que eran once galgos, pero yo apenas los vi como tales. Mi equipo va a más, como yo esperaba. Llevamos seis partidos con buena tónica y espero que al final quedaremos en los primeros puestos.

### VENCES: "Estoy satisfecho del juego de los míos"

—Estoy satisfecho de cómo han jugado los míos, pero el segundo gol no debió producirse tal como fue la jugada. Sin embargo, fue justo el resultado. Si en el segundo tiempo hubiéramos tenido fortuna y marcado un gol, el Coruña lo hubiese acusado en su juego. De sus jugadores fue García el que dio la chispa de inspiración a su equipo. La deportividad con que en general se jugó fue muy loable. Lo peor es el resultado; para nosotros, claro, pero nos sentiremos satisfechos si al final quedamos bien clasificados.

FOTOCOPIADORAS  
**MECOFSA**  
Av. Gímo. Franco, 431 bis  
Teléfono 218 51 00

**NO SE ESTABLEZCA**  
sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada.  
Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses.  
Visite nuestra gran exposición en:  
AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

**CENTRO ESPECIALIZADO ANTICALVICIE**  
introduccion en España del método



**Bio-Capelli** (cabellos fijos)

siempre en vanguardia en la investigación y estudio de los problemas de la calvicie...  
Presenta en exclusiva el nuevo sistema

**MICRO-GOTAS** (cabellos fijos)





usted puede conseguir cabello natural, definitivamente fijado a su cabeza, con este nuevo y sensacional descubrimiento.  
Sin tratamientos, ni lociones, ni peluquines, ni entretejidos, ni trasplantes.

Pídanos información sobre nuestros dos métodos en exclusiva. Sin compromiso estudiaremos su caso gratuitamente.

Sólo en C.E.A. puede comprobar la eficacia de sus métodos exclusivos BIO-CAPELLI y MICRO-GOTAS  
Envíe el cupón o solicite entrevista al tel. 318 91 86 (de 9,30 a 1 y de 4 a 8, sábados de 9,30 a 2)

centro especializado anticalvicie  
Ronda Universidad, 33, 2º, 1ª BARCELONA-7

Don.....  
Domicilio..... Tel.....  
Localidad..... Distrito Postal.....



**AGRUPACION MUTUA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA**  
MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL

DESDE 1902  
OFRECEMOS UNA AMPLIA COBERTURA DE PREVISIONES Y SOCORROS

DEFUNCION • ENFERMEDAD • INVALIDEZ  
ALTA CIRUGIA • ORFANDAD  
PREMIOS ANTIGÜEDAD MUTUALISTA.

SI USTED YA ES SOCIO:  
Y no pertenece a la totalidad de las Secciones, puede solicitar su inscripción en las que desee hasta la edad de 50 años no cumplidos.

SI USTED NO ES SOCIO:  
Seguramente le interesa conocer con detalle los beneficios que presta la Agrupación a sus asociados.  
Pueden ingresar como socios de la Entidad los hombres y mujeres cuya edad esté comprendida entre los 16 años cumplidos y los 40 años no cumplidos.

AGRUPAMOS MAS DE 160.000 ASOCIADOS

Considere la elocuencia de estas cifras

Cantidades devengadas durante el pasado mes de Septiembre

Prestaciones	Pesetas
Por DEFUNCION	3'6 Millones
» ENFERMEDAD	11'3
» INVALIDEZ	2'6
» ALTA CIRUGIA	10'3
» ORFANDAD	3'9

LE INFORMAREMOS GUSTOSAMENTE EN NUESTRO EDIFICIO SOCIAL

Avda. José Antonio Primo de Rivera, 621  
(esquina Vía Layetana) Tel. 318 1800 Barcelona-10

CADIZ, 0 - BARCELONA AT., 0

Empate justo

Cádiz, 19. (Por José María Valle, corresponsal de Alfíl, especial para HOJA DEL LUNES.) — Había despertado mucha expectación el encuentro, en primer lugar por los deseos de comprobar el cambio que el equipo local podría haber experimentado bajo la dirección de Arza, y también por la presencia del equipo catalán, cuya táctica del fuera de juego viene siendo ya un destacado «slogan» del Barcelona Atlético. Y en realidad tenemos que confesar que lo practicamos a las mil maravillas y además que los colegiados se obsesionan de tal forma con ello, que ya ven fuera de juego hasta en las gradas.

No pretendemos condensar la actuación del Barcelona Atlético sólo en este concepto, porque el equipo catalán ha planteado su juego y su táctica de forma muy inteligente. Ha practicado desde el comienzo un cuatro-tres-tres muy acentuado, manteniendo como hombres fijos a Rusky y Mir y alternándose el resto de sus delanteros en el eje del ataque.

DOMINIO LOCAL Y SANTOS EN ACCION

El dominio, sin embargo, ha correspondido al Cádiz en la primera parte, al tener algunos hombres más en punta. Hubo varias jugadas en las que el gol estuvo rondando la meta catalana, especialmente en los minutos 20 y 28, en un tiro durísimo de Ibáñez, que rozó el poste a meta vacía y espléndido cabezazo de Quetglas, al que respondió Santos con magistral parada. Pocas veces fueron las ocasiones que tuvo el Barcelona Atlético ante Bonilla, porque todo el juego lo plantearon en el centro del campo.

Así se llegó al descanso, con un Cádiz buscando el gol sin mucho acierto, y un Barcelona Atlético tranquilo y sereno, sin forzar mucho la máquina de su juego. En la segunda parte ambos equipos salen con análoga situación en el terreno de juego. El Cádiz tuvo unos comienzos muy alegres, con varias jugadas peligrosas en las que dispuso de dos claras ocasiones, una de Soto y un gran tiro de Carvallo, que el meta, en parador, envió apuradamente a córner.

INICIATIVA AZULGRANA

A partir del primer cuarto de hora se impone el centrocámpismo ca-

talán, que bloqueó con mucho acierto el balón en esta parcela y con ello fueron minando la moral y los nervios del Cádiz, que no encuentra hueco por donde romper la maraña de piernas del equipo visitante.

Arza realizó el primer cambio del partido, sustituyendo a Soto por Lloret, quizá buscando alguna penetración individual, dada la picardía de su juego, pero los minutos fueron pasando y cada vez el Barcelona Atlético va imponiendo su fuerza, su serenidad y su mando, llegando con mucha frecuencia al área y llevando el suspense a los graderíos. Menos mal que los artilleros catalanes tuvieron totalmente mojada su pólvora.

El Barcelona Atlético no necesitó en esta segunda parte de echar mano a su famoso fuera de juego, porque el Cádiz se mostró agarrado y sin fuerza, y el juego y la iniciativa siempre fueron de los catalanes.

En los minutos finales el Cádiz fuerza un poco el juego y el área catalana pasó por unos momentos de peligro. Incluso en un gol cantado, a los 43 minutos, cuando Lloret se lanzó en plancha al remate y Santos, en prodigiosa parada, le quitó el balón de la misma cabeza.

En resumen, justo empate del Barcelona Atlético, que técnica y físicamente fue superior al Cádiz. Sin embargo, en cuanto a ocasiones de gol, estuvieron del bando gaditano, de ahí que ese cero a cero todos lo consideraran justo.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro el colegiado castellano señor De Sosa Martín, que enseñó tarjeta blanca a Espildora, por juego peligroso. En líneas generales, su arbitraje fue correcto. CADIZ. — Luna, Cenitagoya, Díaz,

Herrero, Espildora, Ibáñez, Ortega, (Isauro, Carvallo, Villalba, Quetglas y Soto.

BARCELONA AT. — Santos, Fuster, Serrat, Majó, Coromina (Martínez), More, Rusky (Carrasco), Sánchez, Durán, Costa y Mir.

TRAS LOS NOVENTA MINUTOS

ARZA: "Hay mucho que corregir"

Juan Arza llegó a la sala de Prensa muy preocupado. —¿Qué nos dice del partido? —Ha sido muy difícil, como yo esperaba. Mis jugadores han actuado con mucha entrega pero con demasiados nervios, posiblemente por la gran responsabilidad del partido. Unas veces han jugado bien y otras se han venido abajo. —¿Calificación? —Francamente hay que confesar que no se ha jugado bien. Hay todavía que arreglar muchas cosas en el equipo. —¿Resultado justo? —No, porque a tenor de las ocasiones habidas en el encuentro, el Cádiz ha superado al Barcelona Atlético. Lo demuestra que su portero ha estado colosal y el nuestro casi no ha intervenido. —¿Desilusionado? —No, si acaso preocupado porque hay mucho que corregir y sería un mentiroso si quisiera ocultarlo.

ALOY: "EL empate es justo"

El entrenador catalán, Luis Aloy, atendió con su característica simpatía y corrección. —¿Le ha gustado el encuentro? —Me ha parecido un partido muy interesante y competido. Incluso a ratos se ha visto buen fútbol. Quizá por nuestra parte más que por la del Cádiz, especialmente en la segunda mitad, en la que hemos dominado la zona ancha del campo. —¿Justo el resultado? —Por supuesto que sí. No creo que nadie pueda dudar de que el Barcelona Atlético ha jugado bien. Por lo tanto, no era merecedor de una derrota. —¿Radicó el éxito en la preparación física? —Yo creo que si ha influido bastante, ya que mis jugadores estaban en más óptimas condiciones que los del Cádiz. —¿Le defraudó el equipo amarillo? —Pues no. Tengo que decir que me ha gustado, aunque los encontré algo agarrados y nerviosos. Pero creo que pronto alcanzarán mejores objetivos, porque tienen plantilla para ello.

RAYO VALLECANO, 3 - TARRASA, 0

VICTORIA MERECEIDA

Madrid, 19. (Especial de Alfíl para HOJA DEL LUNES.) No ha tenido en verdad muy buena suerte el Tarrasa al verse obligado a presentarse en el Vallehermoso en un momento en que el Rayo, con las nuevas incorporaciones de Fermín y Sena —especialmente la del primero— ha conseguido perfeccionar su conjunto bajo la serena y eficaz preparación de Alfredo Di Stefano. En los dos partidos anteriores de Liga, ante el público madrileño, el Rayo había ido ya dando una sensación de reajuste más o menos logrado, con relación a los encuentros de pretemporada, que habían sido bastante flojos; pero todavía quedaban algunas zonas de sombra, especialmente en el centro del campo y en la delantera. Tras el partido de hoy, ya no es aventurado afirmar que el popular conjunto vallecano está casi totalmente a punto.

Esta impresión es tanto más fundada cuanto que su triunfo de hoy ante el Tarrasa ha sido tan claro como meritorio. El equipo visitante no ha sido víctima fácil, aunque

otra cosa pueda dar a entender el tanteo. No solamente durante la primera media hora, que transcurrió sin goles, supo mantener a rivales locales, sino que incluso des-

raya los claros propósitos ofensivos de haber encajado los dos primeros goles y, superados unos momentos de desconcierto en los minutos finales del primer tiempo, salió el Tarrasa, tras el descanso, decidido a acortar distancias. Su entrenador, Dauder, seguía confiando en sus hombres y no hizo cambio alguno, pero el equipo parecía renovado y con ganas de atacar.

En efecto; en el primer cuarto de hora del segundo tiempo fueron más insistentes las ofensivas del Tarrasa que las del Rayo. Las tres puntas del equipo visitante llegaban con relativa facilidad al área rayista y nada hubiera extrañado si la puerta defendida por Andrés hubiese sido vulnerada alguna vez; pero hoy y todo el Rayo parecía hallarse en estado de gracia y su quinteto zaguero (guardameta incluido) igualaba en aciertos a las otras dos líneas, donde habían destacado —y seguirían destacando— los centrocampistas Fermín y Felines, así como el ariete Salamanca. Por otra parte, como luego aclararía el propio Di Stefano, a jugadores del estilo de Bío y Rojo les perjudicaban bastante las ya conocidas y negativas condiciones del estadio de Vallehermoso, pequeño y con bastantes baches. El hecho es que esos quince minutos de claro dominio del Tarrasa no dieron fruto en el marcador.

SEGURIDAD DE LOS LOCALES

El Rayo volvió nuevamente a mandar en el campo y se entró en la última media hora que ofreció momentos bastante espectaculares por ambos bandos. Los locales, con mayor agresividad en sus avances, después de que, a los 20 minutos, el escurridizo Potele reforzara la delantera sustituyendo a Alvarito, algo más foljo que el día de la visita del San Andrés; los visitantes, con más seguridad en sus líneas de atrás, donde Vallespir se desquitó con algunas eficaces intervenciones, de algunas pifias del primer tiempo. Por otra parte, aún después de que el Rayo aumentara a tres sus goles, el Tarrasa realizó algunos peligrosos contraataques y Bío estuvo a punto de marcar en los últimos minutos, al intentar el remate en un balón rechazado por el portero rayista tras un impresionante tiro lanzado por Doménech.

GOLES, ARBITRO Y ALINEACIONES 30 minutos: 1-0. Salamanca, sobre la marcha, remató fuertemente sorprendiendo a Vallespir.

40 minutos: 2-0. Fuerte tiro de Artero desde lejos, que Vallespir trata de detener, pero el balón, con mucho efecto, no es bloqueado por el portero y, tras darle en el pecho, se introduce en la red.

79 minutos: 3-0. Avance de la delantera del Rayo, con remate final de cabeza de Salamanca, rechazado a duras penas por un defensor; Potele recogió rápido la pelota y la introdujo en las mallas.

Arbitró el andaluz Pérez Quintas; que no tuvo complicaciones y mostró, justamente, tarjeta blanca al defensor del Tarrasa Arias, cuando, en un momento de nerviosismo, entró con malos modos a un delantero rayista.

RAYO VALLECANO: Andrés; Anero, Uceda, Luna; Artero, Fermín; Alvarito (Poteles), Benito, Salamanca (Francisco), Sena y Felines.

TARRASA: Vallespir; Hachero, Aguado, Arias; Nieto, Guaraci; Rojo, Doménech, Bío, Planas y Ramos.

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

Los demás encuentros

Valladolid, 1 - Tenerife, 1

Dominio territorial del Valladolid en el primer tiempo, que en momentos llegó a ser abrumador, acorralando al Tenerife en su área, con estrecho marcaje a los hombres claves isleños. GOLES: A los 24 minutos, Vicente; a los 73, Jorge. VALLADOLID. — Campos; Anibal, Docal, Mellado; Antón, Toño (Puig Viñeta); Díez (Salvi), Landaburu, Alvarez, Drenks y Vicente. TENERIFE. — Domínguez; Juan Miguel, Molina, Hugo Fernández; Esteban, Pepito; Ferreira, Gilberto, Jorge, Toño (Medina) e Illán (Román). ARBITRO: El colegiado murciano señor Jiménez Sánchez, que estuvo desastroso.

Murcia, 2 - Burgos, 0

El Real Murcia ganó con mucha dificultad al Burgos por dos goles a cero en el partido de Liga jugado en La Condomina. Al descanso se llegó con el resultado inicial de empate a cero goles. GOLES: 56 minutos, Vera Palmes, y a los 60, Cristo. MURCIA. — Urquiaga; Camino, Canito, Murlano; Pazos, Herrero; Galdós, Vera Palmes, Gódoz, Echeagaray y Cristo. BURGOS. — Gorospe; Gómez Vallejo, Igartua; Aguilera, Kresic, Adzic, Planas, Viteri, Cerveró, Andrés. ARBITRO: El colegiado andaluz señor Navarrete, bien.

Castellón, 3 - Huelva, 1

Dominó el Recreativo en el primer tiempo. Tras el descanso, se cerró, pero entonces surgió el juego del Castellón, que, en veinte minutos, desniveló claramente el marcador a su favor. GOLES: A los 32 minutos, Cruz-Carrascosa, a los 40, Alonso, a los 74, Cioffi y a los 87, Cayuela. HUELVA. — Romero; Sivianes, Toñanes, Gerolami; Isabelo, Espárrago; Torres, Ocaña (Jeromo), Lapi (Dorrego), Morón y Cruz-Carrascosa. CASTELLON. — Ració; Subirats, Ramón, Cayuela, Severino; González, Tonín (Montañés); Selma, Claramunt, Cioffi y Alonso. ARBITRO: El catalán Esquerdo, mal.

Málaga, 2 - Osasuna, 0

Partido de escasisima calidad de juego por parte de los dos equipos y, desde luego, el peor que se ha visto en lo que va de temporada en «La Rosaleda». GOLES: A los 12 minutos y 44 minutos Orozco. MÁLAGA. — Palomo; Araez, Requejo, Miquel; Díaz, Uriarte; Quevedo, Esteban, Orozco, Vilanova (García) y Aicart. OSASUNA. — Iparragirre; Ruiz (Pascual), Gabari, Marín; Sánchez-Rubio, Berriozabal; Julio, Echevarría, Ostivar, Mata (Polo) y Bosmediano. ARBITRO: El señor Urizar, del colegio vizcaíno, deficiente.

Ensidesa, 0 - Celta, 0

Partido igualado, con superioridad técnica de los visitantes, que los locales contrarrestaron con un gran entusiasmo ante numerosos espectadores. ENSIDESA. — Lombardía; Vallina, Quiros, Esteban; Nobo, Raya; Antolín (Juan Valdés), Araiz, José Aurelio, Luis Gabriel y Javi. CELTA. — Fenoy; Villar, Rivas, Búa; Castro, Manolo; García, Juan, Martínez, Félix y Del Cura. ARBITRO: El señor Luque, del colegio castellano, falto de autoridad.

Calvo Sotelo, 1 - Córdoba, 0

Resultado justo, pues los locales dominaron absolutamente la situación, de modo más ostensible en el primer tiempo. GOL: Odair, a los 2 minutos. CALVO SOTELO. — Bernardo; Lobo, Pepe Vázquez, Qui-co; Chone, Viqueira; Bautista, Calero, Odair, Nuevo y Molina. CORDOBA. — Domingo; Popoyo, Balbuena, Salas; Varó, Urbano; Corcuera, Díaz, Burqueto, Onega y Rivero. ARBITRO: El señor Olasagasti, del colegio guipuzcoano, muy mal.

LOS ENTRENADORES JUZGAN

DI STEFANO: "Hemos vencido claramente"

—El equipo marcha. Indudablemente, la inclusión de Fermín que, como ustedes han visto, ha tenido una magnífica actuación, galvanizó a todo el equipo. Y además de hacer buen juego, el Rayo ha vencido claramente. El Tarrasa ha dado batalla y me parece un buen conjunto, que no tendrá graves tropiezos en la Liga. Sus dos jugadores extranjeros son buenos, especialmente Bío, al que creo le ha perjudicado el campo del Vallehermoso. Con otro terreno mejor y más grande, lucirán más sus cualidades.

DAUDER: "El Rayo ha hecho un soberano partido"

—Los vallecanos han jugado muy bien y mis chicos han hecho lo que han podido, no sólo conteniendo, sino también realizando contraataques. Quizá les ha faltado «punch» a la hora de rematar. El partido estaba bien planteado; cuando un equipo pierde se suele echar la culpa al entrenador. Pero la verdad es que en el partido concreto de hoy, mis muchachos se han atendido a mis instrucciones y han puesto gran voluntad. Pero no siempre ayuda la suerte, ni siempre tiene uno delante equipo tan completo como el Rayo, que hoy, al menos, ha hecho un soberano partido. — Alfíl.

Advertisement for VIAJES VALENCIA TRAVELS.L. featuring 'CON LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL Y VALENCIA TRAVEL, A RUMANIA' and 'VUELOS DIRECTOS SIN ESCALAS'. Includes contact information for Calle Paris, 136, Tel. 250-36-01.

# PARTICIPE EN EL EXTRAORDINARIO SORTEO

Entre los titulares de LIBRETAS DE AHORRO A LA VISTA O CUENTAS CORRIENTES, que efectúen alguna imposición hasta el

## 31 de Octubre de 1975

**11**  
PREMIOS DE  
25.000 PTAS.

**11**  
PREMIOS DE  
50.000 PTAS.

**33**  
PREMIOS DE  
10.000 PTAS.

**51 DIA  
UNIVERSAL  
DEL  
AHORRO**

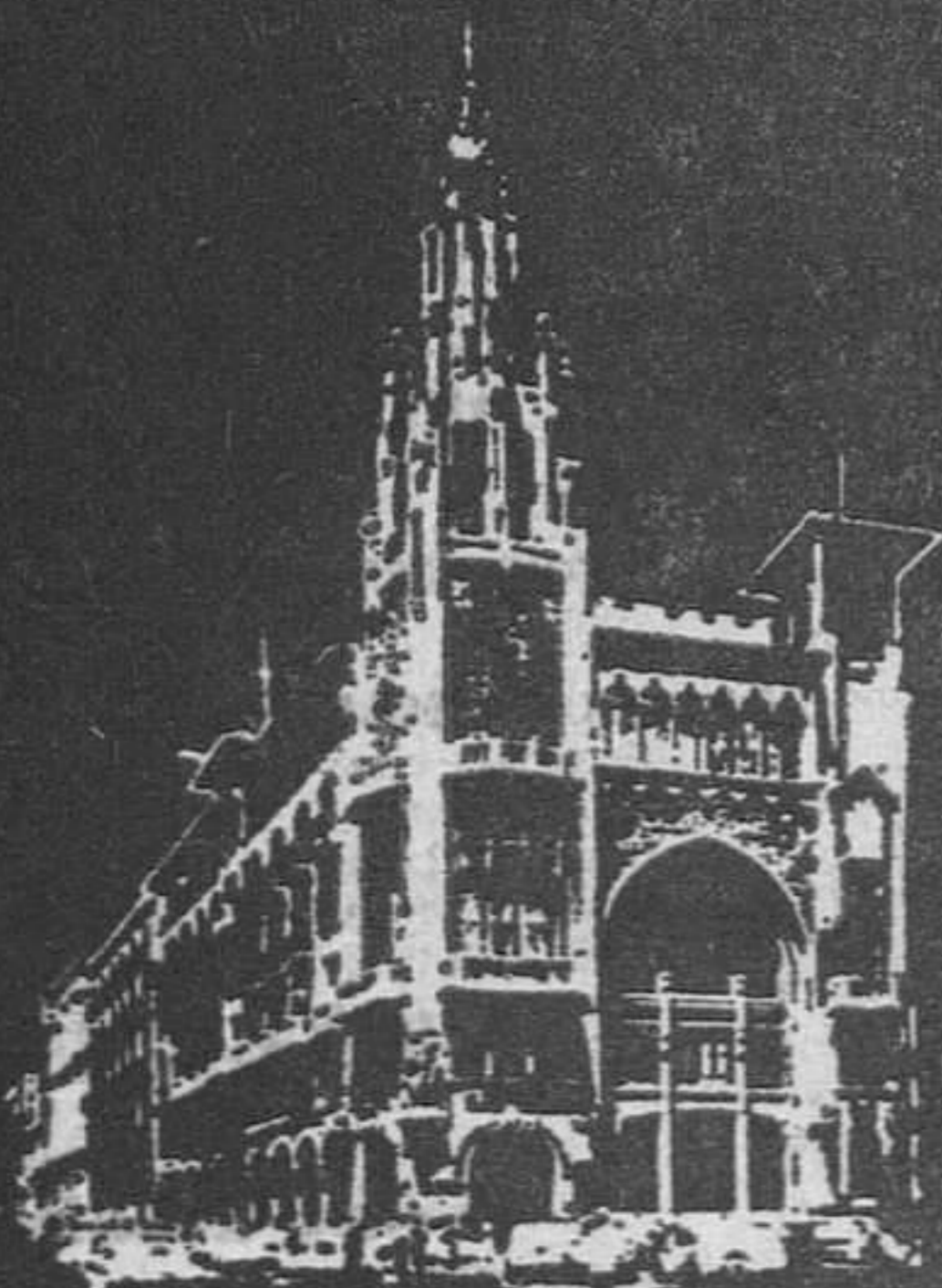
**11**  
PREMIOS DE  
100.000 PTAS.

**Y  
515  
PREMIOS MAS  
DE 5.000 PTAS.**

**6**  
PREMIOS DE  
UN MILLON  
DE PTAS.

**6**  
PREMIOS DE  
250.000 PTAS.

Autorizado por el Banco de España en 30 - Agosto 1975



**CAJA DE PENSIONES  
PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS**

# “la Caixa”

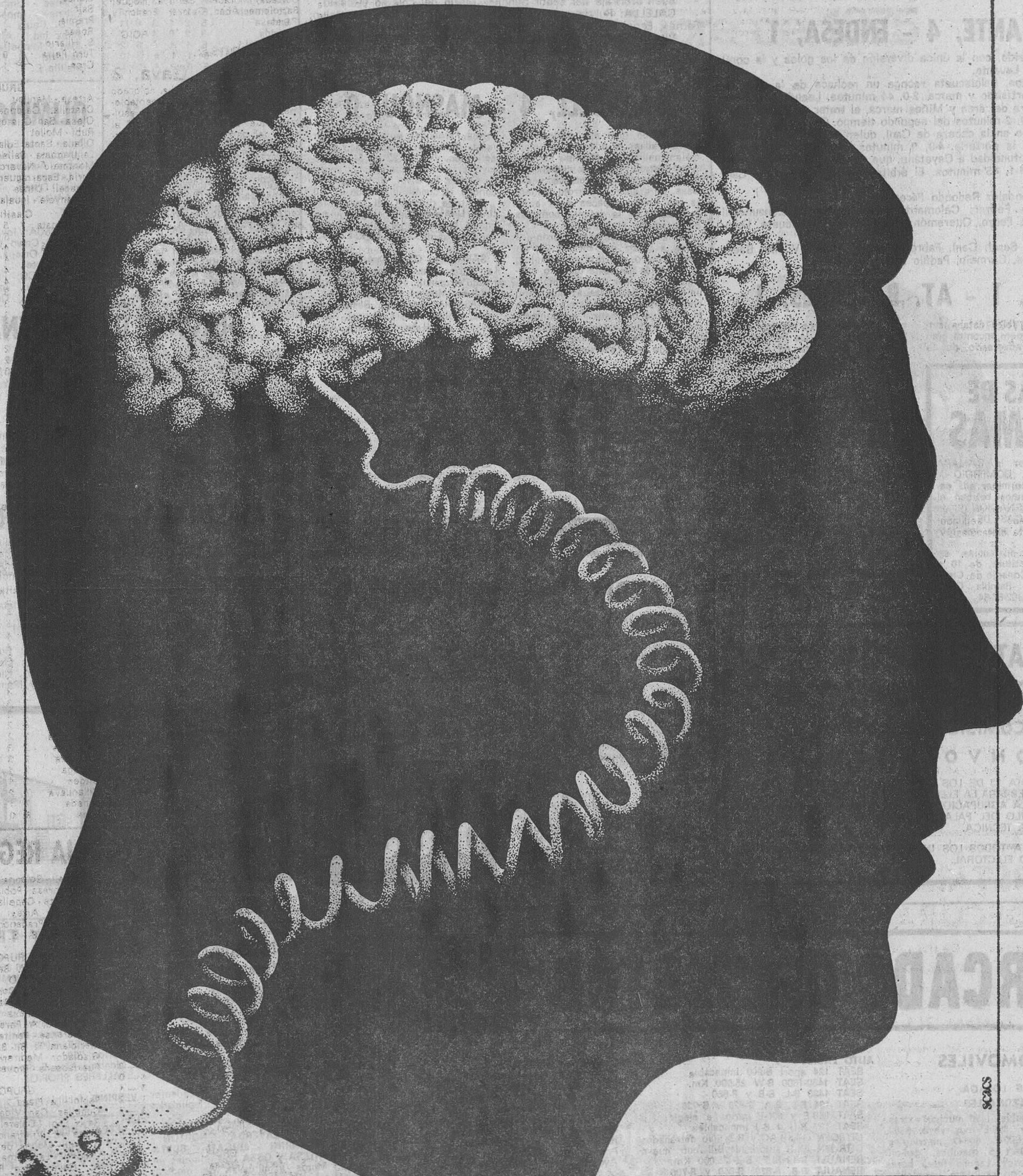
**de Catalunya i Balears**





# SE BUSCA

## ¿VIVO O MUERTO?



Busque lo que busque. Desde un complejo equipo de datos hasta un simple elemento de oficina. ¿Lo prefiere vivo o muerto? Estamos seguros que usted no necesita en su empresa una máquina impersonal, solitaria, muerta.

Usted busca un «equipo vivo». Guillamet ha conseguido poner humanidad a cada uno de sus productos. Con cada uno de ellos entrega el espíritu de todo un equipo: los Técnicos de Guillamet. Ellos son los encargados de

atender constantemente los productos que entregan.

Le asesorarán sobre el equipo más conveniente, la forma de conseguir mayor aprovechamiento y rentabilidad, le aconsejarán sobre sus futuras necesidades.

Si busca un equipo, busque en Guillamet. Encontrará siempre «Equipos Vivos».

Ecuador, 39 Barcelona 15  
Tels. 230 88 07  
239 08 90



**guillamet**  
Equipos Vivos

MADRID-BILBAO-VALENCIA-SEVILLA  
LA CORUÑA-MALAGA  
VIGO-TARRASA-MATARO  
TORREJON DE ARDOZ

Proceso de Datos, Informática, Comunicación

SCS

REGIONAL PREFERENTE

Todo igual

GANARON LOS CINCO PRIMEROS, CUATRO DE ELLOS EN CAMPO CONTRARIO

Resultados

Andorra, 2 -

San Martín, 0 -

Maigrat, 1 - Prat, 0

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes San Martín-Reus, Europa-Figueras, etc.

La Cava, 2

Reus, 2

No podemos decir que el Andorra jugara un gran encuentro. Nos ha dado la sensación que se notaba la falta de entrenador que el equipo tiene.

Defraudó el San Martín ante su público y nunca pudo con un Reus tremendamente superior y que pudo conseguir una mayor ventaja en el marcador.

Maigrat, 1 - Prat, 0

Todo el partido ha transcurrido con un dominio local con jugadas de gol, pero con el santo en contra por varios balones estrellados contra los pelos, etc., y en dos ocasiones a portero batido en que los defensas contrarios sacaron el balón prácticamente de dentro.

La Cava, 2

Reus, 2

El primer gol llegó en el m. 15, en un mal entendimiento entre un defensor y portero, que aprovecha Cheri para marcar. Este mismo logra el 0-2 en el m. 57. Acorta distancias en el minuto 70, Chomin y Esteve establece, en el m. 75, el definitivo dos a dos.

A los trece minutos de la primera parte marcó Amodeo y en el segundo tiempo, Pubill a los 23, tras una gran jugada, estableció el resultado definitivo.

Maigrat, 1 - Prat, 0

Arbitró el Sr. Sans, bien.

La Cava, 2

Reus, 2

Desacertado en su labor el colegiado señor Gallardo.

SAN MARTIN. — Fernández; José (Suñol); Catalá; Martínez; Correa; Nicolás; Rectoret; Romera (Cuevas); Mingo; Tetuá y Murillo.

La Cava, 2

Reus, 2

ANDORRA. — Amador; Zunzarran; Cordones; Hernández; Iturria; Goñi; Juncal (Miguel Angel); Luis; Boyet; Chomin (Otazu) y Esteve.

REUS. — Amigo; Alegret; Navarro; Eusebio; Diego; Solé; Fuentes; Amodeo; Palau; Pubill y Bonell.

La Cava, 2

Reus, 2

LA CAVA. — Juanito; Bruil (Parados); Acosta; Lage; Campos; Santalla; Cheri; Martínez; Navarro; García Ramos y Baños.

P. CARALT

La Cava, 2

Reus, 2

Partido jugado de poder a poder ya que los dos conjuntos tienen gente joven y voluntariosa. El resultado más justo quizá hubiese sido un empate.

VIC. — Ferrer; Riba I; López; Pedrin; Gabi; Riba II; Moret; Nogue; Foix; Sito y Félix.

La Cava, 2

Reus, 2

A los 12 minutos de la segunda mitad, gol de Sito para el Vic. A los 30 minutos marca Herbera para el Barcelona y a los 35 minutos, marcó Hernández para el mismo conjunto.

BARCELONA. — Obregón; Ferrer; Martínez; Morgades; Valero; Urruta; Vila; Vicente; Herbera; Moret y Hernández.

La Cava, 2

Reus, 2

Bien, el colegiado Sr. Cuenca.

VIC. — Ferrer; Riba I; López; Pedrin; Gabi; Riba II; Moret; Nogue; Foix; Sito y Félix.

La Cava, 2

Reus, 2

ANDORRA. — Amador; Zunzarran; Cordones; Hernández; Iturria; Goñi; Juncal (Miguel Angel); Luis; Boyet; Chomin (Otazu) y Esteve.

BARCELONA. — Obregón; Ferrer; Martínez; Morgades; Valero; Urruta; Vila; Vicente; Herbera; Moret y Hernández.

La Cava, 2

Reus, 2

LA CAVA. — Juanito; Bruil (Parados); Acosta; Lage; Campos; Santalla; Cheri; Martínez; Navarro; García Ramos y Baños.

REUS. — Amigo; Alegret; Navarro; Eusebio; Diego; Solé; Fuentes; Amodeo; Palau; Pubill y Bonell.

La Cava, 2

Reus, 2

Desacertado en su labor el colegiado señor Gallardo.

SAN MARTIN. — Fernández; José (Suñol); Catalá; Martínez; Correa; Nicolás; Rectoret; Romera (Cuevas); Mingo; Tetuá y Murillo.

La Cava, 2

Reus, 2

ANDORRA. — Amador; Zunzarran; Cordones; Hernández; Iturria; Goñi; Juncal (Miguel Angel); Luis; Boyet; Chomin (Otazu) y Esteve.

REUS. — Amigo; Alegret; Navarro; Eusebio; Diego; Solé; Fuentes; Amodeo; Palau; Pubill y Bonell.

La Cava, 2

Reus, 2

LA CAVA. — Juanito; Bruil (Parados); Acosta; Lage; Campos; Santalla; Cheri; Martínez; Navarro; García Ramos y Baños.

REUS. — Amigo; Alegret; Navarro; Eusebio; Diego; Solé; Fuentes; Amodeo; Palau; Pubill y Bonell.

Europa, 4 - Figueras, 0

El Europa, con las nuevas incorporaciones de Martínez y Gil, ha mejorado sensiblemente el conjunto, en especial por lo que respecta a su vanguardia, que ha ganado en eficacia goleadora.

En el primer tiempo los locales ya sentenciaron la contienda al obtener una ventaja de dos tantos, conseguidos por Gil, de penalty, a los 19 minutos, y de Montegut a los 41.

Tras el descanso, siguió el excelente juego de los de Gracia que les proporcionó aumentar distancias, consiguiendo dos nuevos goles por mediación de Salcedo, a los 20 minutos y de Tello, segundos antes de finalizar el choque.

Arbitró discretamente el Sr. Collet.

Europa, 4 - Figueras, 0

EUROPA. — Rovira; Albert; Diego; Martínez; Balmas; Cano; Salcedo; Gil (Romo); Montegut (Marimón); Sagrera y Tello.

FIGUERAS. — Gabi; Brugués; Cortada; Moradell; Serinyá; Nogue; Bartolomé; Abad; Salazar; Franch y Parés.

Europa, 4 - Figueras, 0

ROIG

Europa, 4 - Figueras, 0

El equipo local, se ha colocado en precaria situación y lamentablemente debemos decir que el resultado que señaló el marcador al final del partido es realmente justo ya que, si el Artiguense en los primeros minutos tuvo un juego equilibrado, no acertó a encontrar el modo de marcar. Después, el juego de los visitantes, con más técnica y mejor colocación en el terreno de juego, se impuso y logró la victoria final.

A los 30 minutos de juego, Pons, con un tiro raso y fuerte desde fuera del área consiguió el primer gol del Gava. En el segundo tiempo, a los 60 minutos, Ibor, a la salida de un córner lograba el segundo tanto. Finalmente, a los 83 minutos, Hernández, de cabeza, lograba de tiro cruzado el del honor local.

Europa, 4 - Figueras, 0

El colegiado señor Suárez, regular.

ARTIGUENSE. — Arellano; Carlos (Conesa); Riera; Treserras; Diego; Parrones; Cifó; Iglesias; Hernández; Ginés y García.

GAVA. — Alberich; López; Ibor; Sastre; González; Liadó; Torruella; Pons (Duarte); Rodri; Marcos y Cabello.

Europa, 4 - Figueras, 0

Europa, 4 - Figueras, 0

A. SALVA

Europa, 4 - Figueras, 0

No ha querido la suerte sonreír en este encuentro al equipo olotense puesto que, aun cuando su juego no fue nada brillante hizo méritos para batir la portería de los visitantes por dos veces. Salvo algunas ocasiones esporádicas en el primer tiempo, y otras más frecuentes, a partir de la consecución del gol en cuyo momento creció la moral del Júpiter, puede decirse que el dominio y la iniciativa estuvieron de parte del Olot. No obstante y una vez más, quedó patente la falta de elementos con capacidad goleadora en la vanguardia local.

El gol visitante lo ha logrado Guitart, en el minuto 73.

El Sr. Bolaños, árbitro del encuentro, perjudicó a ambos equipos.

OLOT. — Prat; Cerver; Campoy; Melero; Javier; Gratacós; Azorín; Cordí; Danti; Cros y Luque.

JUPITER. — Valiente; Rodri; Leral; Ríos; Peña; Toboso; Sarabia; Guitart; Jarque (Redondo); Falín y Bueno.

Europa, 4 - Figueras, 0

Europa, 4 - Figueras, 0

Europa, 4 - Figueras, 0

Europa, 4 - Figueras, 0

PRIMERA REGIONAL

GRUPO I

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Cassá - Arbucias, Blanes - Llaná, Besonen - Salt, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Horta, Badalona, Cassá, Blanes, Guixols, Llaná, Lloret, Bufalá, Palafolls, etc.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Artesa - Manlleu, Castellar - Cardona, Olesa - San Cristóbal, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes La Lagosta, Oliana, Sardanyola, Rubí, Llinás, Sallent, Cardona, Sabadell, Suria, Artesa, Igualada, Olesa, Manlleu, S. Cristóbal, Castellar, Navarros, Sta. Eulalia, Mollet, Montmeló, Esparraguera, etc.

GRUPO III

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Pueblo Seco - Tàrraga, San Adrián - La Cenja, Sitges - Alcanar, Samboyano - Amposta, Iberia - Sans, Vilafranca - Seat, Rapitense - Cornellá, Ulldecona - Villanueva, Viladecans - Juneda, Torreforta - Español, etc.

Clasificación

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Samboyano, Vilafranca, Ulldecona, Iberia, Viladecans, Alcanar, P. Seco, Seat, Cornellá, Torreforta, Rapitense, Español, S. Andrés, La Cenja, Amposta, Tàrraga, Sitges, Villanueva, Juneda, Sans, etc.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

GRUPO I

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Farnés - Sabat, Sils - Montagut, Castellfollit - S. Pedro P, Anglés - Calella P, Bañolas - Torroella, Palafrugell - Besalú, Besanó - La Selva, Perelada - Bisbalense, Tossa - Vidreres, Amer - La Escala, etc.

GRUPO II

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Águila - Arenys de Mar, Hostalrich - Mataronesa, Dosa Bad. - At. Avenida, La Salud B. - Pomar, Cardedeu - Tordera, Canet - Vilasar D., San Pol - Sta. Maria P., Peña X - Tiana, Turó M. - San Roque B., Alhambra - S. Coloni, etc.

GRUPO III

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes S. Martín - Tarrasa, Gramanet - S. Julián, Singuerlin - Royal, Montbau - Arrabal, Adriánense - Trinidad, S. Cugat - Trajana, S. Lorenzo - Olímpico 85, Can Oriach - O. S. S. Miguel, La Mina - Candeu, Tibidabo - Iborra, etc.

GRUPO IV

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Abadesense - OAR Vic, Barbat - Borgoña, S. Quirico B. - Balenyá, Roda - Taradell, Campomor - Ripoll, Ayguafreda - Canovellas, Tona - Palau Pl., C. Parellada - Centellas, Torrelló - Olímpico G., S. Perpetua - Ripoll, etc.

GRUPO V

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Fátima - Sta. Eulalia B., S. Juan - Puigreg, Avinyó - Tous, Vilanova C. - Seo de Urgel, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Martorell - Solsona, At. Manresa - Pobla Cl., S. Vicente - Capellades, S. Mauro - Artés, Gironella - Pradench, S. Andrés B. - S. Salvador, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Coímbra - P. At. Barcelona, Macosa - P. E. D. Peiró, La Bomba - At. Conca, Hospitalet - Din. Batlló, Cerro - Montañesa, Atlántic - J. A. Parera, Guimerense - Penitentes, Meridiana T. B. - Baronense, Gladiador - Mediterráneo, Fuertesbesós - Provenzana, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Papiol - La Plana, Cubellas - Can Vidalet, Rayo Espl. - Calafell, Ribas - At. Vilafranca, Almeda - Molins de Rey, Vendrell - La Palma, At. Gavá - Cinco Rosas, Pubilla - San Cosme, Espugas - Sanfeliuense, Ciudad Coop. - Castelldefels, etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Morell - Sta. Bárbara, Vilaseca - Gimn. Tarragona, Perelló - Torredembarra, Flix - Mora la Nueva, S. Jaime - Jesús Catal., Mora de Ebro - Tortosa, Altafulla - S. Pedro S. Pablo, Humaculada - Ametlla M., Reddis - Gandesa, Jesús y María - Pobla Maf., etc.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Includes Mollerusa - Pons, Bellcairens - Valls, Termes - Pobla de Segur, Montoliu - Torrefarrera, Guissona - Llérida, Aiguai - Mangranera, Tremp - Corvera, Torá - Amacellas, Miralcamp - Alcarás, Llíola - Balaguer, etc.

Torrens advertisement featuring a woman in a coat, text 'BUSCAMOS HOMBRES PREOCUPADOS POR SUS MUJERES', and contact info 'Av. José Antonio 630'.

NO SE CONCIBE UN BANQUETE DE CATEGORIA SIN UNAS BOTELLAS DE AGUA VITAL DE FOURNIER

INSTALACION Y DECORACION Tiendas - Bares - Restaurantes - Despachos etcétera FACILIDADES DE PAGO Teléfono 254.38.91

MUSICAL SARRIÀ RADIOTELEFONOS B. C. ANTENAS CALCULADORAS REGLAS GUITARRAS BANDURRIAS... AFEITADORAS PILAS PARA TODO FOTOCOPIAS EN EL ACTO INSTRUMENTAL ELECTRONICO TV. COLOR VIDEO COLOR

455 PLAZAS DESDE 18 AÑOS AMBOS SEXOS SIN TITULO

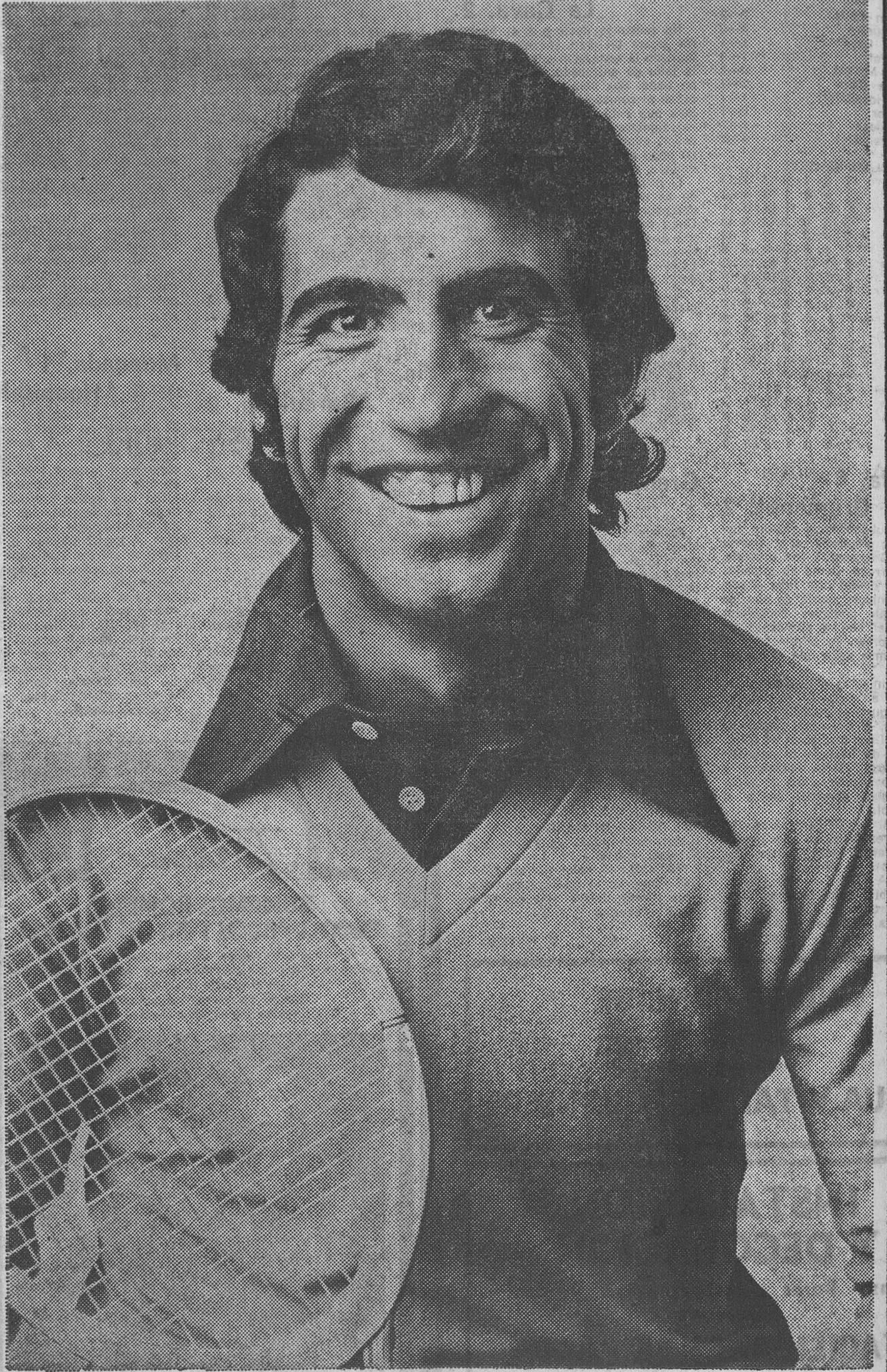
Convocatoria EXCEPCIONAL de la Dirección General de C. y Telecomunicación (B. O. del Estado 1-X-75) para ingreso en la ESCALA DE SERVICIOS DE TELECOMUNICACION (funcionarios públicos del Estado), 455 plazas en MADRID, en Capitales de Provincia y en poblaciones importantes (Reus, Ibiza, Vigo, Elche, Marbella, etc.). Estas plazas son para HOMBRES y MUJERES (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION) que tengan 18 años cumplidos (sin límite). NO SE EXIGE TITULO (sólo enseñanza primaria); tampoco se pide mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas. Pruebas FACILÍSIMAS para ingresar: dictado, cuatro reglas — enteros, decimales, etc. — y cinco preguntas. MAGNÍFICAS RETRIBUCIONES. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

ROYAL TRIUMPH MUELE TRITURADA GRANULA TAMIZA INFORMACION: venta y demostraciones Calle de las Flores, 5 Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

# Orantes & Jim

Dos campeones muy compenetrados.

Un gran deportista que lleva también prendas interiores deportivas JIM.



Jim es moda

VINO GIGIO  
 TI. COLOR  
 ELECTRODIO  
 INSTRUMENTAL  
 FOTOCOPIAR EN EL ACID  
 PEAR PARA TUDO  
 ABLANDADOR  
 ANILINAR  
 REGAR GUITARRAS  
 CALZADORAS  
 APLACADORAS  
 ALIPIERES  
 ALIPIERES

DESDE 18 AÑOS SIN TITULO  
 AMBOS SEXOS  
 PLAZAS

NUESTRO TITULO DE RECONOCIMIENTO...  
 ESTABLECIMIENTO...  
 CALLE...  
 TELEFONO...

TENIS: XXIII Torneo Conde de Godó

BORG, BRILLANTE VENCEDOR

Formando pareja con Vilas se adjudicó también el título de dobles

Por primera vez en su carrera deportiva, Bjorn Borg ha logrado inscribir su nombre entre los vencedores del prestigioso Torneo Conde de Godó...

que podría remontar el partido forzando cinco sets.

No cambiaron las cosas tras el descanso de quince minutos, y al conseguir Borg el break en el quinto juego del cuarto set, Panatta no fue capaz de reaccionar...

Reacción de Borg en el «set» decisivo

El segundo set, que duró más de una hora, fue el más disputado del partido. Con 5-3 a su favor en este set, Panatta dispuso de una pelota de set-ball, pero Borg no dándose nunca por vencido consiguió primero igualar a cinco juegos para forzar el tie-break...

Panatta a lo gran campeón

En un abrir y cerrar de ojos, Panatta se apuntó el primer set, batiendo de la pista a Borg, que se vio impotente ante el magnífico juego del transalpino.

BALONMANO División de Honor

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Balonmano División de Honor.

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Primera División Balonmano.

CAMPEONATO FEMENINO

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Campeonato Femenino Balonmano.

HOCKEY PATINES División de Honor

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Hockey Patines División de Honor.

CLASIFICACION: Voltregá, 8 puntos; Reus Deportivo, Barcelona, Noya, Villanueva y Kiber, 6; Tarrasa y Claret, 4; Vic, Sarrià, Arenys de Munt, Caldas y La Cibeles, 2 y Sentmenat, 0 puntos.

PRIMERA DIVISION Resultados

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Primera División Hockey Patines.

¿TIENE USTED UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 217-93-16

Advertisement for AVIÑO SIA, featuring metal pipes and industrial products.

WATERPOLO: COPA DE EUROPA

EL C. N. BARCELONA PASA A LA FASE SEMIFINAL

Hamm (Alemania Federal), 19. — Resultados registrados en la última jornada de la Copa de Europa de clubs campeones de waterpolo:

Table showing water polo match results between C.N. Barcelona and other teams.

La clasificación definitiva del grupo fue esta: 1. Partisan (Belgrado), 10 puntos; 2. Barcelona, 8; 3. Rote Erde Hamm, 6; 4. Ethnikos, 4; 5. Aste Graz, 2; 6. Marsella, 0.

El Barceloneta, a las semifinales de la Recopa

El Club Natación Barceloneta logró ayer clasificarse para las semifinales para la Recopa de waterpolo al vencer en los encuentros de la primera fase a los equipos del Neptune de Malta y Osif Odense de Dinamarca...

En segundo lugar de la fase se clasificó el equipo danés que venció al Neptune de Malta por cuatro tantos a dos.

MOTOR: XXIX SUBIDA A LA RABASSADA

MALLOL ("Ducati") Y VAN DER HOEVEN ("1.800-Martini"), VENCEDORES

Casi doscientos corredores, entre automóviles y motocicletas, participaron en la XXIX edición de la Subida a La Rabassada que puntuable para los Campeonatos de España y de Cataluña...

La carrera tenía 4,5 kilómetros de difícil recorrido en una carretera de difícil ascensión, aunque se desarrolló sin ninguna incidencia de interés...

CLASIFICACIONES

Motociclitas: 1. J. M. Mallol «Ducati», 2-50-4; 2. A. Tejado «Ducati», 2-51-6; 3. E. de Juan «Norton», 2-55-6; 4. J. Barba «Montesa», 2-55-8...

RUGBY

Liga Nacional PRIMERA DIVISION

R. C. Cornellá - CAU, Madrid 10-6; Cisneros - C.N. Barcelona 43-3; Canoe - Samboyana 13-3; R.A.C.A. - At. S. Sebastián 6-11; U. Valladolid - Arquitectura 9-38.

CLASIFICACION: Arquitectura y Cisneros, 9 puntos; Canoe, 7; Samboyana y Cornellá, 6; R.A.C.A. y Atlético, 5; CAU y Valladolid, 4 y C. N. Barcelona, 3.

SEGUNDA DIVISION Grupo Levante

F. C. Barcelona - Universitario 8-7; C. N. P. Nuevo - G.E. y E.G. 17-10; Valencia RC - CN Montjuic 44-9; N. Cullera - X6-15 3-19.

Los «Pumas» perdieron el primer «match-test»

Francia les derrotó por 29-6

Lyon (Francia), 19. — En partido internacional de rugby, la selección argentina fue derrotada por los franceses: 29 a 6. En el primer tiempo, el seleccionado galo aventajaba a los «Pumas» por 11-6.

AMIENTOS

Hilos - Empaquetaduras Cartones - Tejido - Burlate Juntas - Cintas - Cartones para juntas vapor y aceite FIBRAS canadienses y sudfricanas

Suministros Industriales "JESA"

Via Layetana, 9 - T. 3103800

BALONCESTO

Primera División

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Baloncesto Primera División.

Clasificación: Real Madrid y Barcelona, 10 puntos; Juventud, 8; Pineda, Hospitalet y Manresa, 6; Círculo, 4, y Estudiantes, Vasconia Náutico, Breogán y Águilas, 2 p.

Segunda División

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Baloncesto Segunda División.

Campeonato femenino

Primera División

Table with 2 columns: Team and Score. Results for Campeonato Femenino Primera División.

CICLISMO

Codony y Cornellá ganaron en San Baudilio

Como ya es tradicional se disputaron las carreras ciclistas para juveniles A y B, que llevaban en litigio el trofeo Dr. Pedro Vallribera y el de aficionados, en el que se disputaba el Trofeo del Ayuntamiento de San Baudilio de Llobregat...

En la categoría de aficionados, la victoria fue para el corredor F. Codony, del S. Martín que cubrió las 25 vueltas al circuito de Santa Rosa con el tiempo de 27m. 45s., aunque el héroe de la carrera fue Rosell, quien tomó la cabeza desde el momento de la salida...

Detrás de Codony se clasificaron Vilches, a 28s.; Martínez, a 43 y López a 56. Tomaron la salida en esta categoría 32 corredores. En juveniles, con 15 vueltas, tomaron la salida 72 corredores y el triunfo fue para Cornellá, con 52m. 56s., seguido a tres segundos de Zúñiga, 3.º Pastor, a 5 y Vizcaino a 14.

CLASIFICACION: Senior: 1. J. M. Sucarrats, «Montesa», 5-38; 2.º A. González, 5-43-7. — Junior: 1.º F. Nadal, «Bultaco», 5-55-3; 2.º P. Cavestany, «Montesa», 6-03-6; 3.º Luis M. Castre, «OSSA», 6-11-9; 4.º A. Nuri, «Bultaco», 6-13-2.

TVE programas para hoy, lunes

PRIMER PROGRAMA

Table with 2 columns: Time and Program Name. Schedule for the first program on TV.

SEGUNDO PROGRAMA

Table with 2 columns: Time and Program Name. Schedule for the second program on TV.

CONOZCA LONDRES POR DENTRO.



Londres, 70 el nuevo edificio de Confort. Espléndidamente emplazado, en Londres, 70, en la parte centro-alta de la ciudad, están a punto de entregarse los pisos del nuevo edificio Confort...



el PLENO DE ESTA SEMANA

Jornada 7 - Fecha: 19-10-75

Nombre y apellidos: Domicilio: Localidad:

P. A. M. D. B.

Table with 2 columns: Team and Score. Results for various sports events.

Record: Jamás en España se había jugado tanto dinero en las quinielas. Esta jornada, la séptima de la actual temporada, va a pasar a la historia de las Apuestas Mutuas, pues se ha batido en ella la marca de máxima recaudación habida hasta, que hace justamente tres semanas, en la cuarta jornada, quedó establecido en 499 millones de pesetas.

En cuanto al boleto en sí, el número de variantes —cinco «X» y un sólo «2»— cabe considerarlo normal, por lo que no ha sido, precisamente escaso el número de acertantes. Al término del primer escrutinio provisional, el Patronato de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas anunció que habían aparecido ya 354 boletos máximos acertantes, con catorce resultados; 13.412, con trece, y 159.215, con doce.

De acuerdo con estos datos se puede calcular el siguiente reparto de premios, siempre en cifras aproximadas:

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

Table with 2 columns: Prize Amount and Number of Winners.

51 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO  
(31 OCTUBRE 1975)

# SORTEO \* AHORRO

DEL 13 AL 22 DE OCTUBRE

## CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"

Caja Confederada

Sorteará entre  
todos sus impositores

UN PREMIO DE  
**250.000**  
PESETAS

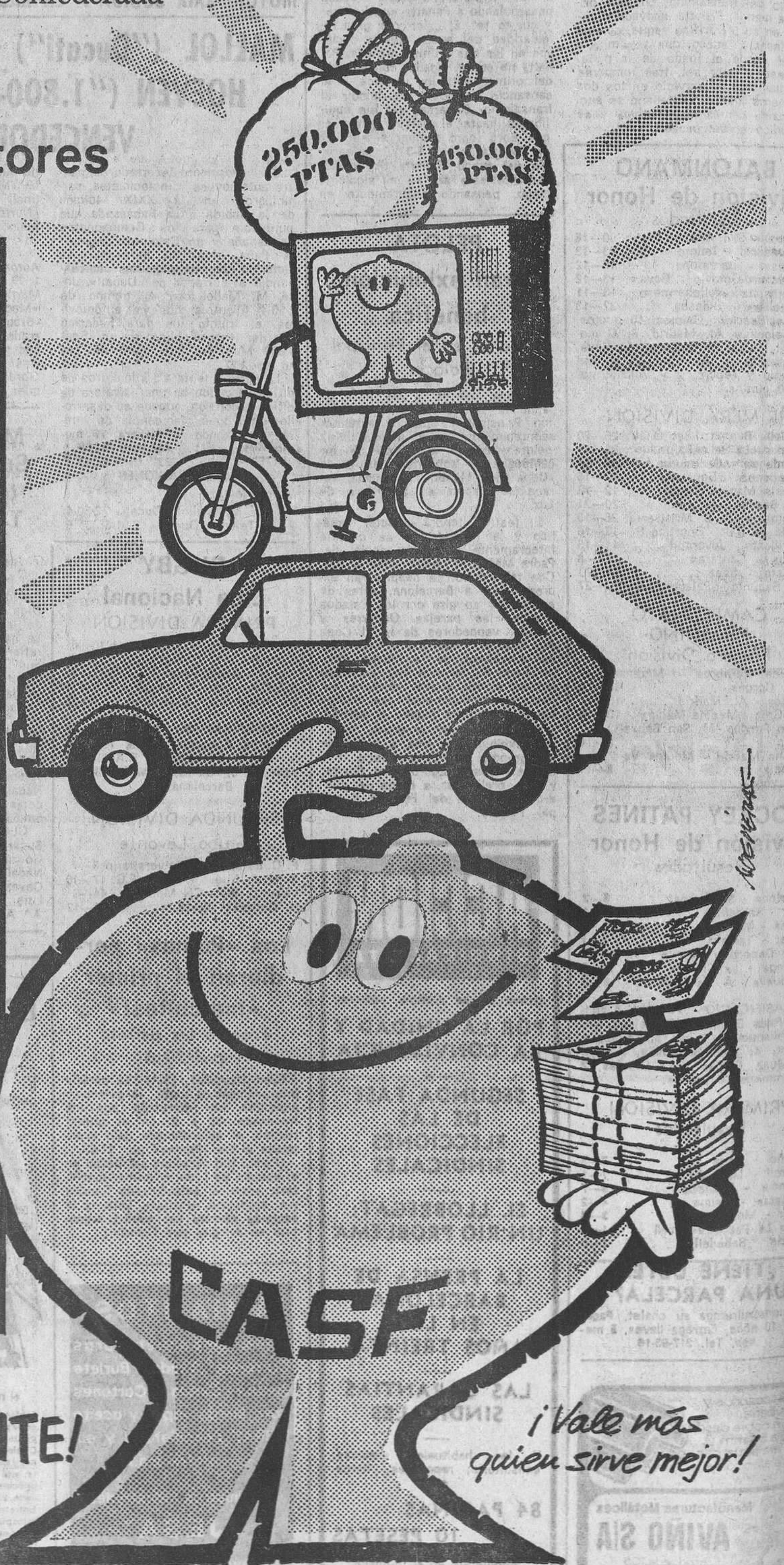
UN PREMIO DE  
**150.000**  
PESETAS

**10** AUTOMOVILES  
**SEAT "133"**

**10** TELEVISORES COLOR  
**LAVIS**

**50** CICLOMOTORES  
**vespino T**

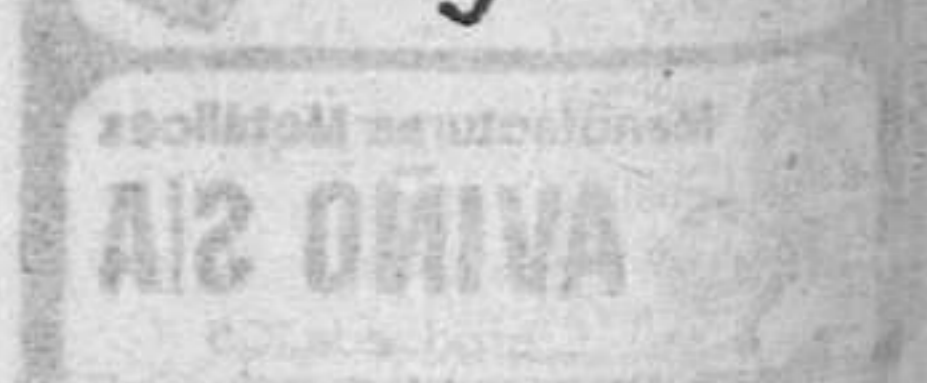
y 5.000 Pesetas  
por cada boleto, cuyas cinco últimas cifras,  
coincidan con el 1º premio.



y al instante... ¡UN LLAVERO GIGANTE!

INFORMESE EN NUESTRA CENTRAL O AGENCIAS EN: BARCELONA  
BADALONA • HOSPITALET DE LLOB. • PREMIA DE MAR • SAN ADRIAN DE BESOS

*¡Vale más  
quien sirve mejor!*



ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

LAS BELLEZAS DE LA CAZA



Una escena de «Inouk», por el Teatro Nacional de Islandia, en el Poliorama. — (Caricatura de Josep M. Serra)

La visita de una formación extranjera, en estos principios de un otoño tan poco movido en el ambiente teatral barcelonés, resultaba una excelente noticia para el crítico, que encontraba así tema para sus comentarios, un tanto huérfanos de originalidad en los últimos tiempos.

Aunque fuera una compañía de tan escasas posibilidades como esta del Teatro Nacional de Islandia, que brindaba más aciertos técnicos que brillantez espectacular a su creación, una visión del mundo de los esquimales y la negativa influencia ejercida sobre ellos por la presencia de la civilización.

Pero el espectáculo ofrecía pocos alicientes, en especial cuando el mismo, cubierta su primera etapa expositiva, entraba de lleno en la tesis que pretendía defender, el montaje de esta visita si encerraba unos alicientes que queremos resaltar de antemano. Ya que esta presencia del Teatro Nacional de Islandia, con tan escasos alicientes externos y una propaganda bien llevada pero corta, tuvo la virtud de demostrar la eficacia de una organización particular, ese Club de Vanguardia que patrocinaba la doble función, arrastrando al teatro un público, en buena parte joven, pero en cualquier caso, numeroso. Excelente entrada en la función de tarde y aún mejor, en la noche, lo cual demuestra la existencia de unos canales de atracción que posibilitan muchos intentos a mayor nivel que éste. Cualquier iniciativa que consiga arrastrar al público a un teatro, nos parece un intento digno del mayor aplauso, y en este caso, los resultados han sido excelentes.

Ahora el Club de Vanguardia anuncia para los últimos días de este mes, los días 28 y 29, con-

cretamente, el patrocinio del estreno europeo de «Els invasors», del chileno Egon Wolff, traducida al catalán por Esteban Polls, y que pondrá en marcha aquella «Compañía del Teatre Popular de Barcelona», de la que ya adelantábamos su existencia en estas mismas columnas. Esta nueva salida teatral de los vanguardistas tendrá lugar en el Teatro Romea, entre la marcha de Capri y la llegada de Cassen —relevo entre cómicos— y puede significar una buena alternativa para las huestes de Polls, en esta nueva andadura que para el director pueda significar una revancha de lo ocurrido en su presencia al frente del Nacional barcelonés, donde tantos condicionamientos le ataron de pies y manos.

UN MENSAJE ETNOLOGICO

Pero volvamos a este espectáculo del Teatro Nacional de Islandia, buen arranque y menos feliz continuación. La tesis defendida es la que las civilizaciones occidentales, al ejercer influencia sobre pueblos primitivos, no sólo adulteran éstos, sino que destruyen las esencias de los individuos que las integraban. Lo cual es tan evidente que no necesita excesivas demostraciones, y algunas de las que existen ya tienen carácter de historia, como la presencia española en la América recién descubierta y la desaparición del indio americano de los escenarios de la América del Norte, como mejores ejemplos. De ahí que toda la parte central del

espectáculo, con las irónicas explicaciones —grabadas en catalán, por cierto, y que al parecer son obra de un natural de estas tierras que se ha afincado hace años en Islandia— que ponen subrayado a las demostraciones de degradación de los esquimales que han conocido la «civilización» —alcohol, tabaco, turismo que acude a verles como ejemplares de zoo—, degrada el espectáculo teatral que había iniciado con excelentes auspicios a través de esa combinación de raíz folklórica y expresión corporal, que servían para dar una vi-

DATOS DE SIETE DIAS
INOUK (EL HOMBRE), creación del Teatro Nacional de Islandia, con Ketill Larsen, Kristbjörg Kjeld, Brynja Benediktsdóttir, Helga Jónsdóttir y Þorhallur Sigurdsson. Presentado por el Club de Vanguardia. Teatro Poliorama. Día 14.

sión, estilizada y fragmentaria, pero directa, de la vida en los igloos de esa comunidad primitiva radicada en Groenlandia.

Esa parte inicial del espectáculo resulta realmente original y reúne notables alicientes, que al mismo tiempo ponen de relieve la calidad de los intérpretes y la imaginación que está puesta al servicio de esa aproximación a costumbres, tradiciones y valor humano de aquel pueblo. Pero el proceso de destrucción del mismo, por ser mucho más afectista, rompe rotundamente con la línea del espectáculo, haciéndole perder enteros y valor. Lo cual no fue obstáculo para que fuera acogida con numerosos y entusiastas aplausos por parte del público, que siguió con religioso silencio la narración, bien visualizada para obviar el obstáculo de idiomas tan ininteligibles como el islandés y el esquimal que utilizan los intérpretes en sus explicaciones y canciones.

En resumen, un estudio profundo y realizado con amor de una de las civilizaciones primitivas que más han resistido —gracias al medio natural en que han vivido— a la incorporación a la civilización, y una denuncia que, por reiteración de su planteamiento y consecuencias, resulta inútil por muy bien intencionada que sea.

PERDER EL RITMO

Subrayemos que el valor teatral del espectáculo se divide rotundamente en dos, con excepcional acierto en la primera mitad y errores muy claros en la segunda. Pero en cualquier caso, aun perdiendo el paso de sus voluntades en el camino, bien venida esa formación de un teatro desconocido en estas latitudes, y más bien hallado ese canal de polarización de espectadores a que nos hemos referido en la primera parte de este comentario. Aprovecharlo en todas sus facetas, es algo que un debe ser olvidado. Sea para recibir foráneos o para potenciar propios.

Salvador CORBERO

TELEVISORES Liquidación para toda Cataluña IDEAL PARA SU TORRE O APARTAMENTO
ANGLO 19" UHF 5.000
IBERIA 23" UHF 6.200
INTER 23" UHF 6.200
GEE 23" UHF 5.900
ELBE 19" UHF 4.000
GRUNDING 17" UHF 2.000
EMERSON 19" UHF 4.000
WERNER 23" UHF 6.000
VANGUARD 23" UHF 6.000
MARCONI 19" UHF 5.000
PHILIPS 23" UHF 5.000
LAVIS 23" UHF 5.000
ZENITH 19" UHF 4.000
— PRECIOS TOTALES
— GARANTIZADOS
— SERVICIO TECNICO
COMPRAMOS SU TV USADO
Diputación, 113-115
Borrell, 134
Metro Urgel. Autobuses 9-50-56-20-21

Asoc. de Cultura Musical Primer trimestre curso 1975-76

ORQUESTA CIUDAD DE BARCELONA
Director: Bernhard Kontarsky
Solista: Roland Keller, Pianista
PROGRAMA BRAHMS (4.º Sinf. y Cto. n.º 2)

TRIO DE STUTTGART (piano - violín - violoncello)

600 MONTserrat CABALLE

ORQUESTA DE CAMARA DE LONDRES

Director: Adrian Sunshine
Solista: Gonçal Comellas, violinista

Leónidas Lipovetsky, pianista

Todos los conciertos se efectuarán en el Palacio de la Música. Detalles oficinas de la «Cultural», Vía Layetana, 113, 1.º, 2.º. Teléfono 318 93 78 (de 4 a 8)

PANTALLA PANORAMICA
NUEVA PROYECCION Y SONIDO DE ALTA FIDELIDAD
SAN FRANCISCO CIUDAD DESNUDA
WALTER MATTHAU — BRUCE DERN
UN CORTO VERANO
JENNIFER HILARY — PETER EGAN
Lido



Sigue ofreciendo el mayor suceso cómico de la temporada
¡Todas las mujeres de Europa a los pies de los dos camioneros más audaces del continente!

EL BESTIONE
¡EL FILM QUE ARIADURÁ MIL METROS A SUS CARCAJADAS!
Nadie sabía tomar mejor las curvas que NINO y SANDRO!
GIANCARLO GIANNINI
MICHEL CONSTANTIN
SERGIO CORBUCCI

Femina
HOY, TARDE, ¡ESTRENO!
¡UN FILME EXCEPCIONAL QUE TRAE UN RECUERDO PARA TODOS!
«Las escenas eróticas tienen una osadía increíble.»
P. Ramos «El Alcázar»
«Por su interés y «mala intención» conquistará el favor de todos los públicos.»
Ripoll-Freixes «Destino»
«La polémica que surgirá de su contacto con el público...»
D. Galán «Triunfo»
(Autorizada para mayores de 18 años)

CONCHITA VELASCO
JOSE MARIA FLOTATS
FERNANDO FERNAN GOMEZ
un film de PEDRO OLEA
música de CARMELO BERNAOLA
y una selección de canciones españolas de la época
PUM, PAM, PUM... ¡FUEGO!

# ECOS de la escena

## TRABAJO PARA LOS PROFESIONALES

Con excepción de las oportunidades que la producción televisiva barcelonesa les da, los actores catalanes han llegado a un momento de crisis total, con cotas que no se habían alcanzado nunca hasta el momento. Como hemos comentado ya muchas veces en estas mismas columnas, el profesional del teatro o del cine ha de decidirse en muchas ocasiones por la emigración —hacia Madrid como único lugar donde es posible tener una continuidad profesional— o renunciar en forma casi definitiva a sus aspiraciones artísticas. Pero es que la progresiva ausencia de producciones teatrales catalanas en los escenarios de Barcelona, ha hecho que escasos puestos de trabajo llegaran a desaparecer.

Nos decía Carlos Lloret, al darnos cuenta de la iniciativa que vamos a comentar a continuación, que tenía sobre su mesa, una lista con el nombre, por lo menos, de cien actores profesionales catalanes sin trabajo en estos momentos. Cifra rotunda, que bien merece recibir una atención más amplia, ya que su existencia representa un auténtico problema laboral. Este mismo argumento esgrimíó Juan German Schroeder cuando propuso una campaña previa a la inauguración de la temporada oficial del Teatro Nacional de Barcelona, pero las cosas no se arreglaron en ese momento, y el paro continúa. De ahí que demos un aplauso a la iniciativa de Lloret a que antes nos referíamos y que no es otra que formar una compañía profesional catalana, con un nombre representativo de nuestra ciudad, para recorrer en calidad de grupo invitado, otras provincias españolas donde pueda realizar una labor de difusión.

Para tal propósito, Lloret solicitó una subvención oficial, que al parecer ya le ha sido concedida, y la compañía se formará en breve, para iniciar en enero próximo su gira por Madrid, Zaragoza, Valencia, Sevilla y después otras capitales importantes. La compañía, que estará encabezada por Alejandro Ulloa, dará trabajo a unos veinticinco actores y su campaña tendrá una doble vertiente: unos espectáculos distintos, de carácter formativo, para escolares y jóvenes, para las sesiones de tarde, y un montaje sobre «El señor Remetta y su criado Matti», de Brecht, para las sesiones de noche, destinadas a público adulto.

Para hoy, lunes, está prevista la llegada a Barcelona de Ulloa, tras su breve visita a Miami, donde dio una representación de «Don Juan Tenorio» y otras de «Algo de tí en el arco iris», y él y Lloret empezarán a trabajar en el reparto de esa compañía. Que vendrá a significar un paliativo de las necesidades del actor catalán mientras no vuelvan a crearse formaciones barcelonesas para ocupar los escenarios de esta ciudad. En este caso, será sólo una emigración condicionada.

S. C.

El sábado, 8 de noviembre, se iniciará...

... el IV Ciclo de Teatro de Grano-llers, que va a prolongar sus sesiones, sábado a sábado, durante seis semanas. La primera representación, como ya anunciamos, será la «Crónica» de Rosewicz, a cargo del grupo «Cizalla», de Madrid. Y al día siguiente, el domingo día 9, se abrirá el XVIII Ciclo de Teatro de «Cavall Fort», a través de las tradicionales matinales de Romea. También seis espectáculos, con continuidad hasta el 21 de diciembre, y partiendo de la reposición de «El gran Claus i el petit Claus», en homenaje a la memoria de Andersen, en el centenario de su muerte.

Se rindió homenaje por la Obra Sindical...

... de Educación y Descanso al grupo teatral «Exodo», creado hace tres años en Cornellá, y patrocinado por la Asociación de Vecinos Ferroviarios de Cornellá, que fue ganador del Certamen Nacional de Teatro de Aficionados, celebrado en Cuenca. El grupo «Exodo» acudió a la fase final, después de haber logrado su clasificación en las fases provincial y regional, y allí, en Cuenca, representando a Cuenca, logró el título nacional, por su representación de «El extranjero» (Los juegos de un rey de antaño). La obra está escrita por Antonio Solanes, que es al propio tiempo creador del grupo.

**CONDAL \* NAPOLES**

Avda. del Marqués del Duero, 91      Avda. Padre Claret, 168  
Tel. 242 31 32      Tel. 236 51 25

**Presentan a partir de hoy lunes un grandioso programa doble**

EN ALTA MAR NAVEGANDO CON LA MUERTE



Donde estabas tú en el '62'?

**American Graffiti**

TECHNICOLOR

NOSTALGICA MIRADA RETROSPECTIVA A LA DECADA DE LOS 60

**JUGGERNAUT**  
significa **¡AVENTURA!**

**JUGGERNAUT**  
significa **¡ACCION!**

**JUGGERNAUT**  
significa **¡SUSPENSE!**

**JUGGERNAUT**  
significa **¡TENSION!**

**JUGGERNAUT**  
significa **¡TERROR!**

**JUGGERNAUT**  
significa **¡MUERTE!**

18 horas de terror para 1.200 personas.  
2 horas de «suspense» para usted!

Matias Colsada, después de dos intervenciones quirúrgicas, se encuentra ya en plena actividad teatral

El empresario don Matias Colsada ha sido sometido a una doble intervención quirúrgica. La primera operación fue de hernia y la segunda de menisco. Y no crean que lo del menisco estuvo provocado por el fútbol. Lo que ocurre es que tiempo atrás lo atropelló un automóvil al cruzar el Paralelo y no quedó totalmente curado de aquella herida. Afortunadamente don Matias Colsada ya ha abandonado la clínica y se encuentra totalmente restablecido, pese a que, de momento, anda con la ayuda de un bastón.

Colsada, nos dijo que para las próximas fiestas de Navidad piensa inaugurar su nuevo teatro Ramblas, ubicado en el local donde existía el cine del mismo nombre.

# mini-noticias

La Peña «Carlos Lemos» que tan notable...

... actividad desarrolla durante el curso, en ese segundo plan teatral que son las conferencias, coloquios y reuniones informativas, acaba de concebir por tercera vez su premio «Margarita Xirgu» destinado a premiar la mejor interpretación del año en teatros de nuestra ciudad.

El galardón, según nos comunica el presidente de la Peña, Pedro Pausas, le ha sido otorgado a Amparo Valle, por su interpretación en «La Murga», cuando la formación madrileña pasó por el Teatro Capa. No hay duda en la justicia del premio, ya que el papel de «Rosario la tonta», uno de los varios que Amparo incorporaba en aquel polémico espectáculo, era de auténtica antología, y la estupenda actriz lograba crear un clima de emoción nada fácil de lograr.

Aplauso en profundidad para Amparo Valle, que repetiremos físicamente cuando venga a recoger este premio, que se le entregará dentro de unas semanas, en ese otro reducido teatral que es Terraza Martini, bien comandada por Mina Pedros.

Por fin, parece que hay buenas noticias sobre...

... el Premio Nacional de Teatro de Sitges, que debía iniciarse el pasado día 11 del presente mes, y que fue aplazado para fechas aún no señaladas. Lo que sabemos es que el nuevo alcalde de la bella villa marinera, Vicente Ibáñez, ha anunciado formalmente que el Festival de Teatro, por lo menos este año, se llevará adelante. Mientras que por otra parte, la subvención ministerial que hace posible el certamen, ha llegado ya a las arcas municipa-

les, a disposición de la comisión organizadora.

Ello significa que todos los mecanismos de la organización se han puesto en marcha, y sólo es cuestión de saber cuando estarán dispuestos los grupos independientes que ya habían dado su conformidad a la participación para presentar el programa aprobado. Todo parece indicar que sobre la segunda quincena de noviembre, Sitges tendrá su octavo Festival de Teatro. Si el no-veneno llegará a celebrarse es una incógnita mucho más difícil de resolver en estos momentos.

No se anuncian novedades teatrales en la semana...

... que hoy iniciamos, pero ésta es la calma que precede a un futuro de intensa actividad, ya que son varios los espectáculos que se preparan para la última semana de este mes de octubre.

En Romea, además de la presentación del Teatro Popular de Barcelona, dirigido por Esteban Polls, y con el preestreno de «Els invasors», de Egon Wolff, está prevista la instalación de la compañía de «Casen», con el estreno de «Bla, bla...» dirigida por José María Loperena.

La Sala Villarroel volverá a abrir sus puertas al teatro independiente, tras el paréntesis musical de estos días, con la reaparición de «Els Comedians» y su espectáculo «Cata-crok», al que seguirá después «Ensayo uno en venta», de Madrid, con el estreno de «Los quince reales». Y en el Victoria, aunque un poco más tarde, después de la despedida del triunfal «Fresco, fresquísimo», la presentación de ese dúo explosivo que forman Pedro Ruiz y Mary Santpere, con su nuevo espectáculo.

# ARCADIA

HOY, continua desde 4.05, ESTRENO

El cine de terror de los años 70 ya ha encontrado su mito

Una selección de «CLUB DE VANGUARDIA»





VINCENT PRICE  
JOSEPH COTTEN

THE  
ABOMINABLE  
DR. PHIBES

HUGH GRIFFITH  
TERRY-THOMAS  
VIRGINIA NORTH

UN FILM DE ROBERT FUEST

An AMERICAN INTERNATIONAL Picture

(Versión original subtitulada)  
Además, ESTRENO del corto «LA ISLA»  
(Palma de Oro del Festival de Cannes 1974)

Autorizada para mayores de 18 años y de 14 acompañados

DIORAMA 73  
CONTINUA A PARTIR 10 MANANA

AMERICA MONTSERRAT  
SELECTO VERSALLES

# HOY

UN FILME SINCERO, REALISTA...  
¡PROVOCATIVO!



UN BEBÉ PARA MI ESPOSA

BARBARA HERSHEY · COLLIN WILCOX · HORNE · SAM GROOM  
ESCRITA Y DIRIGIDA POR JAMES BRIDGES · ES UNA PRODUCCION ROBERT WISE · PRODUCIDA POR RICHARD GOLDSTONE  
MUSICA DE FRED KARLIN · TECHNICOLOR

Y ESTRENO DE  
TEQUILA

JACK STUART · DIANA LORYS  
ERA LA PISTOLA MAS RAPIDA DEL OESTE

EASTMANCOLOR      Mayores 18 años



**\*CINE TEATRO CALDERON\***

**¡5.ª SEMANA DE EXITO ARROLLADOR!**

**ELLA TENIA SOLO UN DIA PARA CONOCER EL AMOR**

**VEA los más osados «DESTAPES»...**

La audacia de sus imágenes le sorprenderá



Mayores 18 años

LES TREMAYNE personificando a la muerte, y la presentación de MÓNICA GAYLE con TERRY MACE y PAUL BERTIOYA  
 producida por LES LEGONI, dirigida por LARRY BUCHANAN  
 escrita por TONY HOUSTON música de RAY MARTIN  
 distribuida por CINEMATOGRAFICA PELIMEX, S. A. EASTMANCOLOR



UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

**CINE ATENAS**

**«EL CINE FAMILIAR DE BARCELONA» HOY, ESTRENO**



**LOS PEQUEÑOS COYOTES DE KID O'HARA**  
 ANDREA BALESTRI CRISTIANA

Pequeños grandes actores para una película llena de sorpresas

Además: «101 DALMATAS»

La más deliciosa creación de Walt Disney que mayor impacto ha causado en todos los públicos

**MUSICA**

**PROXIMA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE "LA CULTURAL"**

Los conciertos anunciados por Asociación de Cultura Musical a fines del curso pasado han sufrido una alteración en lo que a artistas y conjuntos sinfónicos hace referencia, no así en sus fechas. El próximo día 22 se efectuará la inauguración del curso 1975-1976 con la actuación de la Orquesta Ciudad de Barcelona, bajo la dirección del maestro Bernhard Kontarsky y con el concurso del pianista alemán Roland Keller, para interpretar un programa Brahms; «Cuarta Sinfonía y Concerto (piano y orquesta) número 2». Para el día siguiente, 28 de octubre, presenta al famoso «Stuttgarter Klaviertrio» que tras su fundación ganó tres primeros premios internacionales e inmediatamente conquistaron la fama después de haber efectuado en su primera gira más de 80 conciertos. El programa está integrado por obras de Beethoven, Shetakovitch y Mendelssohn. El día 7 de noviembre, y precisamente coincidiendo con el concierto número 600 actuará Montserrat Caballé, cuya presencia era altamente esperada dentro del ambiente de la «Cultural». El día 11 de diciembre será presentada la Orquesta de Cámara de Londres, conjunto creado en 1921, por lo que está clasificado como la primera agrupación, en su género, de Inglaterra. Con esta orquesta, que será dirigida por el maestro Adrian Sunahine, actuará como solista el violinista Gonçal Comellas, y para el 19 de diciembre se anuncia la actuación del sensacional pianista Leonidas Lipovostsky. Estos son los conciertos del primer trimestre de Cultural

Musical. Para enero está prevista una sesión por el Cuarteto Búlgaro que en dicha ocasión actuará como quinteto; en febrero el Trio Jacques Loussier (Play-Bach); en marzo, el pianista Geza Anda; en abril, el violinista Aaron Rosand y para los conciertos de final de curso la Orquesta Sinfónica de Hamburgo.

El sugestivo programa del X Festival Internacional de Jazz de Barcelona

Se acaba de dar a conocer el programa del X Festival Internacional de Jazz de Barcelona, que patrocinan el Ayuntamiento de la ciudad y Radiotelevisión Española, sobre la organización técnica del Hot Club de Barcelona. Los conciertos tendrán lugar en el Palacio de la Música Catalana en los días 9, 11, 13, 16, 17 y 18 de noviembre con una sucesión de grandes figuras representativas de un amplio «spectrum» de géneros y estilos.

En un programa que es globalmente de un interés y de una novedad extraordinaria, destacan por su magnitud los conciertos titulados «Los Orígenes del Rock» (día 11) y «La Música de Louis Armstrong» (día 18). En el primero, actuarán durante más de tres horas un nutrido conjunto de famosos «bluesmen» que estuvieron directa y personalmente en el origen del «rock and roll», tales como «Screaming» Jay Hawkins (piano y saxo) «Johnny Guitar» Watson (guitarra), Billy Boy Arnold (armonica), Preston Love (saxo), etc., etc., con la can-

tante de New Orleans, Irma Thomas y acudillados todos ellos por el popularísimo Bo Diddley. En el otro concierto, Dick Hyman presentará una sesión de recuerdo y homenaje a la música de Louis Armstrong, con la participación de numerosos músicos de fama que se consideran artísticamente alineados en la herencia estética del inolvidable «Satchmo».

Como exponentes del jazz de vanguardia actuarán los grupos de Gary Bartz (día 16) y Norman Con-

nors, con la cantante Jean Carr (día 13) el cual esta ahora considerado como la máxima atracción en América con su jazz inspirado en las raíces ancestrales africanas.

El jazz contemporáneo estará brillantemente representado por Charlie Mingus y su nuevo conjunto (día 17) y por la famosa organista Shirley Scott (día 19), que presentará a la nueva gran figura del saxo-tenor Harold Vick. Como gran estrella del jazz vocal, viene la rutilante estrella Carmen MacRae, con su trio regular (día 16). Y en fin, como jazz clásico (además de los dos citados conciertos maratonianos de «rhythm and blues» y «memorial Louis Armstrong» actuará el grupo de Benny Carter y Earl Hines, con la cantante Marva Josie (día 17).

Y representando al jazz español se presentarán dos nuevas figuras de las que tanto se habla, en un antecurso del día 13: Benjamin León, el joven y sorprendente organista, y Víctor Luque, la revelación sensacional de la guitarra.

**urgel cinema**

**HOY, TARDE, ¡ESTRENO!**

La historia más loca, divertida y carcajeante que jamás haya sucedido en el salvaje Oeste

UN MILLON DE DOLARES AL ALCANCE DE TODOS LOS BANDIDOS... AL SABERLO, EL BLANCO SE PUSO AMARILLO, EL AMARILLO BLANCO... ¡Y EL SHERIFF YA ESTABA NEGRO!



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**PETIT PELAYO**

**A LAS DIEZ DE LA MAÑANA**

2.ª semana del regocijante estreno en exclusiva y local único en Barcelona Un duelo entre las chicas de carrera y las «vedettes» de salón

ROSANNA SCHIAFFINO - GIANCARLO GIANNINI - PHILIPPE LEROY - MIKE FORREST y VITTORIO DE SICA

**EL RAPTO DE ELENA, DECENTE ITALIANA**

VITTORIO CAPRIOLI - ORCHIDEA DE SANTIS ALDO GIUFFRÉ - GIANCARLO PATE MAYDÉE PÉTIFF - LUCIANO SALCE GIANRICO TESOSCHI - FRANCA VALERI

con la colaboración de JUAN LUIS GALLARDO en film dirigido por ENZO G. CASTELLARI

Elena era una chispa que hacía arder e incendiaba

**cinema VERGARA**

**A PARTIR DE HOY, OFRECERA EN EXCLUSIVA LA 43.ª SEMANA DE**

ESTRENO EN BARCELONA DEL FILME MAS ESPECTACULAR DE LA HISTORIA



**«TARDES del LUNES» EN PLANETA 2001**

Esta semana

Roger Daltrey



AUDICION DISCOGRAFICA Y SORTEO DE "LP's"

**martes de la suerte PLANETA 2001**

Una velada inolvidable

**Sorteo de regalos**

Mañana, noche



Presentado por TONY GUERRERO

Colaboran:

- WHISKY JAMIE '08
- RICARD El Aserrino
- MARGARET ASTOR MOTOR IBERICA, S. A
- PERLAS MAJORICA CANALS & NUBIOLA
- FELIPE II de Agustín Blázquez
- LIBRERIA SALA JAIMES
- FRUCO Es fruta líquida
- SAN MIGUEL De fama mundial
- CROFT ORIGINAL Para muchos un misterio
- SCHWEPES
- ALBERDI HI-FI Instrumentos musicales
- CASA VILARDELL Géneros de punto
- PERFUMES DANA
- GENERAL OPTICA
- ESTRADER Regalos de Empresa
- NADAL GIRÓ
- VERA CRISTAL
- LADY BRAUN Espejo Cosmético
- LARK El cigarrillo de triple filtro

# Cine novedades de la semana

## Los trotamundos, los griegos y los camioneros. -- Consagración de Borau con «Furtivos». -- La frialdad del hielo. -- Un padrino para mucho tiempo. -- La conmoción de Lacombe Lucien. -- Los japoneses se autodestruyen. -- Acabó la Semana internacional de Barcelona.

Volvió a animarse el cotarro estrenístico y comenzamos a llegar a las grandes películas que pueden competir en esa sorda lucha por la superación de récords de permanencia. Aunque, claro está, tampoco faltaron los estrenos más sencillos, destinados a ir recorriendo las semanas sin repetición. Como «Los trotamundos», las andanzas de dos picaros que utilizan un ingenioso truco para su lucro y para lograr el beneplácito del gran público que se divierte; «El rapto de Elena decente italiana», doble propósito de aprovechar los personajes helénicos de la antigüedad para darles unos actuales efectos cómicos lo que en buena parte consigue la labor de Enzo G. Castellari y, sobre todo, la popularidad de sus intérpretes; y «El bestione», donde los camioneros italianos, distintos a los de nuestra tele, plantean sus otros problemas, en una mezcla de ingredientes que no acaba de amalgamarse con excesivo provecho.

Pero vamos ya con lo importante. Como los «Furtivos», de Borau. Para quienes ya ensalzamos su «Hay que matar a B», que sorprendentemente tuvo muchos comentarios adversos, lo que ahora ha conseguido no ha de sorprendernos demasiado. Al fin y al cabo, hasta podríamos decir que más difícil y comprometido era aquel otro título y más fácil y propicio al halago este, acaso porque la clave-denuncia resulta más evidente, ante su localización. Lo cual no empece para que sostenga valores que permiten augurarle igualmente un éxito fuera de aquí, que la temática también ha de interesar por sus valores de valía universal. Con «Furtivos», Borau ha conseguido la plena valoración humana de sus personajes y los ha expresado en su contexto y en su circunstancia, para dar lugar a una audaz y valiente plasmación de unas situaciones que van más allá, acercándose a la realidad más general, del simple estudio que pudiera derivarse de esas mismas situaciones. Y lo ha conseguido, también, porque ha sabido acertar plenamente en la elección de los intérpretes —incluso de él mismo— y en su aprovechamiento. Nótese, a este respecto, que se da la circunstancia diametralmente opuesta a lo acomodaticio y habitual: «Furtivos» ha elevado a la fama a sus intérpretes; no han sido éstos que han sostenido el éxito de la película. Aunque en definitiva resulte que todo ello constituya un factor unitario de indudable fuerza.

000 000 000

Con «Los senos de hielo», Georges Lautner ha logrado su mejor baza en la elección del título. La frialdad es evidente de principio a fin. Y se impone a la propia película, que no alcanza en momento alguno la fuerza emotiva o de suspense que pudiera esperarse de una cinta que, al fin y al cabo, aborda una complicada trama policíaca involucrada en la compleja personalidad de la protagonista. Ni siquiera la participación de unos intérpretes que juegan perfectamente sus respectivos papeles, aunque sea el menos famoso entre nosotros, Claude Brasseur, quien se lleva la mejor parte, eleva ese tono de hiriente frialdad en que se desenvuelve toda la película. Aunque en todo momento contenga elementos adecuados para que, dentro de un amplio margen de aceptación del género policíaco, pueda tener su impacto entre el gran público.

000 000 000

El «boom» de la semana, dada la continuidad que tendrá en muchas obras, es sin duda «El padrino, segunda parte». El éxito de la primera exigía esta continuación, cuando el cine norteamericano exprime toda posibilidad de éxito en cintas de gran espectáculo. Avalada ésta por una serie de premios de la Academia de Hollywood, más que

la primera, llega ahora arrolladoramente. Tal vez defraude algo a quienes entusiasmaron aquella. Desde luego, la labor de Ford Coppola era de inicio difícil puesto que si había extraído en la primera parte lo más sustancioso de la novela de Mario Puzo, poco material podía quedarle para la segunda. O, al menos, el material que el mismo había desechado antes. Pero le quedó. Para más de tres horas de proyección, sin que decaiga el interés, pese a que los continuos «flash-backs» bailen en la mente del espectador, que al principio encuentra cierta dificultad para entrar de lleno en el ambiente de las distintas épocas. Pronto se logra y precisamente esa recreación ambiental, con la que esta segunda parte se mueve también en un terreno tan propicio en la actualidad como es el nostálgico, constituye una de las armas esgrimidas por Ford Coppola para confirmar su habilidad. La película se convierte así en una cinta que satisface plenamente, sobre todo en esa compensación que supone el logro de un dilatado espectáculo para el espectador deseoso de aprovechar bien su paso por taquilla. Y que, desde luego, encontraría aquí alientos sobrados. Toda la puesta en escena, sabiamente recreada y cuidada; la planificación, adecuada a ese movimiento temporal casi exhaustivo; la música, con el aprovechamiento del tema que se hiciera famoso en la primera parte y melodías que complementan la recreación ambiental; y la interpretación, en la que la ausencia de Marlon Brando, si no la compensa su sucesor en la dinastía de los Corleone, Al Pacino, que no pasa de una sabia discreción, si queda incluso superada por la magnífica actuación de quien le incorpora en su época primera, un Robert de Niro que se convierte en auténtica estrella de la película. Aunque ésta, desde luego, lo sea la obra de Puzo y su aprovechamiento por Ford Coppola.

000 000 000

«Lacombe Lucien» fue una conmoción en Francia, donde afectaba hondamente la temática sobre la resistencia y el colaboracionismo en la última guerra, que afronta esta nueva realización de Louis Malle. Y se comprende, porque lo hacía de manera comprometida, adentrándose de lleno en las circunstancias históricas en que se desenvuelve el personaje. De esta manera, ha conseguido una cinta que satisface por su estremecedora realidad, desenvolviéndose en todo momento en un clima de dureza expositiva hasta de crueldad cuando ello es necesario, que cuadra perfectamente con la intención inicial. Toda la historia de Lucien Lacombe se adentra en terrenos controvertidos, pero surge airosa en ese propósito de denuncia de unos hechos y unos momentos que aún duelen en el vecino país y que tienen aquí su mayor fuerza expositiva.

va en la fidelidad con que se ha procurado ambientar la narración.

000 000 000

No podía faltar, en la moda del cine catastrófico, la presencia japonesa, tan amante del cine de aquel país del trucaje y de la maqueta. Y ahí está, también en cines para que luzca más la grandiosidad de su propósito de sobrecoger el ánimo del espectador. «El hundimiento del Japon». Ahí es nada, ni el incendio de un edificio, ni el hundimiento de un trasatlántico, ni el terremoto de una delimitada localización geográfica; eso era poco. Nada menos que todo el Japon sumergido en los abismos del océano. ¿Hay quien dé más? Pues Shiro Moritani, apoyado en una novela de Sakyō Komasu, se ha liado la manta a la cabeza y ha vertido toda la experiencia cataclísmica, valga la expresión, del cine de Oriente, para mostrar sus posibilidades y terciar también en la lucha por el logro de una sustanciosa marcha por las taquillas. Y hasta se ha adornado con asesoramiento científico. Para que no quedara nada en el tintero. Y todo se muestra, en forma desde luego digna de elogio; en una cinta que igualmente puede encontrar el beneplácito de ese cúmulo de espectadores a quienes gusta sentir la seguridad de que esas grandes conmociones tengan lugar en la pantalla.

000 000 000

La intensidad de la semana se completó con la Internacional de Barcelona, cuyas proyecciones siguieron llevando gran número de aficionados a las distintas proyecciones. Bastantes de las cintas proyectadas, llegarán a no tardar a nuestras pantallas y tiempo habrá de hablar más extensamente de ellas; otras encontrarán el camino bastante más difícil. Lo cierto es que, en su nueva nomenclatura, el festival cinematográfico barcelonés ha cubierto una nueva singularidad, más allá de las dificultades encontradas, con un resultado desigual pero interesante. Desde «Women in love» hasta «Nasville», el interés no ha faltado en múltiples ocasiones. Algún título, como la primeramente citada o «Portiere di notte», han reafirmado el impacto algo escandaloso de que venían precedidos; otros lo han superado, como «Shampoo», aunque sea más bien por la prociadad de sus diálogos; en algunos casos, se ha comprobado que puede haber buen cine sin necesidad de grandilocuencias, como en la aportación italiana. Y en conjunto, especialmente, se ha comprobado el esfuerzo de sus organizadores de salir airosos de un cometido que, repetimos, ha sido probablemente el más arduo de las 17 ediciones.

CASTELL

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

**LOS TROTAMUNDOS** (Capitol, 13-X). Norteamericana, 1973. En color. Dr. Paul Bogart. Con James Garner, Lou Gossett, Susan Clark, Brenda Styles, Edward Asner y Andrew Dugan. Warner.

**EL RAPTO DE ELENA, DECENTE ITALIANA** (Petit Pelayo, 13-X). Franco-italo-francesa, 1974. En eastmancolor. Dr. Enzo G. Castellari. Con Rosanna Schiaffino, Giancarlo Giannini, Philippe Leroy, Mike Forrest, Vittorio de Sica y Juan Luis Galiardo. Diasa.

**EL BESTIONE** (Alcázar, ABC y Pral. Palacio, 13-X). Franco-italiana, 1973. En tecnicolor. Dr. Sergio Corbucci. Con Giancarlo Giannini, Michel Constantin, Giuseppe Maffici y GGIuliana Calandra. Warner.

**FURTIVOS** (Comedia, 13-X). Española, 1973. En eastmancolor. Dr. José Luis Borau. Con Lola Gaos, Ovidi Montllor, Alicia Sánchez y José Luis Borau. Profilmar.

**LOS SENOS DE HIELO** (Montecarlo, 13-X). Franco-italiana, 1974. En color. Dr. Georges Lautner. Con Alain Delon, Mireille Darc, Claude Brasseur, Fiore Altoviti, Nicolette Machiavelli, Incine.

**EL PADRINO, 2.ª PARTE** (Coliseum, P. Balaña y Bosque, 13-X). Norteamericana, 1974. En tecnicolor. Dr. Francis Ford Coppola. Con Al Pacino, Robert Duvall, Diane Keaton, Robert de Niro, Talia Shire, Morgan King y John Cazale. CIC.

**LACOMBE LUCIEN** (Rex, 13-X). Franco-italo-alemana, 1972. En eastmancolor. Dr. Louis Malle. Con Pierre Blaise y Aurore Clement. Regia.

**EL HUNDIMIENTO DEL JAPON** (Florida, 17-X). Japonesa, 1974. En eastmancolor y cinerama. Dr. Shiro Muritani. Con Keiju Kobayashi y Tetsuro Tanba. Incine.

### Cine VERDI

Verdi, 32  
Teléfono 228 51 38

### LEE MARVIN GENE HACKMAN

Presenta a partir de hoy lunes un excepcional programa doble

### ESCALOFRIANTE... INIMITABLE... VIOLENTA!

**CARNE VIVA**  
LEE MARVIN-GENE HACKMAN «CARNE VIVA» CON GREGORY WALCOTT-T-ANGEL TOMPKINS  
ESCRITA POR ROBERT DELTON  
PRODUCTOR JOE WIZEN  
PRODUCTOR EJECUTIVO KENNETH LEWIS  
DIRIGIDA POR MICHAEL RITCHIE  
MUSICA DE LALO SOUFREN  
PRAYSON-TECHNICOLOR

**UN CASTO VARON ESPAÑOL**  
NETO ESPANOLA ITALIA - MEXICO  
SHEPARD - ROY - REBAL - MILLER  
CON ARMINAN - PANORAMICA

LA «CUMBRE» D' CINE DE HUMOR ESPAÑOL

### ATLANTA BONANOVA BAILEN EDEN

DESDE HOY, LUNES, ¡UN FILME LOCAMENTE DIVERTIDO!  
Un profesor confunde la carpeta de exámenes de sus alumnos con un álbum de mujeres desnudas...  
¡IMAGINESE... LA QUE SE ARMA!

**PIERRE RICHARD - JANE BIRKIN**  
**LA MOSTAZA SE ME SUBE A LA NARIZ**  
CLAUDE PIEPLU - JEAN MARTIN - DANIELLE MINAZZOLLI - VITTORIO CAPRIOLI - JULIEN GUIMAR  
HENRY GUYBET - JEAN MARIE PROSPLIER  
UN FILME DE **CLAUDE ZIDI** EASTMANCOLOR

VER COMPLEMENTOS EN CARTELERAS  
AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

### Cine Jaime I

Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo S. Gervasio, 80  
T 247-11-02 - 247-43-96  
(Refrigeración Carrier)

NUEVA PROYECCION Y SONIDO DE ALTA FIDELIDAD

### BUSCANDO LA FELICIDAD

MICHAEL SARRAZIN - BARBARA HERSHEY

### UN LUJO A SU ALCANCE

ARTURO FERNANDEZ - CONCHITA VELASCO  
NADIUSKA

### CAPITOL

2.ª semana de un ¡¡SENSACIONAL PROGRAMA!!  
¡¡ESTAFADORES!!  
¡¡TRAMOSOS!!

Que pagan lo que roban con carcajadas y humor

¡Las asombrosas aventuras de los dos pillos más audaces del Oeste!

### LOS TROTAMUNDOS

James Garner Lou Gossett - Susan Clark  
Brenda Styles-Edward Asner - Andrew Dugan

### ¡¡POR ULTIMA VEZ EN BARCELONA!!

LA OBRA MAESTRA DE SAM PECKINPAH CON LAS TRES SENSACIONALES ESTRELLAS WILLIAM HOLDEN, ERNEST BORGINE Y ROBERT RYAN

### GRUPO SALVAJE

WILLIAM HOLDEN ERNEST BORGINE ROBERT RYAN EDMOND O'BRIEN WARREN OATES  
JANE SANDEZ-GEN JOHNSON  
TECHNICOLOR

(Autorizada para mayores de 18 años)

### PRESENTA TODAS LAS NOCHES AL GENIAL CANTANTE JUANITO SEGARRA

Av. Meridiana, 244  
Tels. 3494002 - 3407043



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## VENTAS PISOS

### NUEVOS PISOS FUSA

En sectores muy escogidos

- ROSELLON, 454-456 (Junto Sagrada Familia).
- AVDA. MISTRAL, 17-19 (Junto Mercado S. Antonio).
- GAVA, 62-63 (Junto carretera de la Bordeta).
- MARINA, 310 (Junto Sagrada Familia).
- OLESA, 22-28 (Junto Plaza Maragall).
- SIGUENZA, 37 al 51 (Junto Mercado Carmelo).
- SANTO CRISTO, 21-23 (Visite piso muestra).
- RAMBLA VOLART, 28 (Junto P. Maragall).
- ALFONSO XIII, 54-65 (Cerca Pabellón Deportivo Badalona).
- VERDI, 90-90 bis (Sector Gracia).
- COLONIA GARONA (Junto Fabra y Puig).
- MARTIRES DE LA TRADICION, 19 (Frente al campo de San Andrés).
- MARQUES DEL DUERO, 98 (Chafán calle Aldana).
- MIGUEL ANGEL, 116 (En Sants, junto Cinturón Ronda).
- PREMIA DE MAR (Cruce Nacional II - Carretera Premiá de Dalt).

y otros 550 nuevos pisos más  
GARANTIA Y VENTAJAS EN PISOS DE CALIDAD

## FUSA

Rosellón, 446  
Teléfono 255-02-07  
(Parking clientes)

SEGURO QUE A USTED LE INTERESA  
UN PISO DE 3 O 4 DORMITORIOS CON SOLO

200.000

Ptas. de entrada y el resto en 7, 9 y 11 años en pagos mensuales, semestrales o anuales. Y que, además, está a pie metro Torras y Bagés y bus 40. En Pza. Mn. Clapés, 20  
Visítelos laborables y festivos, de 10 a 1 y de 4 a 8  
Inf.: PROCER, S. A., Avda. Meridiana, 580. Tel. 345-92-96

### ¡USTED QUE PUEDE...!

DEBE SER PROPIETARIO DE ESTA EXCEPCIONAL VIVIENDA  
SITUADA EN UN LUGAR PRIVILEGIADO DE BADALONA

## POR 95.000 PESETAS

LE ENTREGAMOS LAS LLAVES

- 3 y 4 dormitorios
- Paredes empapeladas
- Dos ascensores
- Zona ajardinada
- Toda clase de servicios y excelentes comunicaciones
- Amplia zona comercial

## BADALONA-LLEFIA

Avda. Doctor Bassols, 96-98, esq. Avda. América  
VISITE EL PISO MUESTRA  
Información y venta en la misma obra, de 9 a 1 y de 4 a 8  
Festivos, de 10 a 2

## IBUSA

Mallorca, 333, 1.º, 1.ª Tel. 258-61-00, BARCELONA, y  
Mariscal Cabanes, 15, 1.º, 1.ª Tel. 387-31-04, BADALONA

Edificio **ESMERALDA**

## PRIMER CINTURON DE RONDA

BADAL, 57 al 65 — Tel. 332.86.50 -- 54  
PISOS TODOS EXTERIORES, MUY  
SOLEADOS

3 DORM., 1.465.000. 4 DORM., 1.670.000 Ptas. HIPOTECA, 800.000 a  
14 años, incl. en el precio. ENTRADA, 250.000. RESTO GRANDES  
FACILIDADES

### VISITE PISOS MUESTRA

Información y venta en el edificio  
Lunes a sábado, de 10.30 a 13.30 y de 16 a 20.30  
Domingos y festivos, de 10.30 a 14

CONSTRUYEN Y VENDEN SUS PROPIETARIOS  
AVALA EL BANCO DE VIZCAYA

TRES Y CUATRO DORMITORIOS  
AMPLIO COMEDOR - ESTAR  
ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD

PLAZA GARRIGO, 1, 2 y 3

(La mejor ubicación de San Andrés)

DESDE 625.000 PTAS + HIPOTECA

Balmes, 243, Tel. 217-17-50

12 AÑOS

## SIGNO

Balmes, 243, Tel. 217-17-50  
Barcelona - 6

AVDA. REPUBLICA ARGENTINA,  
números 187-189

(JUNTO A GRAYWINKEL. SOBRE PARQUE PUTXET)

DESDE 1.400.000 PTAS + HIPOTECA  
12 AÑOS

- 4 dormitorios (3 dobles)
- Gran comedor-estar
- Baño y aseo
- Armarios empotrados
- Pavimentos de mármol
- Carpintería barnizada (Hojas canteadas y marcos revestidos)
- Calefacción individual por aire
- Cocina totalmente equipada
- Azulejos con relieve decorado y serigrafados en todos los servicios, hasta el techo
- Bancadas de granito natural en cocina
- Sanitario de color
- Grifería italiana
- Empapelados de calidad en todo el piso
- Balconeras cerraderas
- Interfono
- Parking, etc.

VISITE EL PISO DE MUESTRA. TOTALMENTE DECORADO Y AMUEBLADO

## SIGNO

Balmes, 243, Tel. 217-17-50  
Barcelona - 6

## PISO PEDRALBES

Zona Residencial lujo en edificio comunidad propietarios.  
Ocupación inmediata. Tels. 225-83-00 y 226-00-16. Horas oficina.

### ¡MATARO!

16.000 Ptas. mes  
Pisos 4 dormitorios. Calefacción. Baño y aseo. Situación inmejorable. Entrada total 410.000 Ptas. Véalos en Pza. España, n.º 3

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡MATARO!

8.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 dormitorios. Entrada total 210.000 Ptas. mes. Véalos en Calasaz Marqués esq. c. Mayor

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡HOSPITALET!

11.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 ó 4 dormitorios. Entrada 445.000 Ptas. Véalos en Alpes, n.º 61 - 63

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡SANTA COLOMA DE GRAMANET!

6.500 Ptas. mes  
Compre su piso de Renta Limitada. Entrada total 206.000 Ptas. Véalos en Avda. Cataluña esq. c. Pinos, esq. c. Asturias

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡HOSPITALET!

11.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 y 4 dormitorios. Entrada total 360.000. Véalos en Generalísimo, n.º 165, esquina Maestro Candi

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡HOSPITALET!

10.000 Ptas. mes  
Piso de 3 dormitorios. Entrada total 360.000. Véalos en c. Alpes, 87

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT!

7.000 Ptas. mes  
Compre su piso de Renta Limitada. Entrada total 206.000 Ptas. Véalos en Ronda San Ramón

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡SANTA COLOMA DE GRAMANET!

8.500 Ptas. mes  
Compre su piso de 3 dormitorios. Entrada total 210.000 Ptas. Véalos en c. Santiago Rusiñol, 54

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡BADALONA!

9.000 Ptas. mes  
Compre su piso 3 dormitorios. Entrada total 200.000 Ptas. Véalos en Pablo Piferrer, 134

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### ¡BARCELONA!

13.000 Ptas. mes  
Compre su piso de 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, etc. Véalos en Felipe II, 80, esq. Avda. Meridiana. (Metro Sagrera)

## NIKER

PISOS BIEN HECHOS  
A UN PASO DE UD.  
T. 227-22-22

### EN CANOVELLAS

CALLE INDUSTRIA, 2 - 4  
Pisos de 4 dorm., comedor, cocina y baño, amplias terrazas, en bloques aislados, zona ajardinada, juegos infantiles y guardería. Precio desde 970.000 Ptas., entrada y facilidades a convenir. Visitas diarias, de 10 a 2 y de 4 a 6, y festivos, de 10 a 2. BOURGEOIS, c. Lauria, n.º 151. Tel. 218-93-50

### PISOS

SAN CUGAT DEL VALLES  
RBLA. DEL CELLER, 73-5-7  
Frente gran zona verde, pisos de 4 dorm., comedor-living de 22 m.2, baño y aseo, calef. por aire, calidad en el acabado. Precio contado desde 1.400.000 Ptas., entrada a convenir, facilidades en 11 años. Visitas en la misma finca, laborables y festivos. BOURGEOIS, c. Lauria, n.º 151. Tel. 218-93-50

## Ventas TERRENOS

### OCASION

Vendo finca zona Costa Brava por 195.000 Ptas., doy facilidades. Tel. 317-92-96

### OCASION

Vendo finca 800 m.2 en Santa Coloma de Farnés, por sólo 35.000 Ptas. entrada, resto 4 años sin interés, servicios instalados e incluidos. Información Tel. 239-06-12

### OCASION

TERRENOS llanos  
con agua y luz instalada por 200.000 pesetas

Forma de pago a convenir.  
Para informes. Tel. 329-78-42

### ENAMORADOS DE TAVERTET

Pantano de Sau  
Vendo finca de 1.000 m.2, por sólo 1.500 Ptas. al mes. Informes Tel. 218-12-43

### OCASION A 20 MINUTOS LAGO BAÑOLAS

Vendo finca de 1.500 m.2, con agua y luz. PRECIO TOTAL 180.000 Ptas. DARIA FACILIDADES. Tel. 317-37-95

### ¡LE OFRECEMOS!

Terreno edificable, (P. P. aprobado), de 400 m.2, por 190.000 Ptas. SERVICIOS Playa, restaurante, bares, tenis, gasolinera, correos, supermercados, colegio, farmacia... Iglesia, etc., etc. AGUA Y LUZ. Tel. 317-37-95

## Ventas CASAS

### TORRE

EN MAGNIFICA ZONA RESIDENCIAL  
por 1.800.000 Ptas. a entregar en 4 meses con más de 1.000 m.2 de terreno, jto. al hotel Mas Badó, de 3 estrellas, con todos los confortos, en zona S. Quirico de Safaja entre S. Felu de Codinas y Castellterol. Doy facilidades. Soy el propietario. Tel. 216-00-24

## SALOU TOCANDO MAR

Los últimos apartamentos a cualquier precio, con ascensor, piscina climatizada, terraza individual, etc. SIN HIPOTECA. Ofertas e informes al Tel. 218-11-88

### OCASION

directo de propietario, chalet con 15.000 p.m.2 de jardín por 850.000 Ptas., todo incluido, a pagar en 70 meses sin intereses. Tel. 318-47-33

EN COSTA BRAVA  
chalet por 850.000 Ptas. Informes e. Diputación, 305, 1.º, 2.º, -B-

### TORRE

a 7 Km. de Cambrils por Ptas. 750.000 Entrada 175.000 Ptas. resto 10 años, sin HIPOTECA. Es una oportunidad. Solicite información al Tel. 218-11-88

### VENDO CHALET

con terreno cerca Barna, a 4 Km. laya, llaves mano, Total 465.000 Ptas. Fac. Tel. 340-76-01

## ESTABLECIMIENTOS

### VENTA LOCAL 210 MTS.

muy céntrico, junto a Pza. Núñez de Arce, propio inversión o para instalar negocio. Rz. Santaló, 52. Tel. 227-74-30

### LOCAL 1.100 mts.2

Junto Marqués del Duero, con dos entradas; alquiler sin traspaso. Rz. Santaló, 52. Tel. 227-74-30

## CONSTRUCCIONES ALVAREZ-VALLS, S. A.

Pisos gran calidad, facilidades de pago

- ARAGON, 112-116 y 135-139
- VILADOMAT, 49 al 53
- CJO. DE CIENTO, 432
- CORCEGA, 540 al 548

Cjo. de Ciento, 360 — Tel. 302-44-62

## ENTLOS. Y TIENDAS

De 80 a 950 m.2 Alquiler y Venta. Aptos gabinetes profesionales, médicos, academias, abogados, supermercados, oficinas, almacenes, etc. Ver en:

- Padilla, 321
- Viladomat, 49
- Enamorados, 34
- Aragón, 114-135
- Córcega, 540
- Cjo. de Ciento, 432

## DEMANDAS

### BANCO de ámbito nacional

PRECISA

## DIRECTOR COMERCIAL (SERVICIOS CENTRALES)

Atenderemos principalmente experiencia profesional, capacidad de realización, dinamismo, sentido de la responsabilidad y dotes de mando.

Se realizarán las pruebas psicotécnicas necesarias para cotejar aptitudes.

Emolumentos a convenir de acuerdo con el puesto de trabajo, experiencia y aptitudes.

Interesados, conectar por teléfonos 239-59-00, 239-18-07 con nuestro Sr. VELS para concertar día y hora entrevista o enviar historial personal, escrito a mano y fotografía junto con número de teléfono a nuestro Sr. VELS, Apartado de Correos 2466 - Barcelona. Nuestros empleados conocen este anuncio.

EMPRESA NACIONAL FABRICANTE Y DISTRIBUIDORA DE CONOCIDA MARCA DE PRODUCTOS DE GRAN CONSUMO, EN EL RAMO DE LA ALIMENTACION, LIDER EN EL MERCADO ESPAÑOL BUSCA

## PROMOTORES

Para la venta, al igual que otras profesiones, interesa el hombre y sus aptitudes. De ahí que las personas jóvenes con ganas de iniciarse en lo comercial y que esperan una oportunidad, aquí la tienen

## VENDEDORES

Profesional de la venta con experiencia probada en el campo de la alimentación

## VENDEDORES AUTOVENTA

Con experiencia en la venta al Detall

BUSCAMOS:

- Personas que deseen formarse un sólido porvenir, tanto económica como profesionalmente, en una Empresa de prestigio con alto índice de expansión en toda España.
- Buena presencia y formación humana que garantice una correcta relación con los clientes de nuestra Empresa. Libre Servicio Militar. Permiso de conducir. Plena dedicación y dispuestos a trabajar en equipo con metodología y orden.

OFRECEMOS:

- Importante remuneración fija más incentivos.
- Incorporación a la plantilla de la Empresa, S. S. y otras ventajas sociales. Vehículo y gastos de gestión.
- Empresa sólida en gran expansión con auténticas posibilidades de promoción profesional, mediante cursos iniciales y formación continua a cargo de la Empresa.

Esta selección será completamente confidencial, por lo que rogamos a los interesados llamen hoy, lunes, día 20, al Tel. 323-22-54, de BARCELONA, de 9 a 1 y de 4 a 8 horas. Anúnciese a Sr. MORONTA

# DEMANDAS SEÑORAS O SEÑORITAS DE 18 A 40 AÑOS

para empresa joven y dinámica, trabajo agradable y programado (no hay que vender nada). Podrán ganar 25.000 Ptas. más buenos incentivos. Horario libre. Canuda, 20, 2.º 7.º

### Importante sociedad con «producto» de absoluta exclusiva ofrece fijo y comisiones a promotores-as

Para gestión de información, a plena o parcial dedicación

#### OFRECEMOS:

- Incorporación en grupo de primera categoría
- Apoyo publicitario de alto presupuesto.
- Remuneración por encima de la media habitual, compuesto de un fijo más importantes comisiones en escala ascendente.
- Rápida promoción a los que demuestren su valía.

#### EXIGIMOS:

- Dinamismo, seriedad y autodominio en el trabajo.
- Buena formación y presencia.
- Experiencia en la venta de servicios, libros o domiciliaria, aunque no imprescindible, pues las entrevistas son totalmente dirigidas.

Pedir entrevista al Gerente, Sr. Gibert (Tel. 215-40-60) o presentarse en Rbla. Cataluña, 66, 1.ª planta, hoy y mañana, de 11 a 13.30 y de 16 a 19 horas (parking en el mismo edificio)

## Personas con decisiones propias

Dispongan de 18.000 Ptas. Solicita importante compañía para labor dirigida. Excelente oportunidad de ganar más de 50.000 Ptas. mensuales en breve plazo. Imprescindible don de gentes y que sean capaces de dirigir un grupo, nosotros lo formaremos. Concertar entrevista a partir de las 6 de la tarde. Teléfono 246-36-09 ó 246-39-03. Sr. GUIBADO

## MATRIMONIO

con experiencia en el ramo, se precisa para regentar Bar Club privado. Interesados escribir datos personales y referencias al Apartado de Correos 30.084, Barcelona

## JOYEROS FALTAN

llo - aprendizas de pulidoras y llo - aprendizas de julidoras y grabador de Lustra. DRUGUET Tel. 219-70-00

## VENDEDORES TERRENOS

para finca totalmente urbanizada y aprobada. Comisión 3%. Canuda, 20, 2.º, 7.º

## IMPORTANTE EMPRESA

nueva en España, precisa 10 PERSONAS que dispongan de unas horas libres con un ingreso de 20.000 Ptas. Los seleccionados ganarán un mínimo de 50.000 al mes. Pida entrevista al 318-30-84

# los toros

## Sangre en el broche de la temporada

Se celebraba ayer el cierre de la temporada taurina. Era una de esas corridas de «retales» o de liquidación y limpieza de corrales. Encabezaba la terna Enrique Patón, el diestro de Figueras, ducho en estos menesteres de apechugar con reses difíciles. En su primero, al abrirse de capa en un quite de frente y por detrás, lance que practica a la perfección y al que le presta majestad su elevada estatura, sufrió un terrible y seco derrote de la res. Fuena de esas cornadas que apenas dejan orificio, pero que acusan una gravedad extrema. Por su pie se retiró a la barrera Patón, sin haberse caído en la arena. Pero allí se les advertía los dramáticos jardines de la sangre manchando sus taleguillas.

De gravísima se califica su cogida. El broche de la temporada no ha sido de oro sino de sangre.

### ENRIQUE PATÓN

Poco tiempo estuvo en el ruedo el popular diestro de Figueras. Capoteó muy bien a la res que abrió plaza. Entró el bicho al caballo con fuerza, y al intentar un quite por «gaoneras» sufrió Enrique Patón el terrible percance. En la enfermería el doctor don José Turón Clarumunt nos facilitó el siguiente parte: «el diestro Enrique Patón sufre cornada en el triángulo de scarpa que provoca arrancamiento con desgarrar de la arteria femoral profunda a nivel de su bifurcación de la femoral común con pequeña herida de la femoral superficial y contusión de la misma. Gran shock por hemorragia que obliga a transfundir dos litros de sangre y expansores del plasma. Se practica ligadura de la femoral profunda y sutura de la herida de la femoral superficial; pronóstico: gravísimo».

### JOSE ORTEGA

El trágico percance sufrido por Enrique Patón dejó el cartel de fin de temporada convertido en un «mano a mano». Digamos que José Ortega, al peligroso toro que hirió a Patón, un bicho que cabeceaba, le realizó una faena breve para cinco pinchazos y descabello. En el primero de su lote, una res playera y con cuajo, lo lanceó bien con el capote. Llevó adelante una faena entonada con un bicho con sentido y quedado. Lo rindió de tres pinchazos y una entera y caída. Aplausos y vuelta al ruedo.

En el quinto, una res astifina, gran quite por delante de Ortega. Brindó al concurso. La res no tenía mucho gas; pero supo sostenerla el maestro, enhebrando una serie de pases en redondo, suaves

y templados, intercalando molinetes. Mató de dos pinchazos y estocada hasta la bola, chispa desprendida. Aplausos y vuelta al anillo.

### FELIX LOPEZ «EL REGIO»

Se va de nuestros ruedos el patentino Félix López «El Regio», dejándole a los aficionados el paladeo de un toro clásico y hondo, con acento castellano. Y, además, devolviéndole a la suerte suprema su categoría de eje de la tauromaquia.

A su primero, una res cornivuelta, la veroniquéo con seguridad. Se lució con los palitroques Benjamín Sanz. Inició su faena por alto; siguió de redondos, magníficos, ahondando mucho los pases. El bicho empezó a tardear al engaño, insistiéndole, con valor, el maestro. Mató de cuatro pinchazos y descabello. Dio la vuelta al ruedo.

Veroniquéo, embraguetándose, en el cuarto, que le correspondió por el percance de Patón. El bicho se revolvió como una centella por el pitón derecho siendo más manejable por el izquierdo. Se echó la bayeta a la zurda tirando muy bien de la res en una serie de naturales, terminando con pases de espalda, cruzándose con su enemigo. Mató de pinchazo y gran estocada, jugando admirablemente la mano izquierda, enterrando la tizona en las agujas. Flamearon los pañuelos y le concedieron las dos orejas.

Veroniquéo, con los pies atornillados en la arena al que cerró plaza, la res más clara del encierro de retales. Volvieron a lucirse con los palos los rehileteros. Llevó el bicho entrando en su rectitud y la muleta y «El Regio» montó una faena clásica, serena y mandona, con saber, en algunos pases, a los viejos caldos de Domingo Ortega. El noble edificio de su labor lo alegró con un aforalado. Entró a herir con arreglo a cánones, liando la muleta en el estaquillador y llevando empapado al bicho a la hora de la suerte suprema. Fue algo de una belleza singular, que restituía a la

estocada al eje de la tauromaquia. Cayó el bicho fulminado y flamearon los pañuelos. Le concedieron al diestro las dos orejas y el rabo. Dio triunfal vuelta al anillo.

### LAS RESES

Pertenecían las reses al conde de la Maza, Nieto Jiménez, conde de Mayalde, Lisardo Sánchez y las dos últimas de Cebada Gago. Tuviron cuajo y presencia, cualidades propias de las reses de fin de temporada.

Cara y cruz de la fiesta. Mientras el público aplaudía a «El Regio», en la enfermería iba recibiendo transfusiones de sangre Enrique Patón. El cerraba, con broche de sangre, la temporada barcelonesa. — R. M.

### Buena corrida en Palencia

Palencia, 19. — Festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos. Tres cuartos de plaza, seis novillos picados de la ganadería de Francisco Galache de Salamanca que dieron buen juego. En el paseillo se guardó un minuto de silencio en memoria de Antonio Bienvenida, recientemente fallecido.

Aparicio en su novillo, faena mandona y breve, estocada y un descabello. Gran ovación.

En el segundo «Litrí», faena con pases muy típicos, mirando al tendido, mata de estocada, dos orejas y rabo, con vuelta al ruedo.

En el tercero Antónete, faena clásica, pinchazo y estocada, dos orejas, rabo y vuelta.

Marcos de Celis, en el cuarto, faena valiente con rodillazos, media y descabello, dos orejas y rabo, vuelta.

Sexto, Currito de la Cruz, faena dominadora tras de benderillar, un buen pinchazo y estocada, dos orejas, rabo y vuelta. — Cifra.

### Festival en Benidorm

Benidorm, 19. (Cifra.) — En la plaza de toros, con regular entrada, se ha celebrado un festival taurino a beneficio del Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad, en el que se lidiaron tres toros de Manuel González Cabello y uno del marqués de Albeida, de Madrid, y dos novillos, uno de Eugenio Lázaro Soría, de Madrid y otro de Dionisio Rodríguez de Salamanca, ofreciendo todos ellos dificultades para la lidia.

Gregorio Lalanda, ovacionado en banderillas, una oreja.

Sebastián Palomo «Linares», una oreja y petición insistente de la toro, negándose a dar la vuelta al ruedo ante la actitud de la prealidancia.

José María Manzanares, faena sensacional, dos orejas.

Jorge Herrera, muchas palmas.

El novillero Luis Francisco Esplá, extraordinaria faena, dos orejas, petición de rabo, y dos vueltas.

Juan Antonio Esplá, que toreaba por primera vez con caballos, una oreja y vuelta al ruedo a hombros.

Todos los actuantes fueron despedidos con una gran ovación.

### Y en Logroño

Logroño, 19. (Cifra.) — Festival taurino a beneficio del popular banderillero Pepe Rioja, que hubo de retirarse de los toros al perder la vista en un ojo al clavarse una banderilla.

Tiempo espléndido, sol. Muy floja entrada en los tendidos.

Se lidiaron siete novillos-toros de Lamamie de Clairac, de Salamanca, de buena presencia, pero de muy irregular juego.

Gregorio Sánchez, una oreja y vuelta al ruedo.

Jaime Ostos, una oreja.

Fernán Murillo, aplausos.

Manolo Cortés, dos orejas y vuelta al ruedo.

Raul Aranda, vuelta al ruedo.

Manolo de los Reyes, una oreja y vuelta al ruedo, en la que le acompañó el homenajeado.

Finalmente, el novillero Santiago Mayor, «Barberillo», vuelta al redondel.

## multiplique la eficacia de su regalo con... agendas deusto

- \* deusto de dirección
- \* banca
- \* bolsa
- \* seguro
- \* comercio exterior
- \* venta al detalle
- \* taller
- \* electrónica
- \* eléctrica
- \* química
- \* construcción
- \* textil
- \* seguridad en el trabajo
- \* agrícola
- \* automóvil
- \* gastronomía
- \* bricolaje
- \* animales domésticos
- \* dietario
- \* micro agenda
- \* administración
- \* comercial
- \* producción
- \* ingeniería de obra

### SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO

En Barcelona: Sr. Sánchez Casanueva 3218947



## IMPORTADORES Y EXPORTADORES

de gran interés para sus empresas

El próximo día 27 de octubre, tendrá lugar la iniciación del 3.er Ciclo de CONFERENCIAS-COLOQUIO dedicadas a Importación y Exportación, disertadas por prestigiosos miembros de la Administración, con temas de especial interés: Normativa de la Exportación, Desgravación Fiscal, Inspección Fiscal, Tráfico de Perfeccionamiento, Licencias, Recursos, Avería gruesa y simple, Conferencias de Fletes, Valoraciones, Certificados de origen, Cuadernos A.T.A., Créditos y formas de pago, etcétera.

Para inscripción e informes: Mutual de Trabajadores de Agencias de Aduanas, Consignatarios, Armadores y Similares de Barcelona. — Pasaje de la Paz, 10 bis, 1.ª, 1.ª Barcelona 2 — Tel. 218-69-59, de 17 a 20 horas.

Todos los días, de 2 a 2.30 de la tarde, en la sintonía de **Radio Nacional de España**

Son novedad los espacios dedicados a los siguientes temas:

- Lunes: EL DEPORTE
- Martes: DESDE BARCELONA MIRANDO A ESPAÑA
- Miércoles: ARTES Y LETRAS
- Jueves: EL ESPECTACULO
- Viernes: EL TURISMO
- Sábado: BARCELONA RTVE
- Domingo: CATALUÑA EN MADRID

La información, el comentario y la música servidos por los mejores especialistas

Una nueva serie con el sello personal de R. V. E.

### SE VENDE

ordenador Logabax de ocasión, serie 4000-8 K con pista magnética - Perfecto estado. Mantenimiento asegurado. Llamar al 455-30-50. MADRID.

## ¡PARA GANAR EL GRUPO EUROPEO A ESPAÑA LE FALTA UN EMPATE!

Ud. puede ser el jugador núm. 12

### OPORTUNIDAD UNICA

VIAJES VALENCIA TRAVEL, calle Paris, 136, Barcelona, EN COLABORACION CON LA OFICINA NACIONAL DE TURISMO DE RUMANIA

le ofrece este año por primera vez, con salidas directas desde Barcelona

¡SENSACIONALES PROGRAMAS TURISTICO-DEPORTIVOS DE OTOÑO EN RUMANIA!

Salidas especiales a partir del 11 de noviembre

¡Dos formidables tantos en un solo disparo! Presenciar en la Ciudad Jardín de Bucarest el partido tan decisivo para la SELECCION ESPAÑOLA DE FUTBOL, para su clasificación en la fase final de la Copa de Europa...

Disfrutando al mismo tiempo de las increíbles bellezas que Rumania le ofrece en otoño. Precios desde **9.900 pesetas**

EN TODAS LAS PROGRAMACIONES, LOS PRECIOS TIENEN CARACTER PROMOCIONAL, INCLUYENDOSE EN ELLOS TANTO LOS PASAJES AEREOS, COMO LOS HOTELES EN PENSION COMPLETA, TRASLADOS, GUIAS DE HABLA ESPAÑOLA, etc...

TAMBIEN EN TODAS LAS PROGRAMACIONES INDICADAS USTED PODRA RECIBIR EL TRATAMIENTO GERIATRICO, SEGUN EL METODO DE LA CELEBRE DOCTORA ANA ASLAN.

Y... ¡no lo olvide usted! Con un poco de suerte puede salirle COMPLETAMENTE GRATIS su excursión elegida, en el interesante sorteo «OTOÑO EN RUMANIA», que se efectuará a bordo del avión.

¡PLAZAS LIMITADAS! ¡NO DUDE EN TOMAR INMEDIATAMENTE SU DECISION!

¡RUMANIA NOS ESPERA CON TODO EL CARIÑO Y SIMPATIA! Informes e inscripciones:

## VALENCIA TRAVEL:

Su Agencia de Viajes

(Domicilio) .....  
Teléfonos .....  
Informaciones suplementarias en la Representación de Rumania en Madrid: Calle Alfonso XIII, 157. — Teléfono 458-78-95

NOMBRE ..... APELLIDO ..... SEÑAS .....

Dentro de 25 días Vd. puede tener un chalet en madera de flandes con base de obra

Facilidades de pago hasta 10 años

### DECORACION Y MONTAJES

Madrazo, 30 - Barcelona

¿SU RADIADOR LE ENNEGRECE LAS PAREDES?

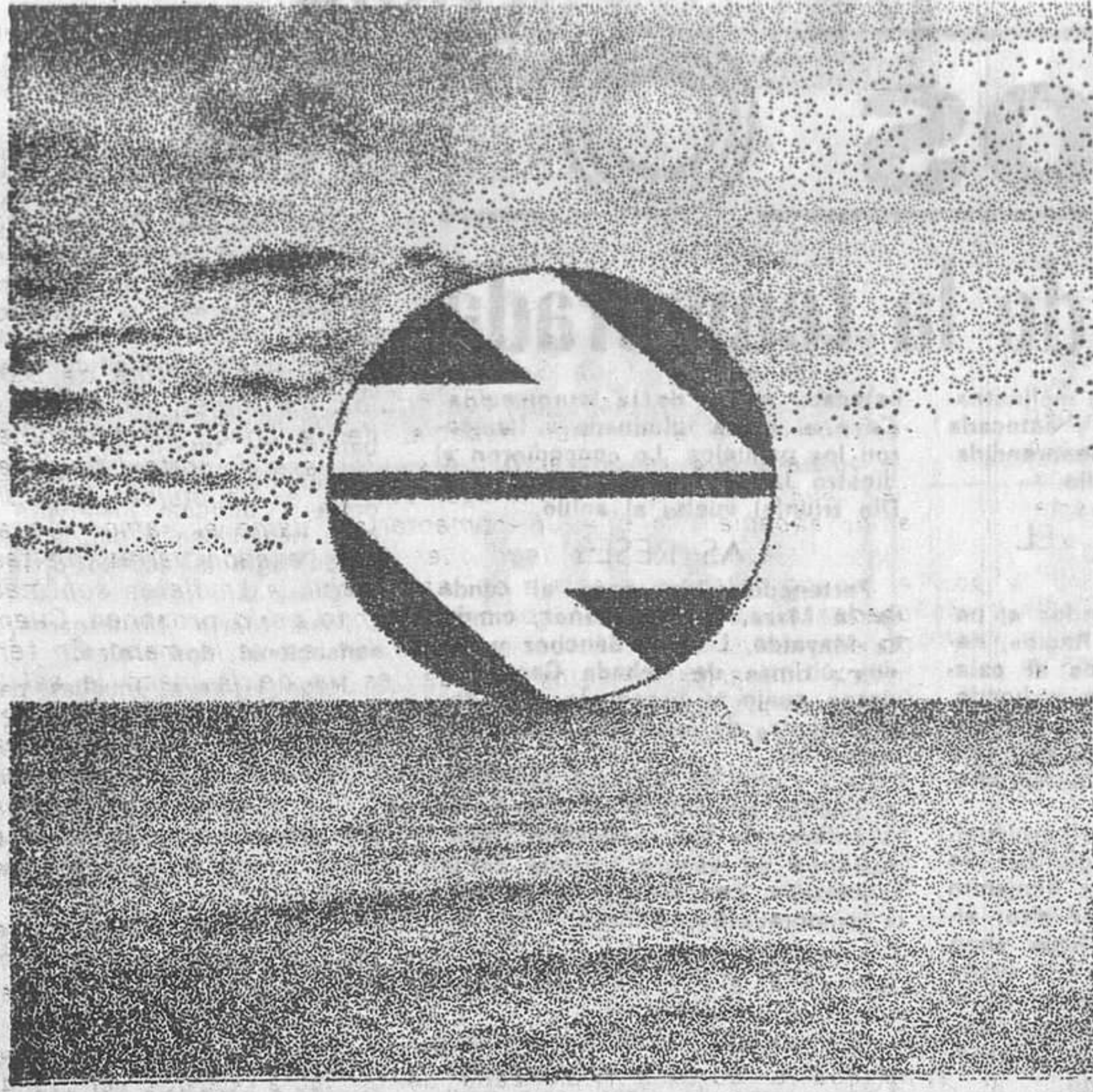
Solucionelo con MARMOL CUBRE-RADIADOR

COLOCADO SIN TALADRAR LA PARED CON SOPORTE INVISIBLE (Patente)

Especializado en todo clase de soluciones para decorar los radiadores.

### MARMOLES J. PLANAS

Rbla. CATALUNA, 73 - Tel. 215 28 92 - Barcelona



# VOLUNTAD DE ATENCION A BARCELONA

## Servicios de cercanías en días festivos

Hay un problema que nos duele como ninguno y que se agudiza en verano: los servicios de cercanías a las playas.

¿Es que a Renfe no le importa el descanso de la gente? ¿Es que no está interesada en resolverlo?

¡Qué más quisiéramos nosotros que solucionarlo!

Pero veamos los hechos. Lógicamente, todos los usuarios quieren viajar a primeras horas de la mañana para llegar a las playas, y regresar a última hora de la tarde.

Hay líneas, como la de Sitges, que, de transportar 5.000 viajeros en días de labor, alcanza 15.000 en festivos. Dar un servicio perfecto a esta línea y a otras de las playas, supondría disponer de un número de trenes cuatro o cinco veces mayor, que sólo se utilizarían los festivos, en las horas punta.

Y esto no es posible hoy por hoy, porque hay que dedicar los esfuerzos y las inversiones a otras necesidades más acuciantes del transporte ferroviario en Cataluña.

A pesar de ello, Renfe quiere colaborar al esparcimiento de cuantos viven en Cataluña. Y hace todo lo que puede. Aumentando el número de coches para viajeros en algunos trenes y haciendo que éstos hagan más viajes.

Pero reconoce que su voluntad de servicio a Barcelona se dedica, y debe dedicarse principalmente, a resolver el transporte de todos cuantos necesitan el tren para ir y venir de su trabajo cada día.

Porque se nos pide que hagamos el mejor uso posible de los recursos de que disponemos. Y nosotros lo aceptamos así.



*Renfe: una voluntad en marcha.*

A large, faded advertisement for 'Importadores y Exportadores' (Importers and Exporters) is visible in the background. The text is mostly illegible due to fading but includes phrases like 'Importadores y Exportadores', 'Productos de alta calidad', and 'Servicio al cliente'. There are also some smaller, partially legible text blocks and a logo at the bottom of this section.

# FELIX MARQUILLAS



Triste privilegio éste de decirle, adiós, a los entrañables compañeros que se nos escapan por el llamado escotillón de la muerte. No hace unos meses despedíamos a uno de los veteranos de las viejas escuadras informativas de Barcelona; Antonio Cerro Alabau. Hoy, lo hacemos con Félix Maquillas Rivas, redactor jefe de «El Noticiero Universal», varón ancho y generoso de cordialidades. Extraña, peregrina profesión la del periodismo. El primero, con más de ochenta años, no faltaba a los juzgados, donde recogía información; o ascendía, entre brazos amigos, a su tendido de La Monumental, para que no se interrumpiese su llamada telefónica a la «Agencia Cifra». Ahora, también, se nos ha ido Félix Maquillas, con las botas de la información puestas. Unas horas antes de cerrar sus ojos, para siempre, estuvo en el diario. Se asomó al pálpito de los teletipos, en busca de la «noticia de última hora». Charlamos, unos instantes, sobre el mundo agitado de la sección nacional periodística. Y aún tuvo la gentileza de sustituirme, durante un cuarto de hora, en la guardia de la redacción, ya que debía desplazarme al almuerzo de «el Planeta». Como un artillero, al pie del cañón, así vivió Félix Maquillas, sin importarle tener los ojos entenebrados de agonía.

Hay dos tipos de periodistas; y Barcelona, en ambas orillas, ha tenido ejemplares magníficos. Uno, el redactor intelectual, amplificador y comentarista de la actualidad, guía y orientación de la masa de lectores; así lo sería, por ejemplo «Gaziel», que cambió el despacho de «l'Institut»; y sus estudios sobre Ansel Turmeda, por la trepidación de «La Vanguardia». O el humanista don Miguel de los Santos Oliver, que abandonó sus trabajos mallorquines por la dirección de «Diario de Barcelona». O Rovira i Virgili, que hizo compatible sus investigaciones sobre la Historia de Cataluña, con sus artículos en «La Publicitat» y en «La Nau». Y junto a ellos, la heroica guerrilla de los informadores. Yo logré alcanzar la amistad de Ballester, de «El Correo Catalán»; de Bonet, en las páginas del «Diario de

Barcelona». De Delclós, que había sido magnífico reportero en el palacio de la Diputación, antes de ascender a la dirección de esta «Hoja del Lunes». Una cháchara, en grupo, con esta verdadera avanzadilla de la historia de Barcelona, era una verdadera delicia. Dese los crímenes célebres, archivados en la memoria de Del Cerro, o la política de los pasillos, narrada minuciosamente por Rafael Delclós, o las «minutas» de los banquetes de la Exposición Universal, archivadas por el goloso paladea de Bonet Comajuncosa, todo era abrirse a una ciudad nueva, en zapatillas, alejado de sus pies los clásicos coturnos.

A aquella gran escuadra de informadores locales, perteneció Félix Maquillas Rivas. Su firma no apareció jamás junto a un artículo enfático; testificando un trabajo denso y plúmbeo. Sin embargo, no había jornada en la que no se publicaran unas cuartillas suyas, recogiendo un pálpito de la urbe, transcribiendo un acontecer, reflejando uno de esos miles de sucesos menudos de los que forman el tejido del tapiz de Barcelona. Nació en la Ciudad Condal, el 12 de enero de 1904 era, sin embargo, oriundo de un blanco pueblo de Sevilla. A veces, se aproximaba a mi mesa, a evocar la casa pairal andaluza, con su gran patio y las paredes encañadas, tibia de resoles.

¡Pobre Félix Maquillas! Ha muerto casi al pie de los teletipos, sin apuntarse un día de enfermedad. Mientras escribo veo su mesa, aún con los papeles que él dejó. Nos parece imposible no vaya a entrar, de nuevo, con su ancha sonrisa, infantiles y cándidos ojos claros, impecable el atavío, pese a venir del subsuelo de las «platinas». Dispuesto a coger el teléfono para comunicar una información a Radio Barcelona o a la Agencia Mencheta. Su sillón, vacío, nos dice, en su elocuente silencio, que ya no se aproximará a los compañeros buscando la «última hora», para un cambio en la edición de «El Noticiero Universal». Porque la «última hora» le llegó a él, como un soplo invisible, a su casa de la calle de Travesera de Gracia cuando aún los puños de su camisa olían a tinta de imprenta y no se había borrado, en los codos de chaqueta, el roce de su mesa de redacción.

Rafael MANZANO

## LA MEDIA NARANJA

### MUJERES DE CINE

Las feministas, combativas ellas y bajo un espíritu de permanente rebeldía, han dicho y repetido que el cine presenta una falsa imagen de la mujer. Parece ser que también el cine es el reino del hombre. Pero las mujeres hacen incursiones acertadas dentro de este terreno.

La recién terminada Semana Internacional de Cine de Barcelona nos ha presentado dos títulos de mujer. Ninguno de los dos tiene una visión especial de la condición femenina. La primera que se proyectó fue «Il Portiere di notte», de Liliana Cavani. En ésta, la protagonista no es la mujer, sino un amor especial. Lo que un comentarista llamó el «amor monstruo». Esta película nos llegó cuando ya ha dado varias vueltas al mundo dejando la estela del escándalo. Las mujeres son más osadas en todo que los hombres cuando se lo proponen. Cuando emplezan, no saben poner punto. Se les va la mano. En términos culinarios diríamos que se les va de la mano la sal y la pimienta. También ocurre lo mismo en «Il Portiere di notte», película excelente aunque un poco desorbitada. Pero decimos que la guerra no ha terminado —la segunda guerra mundial, por supuesto, estamos en Austria— y que andan sueltos los asesinos de ayer, es una revisión oportuna. La película, que estuvo prohibida en Roma, ahora se ha visto en la sala de proyección del Palacio de Congresos de Montjuich.

La otra película de mujer es «Gente en Buenos Aires», de la argentina Eva Landeck. Aquí tampoco aflora un tema feminista en el exacto sentido de la palabra. Se nos dice que estamos alienados en la gran ciudad y esto vale para hombre y mujer. Eva realizó varios cortometrajes hasta que se dio cuenta de que el corto que planeaba se le hacía «largo». En 1974, «Gente de Buenos Aires» participó en el Festival Musidora, que se reservaba solamente a las mujeres. Recorrió diversos festivales y ahora ha sido invitada de la Semana de Cine de Barcelona. Estuve conversando con Eva, que es una mujer muy sencilla, muy amable, que siente pasión por el cine. El dinero de la producción, me dijo, lo obtuvo en cooperativa. De modo que lo de que las mujeres no encuentran capital para llevar a cabo sus filmes no reza para Eva. Pero a una pregunta mía respondió que las dificultades comenzaron cuando la película comenzó a asomar la cabeza. Y gustó en la capital argentina y se presentó en varios lugares. Puede ser que entonces, digo yo, comenzara la discriminación. Incluso podría darse el caso de que de sus experiencias la señora Landeck encontrara otro día tema para hacer una película sobre la mujer haciendo una película.

Pero lo que sí quiero decir, aparte de la participación de las dos mujeres en la Semana de Barcelona, es que los nuevos rumbos del cine presentan más todavía la imagen de la mujer objeto. Porque pocas películas que tengan, diríamos, su baño de erotismo están realizadas con tanto honestidad como los filmes de Russell, por ejemplo, para seguir citando un autor de nuestro certamen cinematográfico. Cuando cree que se libera la actriz a menudo está participando en la explotación sexual de la mujer. En nombre del arte cinematográfico me parecen válidas todas las posturas. Pero la operación destape, que de esto, es la que quiere hacer del desnudo femenino el símbolo del «andar hacia adelante».

Y conste que el cine, arte del siglo XX, ha de ser visto con amplia visión y sin gazmoñerías. Ha dicho mucho y tiene mucho que decir. Pero su misión no es confundir ni reiterar arcaicas o deshonestas posiciones, sino abrirse a un mundo mejor. Hace pocos meses un famosísimo actor me decía: «El cine puede aspirar a todo, incluso a cambiar la sociedad». Si eso es cierto, la mujer tiene en el séptimo arte mucho que decir.

Angeles MASO

# -EXPOSICIONES DE ARTE-

## HOMENAJE A PERE YNGLADA, en «Dau al Set»

En la galería «Dau al Set», la fundación Ynglada-Guillot presenta una exposición de homenaje al que fue gran dibujante Pere Ynglada i Sallent (1881-1958). Integra, en primer lugar, la muestra —que preside de la excelente testa-retrato, en bronce, del artista, original del escultor José Donyach— una reducida pero selectísima colección de dibujos a la tinta, que, una vez más, nos permiten admirar la insuperada elegancia conceptual, agi-

lísimo y seguro trazo y fiel captación del movimiento y del color ambiental —sin usar color alguno— con que Ynglada sabía tratar sus temas predilectos: caballos de carreras, jockeys, músicos de jazz y escenas y tipos circenses. Junto a las obras del exquisito y magistral dibujante, se exhiben las galardoadas y las adquiridas en los sucesivos concursos anuales que, con el nombre de «Ynglada-Guillot», la fundación instituida por disposición testamentaria del artista ha ido convocando y celebrando a partir de 1959; De los dibujos premiados desde entonces son autores Opisso

(A.), Montserrat Gudiol, «Cesc», E. Xargay, J. Amat, Calsina, F. Domingo, J. M. Subirachs, Curós, Arranz Bravo, T. Lázaro, E. Brinkmann, Cardona Torradell, M. Gómez González, A. Costa Beiro y J. Hurtuna. Los adquiridos a propuesta del jurado están firmados por F. d'A. Galí, Concha Ibáñez, J. Sevillano, T. Cancedo y J. M. Gol. El escogido conjunto expuesto honra, en suma, no sólo la memoria del refinado maestro que fue Pere Ynglada, si que también la fecunda andadura de la fundación que lleva su apellido y el de su esposa y que tan estimulante cosecha de frutos artísticos ha obtenido hasta la fecha.

a nuestro gusto, en el bellissimo lienzo «Mujer y niños», donde el expresionismo adquiere suavidades, armonías luminicas y un no sé qué de humanísima ternura que atraen nuestra mirada y nuestro espíritu con insoslayable sugestión subyugadora. Además de estas pinturas al óleo —27 en total— figuran en la exposición 17 acuarelas y una cera, con paisajes de Massanet de la Selva, fechadas en el presente año y realizadas con limpieza y sobriedad y viva eficacia evocadora. Como dice bien Lina Font en su emocionada y elocinante presentación de la muestra, si nos falta «la presencia física de Margarita Marsá, ahí están sus pinturas, el precioso legado espiritual que nos deja, tan sensible, tan rotundo y afirmativo».

E. F.

<b>LA PINACOTECA</b> PASO DE GRACIA, 34	<b>DAMIAN TORRES</b>
<b>SALA VAYREDA</b> Rambla de Cataluña, 116	<b>ANA M.<sup>a</sup> NADAL</b> Del 16 al 29 de octubre de 1975
<b>SALA JAIMES</b> PASO DE GRACIA, 64	<b>PILAR TOSCANO</b>
<b>S Y R A</b> PASO DE GRACIA, 43	<b>4 PINTORES DE SEVILLA</b> MARINA DIAZ - BEGONA MEDINA JAIMÉ MEDINA - FERNANDA OSBORNE
<b>GALERIAS AUGUSTA</b> PASO DE GRACIA, 98	<b>PONSJOAN</b>

## MARGARITA MARSÁ, en Galerías Tramontán

Margarita Marsá, hija de nuestro querido y admirado colega Angel Marsá, preparaba para este otoño, en Galerías Tramontán, una exposición de sus recientes obras. Su proyecto no ha podido realizarse porque, inesperadamente, dolorosamente, la joven y sensitiva artista se nos fue para siempre, el verano último. De ahí que su frustrada muestra se haya convertido en la antología que ahora tiene lugar en la propia galería. Ante el importante conjunto exhibido podemos seguir perfectamente —y conmovidamente— la evolución de su arte, que, partiendo de una tendencia expresionista (1960), dio paso al parecer incidentalmente, a un informalismo de singular vigor estructural —véase su lienzo titulado «El ojo de la creación», de poderoso ritmo compositivo y enérgicos empastes, fechado en 1963— para volver luego a su concepto expresionista, de ricas modulaciones cromáticas sobre un armazón formal voluntariamente plana, y, en su postrera etapa (1975), hacia una como entrañable profundización constructiva y búsqueda de elaboradas texturas y matizaciones de color. «Paisaje en amarillo», «Barcas», «Los Mallos», son elocuentes ejemplos de esta última fase creadora de la malograda —porque su vuelo creador la hubiera remontado aún más alto— artista desparecida, ejemplos que culminan,

## EL TESTAMENTO DE UN PERRO

En el mundo de los animales a los perros les ha correspondido siempre un trato de privilegio. Para ellos han sido los mejores elogios, y en ellos han puesto también sus preferencias centenares de escépticos adinerados que han proporcionado a sus perros una vida mejor que la de muchos seres humanos. Ellos forman parte de una poderosa industria de más de cuatro millones de dólares levantada por y para el mundo de los animales caseros. Ese imperio que ha logrado en los Estados Unidos que los productos alimenticios para animales se vendan dos veces más que los de los bebés. En ese país ha crecido tanto el negocio denominado de los «animales domésticos», que hay no sólo moteles de lujo y hospitales científicamente montados, sino también industrias especializadas en el

ropero a tal grado, que puede comprarse desde guantes a un vestido de maternidad para la futura mamá. ¿Algo más? ¡La píldora! También es una realidad para las perritas que no «deben ser madres». La American Humane Society asegura que hay más de 34 millones de perros en los Estados Unidos.

El mejor amigo del hombre... el más inteligente y leal. Estas y otras frases de exaltación han sido acuñadas para elogiar a los perros, a los que siempre se consideró capaces de proceder casi con la inteligencia de un hombre... Todo eso es cierto. Nadie sería capaz de negarlo. Pero hay algo que si hubiera hecho pronunciar a muchos un jol rotundo y sonoro. Porque nadie hubiera creído capaz a un perro de redactar su testamento... Pero —pase a la incredulidad masiva que esta afirmación pudiera suscitar— así ha sucedido. Y ha sido un famoso escritor, Eugene O'Neill, ganador del Premio Nobel y del Premio Pulitzer, y considerando como el Shakespeare americano, la persona designada para dar a conocer la última voluntad de un perro que fue suyo y que sembró su pensamiento y su mensaje en el cerebro del autor, algunos días antes de que le llegara la muerte. Así lo dice el propio O'Neill en uno de sus escritos.

El perro testador de O'Neill, conocido con el nombre de «Blemie», expresa juicios muy interesantes en el testamento que dejó

sembrado en la mente de su amo. Los perros —dice «Blemie»— son más inteligentes que los hombres... Los perros no malgastan sus días acumulando propiedades, ni pierden el sueño preocupándose en conservar los objetos que poseen, ni en obtener los que no tienen... Por eso yo no tengo nada de valor que donar, excepto mi amor y mi fe, que valen más que todo eso... Estos los dejo a todos los que me han querido, que son muchos... Los perros no temen a la muerte como los hombres... Tal vez esto se deba a que nosotros no tenemos remordimientos como ellos... Mi ama Carlota dijo una vez: «Cuando «Blemie» muera, nosotros nunca debemos tener otro perro... No deben hacer eso... Sugiero que mi sucesor sea un dalmata... A él le dejo mi collar, mi abrigo y mi capa de agua... El nunca los podrá usar con la distinción con que yo los usé, caminando por la plaza Vendome, o a lo largo de la Quinta Avenida de Nueva York, cuando todos los ojos, llenos de admiración, estaban fijados en mí, pero yo estoy seguro que él hará todo lo posible para no lucir como un simple y torpe perro de provincia».

Esta especie de testamento-ficción fue escrito por Eugene O'Neill para consolar a su esposa Carlota, profundamente contrabada por la muerte de su querido perro «Blemie».

Maitilde P. MARQUEZ



**GOBERO**  
sala de arte y subastas

JACINTO BENAVENTE, 19 (ESQUINA GANDUXER)  
BARCELONA/17 TEL.F. 239 95 91

## TRIGESIMA SUBASTA

JUEVES, 23 DE OCTUBRE A LAS 10,30 DE LA NOCHE

Días de exposición:  
Del 13 al 22 de Octubre ambos inclusive  
Domingo día 19, abierto de 11 a 14 horas.

**OLEOS DE:**  
S. Rusiñol, J. Mir, E. Meifren, F. Gimeno, S. Matilla, D. Baixeras, L. Barral, R. Eixot, F. Domingo, O. Sacharoff, L. Graner, R. Durancamps, F. Borés, R. Urgell, J. Terruella, P. Pruna, A. Pla y Rubio, J. M. Prim, J. Puigdemolas, D. Soler, P. Flores, D. Sabater, F. Planas, Doria, D. Carles, S. Busoni, E. Bosch Roger, L. Mundó, P. Serra, R. Padilla, R. Calsina, A. Larraga, J. Gran Santos, J. Vila y Prades.

**DIBUJOS DE:**  
J. Mir, E. Meifren, D. Baixeras, J. Togores, L. Barral, E. Gran Sala, R. Ribas Rius, Pizcol, R. Opisso, J. Forca, J. Serra, J. Cardona, A. Opisso, J. M. Prim, J. Curós, J. Terruella, J. Junceda, J. M. Sureda, J. Abelló.



# MAGU

BOUTIQUE

## AHORA A SU DISPOSICION EN:

**MAGU**  
Calvo Sotelo, 6 (Diagonal)

**MAGU**  
Paseo de Gracia, 100

**MAGU**  
Puertaferri, 16

**MAGU JEANS**  
Paseo de Gracia, 98

## LA SOLUCION EN TABIQUES Y FALSOS TECHOS

Para viviendas y oficinas. Sin obras. Aislamiento térmico y acústico. Acabados perfectos. Instalaciones empotradas. Incombustibles. PATENTADOS. PRESUPUESTOS Tel. 334-00-00

# MUEBLES

MODERNO Y CLASICO

## CANTIDAD-CALIDAD

## PRECIOS BAJOS

**DORMITORIO** matrimonio  
 50 MODELOS DIFERENTES desde **21.900**

**DORMITORIO** individual  
 25 MODELOS DIFERENTES desde **14.900**

**COMEDORES**  
 80 MODELOS DIFERENTES desde **12.900**

**TRESILLOS** 100 MODELOS desde **7.500**

**TRESILLOS CAMA** 20 MODELOS desde **8.900**

**MODULOS** 25 MODELOS desde **1.200**

MILES DE MUEBLES AUXILIARES, RECIBIDORES, MESITAS CENTRO, ALFOMBRAS, CUADROS, PARA COCINA, ESTANTERIAS, OFICINA, ESTABLECIMIENTO, COLCHONES, CAMAS SUELTAS, PLEGATINES, CAMAS TURCAS, CABEZALES, MUEBLE RUSTICO, MUEBLES CAMA, JARDIN, TERRAZA, CAMPO-PLAYA, ETC.

**AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS**  
**A PLAZOS, SIN AUMENTO**

MUEBLES  
**TARRAGONA**

Tiendas en Barcelona  
**SEPULVEDA, 150**  
 P. Virrey Amat, 1 Castillejos, 288  
 San Andrés, 291 Más Durán, 33 Alcázar de  
 Pº Fabra y Puig, 17 Manigua, 17 Toledo, 1  
 Valencia, 535 Llull, 256 S. ADRIAN